Limburgs Dagblad

Lesse-naar

Woensdag 29 september 1982. 64e jaargang nr. 229.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 57,25, maand ƒ 19,17, per exemplaar ƒ 0,80.

VAN DE HOOFDREDACTEUR



Een wel heel delicaat onderwerp vandaag. Het is dat het woensdag is, de dag waarop sinds oudsher de week in tweeën wordt gebroken, anders hadden we waarschijnlijk een meer stichtend onderwerp gezocht om u op de vroege ochtend op te vergasten. Waar we u even over willen informeren is een van de meest plezante onderzoeken die de Consumentenbond in haar bestaan heeft verricht, namelijk de werking van sexstimulerende middelen. Althans we mogen aannemen dat het plezant is geweest, ervan uitgaande dat het merendeel van de mensheid geen problemen heeft met de verschillen tussen de beide seksen en zelfs al mocht dat zo zijn, toch minstens begrip kan opbrengen voor het genoegen dat de ander erin vindt. Het is tenslotte geen straf die ons door de Schepper is opgelegd. Iemand zou zich daarom ook kunnen afvragen, waarom deze of gene er stimulerende middelen voor nodig heeft. Toch schijnt dat nu eenmaal nodig te zijn en daaraan ontlenen die dingen hun bestaansrecht. Tot het moment waarop de Consumentenbond op de onzalige gedachte kwam eens een onderzoek te gaan instellen naar de werking van die spullen. En toen kwam de grote desillusie. Want wat blijkt? Bijna de helft van die rommel heeft een uitwerking van nul komma nul repetent en van de andere helft is de uitwerking zo niet gevaarlijk dan toch op zijn minst twijfelachtig. Dat wil dus zeggen dat je een hoop geld uitgeeft voor een smeerseltje of voor een tablet dat niet meer uitwerking heeft dan een gezonde beet in een appel of een lepel keukenstroop. Gewoon verlakkerij dus. Inspelen op de hobbies die de mens er nu eenmaal in groten getale op na houdt en daaraan grof geld verdienen, in de wetenschap dat hij of zij die merkt dat het niets uithaalt er zijn of haar mond toch niet over open durft doen. Goede Morgen, de uitslag van het onderzoek zal slechts weinigen verwonderen, maar hoe zouden die proefpersonen dat nu allemaal ontdekt hebben?

Het weer

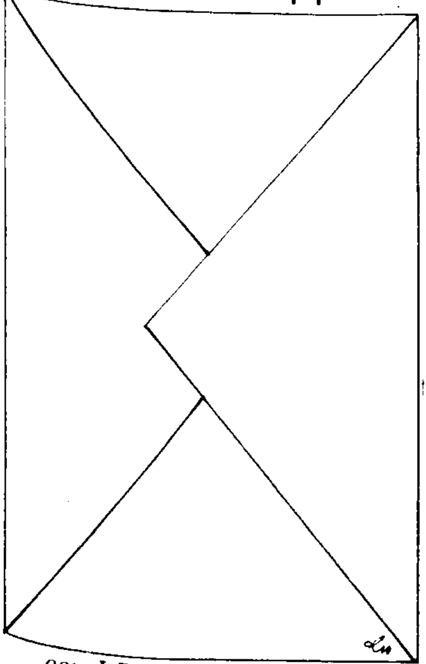
Perioden met zon en vrijwel overal droog. Middagtemperatuur rond 18 graden. Matige zuidelijke wind.

VANDAAG:
zon op : 6.37 onder: 18.22
maan op : 17.35 onder: 1.54.

„Gaap"

Britse geleerden hebben met succes schapen met geiten gekruist en deze „schaapgeiten" zijn blijkbaar in staat zich voort te planten, zodat zij gefokt kunnen worden. De kruising zou vooral geschikt zijn voor de teelt in woeste bergstreken met slechte weide gronden. De dieren kunnen daardoor goedkoop melk, vlees en wol leveren. De eerste successen zijn behaald in het Babrahaminstituut voor dierfysiologie bij Cambridge. Blijft het vinden van een nieuwe naam. Voorlopig houden wij het op „gaap", daar andere combinaties ons minder wenselijk voorkomen.

Geen straf voor privé-gebruik van dienstenveloppe



...een LD-enveloppe gratis...



● *Informateur Van Kemenade*

Voorstel kernwapens grootste hindernis coalitie



● *FDP-leider, Genscher, met zijn toekomstige coalitiegenoten Kohl (midden) en Strauss (links)*

Weg vrij voor machtswisseling in Bonn

FDP-fractie steunt motie tegen Schmidt

BONN – De christen-democraat Helmut Kohl wordt vrijdag door de Duitse Bondsdag als nieuwe bondskanselier van West-Duitsland gekozen. Na ruim zeven uur vergaderen besloten 34 van de in totaal 54 afgevaardigden van de liberale FDP dat zij een constructieve motie van wantrouwen tegen de huidige SPD-kanselier Helmut Schmidt zullen ondersteunen. Op basis van dit resultaat maakte CDU-voorzitter en oppositieleider Helmut Kohl kort na zes uur gisteravond bekend dat het bestuur van zijn partij eenstemmig had besloten de motie van wantrouwen in te dienen.

Als die wordt aangenomen, en daar kan geen twijfel aan bestaan, is Helmut Kohl tegelijkertijd bondskanselier. De CDU-chef heeft daarvoor minimaal 249 stemmen nodig. Zijn CDU-CSU-fractie beschikt over 226 zetels, zodat in het ongunstigste geval nog 23 stemmen van de FDP nodig zouden zijn.

De CDU had bij monde van Philip Jeuniger, die een soort zakelijk leider van de fractie is, geëist dat ongeveer 33 tot 40 liberalen zich vast moesten leggen op een verkiezing van Kohl. Dat is gebeurd.

Verrassing

Dat de liberale FDP-fractie zich uiteindelijk met toch nog vrij grote meerderheid achter de koers van partijvoorzitter Hans-Dietrich Genscher heeft geschaard, is een verrassing.

Want na het liberale debâcle bij de deelstaatverkiezingen in Hessen van afgelopen zondag, waarbij de FDP werd gehalveerd en niet meer in het deelstaatparlement terugkwam, hadden vele politieke waarnemers gedacht dat de voorgenomen constructieve motie van wantrouwen tegen Helmut Schmidt zou worden ingetrokken.

De kiezers in Hessen hadden namelijk duidelijk te kennen gegeven dat zij de overgang van de FDP naar de CDU-CSU niet goedkeuren. Kanselier Schmidt meent dan ook dat de liberale afgevaardigden niet over de toestemming van de kiezers beschikken om hem te laten vallen.

CDA blijft kritisch over voorstellen informateur

DEN HAAG – De definitieve voorstellen van informateur Van Kemenade op het gebied van de kernwapens lijken ook nu voor het CDA onaanvaardbaar. Ook op het economische gedeelte van het stuk van de informateur houdt het CDA kritiek. De PvdA reageerde dinsdag tevreden op de voorstellen van de informateur, alhoewel ook zij op onderdelen verbeteringen wil. D'66 was gematigd positief over de voorstellen.

De fracties van PvdA, CDA en D'66 vergaderen vandaag over de voorstellen van Van Kemenade. De informateur wil morgen voor 18.00 uur antwoord op de vraag of de fracties in zijn voorstellen een basis zien voor verdere werkzaamheden ter voorbereiding van een kabinet van deze drie partijen. Er kan niet meer over onderhandeld worden.

Kan niet

Het CDA heeft maandag al de eerste voorstellen van Van Kemenade wat betreft de plaatsing van de kernraketten afgewezen. Volgens ingewijden wijkt de definitieve tekst nauwelijks af van die eerste voorstellen, die Van Kemenade maandag met de drie fractieleiders besprak. De christendemocraten blijven dan ook bij hun negatieve oordeel. „Zo kan het niet", viel dinsdag in CDA-kringen te horen.

PvdA-fractieleider Den Uyl zei in een eerste reactie dat hij zijn fractie zeker zal adviseren „de kwaliteit van het stuk te honoreren".

Wat betreft de vrede- en veiligheidsparagraaf zei hij „hartelijk" met de informateur te kunnen instemmen. D'66-onderhandelaar Brinkhorst heeft maandag al gezegd dat hij geen behoefte heeft aan een ingebouwde tijdbom onder het kabinet.

Raakvlakken

Informateur Van Kemenade zei gisteren de overtuiging te hebben dat op basis van zijn voorstellen een akkoord moet kunnen worden gesloten. Er zijn ondanks verschillen voldoende raakvlakken tussen PvdA, CDA en D'66, meent hij.

Hij zei in zijn eindvoorstel een aantal aanbevelingen van de fractieleiders te hebben overgenomen, met name die van Lubbers (CDA) over de kernwapens. Volgens Van Kemenade is daarmee de politieke en maatschappelijke aanvaardbaarheid van de voorstellen vergroot.

● Zie ook pag. 3

Wim Kan mogelijk met oudjaar op televisie

HILVERSUM – De VARA-televisie is in onderhandeling met de impressario van Wim Kan over een eventuele televisie-uitzending van de cabaretier op oudejaarsavond. Dat verklaarde VARA-televisiedirecteur Maurice Koopmans gisteren tijdens de presentatie van het winterprogramma van de VARA.

Koopmans benadrukte echter dat er nog niets vast staat over een eventuele uitzending van Kan op oudejaarsavond.

Directe belastingen omlaag

DEN HAAG – Het tarief van de inkomstenbelasting moet omlaag, hetzij via een herziening van de huidige tariefstructuur, hetzij via een geheel nieuw, eenvoudig en gematigd tarief. Daartegenover moeten de mogelijkheden om voor de inkomstenbelasting aftrekposten op te voeren, worden beperkt. Voorwaarde voor een verlaging van de tarieven is dat tevoren een solide financiering wordt gevonden.

Dit staat in de zogenaamde contourennota over de herziening van het tarief van de inkomstenbelasting die minister Van der Stee van financien gisteren naar de Tweede Kamer heeft gestuurd.



● **Deze kinderen in Hong Kong hadden gisteren meer aandacht voor de fotograaf dan voor de hoge gast in hun midden. Margaret Thatcher de Britse premier, was de afgelopen dagen, voor besprekingen over de toekomst van de omstreden Kroonkolonie, in Hong Kong.**

Protest tegen voorgenomen bezuinigingen

Boze leraren dreigen met stakingsacties

ARNHEM – Het Nederlands Genootschap van Leraren (NGL) heeft als eerste van de vier grote onderwijsvakbonden gedreigd met een staking tegen de bezuinigingsmaatregelen die minister Deetman heeft voorgesteld in de onderwijsbegroting 1983. De leden van het NGL gaven gisteren bijna met algemene stemmen het hoofdbestuur de mogelijkheid een staking uit te roepen, als het overleg met de minister over de bezuinigingen op niets uitdraait.

Voorzitter Van den Maagdenberg wees in zijn openingsrede de extra algemene vergadering van het NGL op de noodzaak van harde acties tegen de voornemens van minister Deetman. Drie zaken moesten volgens hem in de confrontatie met de minister centraal staan: de korting van de onderwijssalarissen met 1,65 procent en vooral de daarmee samenhangende ontkoppeling van de ambtenarensalarissen, het aantasten van het systeem van „overgangsrecht" en de op stapel staande herziening van de salarissystematiek in het onderwijs.

Van den Maagdenburg waarschuwde de leden van het NGL voor acties die de belangen van de leerlingen te veel zouden schaden. Het desorganiseren van het onderwijs, het boycotten van examens en rapporten en het mobiliseren van de publieke opinie over de ruggen van de leerlingen, wees hij, ondanks het feit dat er naar zijn mening best wel „begrip" voor op te brengen is, resoluut van de hand.

Hoe en wanneer de acties van het NGL precies gehouden zullen worden is nog niet helemaal duidelijk. Allereerst is dat afhankelijk van het overleg tussen de minister en de vakbonden over de bezuinigingsmaatregelen. Daarnaast is het waarschijnlijk dat de acties zoveel mogelijk samen met de andere onderwijsbonden gehouden zullen worden.

Wel is het duidelijk dat het hoofdbestuur denkt aan een algemene staking in het onderwijs gedurende één of meerdere dagen in de laatste week van oktober.

Fonds

Om de kas van het NGL met het oog op de geldverslindende campagne tegen de maatregelen van minister Deetman en eventuele uitkeringen bij stakingen, wat te spekken, besloten de leden een „weerstands-actiefonds" in het leven te roepen.

Het is de bedoeling dat elk lid daar gemiddeld honderd gulden in stort. Het NGL, samen met zijn 18.000 voornamelijk in het voortgezet onderwijs werkzame leden, hoopt op die manier anderhalf à twee miljoen gulden binnen te krijgen.

Geen bekeuringen

Stiptheidsactie politie Amsterdam

AMSTERDAM – De ledenvergadering van de Amsterdamse afdeling van de Nederlandse politiebond (NPB) heeft besloten met ingang van maandag 4 oktober een stiptheidsactie te gaan voeren.

Volgens W. Duursma, vice-voorzitter van de Amsterdamse NPB, zal de actie een week gaan duren. Gedurende die week zal, zoals hij het uitdrukte, „kwaliteit boven kwantiteit gesteld worden". Dit houdt in dat er bijvoorbeeld geen bekeuringen gegeven zullen worden, maar alleen waarschuwingen en dat politieagenten en rechercheurs de aangiften van het publiek „zorgvuldiger" zullen behandelen.

Reden voor de actie is het uitblijven van maatregelen die moeten leiden tot verlichting van de werkdruk binnen het Amsterdamse politiekorps.

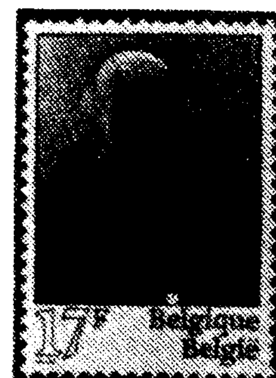






België kwam met fraaie postzegels







Veel aandacht verdienen de culturele zegels – vier in getal – die de Belgische posterijen op 13 september jl. hebben uitgegeven. Ze zijn gewijd aan kunstenaars als Boon, V.d. Goes, De Ghelderode en Paulus.

Op de zegel van 7 franskes prijkt het portret van Louis Paul Boon (1912-1979). Zijn artistieke aanleg in de schilder- en tekenkunst kwam in de jaren dertig vooral sterk naar voren. Hij beleefde voorts in 1942 een literair debuut met de roman „De Voorstad bloeit". Boon kreeg o.a. toegekend de Nederlandse Constantijn Huygensprijs (in 1966).

De zegel van tien frank is gewijd aan Hugo v.d. Goes, een vermaarde schilder uit de jaren 1440-1480. In 1478 trok V.d. Goes zich terug in de priorij van het Rode Klooster nabij het Zonienwoud. Op de zegel van tien frank kan men een fragment zien van een van zijn meesterwerken „De Aanbidding van de Herders". Dit werk hangt in de Galleria degly Uffizzi in Florence.

Aan Michel de Ghelderode (overleden in 1962) is een zegel van 12 franks gewijd. Op die zegel een portret van deze toneelschrijver, die ook vele novellen schreef.

Tenslotte in deze serie nog een zegel van 17 franks gewijd aan de honderdste geboortedag van Pierre Paulus, de grootmeester van de Waalse Schilderschool (1881-1951). Paulus zwierf over geheel Europa, vertoefde o.a. in Brussel, Rome en Madrid (Sevilla). Hij was geboeid door de arbeid in de kolen- en staalindustrieën. Hij was in latere jaren ook impressionistisch bezig (hij schilderde toen vele landschappen). Een van zijn werken kan men op de uitgebrachte zegel van 17 franks zien. De oplagen zijn resp. 5,4; 9; 2,5 en 3 miljoen stuks.

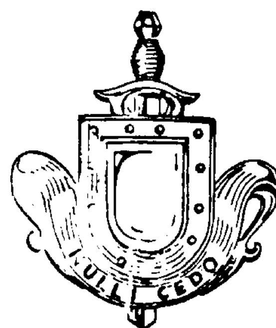
In een oplage van 3 miljoen is op 27 september jl. uitgegeven een zegel van 17 franks, gewijd aan het eeuwfeest van de volksschrijver Abraham Hans. Op de zegel prijkt de foto van deze schrijver in silhouet.

Abraham Hans geboren in 1882 behoorde tot de oprichters van de vereniging voor „beschaafde omgangstaal". Hij was jarenlang werkzaam als journalist bij „Het Laatste Nieuws". Hij overleed in 1939. Hij schreef vele jeugd-, kinder- en volksboekjes bekend onder de naam „Hanskens".

In België zullen dit jaar nog twee bijzondere zegels verschijnen. Op 15 november as. een zegel van 14 franks met een portret van kardinaal Cardijn (honderste geboortedag-herdenking) en op 29 november as. ter gelegenheid van de herdenking van de 800e geboortedag van de H. Franciscus van Assisië een zegel van 20 franks. Op de zegel een portret van deze heilige uit de twaalfde-dertiende eeuw.

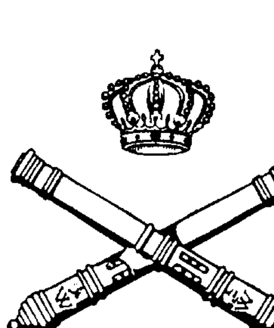
Tenslotte nog iets over de zegels met de beeltenis van koning Boudewijn. Vanaf half augustus zijn er rolzegels van deze langlopende serie verkrijgbaar van 7½ en 10 franks. In rollen van 500 en 1000 stuks.

Elke vijfde postzegel aan de rol heeft een nummer, hetzelfde systeem dus als in ons land. Deze zegels zijn verkrijgbaar via de postzegelautomaten. Daarnaast natuurlijk ook bij de Filatelistische Dienst van de Belgische Posterijen in Brussel.



Infanterie buiten regimentsverband


Wapen der Cavalerie (alle regimenten)


Korps Veldartillerie


Regiment Genietroepen

Veldpostfilatelie

De kring van veldpostfilatelisten geeft in 1983 wederom een serie van vier gelegenheidsenveloppen uit. Deze enveloppen zijn voorzien van de emblemen van de verschillende wapens en dienstvakken. Op de enveloppen komt ook het vignet van de kring voor, aangevuld met een volgnummer in verkleinde uitvoering. De uitgiften zullen worden verzonden van de verschillende veldpostkantoren in het buitenland. De geplande uitgiftedata zijn: infanterie: januari; cavallerie: maart; artillerie: juni en genie: september.
Bestellingen van deze enveloppen zijn nu reeds mogelijk door storting van tien gulden per serie van vier enveloppen op girorekening 3959323 van J.C.G. van Veen (rek. veldpostfilatelisten), postbus 4037; 6710 AE Ede (gld.)
De bovengenoemde kring heeft voor geïnteresseerden ook een catalogus (derde druk) beschikbaar. Kosten ƒ 15,- (voor bestellingen zie adres hierboven genoemd). Deze catalogus verschijnt dezer dagen.



Ruilbeurzen dit weekeinde

Het komend weekeinde zijn er weer een aantal ruilbeurzen allen op zondag. In Heerlen zetelt „De Verzamelaar" in het HKB-gebouw aan de Pater Beatusstraat 3, van 13.00 tot 17.00 uur.

„Forum" heeft een beurs in Bunde, waar de deuren in café De Vos (v.m. Eurodancing) aan de Vliegenstraat 58, open zijn van 14.00 tot 17.00 uur.

De postzegelvereniging Heerlen houdt maandagavond 4 oktober a.s. de maandelijkse bijeenkomst in het Casino Treebeek aan het Treebeekplein 133 (nu geheente Brunssum). De zaal is open om 19.00 uur. Er wordt gesproken over de viering van het komende jubileum van deze vereniging en er is een lezing over een filatelistisch onderwerp. Daarna is er gelegenheid voor ruilen, afhalen van nieuwe postzegels-uitgiften en wat dies meer zij. De korte vergadering begint om half negen.

Postzegeldag in St.-Odiliënberg

Zondag 3 oktober a.s. vindt in restaurant „De Zwarte Berg" Postweg 1, in St.-Odiliënberg een grote postzegeldag plaats van tien tot zeventien uur. De philatelistenvereniging De Roerzegel organiseert dit festijn. De nadruk wordt gelegd op ruilen, waarvoor grote ruimte beschikbaar is. Voorts is er een beperkte veiling om half drie. Geveild worden ongeveer 125 kavels, hoofdzakelijk Nederland en België, alsmede een aantal Roerzegelenveloppen. Voor de jeugd is er een aparte informatiestand. Voorts wordt er een tombola gehouden met leuke prijzen. De trekking van de tombola is vlak voor de veiling om kwart over twee. Er zullen vier handelaren aanwezig zijn, waar u uw manco's bij die eveneens kunt aanvullen. Verdere informatie telefoon 04752-1234 (mevrouw Rook-Helling, secretaresse De Roerzegel).

Veiling in Veldhoven

In hotel Schellekens, Dorpsstraat 17, te Veldhoven (bij Eindhoven) vindt morgenavond vanaf 18.00 uur en zaterdag 2 oktober vanaf 10.00 uur een postzegel- en muntenveiling plaats. Veilinghouder is de heer P.H. Kokx-Jansen, Nic. Sichmanstraat 9 te Eersel (5521 TJ), telefoon 04970-3369. Morgen donderdagavond worden de munten geveild, alsmede 900 kavels Nederlands en Overzeese rijksdelen. Zaterdag alleen postzegels t.w. buitenland, brieven en FDC's, verzamelingen, stockboeken etc. In totaal op die zaterdag 2000 kavels. Kavels kijken staat open donderdag van 15.00 tot 22.00 uur en zaterdag van 9.00 tot 15.00 uur in hotel Schellekens.

Jeugdclub „Onder de loep"

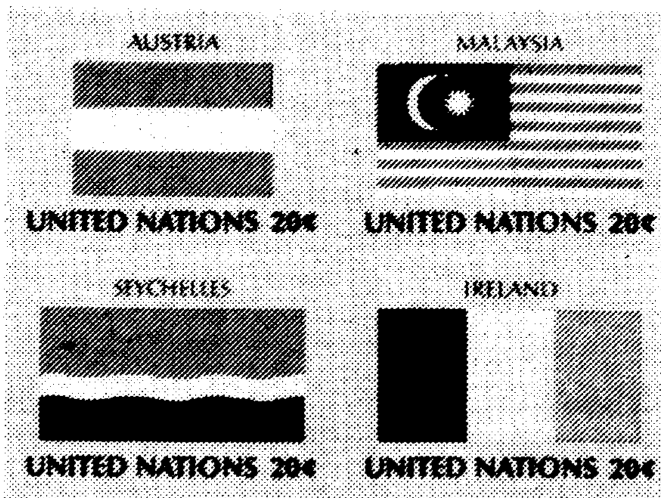
De jeugdpostzegelclub Onder de Loep onderdeel van de Heerlense postzegelvereniging houdt zondag a.s. 3 oktober de maandelijkse bijeenkomst in café Bardoel aan de Benzenraderweg in Heerlen. Jeugdige filatelisten van 6 tot 18 jaar kunnen daar terecht op die zondagmorgen van 10.00 tot 13.00 uur. Er is deskundige leiding aanwezig. Iedereen is welkom.

Vlaggenserie Ver. Naties

Op 24 september jl. heeft de Verenigde Naties – sector New York – de derde serie in de jaarlijkse vlaggenreeks uitgegeven. Per postzegel is dat nu 20 Am. cent. Ze zijn gedrukt in velletjes van zestien stuks. In elk velletje zitten de vlaggen van vier landen in viervoud. Deze derde serie kost de verzamelaar dus (zestien landen, dus vier velletjes) 12.80 dollar (pl.min. 35,-.)

De vier groepen omvatten respectievelijk de vlaggen van de volgende landen: Groep 1: Oostenrijk, Maleisië, Seychellen, Ierland. Groep 2: Mozambique, Albanië, Dominica, Salomonseilanden. Groep 3: Philippijnen, Swaziland, Nicaragua, Birma. Groep 4: Kaapverdische eilanden, Guyana, België, Nigeria.

Een overweldigend succes heeft overigens de eerste vlaggenserie niet gehad. Bekend zijn geworden de oplaagcijfers. Er waren gedrukt van elke groep van vier landen 7 miljoen exemplaren. Over het algemeen is nog niet de helft van de zegels verkocht. Alle vier groepen zitten rond de 3,4 miljoen zegels. De overige niet-verkochte zegels zullen t.z.t. worden vernietigd.



in gesprek

redactie max schmeetz

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● CP 3

Wat hebben veel mensen toch angst voor de Centrumpartij! Wat zijn zij toch bezorgd, dat de Nederlandse democratie in gevaar komt! Toch tracht die partij gestalte te geven aan wat heel wat Nederlanders denken; aan wat zij wensen. Aan wat wij allemaal wel eens hebben gezegd achter de borreltafel. Maar als wij nuchter zijn, dan durven wij onze dronkemanspraat niet openlijk uit te spreken. Zijn er niet velen onder ons, die in het geheim behept zijn met de gedachten die de Centrumpartij nastreeft en brutaal van de daken schreeuwt? Mensen die op deze partij hebben gestemd, stemden voorheen veelal CDA. Partijen die aan de CP stemmen verloren, zullen bij volgende verkiezingen nog meer stemmen kwijtraken aan die partij! Wat de centrumpartij openlijk propageert, gebeurt onder invloed van het CDA, de VVD en andere onbelangrijke partijen al jarenlang op een nog slechter, doch gelegaliseerd niveau. Maar veel gebeurt ook in 't geniep. Het kwaad dat CDA, VVD en hun verwanten in de hand werken, is m.i. groter dan dat van de CP, die tenminste haar gezicht laat zien en die tot nu toe nog geen kwaad deed. Die hoogstens vliegen doodsloeg. Wanneer er in een land problemen zijn tracht men de aandacht voor die problemen af te leiden of een zondebok te vinden. De zorg om onze democratie is een afleidingsmanoevre. Want onze democratie is al naar de knoppen sedert de invoering van kernwapens en kernenergie. Veel mensen hebben grote angst om wat het CDA, de VVD en anderen hen en hun kinderen kunnen aandoen door het opvoeren van de bewapening, het bezit van kernwapens, het verlangen naar kruisraketten, door bezuinigingen ten koste van arme mensen, ons Navo - lidmaatschap, enz. Het bezitten van atoomwapens en kernenergiecentrales is vele malen erger dan het - vermeende - fascisme van Janmaat en zijn club. Door atoomwapens en kernenergie kan er in de nabije toekomst meer onheil over ieder van ons worden uitgestort dan dat er in de veertiger jaren overkwam aan mensen die door Hitler en zijn medewerkers werden vervolgd. Wordt het niet de hoogste tijd, om alle partijen die zich inlaten met kernbewapening, kernenergie, het instandhouden van kunstmatige vijandschap en angst, door een grondwetswijziging te verbieden? Wanneer dat door een grote overmacht van Atoomfascisten in onze regering onmogelijk zou zijn, dan staat ons nog altijd het wapen van de verkiezingen ter beschikking. Als over een jaar dit kabinet weer gevallen is, dan kunnen wij massaal stemmen op de verguisde PSP, de SP, een christelijke partij die totale ontwapening en geweldloosheid in haar vaandel voert, of een andere partij die voor een veilige, vredige schone aarde is. Aan de Centrumpartij - die grotendeels een nakomeling is van CDA en VVD - moeten wij geen aandacht besteden. Als het CDA en zijn verwante partijen sterven, dan zal hun misgeboorte er ook het leven bij inschieten. Voor machthebbers is de Centrumpartij slechts een voorbereiding, een experiment om het Nederlandse volk in zijn totaliteit in de nabije toekomst te kunnen onderdrukken en velen van ons te vermoorden.

VOERENDAAL — Gerrit Jetten

● Vrede 3

In het Limburgs Dagblad stond een ingezonden stuk van de heer J. Thonon uit Heerlen waarin gewag wordt gemaakt van hoe het wel kan zijn als men te goeder trouw wil handelen om het geweld oorlog uit te bannen. De mensen zijn bang voor oorlog en de tendens om deze dreiging te voorkomen is nu in de vorm van bewapening omgeslagen tot het enige heil ter voorkoming van zulk een dreiging. Oost en West produceren elke dag voor miljarden aan oorlogstuig om zo doende elkaar in evenwicht te houden. F.J. Thonon meent, dat er stromingen zijn, die stellen, dat er gebeden moet worden. Ook ik ben met inzender ervan overtuigd, dat bidden totaal geen voorwaarde is, dat daardoor de dreiging van oorlog wordt afgewend. Dat is oude koek. Wie bezeten is van oorlog voeren heeft lak aan gebed. De kreet „Nooit meer oorlog" is eeuwenlang een vergeefse gil in de ruimte geweest. Dat zal zo wel blijven.

TREEBEEK — L.J. Adriaans

lepra-lijder / trechter ter versterking		lijf-wacht		zijde / aan-werven			melkleveranc. / deel v. d. hals
				ont-kenning / riv. in Frankr.			
enthou-siasme / dieren-tuin						voor-zetsel	
			garni-tuur / bitter vocht				klooster-zuster
onder-dompel. / pl. in Limburg							
toe-staan		vlakte-maat				edel	

oplossing van gisteren

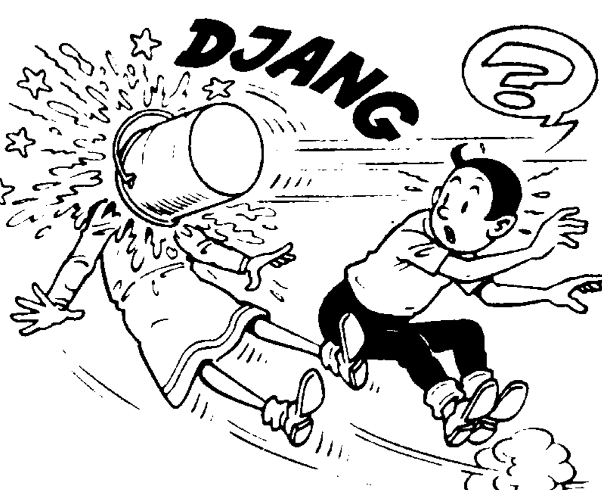
-	d	-	-	r	-	a	-
d	i	k	w	ij	l	s	-
-	c	r	e	p	e	-	a
-	t	e	l	-	p	i	l
m	a	k	i	-	e	n	t
-	t	e	g	e	l	-	a
p	o	l	-	l	e	n	a
-	r	-	m	i	n	o	r

de belhamel-bende











panda en de noodklokkenluider

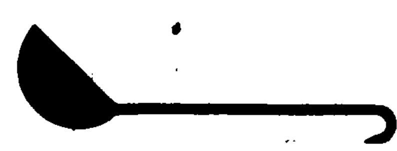






recept

Worsttosti



2 sneets wittebrood, 1 plak osseworst, paprikazoetzuur, 1 plak jongbelegen, kaas, 10 g boter.

(1 persoon). Leg op een sneetje brood de plak osseworst, daarop wat paprikazoetzuur dan de plak kaas en dek deze weer af met het tweede sneetje brood.

Bestrijk de sneetjes aan de buitenkant met boter en bak de tosti aan beide zijden goudbruin in een tosti-ijzer.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad

Direktie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63.36.90.015
Giro: 1035100
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886

BEGIN BUIGT VOOR DRUK PUBLIEKE OPINIE

Israël stemt in met onderzoek massamoord

JERUZALEM/BEIROET – Onder zware druk uit binnen- en buitenland heeft de Israelische regering gisteren alsnog besloten de massamoord onder Palestijnse vluchtelingen in Beiroet door een gerechtelijke commissie te laten onderzoeken. De commissie krijgt de bevoegdheid getuigen met strafbedreiging op te roepen en onder ede te horen.

Eerder had premier Menachem Begin de instelling van een dergelijke commissie geweigerd, omdat dit volgens hem kon worden opgevat als een impliciete erkenning van schuld aan de gebeurtenissen in de kampen Sabra en Chatila.

In een verklaring die werd uitgegeven na afloop van een speciale kabinetsvergadering stond dat de regering van haar weigering was teruggekomen „om een einde te maken aan de valse belasteringen dat zij iets te verbergen heeft of dat zij volledige opheldering in deze zaak wil vermijden".

Getuigen

De commissie krijgt alle bevoegdheden waarin is voorzien in een wet van 1968. Deze wet maakt het mogelijk getuigen onder bedreiging van straf op te roepen en onder ede te horen. Zij krijgt volledige toegang tot „alle politieke en militaire informatie", zo zei vice-premier David Levi.

Het gedrag van zowel burgerlijke autoriteiten als van het leger kan worden onderzocht worden onderworpen. De conclusies van de commissie zijn niet bindend voor de regering.

Bevoegdheden

De president van het hooggerechtshof Yizhak Kahan moet de leden van de onderzoekscommissie benoemen. Hem was vorige week gevraagd een onderzoek te leiden met aanzienlijk minder bevoegdheden.

Kahan weigerde dit omdat er al twee verzoeken tot een onderzoek waren ingediend en de zaak daarmee onder de rechter was.

De oorspronkelijke weigering van de regering-Begin de slachting in Sabra en Chatila diepgaand te onderzoeken leidde onder meer tot het ontslag van de minister van energie Yitzhak Bergman. Deze blijft nu bij dat besluit omdat er volgens hem nog andere politieke meningsverschillen met het kabinet bestaan.

Oppositieleider Shimon Peres verklaarde dat „het volk en niet de regering had besloten tot het instellen van een onderzoekscommissie". Voor de Israelische radio zei hij te betreuren dat de regering meer dan een week had gewacht met deze beslissing.

Schade

Dit heeft in de internationale opinie grote schade toegebracht aan Israels naam, aldus Peres. Volgens de radio blijft de leider van de arbeiderspartij het aftreden eisen van Ariel Sharon, de Minister van Defensie.

De beweging „vrede nu" is blij met het afzeggen van de pro-Begin-betoging aanstaande zaterdag. Volgens de groepering toont deze beslissing aan dat het Israelische kabinet geen steun meer geniet in de publieke opinie.

● Het comité „Stop de Kindermoord" heeft gisteren in Den Haag ter gelegenheid van zijn tienjarig bestaan aan minister Zeevalking van Verkeer en Waterstaat een eisenpakket aangeboden waarin een aantal maatregelen wordt gevraagd om de verkeersveiligheid voor kinderen te verbeteren. De minister kreeg tevens het boekje „kinderen in de knel" aangeboden, waarin een overzicht wordt gegeven van de activiteiten van het comité in de afgelopen tien jaar. Een van de belangrijkste eisen van „Stop de Kindermoord" is het verbieden van doorgaand verkeer bij scholen. Ook ziet het graag grotere stoepen voor de scholen.

Van Kemenade: Geen bevriezing ambtenarensalarissen

Loonmatiging op basis van sociaal akkoord

DEN HAAG – Kabinetsinformateur Van Kemenade bepleit in zijn voorstellen aan de fracties van CDA, PvdA en D'66 een jaarlijks sociaal akkoord tussen overheid, werkgevers en werknemers. Daarin moeten afspraken worden gemaakt over het arbeidsvoorwaardenbeleid.

Dat jaarlijkse „sociaal convenant" zou volgens Van Kemenade zelfs ter goedkeuring aan het parlement moeten worden voorgelegd, zodat de afspraken die de overheid maakt ook zeker worden uitgevoerd. Hij denkt daarbij aan de afspraken op het punt van de lastenverlichting, de overheidstarieven, de overheidsuitgaven (financieringstekort), de belastingmaatregelen en een eventuele loonmaatregel.

Van Kemenade wil de bestaande koppelingen tussen sociale uitkeringen en minimumloon en die tussen het minimumloon en de lonen in het bedrijfsleven handhaven. Daarom mag de bevriezing per 1 januari 1983 van ambtenarensalarissen, uitkeringen en minimumloon niet doorgaan.

„Ten minste" de helft (rond 2 procent) van de prijscompensatie moet worden bestemd voor arbeidsherverdeling en arbeidstijdverkorting. Werkgevers en werknemers moeten zelf de arbeidstijdverkorting in het bedrijfsleven vorm geven.

Loon

In overleg met werkgevers en werknemers zal worden bekeken of het mogelijk is om ook van de rest van de prijscompensatie af te zien. Dat deel van het loon blijft dan in de bedrijven en zal per bedrijfstak kunnen worden gestoken in een investeringsloon of spaarloon.

Een te groot koopkrachtverlies door deze maatregelen kan worden voorkomen door belastingverlaging, maar het feitelijke financieringstekort mag hierdoor niet komen boven de 11 procent die voor 1983 wordt voorzien.

De totale belastingdruk mag niet stijgen. Wel wordt in het belastingtarief de volledige correctie voor inflatie nu beperkt tot 80 procent. Premieverhoging moet voorkomen worden.

Van Agt zoekt steun voor lidmaatschap

NEW YORK – De Nederlandse aspiraties om lid te worden van de Veiligheidsraad van de Verenigde Natis stuiten naar het zich laat aanzien alleen op de Deense tegenkandidatuur. Minister-president Van Agt probeert deze dagen in New York zoveel mogelijk steun te krijgen voor een Nederlandse opvolging van een van de beide landen die op 31 december aftreden, Spanje en Ierland.

Voorstel onaanvaardbaar voor CDA

Rakettenkwestie bom in plan informateur

DEN HAAG – Hoewel voorzien van een iets ander ontstekingsmechanisme, bevat het voorstel van Van Kemenade over de kruisrakettenkwestie dezelfde tijdbom voor een kabinet als het regeerakkoord dat aan het kabinet Van Agt-Den Uyl ten grondslag lag. Een minderheid in het kabinet (lees: de PvdA) kan opstappen zodra er een meerderheid voor plaatsing van de kruisraketten is en daarmee vervroegde verkiezingen uitlokken.

Alleen al hierom lijkt het voorstel van Van Kemenade onaanvaardbaar voor de fractie van het CDA. Naar aanleiding van het allereerste voorstel, waarvan de nieuwe tekst volgens ingewijden niet of nauwelijks afwijkt, zei CDA-fractievoorzitter Lubbers immers al dat het niet zou leiden tot het door hem gewenste rechte en daadkrachtige kabinet.

Van Kemenade erkent in zijn voorstel het belang van de Amerikaans-Russische wapenbeheersingsgesprekken in Genève.

Is uitstel van een plaatsingsbeslissing niet langer verantwoord volgens het nieuwe kabinet dan wil Van Kemenade dat het kabinet eerst het oordeel van de Tweede Kamer vraagt. In de praktijk betekent dat: als een meerderheid in het parlement de raketten wil plaatsen, stapt de PvdA uit het kabinet en forceert daarmee verkiezingen met de kernwapens als inzet. Pas als in de nieuwe Kamer ook weer een meerderheid vóór is, kunnen de wapens er komen.

Ondanks punten van kritiek, reageerde PvdA-leider Den Uyl gisteren meteen positief op de voorstellen van Van Kemenade. In CDA-kring werd echter gemompeld: „Zo kan het natuurlijk niet."

Poolse kranten

Solidariteit definitief verboden

WARSCHAU – Volgens diverse Poolse kranten zal Solidariteit definitief worden verboden in het kader van het regeringsplan tot herstel van vakbondsactiviteit die sinds de staat van beleg in Polen is opgeschort. De regering acht wel het weer toelaten van vakbondsactiviteit noodzakelijk voor economische hervormingen, aldus minister Baka gisteren.

'Rechts' rukt op in Labourpartij

Positie van Foot verder versterkt

BLACKPOOL – De positie van de leider van de Britse Labour-partij, Michael Foot, is gisteren tijdens het jaarcongres van de partij in Blackpool verder versterkt. Foot kreeg een staande ovatie voor zijn jaarrede, terwijl bovendien zijn invloed in het partijbestuur drastisch is toegenomen.

Het nieuwe bestuur, dat door het Labour-congres gisteren werd gekozen, is duidelijk minder links van samenstelling dan het voorgaande, en daarmee hanteerbaarder voor de als gematigd bekend staande Foot.

Voor de Labour-leider is de belangrijkste winst, dat het nieuwe bestuur hem zeker krachtig zal steunen in zijn pogingen de Labour-partij te ontdoen van de aanhangers van de marxistische organisatie Militant Tendency (militante stroming).

De verschuiving binnen het bestuur van Labour kan vooral worden toegeschreven aan de vakbonden, die in de partij in feite de stemmingen bepalen.

Aanval

Michael Foot verstevigde zijn positie in de partij verder door een prachtige jaarrede, die in hoofdzaak was gewijd aan de wankele economie van Groot-Brittannië. Foot zette de verwachte felle aanval in op de politiek van de regering-Thatcher. „Reaganisme en Thatcherisme bedreigen de wereld op een schaal zoals we die in de generaties niet meer hebben gezien", aldus Foot.

Hij kondigde aan dat, als Labour de verkiezingen wint, de werkloosheid in het land in een periode van vijf jaar zal worden teruggebracht tot een miljoen. De werkloosheid in Groot-Brittannië bedraagt momenteel 3,3 miljoen.



● Michael Foot...prachtige rede...



Nog meer vuurwerk

Vooropgesteld dat de leden van de FDP-fractie hun bij de proefstemming uitgesproken oordeel niet wijzigen, is Helmut Schmidt komende vrijdag bondskanselier af en treedt Helmut Kohl in diens plaats. Degenen in de gelederen van de Vrije Democraten die gejiverd hebben voor een hernieuwd regeerverbond met de CDU CSU blijken uiteindelijk hun zin te krijgen, maar hebben zeker niet kunnen bevroeden dat de prijs die voor deze Pyrrus-overwinning moest worden betaald zo hoog zou zijn. Want behalve het echec van afgelopen zondag in Hessen is er nog het levensgrote gevaar van een totale versplintering van het liberale front.

Voor de FDP is er echter geen weg meer terug. Terwijl de partijenerzijds de CDU CSU mee aan de macht helpt en in ruil voor deze switch met Kohl het regeringsroer in handen houdt, doemen intern, vooral met het partijcongres in het nabije verschiet, enorme moeilijkheden op. Als we er gemakshalve vanuit gaan dat de FDP-leiders de te verwachten paleisrevolutie overleven, blijft voor Genscher, met Otto Graf Lambsdorff, gangmaker van het omwentelingsproces, de vraag of zij wel zo zeker zijn van een comeback, als er in maart vervroegde verkiezingen worden gehouden.

De electorale dreun die de FDP zondag in Hessen moest incasseren, zal het zelfvertrouwen van de liberalen op dat punt ongetwijfeld zwaar aangetast hebben.

Naar verluidt wil bondskanselier Schmidt voor de stemming nog een afsluitende verklaring afleggen over de tegen hem gerichte constructieve motie van wantrouwen. Zo'n manoeuvre doet denken aan een laatste wanhopige poging om het onheil voor hem te voorkomen. De kanselier gelooft nog steeds dat sociaal-democraten en liberalen zich in een gemeenschappelijk regeerprogram kunnen vinden. In dat opzicht staat hij beslist niet alleen. SPD-voorzitter Brandt is er zelfs voorstander van om de FDP een hernieuwd coalitieaanbod te doen. Zoals de zaak er nu voorstaat, lijkt het allemaal vergeefse moeite.

Programmatisch kunnen CDU CSU en FDP zich vinden. Onderhandeld wordt nog over de mannetjes. Kohl wordt nummer 1 en Genscher zeker vice-kanselier en minister van Buitenlandse Zaken. Maar het grote vuurwerk zal waarschijnlijk nog afgestoken worden, eerst op het congres van de FDP en daarna als de Westduitse kiezer naar de stembus wordt geroepen om er een afsluitend oordeel te vellen over dit politieke treurspel.

F S

Verdachte van oorlogsmisdaden blijft in arrest

T. opgepakt door contact met ABP

HEERLEN – De van oorlogsmisdrijven verdachte 63-jarige Albert T. blijkt vrijdag te zijn gearresteerd op de parkeerplaats van het ABP te Heerlen. Tijdens het opsporingsonderzoek, geleid door de Haarlemse officier van justitie, mr. P.M. Brilman, rees het vermoeden dat T. periodiek contacten onderhield met de Buitengewone Pensioenraad in Heerlen omdat de in Oostenrijk verblijvende Nederlander te geruime tijd een buitengewone pensioenuitkering ontving.

Mr. Brilman won informaties in bij de Buitengewone Pensioenraad, die het vermoeden bevestigde. Bovendien kwam hij er achter dat T. vermoedelijk op vrijdag in Heerlen een mondeling onderhoud zou hebben met functionarissen van de pensioenraad over de aan hem toegekende maandelijkse uitkering. Dit gegeven is door het openbaar ministerie aangegrepen om de arrestatie van de gezochte Nederlander te gelasten.

A.T. is gistermiddag voorgeleid aan de officier van justitie mr. J. Nabben in Maastricht. Op diens vordering heeft de rechter-commissaris mr. W. Klaufus bij de arrondissementsrechtbank in Maastricht T. in bewaring gesteld en een gerechtelijk vooronderzoek geopend. Bij dat vooronderzoek zijn reeds een vijftiental joodse getuigenverklaringen verzameld. De inbewaringstelling kan maximaal twaalf dagen duren waarna de officier van justitie bij de rechtbank de gevangenhouding moet vorderen.

T. ontkent overigens nog steeds betrokken te zijn geweest bij misdaden in het bijkamp van Dachau.

Tip

Nazi-jager Simon Wiesental gaat zijn informatiebronnen in Israel aanboren om getuigen op te sporen uit de periode dat Albert T. kampoudste is geweest in het concentratiekamp Kaufbeuren-Niederloh. Wiesental heeft geen daadwerkelijke medewerking verleend aan de opsporing, maar speelde wel de anonieme tip uit Tunesië aan de Nederlandse justitie door.

BEJAARDE IN SLAAP OVERVALLEN

LOSSER – Een 76-jarige inwoner van Losser is gisterochtend in zijn slaap overvallen. De twee overvallers bonden zijn handen en voeten vast met een laken en namen 22 violen, een stereo-installatie en een klok mee.

De politie schat de waarde van de buit op ongeveer 80.000 gulden. De bejaarde man liep geen letsel op tijdens de overval.

Gevaarlijke vorm van geelzucht

Hepatitus B in opmars in Nederland

ROTTERDAM – Hepatitis B, een gevaarlijke vorm van geelzucht, is in Nederland in opmars. De oorzaken daarvan zijn het toerisme naar landen rondom de Middellandse Zee en het verblijf van etnische minderheden in ons land. Dit signaleerde gisteren dr. J. Schalm, internist in het Rotterdamse Dijkzigt-ziekenhuis, bij de introductie van de Amerikaanse wetenschapper dr. M.S. Hilleman.

Dr. Hilleman heeft een vaccin ontwikkeld tegen hepatitis B. Tot nu toe bestond geen effectieve behandeling tegen deze virusziekte. Hilleman is een van de grote pioniers op het gebied van toepasbaarheid van vaccins.

Hepatitis B, vroeger bekend als Serumhepatitis, is de ernstigste van de drie momenteel bekende virusvormen van hepatitis. Aangenomen wordt dat dit virus verantwoordelijk is voor de meeste sterfgevallen bij geelzucht.

Elk jaar worden veel patiënten die een hepatitis-B-infectie overleven, chronisch drager van het virus. De dragers vormen een voortdurende bedreiging doordat zij hun gezinnen, vrienden en andere mensen met wie zij contact hebben, kunnen besmetten.

Personeel in de gezondheidszorg, huisgenoten van patiënten met een acute hepatitis B, verslaafden en homoseksuelen zijn bevolkingsgroepen met een groot risico voor dit virus.

Met het vaccin dat door Hilleman is ontwikkeld, is preventie mogelijk. Toediening van het vaccin zorgt ervoor dat het lichaam antistoffen opbouwt. Daardoor wordt een langdurige bescherming tegen deze vorm van geelzucht mogelijk.

Het vaccin wordt bereid uit het plasma van menselijke donors, die chronisch drager van het virus zijn. Oorzaak daarvan is het feit dat het hepatitis-B-virus (nog) niet in een laboratorium kan worden ontwikkeld. De verdienste van Hilleman is dat hij een veilig vaccin heeft gemaakt met als bron het menselijk plasma.

Asociaal gedrag in opzienbarende brief veroordeeld

Frans episcopaat voor een nieuwe levensstijl

PARIJS – Iedereen is in zekere mate verantwoordelijk voor het goede reilen en zeilen van de maatschappij. In dat kader past geen zwart werk, belastingontduiking, misbruik van sociale voorzieningen, speculatie of cumulatie van salarissen en pensioenen. Dat zijn enkele punten uit de brief van de Franse bisschoppen aan de katholieken in dat land onder de kop: „Voor een nieuwe levensstijl" (pour de nouveaux modes de vie).

,,Leugen, bedrog en demagogie zijn niet van de lucht...!

De brief heeft enig opzien gebaard: nog nooit is het Franse episcopaat zover gegaan door concrete punten te noemen. Vooral in kringen van de oppositie in Frankrijk - en in hun persorganen - vraagt men zich openlijk af „of alle Franse bisschoppen inmiddels lid zijn van de socialistische partij".

In hun brief wijzen de bisschoppen die „beschuldigingen" op voorhand haf: „Ons schrijven moet worden gezien als een reactie op de hele Franse maatschappij en heeft niets te maken met de huidige politieke macht, noch met die in het verleden.

Verontrust

De Franse bisschoppen zijn verontrust. De nieuwe levensstijl in overeenstemming met de geest van het evangelie, is absoluut noodzakelijk, menen zij om tot oplossingen te komen. Allereerst voor het probleem van de werkloosheid: 42 procent van de ruim twee miljoen Franse werklozen zijn jongeren en 27 procent van de werklozen is al langer dan een jaar zonder werk. De bisschoppen constateren dat de regeringen in de rijke landen er niet voldoende in slagen de inflatie in de hand te houden, de economische groei te stimuleren en werkelijk iets te doen aan de werkloosheid, de werkloosheid neemt overal toe.

Elke politiek is gedoemd te mislukken als niet iedereen zijn verantwoordelijkheid draagt. Dat betekent: leven in de geest van het evangelie. Geen concessies aan de waarheid, de eerlijkheid of het respect voor anderen. Op het ogenblik, aldus de bisschoppen, beginnen de pogingen om zelf de dans te ontspringen of om er zelf beter van te worden, schrikbarende vormen aan te nemen. Demagogie, leugen en bedrog, en afschuiven van verantwoordelijkheid; dat alles is niet van de lucht.

Het Franse episcopaat roept de katholieken op tot solidariteit. Dat gebeurt in negentien punten. Allereerst stellen de bisschoppen de dubbele salarissen in een gezin aan de kaak, als die salarissen ruim de behoeften dekken. Een van de echtgenoten zou in zo'n geval z'n baan eraan kunnen geven. Doorwerken, terwijl men al een pensioen geniet, gaat evenmin aan, menen zij. En als in een gezin minder geld nodig is, bijvoorbeeld omdat de kinderen de deur uit gaan, kunnen de ouders vervroegde pensionering overwegen. Alles in het kader om plaatsen op de arbeidsmarkt vrij te maken voor hen die het werkelijk nodig hebben. De bisschoppen hebben de indruk, dat de mogelijkheden van deeltijdarbeid niet voldoende zijn onderzocht.

Zwartwerken, misbruik maken van sociale voorzieningen, is uiteraard uit den boze. Hetzelfde geldt voor belastingontduiking. „Zij die op het ogenblik geld kunnen plaatsen, dienen te kijken naar het sociale nut van de beleggingen en niet alleen naar de financiële voordelen", menen de bisschoppen.

Overigens stellen de bisschoppen het hele systeem van arbeid en beloning aan de kaak: „De huidige schaal van inkomens lijkt nauwelijks te corresponderen met de ervoor verrichte arbeid of dienst".

Praten alleen helpt niet, aldus het Franse episcopaat. „Alleen de verandering in persoonlijk en collectief gedrag kan bijdragen tot een grotere solidariteit, nationaal en internationaal".



● De Britse premier Margaret Thatcher is gisteren voor een meerdaags bezoek in de Britse kroonkolonie Hongkong aangekomen. Bij haar aankomst viel haar een enthousiast onthaal van jeugdige Hongkongers ten deel. China en Engeland hebben nog bijna 15 jaar om de toekomstige status van Hongkong (opnieuw) te regelen. In 1997 loopt het 99-jarig huurcontract af, dat het bestuur in handen legt van Groot-Brittannië. In de welvarende kroonkolonie begint het vertrouwen in de toekomst voelbaar af te nemen. Tijdens haar momentele verblijf in het Verre Oosten zal Thatcher proberen aan de weet te komen wat de Chinese leiders uiteindelijk voor hebben met Hongkong.

Tirana meldt liquidatie van spionage-eenheid

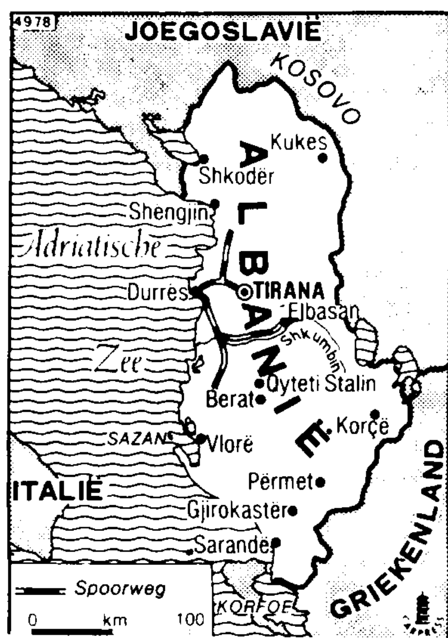
Gestrande landing

door Frits Schils

HEERLEN – Het opmerkelijkste bericht dat gisteren over de telextoestellen van de buitenlandse persbureaus binnenrolde, was dat van de door Albanese ballingen op de kust van de stalinistische dwergrepubliek uitgevoerde en gederailleerde landingspoging.

Volgens een bericht van het Albanese nieuwsagentschap ATA dat in een middengolf-uitzending vanuit Tirana werd opgevangen, heeft 'een zwaarbewapende, misdadige bende' Albanese ballingen onder aanvoering van een 'beruchte bandiet', genaamd Dzjevdet Moestafa, gepoogd in de nacht van zaterdag 25 op zondag 26 september vanuit zee voet aan Albanese wal te zetten.

Hoewel ATA uiterst karig is met het verstrekken van aanvullende details, werd wel meegedeeld dat veiligheidstroepen, eenheden van de strijdkrachten en de plaatselijke bevolking de indringers binnen enkele uren hadden uitgeschakeld. Daarbij zouden zij de hand hebben gelegd op een grote hoeveelheid wapens, een radiozender, vermommingsattributen en een groot bedrag aan



dollars, lires en leks. Voor het overige hullen de Albanezen zich in absoluut stilzwijgen.

Het is onbegonnen werk om op basis van de schaarse gegevens de werkelijke identiteit van de indringers en hun bedoelingen te doorgronden. Dat het bij de operatie vanuit zee om een desperate poging van nostalgische aanhangers van de in 1946 door Enver Hodzja afgezette koning Zog ging, lijkt echter zeer onwaarschijnlijk.

Als de officiële Albanese versie aangaande de vondst van wapens en radiozender op waarheid berust, gaan de gedachten veeleer uit naar een wel terdege voorbereide en geïnstrueerde spionagegroep met een concrete opdracht. In het verleden hebben de Albanezen meer dan eens melding gemaakt van buitenlandse spionageactiviteiten op hun grondgebied. Tirana placht dan van leer te trekken tegen Albanese ballingen, die in opdracht van de VS, Joegoslavië of zelfs het Vaticaan handelden.

Omtrent de plaats waar de landingspoging werd uitgevoerd, bewaren de Albanezen diep stilzwijgen. Wie de situatie ter plekke kent, weet echter hoe moeilijk het is om de Albanese kust vanuit zee ongemerkt te naderen. Op de meeste plaatsen is er sprake van een vlakke kustlijn met brede zandstranden. Veelvuldig aanwezige radar tast onophoudelijk de Adriatische Zee af. Er is bovendien een strenge kustbewaking door patrouilles van leger en militie. Mogelijk heeft de actie zich afgespeeld tussen Vlörë (Valona) - tot 1961 onderzeebothaven voor de Sovjets - en het stadje Saranda, noordoostelijk van het Griekse vakantie-eiland Korfoe. In dat gebied is het kustgebied grilliger en beboster dan elders en bovendien dun bevolkt.

Acties bij spoorwegen mogelijk

Van onze correspondent

DEN HAAG – De drie grootste vakbonden voor personeel bij de Nederlandse Spoorwegen gaan hun leden raadplegen over acties tegen het besluit van de regering overheidssalarissen en uitkeringen volgend jaar niet te verhogen.

NS-werknemers zijn als zogenaamde trendvolgers direct getroffen door dat zogenaamde bevriezingsbesluit.

De besturen van de drie vakbonden (de vervoersbond FNV, de vervoersbond CNV en de Federatieve Spoorwegvakvereniging) hebben nog geen standpunt kenbaar gemaakt over mogelijke acties, omdat zij de discussie onder de leden niet willen beïnvloeden. In beginsel sluiten zij werkonderbrekingen niet uit. Zij willen zich verzekerd weten van een zo breed mogelijk draagvlak onder de leden. Om dat te peilen, zullen er de komende weken regionale vergaderingen worden gehouden.

De besturen van de bonden verzetten zich tegen de eenzijdigheid van de overheidsmaatregel. Zij menen dat hierdoor de verhouding tussen de salarissen bij de NS en die in het bedrijfsleven totaal scheef groeit. Zij wijzen er daabij op dat het NS-personeel sinds 1979 al 7,5 procent salaris extra heeft ingeleverd in vergelijking met het bedrijfsleven.

Verdwijningen in Argentinië ter sprake

BUENOS AIRES – De Argentijnse minister van Binnenlandse Zaken, generaal Llamil Reston, heeft maandag de kwestie van de in het algemeen door de regering doodgezwegen verdwijningen in zijn land ter sprake gebracht. Tijdens een bijeenkomst met provinciale gouverneurs zei hij dat de regering de justitiële autoriteiten helpt bij het zoeken naar de toedracht van de „werkelijke of veronderstelde" verdwijningen, maar dat niemand een oplossing kan verwachten die „tegen logica en gezond verstand indruist".

Vanuit hinderlaag vermoord

PLO verliest met Walid prominente militaire leider

BEIROET – Met de moord op generaal Saad Sayel, beter bekend onder zijn 'oorlogsnaam' Abu Al Walid, heeft de Palestijnse bevrijdingsorganisatie PLO maandagavond haar belangrijkste militair verloren.

De 50-jarige Walid reed maandagavond met zijn auto in een hinderlaag die was gelegd op de weg tussen Riyaq en Baalbek in de Bekaavallei, in Oost-Libanon. Walid stierf enkele uren later in een ziekenhuis. Sommige bronnen meldden dat hij door een kogel in de onderbuik was getroffen. Volgens de Britse radio BBC werd de aanval in de Bekaavallei uitgevoerd door ongeveer 30 man met geweren en granaten. De aanvallers wisten te ontkomen en zijn niet herkend.

Wafa heeft Israëlische agenten van de aanslag beschuldigd. In de Bekaa-vallei staan langs de bestandslijn Israëlische en gecombineerde Palestijnse en Syrische troepen tegenover elkaar.

Adviseur

Abu Walid was PLO-leider Arafats eerste militaire adviseur en belangrijkste strategische specialist. Hij was commandant van de centrale operatie-kamer - in feite stafchef van de Palestijnse troepen. Tijdens het beleg van West-Beiroet door het Israëlische leger, was Walid een van de organisatoren van de verdediging van de stad.

Voor de PLO nam hij deel aan de onderhandelingen over de evacuatie van de Palestijnse troepen uit de Libanese hoofdstad. Hij zat de Palestijnse afvaardiging voor in de Libanees-Palestijnse militaire commissie, die de aftocht van de Palestijnse guerrillastrijders begeleidde. Deze commissie waarschuwde voor de gevaren die de situatie inhield, waarbij het, slecht op zijn taak berekende, Libanese leger de Palestijnse vluchtelingenkampen bij Beiroet moest controleren.

Daarom besloot de commissie het zware materieel van de PLO over te dragen aan het geregelde Libanese leger.

Abu Walid was een van de laatste PLO-leiders die Beiroet, op 1 september, verliet. Maar al een week na zijn vertrek naar Syrië keerde hij naar Libanon terug. De terugkeer van Walid en andere hoge PLO-functionarissen naar Libanon lokte Israëlische en Amerikaanse beschuldigingen uit van schendingen van het akkoord inzake de evacuering.

Carrière

Saad Sayel begon zijn carrière als officier in het Jordaanse leger. In 1970, na bloedige botsingen in Jordanië tussen Palestijnse strijders en het Jordaanse leger, trad Sayel met andere Jordaanse officieren toe tot 'Al Fatah'. Hij werd lid van de centrale raad van de organisatie.

Op Walids conto staat het hervormen van de PLO-troepen in Zuid-Libanon van een guerrilla-organisatie tot een semi-geregeld leger dat beschikte over tanks en zware artillerie. Het was voor een groot deel aan hem te danken dat de PLO zware wapens kon verkrijgen, voornamelijk uit Oost-Europa.

Eigen bijdrage AWBZ-patiënt per 1 januari

Van onze redactie volksgezondheid

DEN HAAG – Minister Gardeniers (Volksgezondheid) wil per 1 januari 1983 een nieuwe eigen bijdrageregeling invoeren voor patiënten, die op rekening van de Algemene Wet Bijzondere Ziektekosten worden verpleegd. In beginsel is voorzien in een maximum van ƒ 2700,– per maand, afhankelijk van het inkomen. De nieuwe regeling werd reeds eerder dit jaar aangekondigd in het kader van gewenste bezuinigingen.

Evenals in de huidige regeling houdt de verzekerde ten minste een minimum zakgeld over. Verzekerden met een inkomen boven het sociaal minimum houden in beginsel 10 procent van dat meerdere inkomen ook ter vrije besteding. Tevens blijft 10 procent van het arbeidsinkomen buiten beschouwing. BijdragepIichtig zijn ook nu ongetrouwden van 18 jaar en ouder en getrouwden, die beiden ten laste van de AWBZ zijn opgenomen.

Details

Wel vervalt nu de bijdragevrije periode van zes maanden voor geestelijk minder-validen, die worden opgenomen in verpleeginrichtingen. Ook zal het verblijf in een bejaardenoord voortaan meetellen voor de berekening van de bijdragevrije periode. In de situatie van de verzekerde met een minimum sociale-verzekeringsuitkering treedt geen verandering op. Alleen degenen met een hoger inkomen zullen met een hogere bijdrage worden geconfronteerd. Mevrouw Gardeniers zal donderdag 14 oktober met de vaste Tweede-Kamercommissie voor volksgezondheid over deze inkomensafhankelijke bijdrageregeling van gedachten wisselen. Zij heeft de Ziekenfondsraad inmiddels verzocht de nodige voorbereidingen te plegen om invoering mogelijk te maken. In afwijking van het ZFR-advies heeft zij in de regeling geen onderscheid gemaakt tussen getrouwden en ongetrouwden voor wat betreft de maximale bijdrage.

BENT U AL BIJ ALDI GEWEEST? VERGELIJK VOOR U KOOPT

Albrecht Goud koffie, snelfiltermaling 250 gram 3.18
Albrecht Goud koffie bonen, 250 gram 3.08
Albrecht Zilver koffie vac. 250 gram 2.79
Westminster thee 100 gram Engelse melange 0.89
Westminster thee 40 x 4 gram, Dompeltjes 1.19
Tonijn in groente met pikante saus, 185 gram 1.59
250 gram Koffie Creamer 1.59
Koffiefilterzakjes, nr. 4, 80 st. 1.49
Jolly Quick Instant Cacao, 800 gram 3.98
Gloria kersenjam, 450 gram 1.19
Gloria appel/aardbeienjam, 450 gram 0.95
Tamara extra jam kruisbessen, 450 gram 1.89
Tamara extra jam zwarte bessen, 450 gram 1.89
500 gram Tamara Bijenhoning 2.79
500 gram Bloemenhoning crèmig 2.79
Drinkbouillon instant- poeder voor 7 ltr., potje 1.49
Boterhamkorrels, licht/donker, 300 gram 1.15
Appelstroop, 450 gram 1.09
Suikerstroop, 500 gram 1.39
Hazelnootpasta, 400 gram 1.79
Duo Hazelnootpasta, 400 gram (licht/donker) 1.99
Suikerklontjes, kilo 2.49
Witte of bruine basterd, 500 gram 1.45
Westfaalse metworst, 650 gram grof 5.98

Eenmalige verkoop

Heren shetland trui uit zuiver scheerwol, maten S t/m XL, in diverse kleuren 19.95

Badstof-stretch hoeslaken, 1-persoons, voor matrassen 90 x 190 cm., t/m 100 x 200 cm., 75% katoen, 25% polyamide, zware kwaliteit, met verwisselbaar elastiek, diverse Uni-kleuren 17.45

Velours trui, gebreid, 80% katoen, 20% polyester, wasbaar tot 60° diverse uni-kleuren, met ronde- en V-hals, damesmaten S t/m L. Herenmaten S t/m XL 24.98

Goulash, 440 gram 2.29
Homburg, leverpastei 3 x 56 gram 1.29
Boterhamworst, 400 gram 1.89
Unox blik gekookte ham, 453 gram 4.75
Rundvleesbouillon met soepballen, 340 ml. 1.19
Homburg, slagerskookworst, 500 gram 3.38
Bouillon Aroma 250 gram flesje 1.39
Nasi groenten, 50 gram 0.65
Ketjap, Benteng 250 ml. 1.49

Ringleverworst, 500 gram 1.99
Corned Beef, 340 gram 3.48
Voorgebr. half haantje, ca. 330 gram 2.98
Bouillon, 6 ltr. in tabletvorm 1.25
Zilveruitjes, grof, 720 ml. glas, zoetzuur 1.25
Rozijnen, 200 gram 0.79
Ben-Bits, 3 pack 1.79
Doperwten z.f. 1/1 blik 1.39

Doperwten e.f. 1/2 blik 1.05
Gesneden sperciebonen 1/1 blik 1.19
Chinese sperciebonen, 567 gram, blik 1.35
720 ml. Kersen op sap, 3/4 glas 1.89
Rosé d'Anjou, 0.7 ltr. 3.48
Purina katmenu, 850 gram 3.15
Loyal vleesbrokken, kilo, blik 1.85

Elmex tandpasta, 67,5 ml. 2.89
Huisvuilzakken, 20 st. Komo-Keur 3.15
Luxor Keukenrol Tissue, 2 st., x 64 vel 1.69
Libresse Gracile, compact verband 20 st. 2.79
Roggebrood, 440 gram 0.55
Haust krokant toast, 90 gram 1.35
200 gram Crackerbread 1.25
Appeldrank ltr. tetra 0.99

Atjar tjampoer, 1/3 pot 0.85
Nasi, literblik, „Kota Radja" 2.49
Vleeskruiden, 150 gram 1.99
Tamara Rozebottelsiroop, 0.5 ltr. 1.79
Augurken, 1700 ml, „Gurkenpott", zoetzuur 2.98
Zalm-Garnalen/ Ananassalade, 350 gram 2.99
720 ml. Piccalilly, glas „Koeleman" 1.49
Frietsaus knijptube, ltr. 2.19
Slasaus, 0.75 ltr. 1.29
G. Glorie saté-saus, 250 gram 1.79
Heinz frikandelsaus, 750 ml. 2.69
Koffiemelk, 4%, 1000 gram 1.79
Halfvolle melk, ltr., houdbaar „brikpak" 0.93
Slagroom, 0.2 ltr. houdbaar 1.05
Chocodrink, 3 x 0.2 ltr. met rietjes 1.19
Koffieroom 0.25 ltr. glazen flesje 1.29
Bessola ltr. 1.69
Buttella margarine 500 gram kuipje, plantaardig 1.29
Croma, 200 gram pakje 0.80
Zilveruitjes, z.f. 370 ml. glas zoetzuur 0.89
Bratella, bak en braadprodukt, 200 gram pakje 0.59
Huishoudrijst kilo 1.49
Breukrijst kilo 0.95
Snelkookrijst, 400 gram, lange droge korrel 1.19
Spaghetti, 500 gram 0.75
Mie, 500 gram 1.19
Vermicelli, 500 gram 0.65
Bakmeel of cakemeel, 500 gram 0.65
Albona patentbloem, 1000 gram 0.95

Dagvers bij Aldi

Prima kwaliteit Kleibintjes 5 kg. zak maat 40–60 1.15
Harde Hollandse Uien, net, 2,5 kg. 0.95

Vruchtenmüsli, 2 x 500 gram 6.48
250 gram Treets, family pak 2.59
Bounty fam. pak, 150 gram 1.49
Sinassticks/Ananaspuntjes, 200 gram 1.69
Bonbonbloc, 125 gram 1.59
Subliembonbons, 200 gram 1.99
Rolo, 3 pack 1.79
„Centen"Drop, 270 gram toefzak 1.69

„Tamara Cassis 0.5 ltr." 2.49
Vitamine C vervult een onmisbare funktie in een aantal processen, o.a. de vorming en het herstel van weefsels en kraakbeen, de doorlaatbaarheid van de bloedvaten en het vormen van weerstand tegen infekties. Wapen U tegen de winter met Vitamine C, ter voorkoming of genezing van griep en verkoudheid. Tamara Cassis – een lekkere manier om Uw dagelijkse dosis Vitamine C te krijgen.

Anta flu, 225 gram 1.49
Red Band Top Drop, 3 pack 1.15
Dropparade, 400 gram 1.99
Côte d'Or chocotoff, 150 gram 1.79
Pennywafels, 150 gram 8 st. 0.95
Spritsringen, 400 gram 1.49
Kokosmakronen, 6 st., 275 gram 1.49
Jodekoeken, plastic bus, 17 st., 335 gram 1.89
Hotelcake, 500 gram 1.95
Magere chocolademelk, ltr. houdbaar 0.85
Bitterkoekjes, 200 gram 1.55
Negerzoenen, 9 st., 162 gram 1.49
300 gram 10 st. „Wever" Stroopwafels 1.65
Roomboterkletsmajoors, 185 gram 1.49
Bokkepootjes, 150 gram 1.39
Kit-Kat 6-pack, 120 gram 1.59

Cornuco kaasflips, 100 gram 0.59
Brosnoten: Rodeo/ Barbeque, 125 gram 1.69
Annelies margarine, 250 gram 0.30
Zoute pinda's, 250 gram 1.49
Pinda's in dop, 300 gram 1.69
Gesneden champignons, 170 gram blikje 1.49
Bruine bonen, 1/1 blik 0.89
Capucijners, 1/1 blik 0.89
Gebroken sperciebonen, 1/1 blik 0.89
Tuinbonen e.f. 3/4 glas 1.59
Bartlett peren, 1/1 blik „Veluco" 1.99
Aardbeien 0,5 ltr. blik 1.39
850 gram Ananasstukjes, 1 ltr. op zware siroop 1.59
Rodiaz fino sherry, 0.7 ltr. spaanse botteling 4.48
Rodiaz medium sherry, 0.7 ltr. spaanse botteling 4.48
Côtes du Rhône, 0.7 ltr. „Domaine" 4.98
Chateau Haut Canteloup, 0.7 ltr. Médoc 6.78
Kellergeister Perlwijn, 0.7 ltr. 2.45
Zeller Schwarze Katz, 0.7 ltr. QBA 4.78
Chips, grote baal 120 gram, paprika of naturel 0.65
Advocaat 0.5 ltr. 4.68
„Top" volledig hondenvoer, 5 kg. draagtas 8.95
Bonzo diner, 3 kilo 6.98
Frolic 4 kg. pak 12.98
Ombra kruidenbad, 500 ml. 2.69
Aqua Fresh, 75 ml. 1.79
Lavati badschuim, 1000 ml. sterk gekonsentreerd 3.98
Ombra extrakt shampoo, 300 ml. 1.89
1500 ml. Andy allesreiniger, gezinsfles 4.98

Una vloeibaar schuurmiddel, 450 gram 0.79
Una vloeibare zeep, 1 kilo topkwaliteit 1.75
Brillo zeepsponsjes, 10 st. 1.99
Poppel aanstekers, op blister, 2 stuks 1.79
Motorolie 5 ltr., 15W-50, SE-CC 13.98
Speculaas, 400 gram 0.95
Broekies Broekluiers, Super, 24 st. –10 kg. 7.78
Broekies Broekluiers, Maxi, 12 st. +10 kg. 4.78
Mini verband. 20 st. 1.29
Norma 2 kilo fosfaatvrij wasmiddel 5.48
Unamat 2 kg. kompleet wasmiddel, topkwaliteit 4.98
Grof Volkoren brood, 800 gram 1.95
Boerenbruin/Boerenwit, 800 gram 1.95
Tiptop 10 stuks puntbroodjes 1.09
Krentebollen, 4 stuks 1.25
Jonge Edammer kaas, ca. 875 gram, kiloprijs 6.48

Nu bij Aldi

Zuurkoolspek ca. 250 gram kiloprijs 7.98
Zeeuwse mosselen, 220 gram 1.99
Zure haring, 720 ml. 2.98
Rolmops, 550 ml. 2.49
Gechocolateerde nougat, 200 gram 1.85
Gechocolateerde hazelnootkogels, 200 gram 2.59
Amandelspeculaas, 250 gram 1.49
Zuurkool, 500 gram 0.49
Noorse sokken 4.28
Honig erwtensoep, 1,5 ltr. pak 1.99
Honig bruine bonensoep, 1,5 ltr. pak 1.99
Unox keurpak rookworst, 350 gram 3.48

Goudse kaas jong belegen, kilo-voordeelstuk 8.28
Oude kaas (overjarig) ca. 450 gram kiloprijs 12.98
Goldhorn Brouwmeester pils, 0.3 ltr. 0.38
Goldhorn Brouwmeester pils, 0.5 ltr. 0.62
Tweedrank Sinaasappel/ abrikoos, ltr.pak 1.89
Grapefruitsap ltr.pak (zuiver sap) 1.59
Britvic Bitter Lemon, 0.33 ltr. flesje, geen statiegeld 0.75

ALDI MARKT

● **VENLO,** Prinsessesingel 49 ● **VENLO-BLERICK,** Burg. Coenengrachtstraat 47 ● **STEIN,** Raadhuisplein 36 ● **SITTARD,** Steenweg 16 ● **SITTARD,** Leyenbroekseweg 1 ● **HOENSBROEK,** Kouvenderstraat 69 ● **KERKRADE,** Niersprinkstraat 4a ● **HEERLEN,** Corisbergweg 199 ● **SCHAESBERG,** Hoofdstraat 128 ● **HEERLEN,** Corneliusplein 1 ● **HEERLEN,** Spoorsingel 40-42 ● **VALKENBURG,** Koningswinkelstraat 2 ● **GELEEN,** Annapad 2 ● **GELEEN,** Jos Klijnelaan 38-42

Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

GRUBBENVORST – Prijzenoverzicht van geveilde producten op dinsdag 28 september 1982 op de CVV te Grubbenvorst: natuursla kist aanvoer 4350 kolli: A1 38-42 26,20; A1 33-37 22,80; A1 43+ 18,40; natuursla groentekrat aanvoer 1500 kolli: A1 29-32 14,60; koolrabi glas aanvoer 22.000 stuks 10+ 28,80; 9-10 30,20; 8-9 22,90; tomaten rood aanvoer 6200 p.b. A1 550,00; B1 560,00; C1 330,00; tomaten licht aanvoer 1250 p.b. A1 605,00; B1 591,00; C1 369,00; tomaten vlezig aanvoer 2200 p.b. BB1 569,00; BBB1 727,00; B1 446,00; aardbeien 200 gram A1 114,00; bloemkool aanvoer 12.000 stuks 1-6 112,00; 2-6 90,80; 3-6 48,50; 1-8 75,30; 2-8 60,40; bonen: kas veense snijbonen 1 304,00; veense snijbonen 2 180,00; neckar 1 185,00; neckar 2 59,70; stamprinces fijn 2 140,00; grof 1 130,00; div. fijn 1 197,00; div. fijn 2 101,00; div. grof 1 185,00; dubbele stokprinces, grof 2 51,70; pronkbonen 1 105,00; komkommers klasse 1 75-90 96,20; 60-75 85,50; 50-60 59,20; 40-50 32,20; 35-40 15,70; krom 2 66,40; stek middel 43,40; komkommers klasse 2 75-90 34,50; 60-75 39,30; 50-60 26,90; 40-50 22,50; 35-40 21,50; aanvoer klasse 1 en 2 138.000 stuks; prei aanvoer 44.000 kg 1 wit 2/4 zak 92,50; 1 wit 2/4 a.k. 83,20; 2 wit 2/4 59,50; 2 2/4 41,90; spruitkool aanvoer 16.500 kg A1 74,40; A 73,90; A2 52,00; B 98,60; B2 54,80; D 74,00; D2 49,60; paprika aanvoer 14.000 kg rood 85 op 362,00; 75-85 362,00; 65-75 346,00; groen 85 op 243,00; 75-85 203,00; 65-75 176,00.

Nummerproducten: andijvie 1 0,27-0,57; boerenkool 0,27-0,32; broccoli 1,20-1,50; chinese kool 0,14-0,22; rode kool 0,12-0,20; savooie kool 0,25-0,45; witte kool 0,19-0,28; spitskool 0,39-0,52; bospeen 0,75-0,99; peen A 0,32-0,44; B 0,37-0,55; C 0,32-0,49; radijs 20 per bos 0,16-0,30; rettich 1 65-75 0,45; 1 50-65 0,62; ijsbergsla 60 kg+ 0,18-0,43; venkel 0,80-1,10; bleekselderij 0,75-0,98; knolselderij 0,18-0,51; spinazie 0,42-0,76.

Champignonveiling d.d. 27 sept. 1982: (dozen) 1 fijn 5,65; 1 fijn C 5,51; 1 M 4,69; 1 M C 4,39; 1x fijn 4,68; 1x grof 3,56; (4 kg-bakken) 1x grof 3,34; 2 2,81; 3A 2,23; 3B 1,51.

Fruitveiling d.d. 28 sept. 1982: appelen golden delicious 1 80 0,41-0,53; 1 70 0,42-0,47; 1 60 0,31; boskoop 1 80 0,42-0,43; 1 75 0,40-0,55; cox's o.p. 1 75 0,72; 1 70 0,65-0,71; 1 65 0,41-0,42; 2 70 0,39-0,55; 2 65 0,37-0,40; 2 60 0,28; rode boskoop 1 80 0,50-0,55; 1 70 0,54; peren bonne louise 1 55 0,71-0,83; conference 1 70 0,93-0,97; 1 65 1,04; 1 60 0,92-1,05; 1 55 0,75; 2 65 0,68-0,76; 2 55 0,61-0,95.

Bloemenprijzen d.d. 28 sept. 1982: midden en hoogste prijzen: alstroemeria 22,80-41,00; anjers 35,99-60,00; anjer mini tros 8,67-21,00; trosanjer albivet 24,37-33,00; trosanjer lilli-an 35,23-37,00; trosanjer ministar 33,71-35,00; trosanjer red. bar. 31,31-33,00; trosanjer red. mini 34,71-36,00; trosanjer rodoni 30,54-33,00; trosanjer starlicht 30,28-31,00; trosanjer overige 26,77-37,00; bouvardia ov. 37,70-64,00; celosia 53,02-58,00; chrys. jrrnd. tros bos 156,94-215,00; chrys.jrrnd. tros accent 29,95-54,00; chrys.jrrnd. tros horim g. 28,74-44,00; chrys.jrrnd. tros horim w. 37,43-43,00; chrys.jrrnd. tros refour 43,30-61,00; chrys.gepl. cremon g. 28,75-53,00; chrys.gepl. cremon w. 36,15-55,00; chrys.buiten t. 90,17-180,00; chrys. buiten g. 41,27-67,00; asparagus 1e veren 11,35-13,00; asparagus lang 12,52-14,00; asparagus middel 6,75-12,00; freesia enkelbl. aurora 23,05-26,00; freesia enkelbl. ballerina 26,41-33,00; freesia enkelbl. beethoven 15,50-16,00; freesia buiten 12,10-25,00; gerbera 35,59-79,00; gladiool hunting song 16,13-23,00; gladiool ov. 12,87-25,00; gladiool overige zonder blad 9,94-14,00; gypsophila b. 192,70-310,00; iris prof. blaauw 17,41-24,00; iris overige 28,81-30,00; lelietak enchantment 30,05-38,00; lelietak overige 65,63-76,00; liatris 12,11-23,00; nerine buiten 17,52-22,00; nerine bowdini 40,38-48,00; ornithogalum 24,58-27,00; roos groot cocktail '80 31,16-47,00; roos groot prive 36,80-43,00; roos groot red succes 49,78-70,00; roos groot sonia 24,84-36,00; roos klein belinda 15,41-29,00; roos klein coronnet 13,43-32,00; roos klein carona 21,88-43,00; roos klein gabrielle 18,50-32,00; roos klein mercedes 31,60-43,00; roos klein motrea 16,57-42,00; anthurium 120,89-200,00.

Uitbetalingen: sla natuur (kratten) A27 0,140; A30 0,135; A33 0,139; B27 0,121; sla natuur (kisten) A37 (18 st.) 0,174; C37 (18 st.) 0,080; tomaten rood per bak A1 5,469; B1 5,700; C1 3,500; CC1 1,992; BB1 5,000; A2 2,001; A2 2,001; B2 1,800; B2 1,800; C2 1,800; A binnel. 1,800; B binnenl. 1,800; C binnenl. 1,800; bonken 2 1,800; tomaten l.k. per bak A1 6,274; B1 6,274; B1 6,077; C1 3,800; tomaten vlezig per bak BBB1 4,500; BBB1 7,793; BB1 5,842; B1 4,100; tomaten vlezig l.k. per bak BBBB1 5,300; BBB1 8,053; BB1 6,028; B1 4,100; tomaten laag type per bak A1 5,500; B1 5,642; C1 2,900; tomaten laag type l.k. per bak A1 6,100; B1 6,000; C1 2,900.

Groenteveiling Venlo

VENLO – Prijzenoverzicht van de veiling VGV Venlo d.d. 28 september 1982: radijs: kas I 17 31, prei AI 1.04 1.17, BI 82 86, AII 61, stamprinc. natuur I 1.10 2.10, II 70 90, veense snijb. kas I 2.10 2.30, II 1.60, III 85, witlof» 1 kort 2.70, 2.90, I lang 4.00, ijsbergsla 23 34.

Veiling Gronsveld Coöp.

GRONSVELD - Noteringen van de cooperatieve veiling Gronsveld op 28 september: golden I 75/80 49, 80/90 52-55 ; 70/80 46-47 ; 70/75 50-51 ;II 80/90 34-41 ; 70/80 34-42 ; 65/70 25; jonathan I 75/85 45; 70/80 46-49 ; jona gold I 80/90 110-1 3&; 90 118; james I 80/90 35; 70/80 32-34 ; II 56/70 25; cox I 75/85 78; 80/90 66-67 ; 70/80 80-82 ; II 75/85 72-73 ; 70/75 48; 65/75 42-44 ; 60/70 35; 55/65 32; rode boskoop I 80/90 60; 75/85 70; 70/80 49; II 75/85 53; 70/80 37-43 ; sterappel I 65/75 150; 55/65 105; cox I 65/75 102; 60/70 108-1 12; II 65/75 85; 55/65 72; 70/80 76; 60/70 67; 50/55 42; 45/55 28-37 ; st remy I 80/90 42-43 ; 70/80 50; 60 44; 55 34; II 75 42-46 ; 70/80 35; 65/75 39-47 ; 55/65 21; beurre hardy I 65/75 90; bonne louise I 65 70; 55/65 65; II 55/65 42; comice II 75 90-91 ; 65 81; 65/70 49-67 ; 55/65 34-42 ; 50/55 27.

Eierprijzen Barneveld

BARNEVELD – Aanvoer 3.002.220 stuks, stemming kalm. Prijzen in gulden per 100 stuks; eieren van 50-51 gram 8,25; van 55-56 gram 8,90; van 60-61 gram 9,60-9,70 en van 65-66 gram 10,25-10,45.

Kaasmarkt Bodegraven

BODEGRAVEN – Aanvoer 32 partijen. Bij goede handel werd een prijs genoteerd van 8,65-8,90 per kg voor 1e soort, 8,40-8,64 voor 2e soort, 9,20 voor extra zware en 8,75-8,80 voor boeren Leidse kaas.

Aardappeltermijnmarkt

AMSTERDAM – In Bintje 35-50 mm kwam een contract tot stand voor april-levering tegen ƒ 23,00 per 100 kg. De stemming was kalm. Voor Bintje 50 mm werden 87 contracten opgemaakt voor april-lvering bij een prijs van ƒ 26,20 tot ƒ 26,80 per 100 kg. Hier was de stemming goed prijshoudend.

Subsidie van 65 miljoen

Steun aan textiel voor vernieuwing

Van onze redactie economie

DEN HAAG – De textiel- en de kledingindustrie in Nederland kunnen op steun van de regering rekenen bij het zoeken naar nieuwe produkten, het toepassen van nieuwe materialen en technieken en het stroomlijnen van hun bedrijven. De ministers van economische zaken en van sociale zaken en werkgelegenheid hebben de nieuwe steunregelingen neergelegd in een „Beleidsplan voor de textiel- en kledingindustrie", dat vandaag aan de Tweede Kamer is aangeboden. Er ligt een subsidie gereed van 65 miljoen.

Regelingen die leiden tot het vervroegd uittreden van 58-jarigen en ouderen, zoals vooral in de jaren 1978 en 1979 zijn toegepast, zullen niet kunnen worden herhaald. De minister van sociale zaken laat in het Beleidsplan weten, dat hij daar geen geld meer voor heeft.

De minister ziet voor het beteugelen van de werkloosheid in deze sectoren meer in systemen van werktijdverkorting. Hij heeft die vooral aangetroffen in Belgie en West-Duitsland. Het is volgens hem de moeite waard om na te gaan of ze ook in ons land toepasbaar zouden zijn. Voor investeringen die de produktieprocessen verbeteren - in hoofdzaak zal het daarbij om automatisering gaan - kunnen bedrijven in de textiel en de kleding een subsidie van 20 procent van de aanschaffingskosten krijgen. Doestelling daarbij is dat de produktiekosten omlaag gaan.

Bijdragen (tot maximaal 40 procent) kunnen verder worden verkregen voor onderzoeken om na te gaan of het maken van nieuwe produkten haalbaar is, voor bijscholing van personeel, en voor ondersteuning van de bedrijfsleiding op technisch-commercieel en organisatorisch vlak.

In de textiel- en kledingindustrie werkten eind 1981 nog 43.000 mensen; in 1975 waren het er nog 79.000.

CNV laakt textielplan

ALMELO – Districtsbestuurder B. Doeve van de Industriebond CNV is „diep teleurgesteld" over het plan van Terlouw om de textiel te steunen. Hij stelt vast dat de bewindsman bij het opstellen van zijn plan „volkomen voorbij is gegaan aan de adviezen van De Cost", een commissie van werkgevers en werknemers waarvan ook Doeve deel uitmaakt. Doeve heeft dat dinsdag in een reactie meegedeeld.

Terlouw komt naar het oordeel van Doeve alleen met een opgesierde kaderregeling, maar een werkelijke handreiking van de overhied aan de textiel om deze sector er boven op te helpen is het niet, meent de vakbondsbestuurder.

Naar zijn mening stelt de minister veel te hoge eisen aan de bedrijven, die voor steun in aanmerking willen komen.

Premie op huis overdraagbaar

DEN HAAG – Bij verkoop van premiewoningen zal in het vervolg het resterende deel van de premie overgedragen kunnen worden aan de koper. Het ministerie van volkshuisvesting wil met deze maatregel, waarom de Tweede Kamer begin dit jaar gevraagd heeft, bereiken dat huurders van woningen sneller overgaan tot het kopen van premiewoningen. Daarmee worden ook weer sneller sociale woningen ontruimd ten behoeve van mensen met een krappe beurs. Het is de bedoeling dat de maatregel binnen tien dagen een feit zal zijn.

Mineralen op oceaanbodem

WASHINGTON – Amerikaanse wetenschappelijke onderzoekers hebben op de bodem van de Atlantische Oceaan een zeer grote reserve mineralen ontdekt die vooral mangaan, maar ook ijzer, koper, zink, zilver en mogelijk goud bevat. Dit is bekendgemaakt door Peter Rona van het Amerikaanse bureau voor oceanisch en atmosferisch onderzoek.

De vondst is met behulp van een kleine onderzeeboot gedaan op een stuk zeebodem van 3,2 bij 1,6 kilometer, ongeveer 2900 kilometer ten oosten van Miami.

Rekord-kussen

KLAGENFURT – In het Oostenrijkse Klagenfurt heeft men een nieuw soort wereldrekord gevestigd: het grootste hoofdkussen. Het kussen, vijf meter lang, is al voorgedragen voor het befaamde rekordboek van Guinness. Acht schone, en blijkbaar uitgeslapen slaapsters hebben het kussen al uitgeprobeerd en hun unanieme oordeel was: Zalig.

Meer lood in benzine

DEN HAAG – De oliemaatschappijen stoppen meer lood in hun benzine dan eind vorig jaar. Toen was er nog benzine verkrijgbaar met loodgehaltes beneden 0,30 gram per liter. Nu bevat alle benzine loodgehaltes tussen 0,30 en de wettelijk toegestane 0,40 gram. In één geval (witte pomp) werd een loodgehalte van 0,44 gram aangetroffen. Een en ander blijkt uit een proef die de Consumentenbond gedaan heeft nadat bij verschillende benzinepompen van alle in Nederland voorkomende merken monsters waren gekocht. De resultaten van de proef zijn in het oktobernummer van de Consumentengids neergelegd.

Lood is milieuvervuilend en vormt een ernstige bedreiging voor de gezondheid van de mens. De overheid is daarom wetgeving aan het voorbereiden om de hoeveelheid lood in benzine te verminderen. De Consumentenbond vindt het in dat licht bezien uiterst vreemd dat enkele maatschappijen het laatste jaar méér lood in hun bezine hebben gestopt. De Bond pleit dan ook voor een verplichte vermelding van het loodgehalte van de benzine aan de pompen. De consument kan dan zelf een bewuste keus maken.

In de knel

AMSTERDAM – Een zeer summier halfjaaroverzicht van Volker Stevin, later aangevuld door de bonden met de mededeling, dat er volgend jaar 200 tot 300 man bij het bouwconcern zullen moeten verdwijnen, heeft het fonds dinsdag geen goed gedaan. Nadat maandag laat in de middag al het nodige van de koers was afgegaan, ging er nu in de ochtenduren nog snel ƒ 1,50 van af op ƒ 25,50.

Het verbod tot handel in het onroerendgoed beleggingsfonds Wereldhave was opgeheven. De in het fonds geïnteresseerde PGGM wil volgens Wereldhave tot nu te weinig geven. Het kwam voorshands niet tot handel op de beurs in het volgens velen zwaar ondergewaardeerde fonds, maar er werd een ƒ 15,– hogere advieskoers opgegeven van ƒ 107,50.

Beursoverzicht

De actieve markt gaf overigens een beeld te zien, dat overeenkwam met dat van Wall Street aan het eind van de dag. Veel koersen konden wat aantrekken. Zo was Unilever rond het middaguur een gulden beter op ƒ 168,20 en Koninklijke Olie vijftig cent op ƒ 89,-. KLM en Akzo gingen twintig cent omhoog, Philips was onveranderd op ƒ 25,70, terwijl Hoogovens een dubbeltje terug moest naar ƒ 15,30. De twee grote banken kwamen tot een licht herstel met een vooruitgang van ƒ 2,– voor ABN op ƒ 238,– en van een dubbeltje voor AMRO Bank op ƒ 37,–. De NMB moest echter dertig cent terug naar ƒ 108,70. Bij de uitgevers was weinig beweging te bespeuren. De scheepvaartwaarden waren goed prijshoudend.

Bij de staatsfondsen trad een lichte afbrokkeling op. Het wachten blijft in deze sektor op de, gezien het grote begrotingstekort, onvermijdelijke eerste van een serie leningen.

Lokaal

De advieskoers voor Wereldhave werd later naar boven bijgesteld op ƒ 110,–. Onverklaarbaar vond men het, dat het onroerendgoedfonds BOG ƒ 6,– omlaag gedrukt werd naar ƒ 141,–. Collega Alvamij lag wel beter in de markt.

Bij Hoek was de teleurstelling over de slechte halfjaarresultaten nog niet voorbij. Het kwam nu wel tot handel op ƒ 45,– wat ten opzichte van de laatst gedane koers een verlies betekende van ruim ƒ 12,–. Gero verloor ƒ 2,– op ƒ 46,– en Furness ƒ 1,20 op ƒ 30,50. Houthandel Pont was nog eens ƒ 3,– hoger op ƒ 38,–, maar weer niet te koop. Ook vergeefse vraag op een ƒ 3,– hogere koers van ƒ 90,– was er naar Krasnapolsky. Drukkerij Boer steeg ƒ 5,– naar ƒ 69,– en Bredero Vastgoed ging nog omhoog. Goed in de markt lagen ook Oce-van der Grinten en Borsumy-Wehry. Op de actieve markt kwamen er later nog wel stijgingen voor, maar deze bleven, evenals de ook nog wel optredende dalingen, tamelijk beperkt.

Op de Europese optiebeurs gingen dinsdagmorgen 1055 opties om. Ruim 45 procent hiervan betrof goudopties. Op de verdere daling van de goudprijs waren de call premies opnieuw lager. Bij de aandelenopties, waar het met uitzondering van Philips en Koninklijke Olie rustig bleef, kon een deel van de calls weer wat aantrekken.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen edelmetalen dd. 28 september 1982 bij de fa. Drijfhout te Amsterdam, alles in kg:

GOUD: fijnmetaal 35.880-36.680; vorige 36.240-37.040; bewerkt 38.520; vorige 38.900

ZILVER: fijnmetaal 700-770, vorige 720-790; bewerkt 810; vorige 830.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2.73	2.83
Engelse pond	4.56	4.86
Belgische frank (100)	5.25	5.55
Duitse mark (100)	107.75	110.75
Italiaanse lire (10 000)	18.00	21.00
Portugese escudo (100)	2.76	3.45
Canadese dollar	2.19	2.29
Franse franc (100)	37.50	40.50
Zwitserse franc (100)	126.00	129.00
Zweedse kroon (100)	42.50	45.50
Noorse kroon (100)	38.00	41.00
Deense kroon (100)	29.75	32.75
Oostenr. schilling (100)	15.43	15.73
Spaanse peseta (100)	2.26	2.56
Griekse drachme (100)	3.60	4.40
Finse mark (100)	55.50	58.50
Joegoslav. dinar (100)	3.25	4.65
Ierse pond	3.63	3.93

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2.77975-78225
Pond Sterling	4.7115-7165
Duitse mark	109.415-465
Franse franc	38.72-77
Belgische frank	5.6425-6475
Zwitserse franc	127.585-635
Japanse yen	102.99-03.09
Italiaanse lire	19.425-475
Zweedse kroon	44.175-225
Deense kroon	31.265-315
Noorse kroon	39.825-875
Canadese dollar	2.24875-25125
Oostenr. schilling	15.5710-5810
Iers pond	3.7430-7530
Spaanse peseta	2.425-445
Austr. dollar	2.6350-6450
Antill. fls.	1.5375-5575
Surin. fls.	1.5450-5750
Saoedi riyal	80.70-95

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	88.20	88.60
Algemeen-lokaal	82.90	83.20
Internationals	94.00	94.60
Industrie	68.80	68.90
Scheep- en luchtvaart	114.80	116.00
Banken	160.60	161.40
Verzekering	176.20	175.90
Handel	62.70	62.90
CBS-oblig.index	91.10	91.00
Rendem.staatslening	9.86	9.88
waarvan 3-5 jaar	9.58	9.62
5-8 jaar	9.95	9.97
8 jaar en langer	9.76	9.78
nieuwste drie	9.97	10.01
rend. BNG-leningen	9.86	9.90
rend. bankleningen	10.28	10.25
rend. spaarbrieven	11.61	11.81

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):

AKZO 27.10 (27.10)
Kon. Olie 88.50-89.00 (89.00)
Philips 25.80 gl (25.80)
Unilever 167.60 (167.60)
KLM 87.50 (88.50)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	923.20	369.60	116.93	358.90
Hoogst	930.74	373.88	117.80	362.14
Laagst	916.02	364.58	116.23	355.62
Slot	919.33	367.13	117.02	357.41
Winst/verlies	-1.57	-2.02	-0.04	0.92

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	96,20	96,00
Akzo	26,90	27,10
ABN	236,50	240,00
Amev	87,10	86,60
Amro-bank	36,90	37,10
Bos Kalis Westm.	37,00	37,50
Dordtsche Pr.	81,50	82,10
Dordt. Petr. pref.	80,20	80,80
Elsevier-NDU	159,00	159,20
Ennia	117,00	117,00
FGH	32,50	32,50
Gist Brocades	82,90	83,30
Heineken	67,50	68,00
Heineken Hld.	62,60	63,00
Holl. Betongroep	77,00	76,50
Hoogovens	15,40	15,30
KLM	87,50	87,50
Kon. Olie	88,50	89,30
Nat. Ned.	106,80	106,80
NedLloyd groep	105,50	106,50
NMB	109,00	108,50
Van Ommeren	19,10	19,50
Pakhoed Hold.	37,00	37,20
Pakhoed cert.	35,80	36,20
Philips	25,60e	25,80e
Robeco	220,00	219,50
Rodamco	121,10	121,10
Rolinco	214,50	213,40
Rorento	168,40	168,10
Unilever	166,90	168,00e
Ver. Bezit VNU	48,20e	47,80
Volker Stevin	27,50	25,80
Westland U.H.	72,60	71,70

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	114,60	114,60
12.50 Ned. 81-91	109,90	109,80
12.25 id. 81-88	106,60	106,50
12.00 id. 81-91	106,90	106,90
12.00 id. 81-88	105,20	105,20
11.75 id. 81 91	105,00	104,80
11.50 id. 80	104,40	104,20
11.50 id. 81-91	105,20	105,00
11.50 id. 81 92	105,20	105,00
11.50 id. 82-92	105,30	105,00
11.25 id. 82-92	104,50	104,30
11.25 id. 81-96	107,70	107,50
11.00 id. 81-88	103,20	103,20
11.00 id. 82-92	103,80	103,60
10.75 id. 80	103,40	103,00
10.75 id. 81	102,20	102,00
10.50 id. 74	103,90	103,80
10.50 id. 80	104,50	104,20
10.50 id. 82-89	101,10	101,20
10.50 id. 82-92	101,50	101,40
10.25 id. 80-90	101,60	101,60
10.25 id. 80-87	102,60	102,60
10.25 id. 82-92	102,10	102,10
10.00 id. 80	100,30	100,30
10.00 id. 82	100,20	100,20
10.00 id. 82	100,20	100,20
9.75 id. 74	99,30	99,00
9.50 id. 76-1	101,60	101,50
9.50 id. 76-2	99,40	99,10
9.50 id. 80-95	97,90	97,80
9.25 id. 79-89	98,50	98,40
9.00 id. 75	95,80	95,60
9.00 id. 79-94	95,50	95,30
8.75 id. 75	96,80	96,80
8.75 id. 75-2	96,80	96,50
8.75 id. 76-96	95,10	95,00
8.75 id. 79-94	95,80	95,60
8.75 id. 79-89	96,00	95,70
8.50 id. 75	96,40	96,20
8.50 id. 75-2	96,20	96,00
8.50 id. 78-93	93,70	93,40
8.50 id. 78-89	97,00	96,90
8.50 id. 79-89	96,60	96,60
8.25 id. 76-96	92,80	92,60
8.25 id. 77-92	94,50	94,30
8.25 id. 77-93	94,20	94,00
8.25 id. 79-89	95,20	95,20
8.00 id. 69	92,50	92,20
8.00 id. 70-95	92,20	91,90
8.00 id. 71-96	91,50	91,20
8.00 id. 70-I	99,90	99,90
8.00 id. 70-II	100,20	100,20
8.00 id. 70-III	99,60	99,60
8.00 id. 76-91	93,70	93,50
8.00 id. 77 97	90,70	90,50
8.00 id. 77-87	98,70	98,00
8.00 id. 78 88	95,00	95,00
7.75 id. 71 96	90,80	90,80
7.75 id. 73-98	89,40	89,40
7.75 id. 77-97	90,60	90,40
7.75 id. 77 92	92,30	91,90
7.50 id. 69-94	90,80	90,80
7.50 id. 71-96	90,20	90,20
7.50 id. 72-97	89,40	89,40
7.50 id. 78-93	91,50	91,30
7.50 id. 78-88	93,80	93,60
7.50 id. 78-88-2	94,00	93,80
7.20 id. 72-97	87,90	87,90
7.00 id. 66-I-91	90,80	90,80
7.00 id. 66-II	91,00	91,00
7.00 id. 69-94	90,00	90,00
6.75 id. 78-98	85,40	85,40
6.50 id. 68-I-93	89,00	89,00
6.50 id. 68-II	88,40	88,40
6.50 id. 68-IV	88,60	88,40
6.25 id. 66-91	91,40	91,40
6.25 id. 67-92	89,60	89,60
6.00 id. 67-92	90,10	90,10
5.75 id. 65-1-90	90,20	90,20
5.75 id. 65-2	91,00	91,00
5.25 id. 64-1-89	91,20	91,00
5.25 id. 64-2	91,30	90,80
5.00 id. 64-94	86,50	86,50
4.50 id. 58-83	98,10	98,10
4.50 id. 59-89	90,90	90,90
4.50 id. 60-1-85	96,80	96,60
4.50 id. 60-2	89,50	89,50
4.50 id. 63-93	86,90	86,90
4.25 id. 59-84	96,20	96,20
4.25 id. 60-90	90,60	90,40
4.25 id. 61-91	89,30	89,30
4.25 id. 63-1	87,10	87,10
4.25 id. 63-2	86,40	86,30
4.00 id. 61-86	94,20	94,00
4.00 id. 62-92	87,30	87,30
3.75 id. 53-93	86,20	86,20
3.50 id. st. 47	85,80	85,80
3.50 id. 53-83	98,00	98,00
3.50 id. 56-86	95,70	95,70
3.25 id. 48-98	78,50	78,50
3.25 id. 50-90	90,30	90,30
3.25 id. 54-94	85,70	85,70
3.25 id. 55-95	85,00	84,80
3.25 id. 55-85	94,50	94,50
3.00 id. Grb 46	99,30	99,30
12.00 BNG 81-06	111,70	111,30
11.00 id. 74-81	103,80	103,40
11.00 id. 81-06	105,20	104,90
9.50 id. 74-99	98,10	98,10
9.50 id. 75-85	100,50	100,40
9.50 id. 76-01	97,50	97,10
9.00 id. 75-00	96,30	96,50
8.75 id. 70-90	96,10	96,10
8.75 id. 70-95	94,20	94,50
8.75 id. 75-00	93,90	93,90
8.75 id. 77-02	94,30	94,10
8.50 id. 70-85	99,30	99,30
8.50 id. 70-95	93,60	93,30
8.50 id. 73-98	92,30	92,30
8.25 id. 70-85	99,40	99,20
8.25 id. 70-96	92,40	92,00
8.25 id. 76-01	90,30	90,10
8.00 id. 69-94	91,20	91,30
8.00 id. 71-96	90,60	90,60
8.00 id. 72-97	91,00	90,80
8.00 id. 73-79	100,50	100,50
8.00 id. 75-00	90,10	90,30
7.60 id. 73-98	87,60	87,50
7.50 id. 72-97	87,60	87,80
7.25 id. 73-98	86,20	86,20
7.00 id. 66-I 91	91,10	91,10
7.00 id. 66-II	91,00	90,80
7.00 66-IV	91,20	91,10
7.00 id 72-97	86,40	86,30
7.00 id. 73-83	99,60	99,60
6.75 id. 67-92	89,80	89,90
6.75 id 68-93	88,30	88,20
6.50 id. 67-92	89,40	89,30
6.25 id. 67-92	88,50	88,20
6.00 id. 57-82	99,00	99,00
6.00 id. 65-I-90	90,50	90,40
6.00 id. 65 II	91,00	91,00
5.75 id. 65-II	90,50	90,50
5.50 id. 65-90	90,50	90,50
5.25 id. 64-89	91,50	91,60
5.25 id. 65-90	90,30	90,30
5.00 id. 58-88	91,90	91,90
5.00 id. 64-89	«1,40	91,40
4.75 id. 58-88	91,80	91,70
4.50 id. 58-89	91,50	91,40
4.50 id. 59-84	96,ƒ0	96,60
4.50 id. 60-85	96,00	96,00
4.50 id. 62-92	87,40	87,40
4.50 id. 62-93	87,50	87,50

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	81,00	—
8.75 ABN	100,70	100,70
6.75 Amro 73	92,20	92,00
6.75 Amro 73	—	—
5.50 Amro 8.25	110,00l	110,00b
8.50 Westm.	78,50	78,00
6.25 Buhr T	85,00	—
4.00 Elaion	88,40	—
8.75 Elsev.-NDU	75,00	75,80
7.25 Furn. 73	83,30	—
5.75 Gist-Br.	119,00	119,00
5.25 Hoogovens	—	—
7.25 Kappa 73	83,50	—
8.75 KNSM	93,00	—
8.75 KBB	53,00	—
7.75 K.N. Pap.	91,70	91,70
7.25 M'intosh	100,00	100,00
9.00 Meneba	93,50	94,00
7.00 NBM-B	—	—
7.75 Nutricia	89,00	88,80
8.00 Nijverd.	91,00	—
6.50 Océ-Gr.	—	—
4.75 Philips	95,»0	95,00
10.00 Pont	64,50	—
7.50 Proost B.	87,80	—
6.50 Rollinco	66,00	—
6.50 id. 1000	68,00	—
8.00 Sanders	91,30	—
8.75 Schuitema	—	—
7.00 Slav. Bk.	90,00	90,00
8.75 Stev. Gr.	79,00	—
9.00 VMF-St.	72,90	73,00
8.25 Vih. But	—	—
8.50 Volk. Stev.	67,80	—
7.00 W'have	—	99,00
7.00 W'sanen	91,00	90,50
8.75 W.V. Hyp.	84,40	84,00

Binnenlandse aandelen

ACF	80,30	81,00
ADM-Beheer	173,50	174,00
AMFAS	72,70	72,60
Asd. Rubber	1,74	—
Asd. Rijtuig	131,00	128,50
Ant. Brouw.	—	150,00b
Ant. Verf.	180,00b	—
Ass. St. R'dam	56,50	56,30
Audet	77,50	76,00
Aut. Ind. Rt.	660,00b	—
Ballast-N.	65,50	63,20
Bam	26,50	—
Batenburg	312,00	310,00
Beek van	50,00e	—
Beers	106,50	106,50
Begemann	44,00	—
Belindo	340,50	341,50
Berkel P	16,00	15,70
Blydenst. C	777,00	—
Boer Druk	64,00	—
Bols	53,80	53,50
Borsumij W.	91,00	91,40
Braat Bouw	55,00	—
Breevast	96,50	—
Breevast (cert.)	95,50	98,00
Bredero	113,00	113,50
Bredero (cert.)	113,00	113,50
Buhrm. Tett.	29,70	29,00
Cal. hold NV	26,00	26,00
Calvé-D. cert.	225,00	—
id. 6 pct. cert.	—	—
Centr. Suik.	76,50	—
id. cert.	76,30	76,10
Ceteco	150,50	150,10
id. cert.	150,00	150,00
Chamotte	—	—
Cindu-Key	10,00	9,50
Claimindo	345,00	344,00
Deli mij.	55,60	54,00
Desseaux	41,00	—
Dorp en co.	53,00	52,60
Econosto	38,70	38,70
Emba	·89,00	87,00
Eriks	58,10	—
Fokker	27,20	27,10
Furness	31,70	31,20
Gamma H.	49,80e	49,60
id. 5 pct.	15,30	—
Gel. Delft c.	200,00	200,00
Gerofabr.	48,00	—
Giessen	103,00	103,50
Goudsmit	50,00	50,00
Grasso	59,00	—
Hagemeijer	26,70	26,50
Hoek's Mach.	47,00a	45,00
NV Holdoh.	135,00	135,50
Holec	38,00	38,50
HALL Trust	188,00	188,00
Holl. Kloos	110,00	110,00
Holl. Sea Search	3,05	3,05
Hunter Douglas	8,20	7,80
HVA Mijen crt.	50,00	50,50
IHC-Inter	65,50	65,50
Ind. Maatsch.	71,00	—
IBB Kondor	116,00	115,00
Internat. M.	16,60	—
Kempen B.	60,00	—
Klene S.	218,00	219,00
Kluwer	48,00	49,00
KBB	17,50	—
id. cert.	14,10	13,80
id. 6 cum.	5,00	—
KNP	29,00	28,80
Krasnap.	87,00	—
Kwatta	10,30	10,40
Landre Gl	98,00	—
Leids Wol.	95,10	—
Macintosh	86,50	86,00
Maxw. Petr.	211,00	212,00
Meneba	52,00	51,50
MHV A'dam	13,00a	13,00a
Moeara En.	370,00	368,00
id. 1-10	4550,00	—
id. 1-4	1000,00	—
Mulder	580,00a	—
Mijnb. W.	300,00	—
Naarden	21,00e	21,20e
Naeff	140,00b	—
Nagron	17,60	17,60
NBM-Bouw	3,20	4,00e
Nedap		154,00
Ned. Crediet	25,10	25,00
Ned. SHB	190,00	189,50
Ned. Springst.	3200,00	3210,00
Nierstrasz	—	—
Norit	57,00	57,50
Nutricia GB	53,90	54,00
Nijverdal	48,50	—
Océ-Gr.	126,50	128,00
Orenstein	136,00	—
Otra	52,00a	50,50
Palembang	50,00	—
Palthe	30,50	—
Pont Hout	35,00b	—
Porcel Fles	135,00	—
Proost en Br.	60,00	60,00
Rademakers	98,00	—
Ravast NV	13,50	—
Reesink	201,50	—
Riva	351,00	350,50
id. cert.	350,00	—
Rohte en Jisk	93,00b	—
Rommenholl.	291,00	—
Rijn-Schelde	25,50	25,50
Sanders	54,50	52,50
Sarakreek	68,90	68,90
Schlumberger	520,00	515,00
Schuitema	66,50	65,50
Schuppen	—	115,00
Schuttersv.	29,00	29,00
Slavenb. Bn.	72,00	71,20
Smit Intern.	50,70	—
Telegraaf	79,50	79,50
Textiel Tw.	38,10	38,50
Tilb. Hyp.bk.	5,20	5,30
Tw. Kabel H.	140,00b	—
Ubbink	29,50	29,50
Unikap	62,50	60,10
Ver. Glasf.	143,00	146,00
VMF-Stork	51,00	50,50
Verto cert.	30,00	—
VRG Gem. Bez.	27,30	—
Wegener cert.	18,30	18,40
Wessanen	77,80	77,50
Wolters Samson	60,50	60,00
Wyers	26,00	—
Wijk en Her	50,00	—

Beleggingsinstellingen

Alg. Fondsenb.	109,00	109,00
Alrenta	118,10	118,20
Alvamy	106,00	112,00e
America Fnd.	173,00	174,90
Asd. Belegg. D	149,40	149,20
Binn. Belf. VG	97,50	99,00
B.O.G.	147,00	143,50e
Goldmines	1080,00	1075,00
Holland F	110,60	110,00
Interbonds	562,00	563,00
Leveraged	280,00	281,00
Obam	80,60	80,30
Sumabel	41,00	—
Tokyo PH(S)	132,00	133,00
Tokyo PH	183,00	182,00
Uni-Invest	95,00	—
Viking	107,50	107,00
Wereldhav.	—	108,00
Concentra	178,00b	—
Unifonds	342,00	341,00
Chemical F	23,70	—
Col. Growth.	19,30	—
Japan Fund	21,60	—
Madison F	—	—
Technology F	28,30	—
Vance, Sard	16,20	16,20

Amerika (orig. aandelen)

Akzona	—	—
Am. express	49,40	48,80
Am. Express warr.	—	—
Am. Motors	3,85	3,85
Am. Tel. & Tel.	56,75	57,05
Asarco	25,40	25,10
Atl. Richf	43,85	43,50
Beth. Steel	16,00	15,20
Boeing Comp.	22,30	22,30
Burroughs	35,75	36,25
Citicorp	26,10	26,60
Cities Serv.	45,90	45,80
Colgate	—	—
Cons. Foods	38,25	39,50
Control Data	29,90	30,30
Down Chemical	24,40	24,20
Du Pont	36,25	36,00
Eastman Kodak	85,00	84,50
Exxon Corp	27,80	27,60
Fluor Corp	18,70	18,45
Ford Motor	26,40	26,20
General Electr.	75,50	76,40d
General Motors	46,70	47,70
Getty Oil	54,00	54,00
Gillette	—	—
Gulf Oil	32,00	32,00
IBM	75,80	76,50
Intern. Flavor	23,90	23,90
Intern. Paper	40,75	40,25
Intern. Tel&Tel	26,90	26,90
Litton Ind	46,50	46,00
Lockh. Aircraft	66,00	67,75
LTV Corp.	9,60	9,70
Mobil Oil	24,60	25,00
North Am. Phil	45,90	45,60
Occ. Petr. Corp.	19,30	19,30
Pepsico	46,60	47,10
Philip Morris	55,70	57,10
Philips Petrol.	28,60	28,80
Polaroid Corp	25,70	26,00
Quaker Oats	39,00	39,50
RCA	22,90	22,30
Rep. Steel	15,40	14,70
Schlumberger	36,70	36,25
Sears Roebuck	23,90	23,90
Shell Oil	39,00	39,10
Sperry Corp	24,10	24,00
Stand. Oil of Cal	30,00	30,00
Tandy	29,00	29,30
Texaco	28,90	28,80
Texas Instruments	97,60	97,30d
Union Carbide	48,35	48,90
Union Pacific	42,50	42,50
U.S. Steel	18,40	18,30
Warner Lambert	23,00	22,90
Westingh. El.	33,30	32,75
Woolworth	23,25	24,70
Xerox Corp.	33,60	33,80

Buitenlandse aandelen

AB Brevenes	602,00	600,00
Br. Petrol	545,00	-
Gevaert Ph.	90,00	-
Hoecnst	118,00	120,00
Hoesch	37,00	37,00
Imp. chem.	—	—
Petrofina	—	—
Solvay	91,00	—
Alcan	57,50	-
Am. Cyanam.	86,50	84,00
Am. Standard	73,20	
Bell Teleph.	41,00	41,20
Can. Pacific	66,40	—
Celanese	132,00	133,00
Chrysler	21,60	—
Columb. Gas	81,50	82,30
Cons. Edison	109,20	—
Curtiss W.	120,00	118,00
Easy Airl	15,00	—
Gen. Foods	106,50	107,00
Goodrich	55,00	-
Goodyear	70,00	—
Hysky Oil	16,50	15,80
Imperial Oil	63,70	63,00
Inco	23,60	—
Mc. Donnell	106,00	108,00
Merck Co.	220,00	224,80
Minnesota	182,50	181,00
Nabisco Brands	105,00	—
National Can	51,00	—
Nat. Dist & C.	63,60	61,00
NCR Corp.	178,00	176,00
Procter & C.	274,00	272,00
Reynolds I	139,00	—
Shell Can.	48,80	48,10
Sterling Dr	68,20	70,40
Sun Oil C	91,00	-
Transam C.	54,90	54,30
U. Brands	24,50	24,00
Dai-Ichi K.	560,00b	-
Nippon Elec	—	1600,00d
Pioneer El	180,00	—
Sanyo Electr.	210,00	-
Sony Corp.	700,00	—

a = laten b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex dividend

Aangeb. betrekkingen

Wegens groeiende belangstelling vragen wij nog enkele jonge GASTVROUWEN. Aanmelden bij Club Cecile, Rijksweg Zuid 89, Sittard, tel. 04490-18350.

Leuke bijverdienste als AVON-CONSULENTE. Bel 04494-40723.

BARDAMES gevr. Palomino bar Kouvenderstraat Hoensbroek tel. 045-222451 of 045-454936.

Prof. dans- en showorkest zoekt een allround TOETSENMA . Tel. 043-615973.

Abdichter (Dachdecker) speziell für FLACHDÄCHER gesucht. Ockenfels GMBH. D-5040 Brühl Köln, Surther Str. 169, tel. 09-49-2232-48623.

HULP in friture gevr. te Kerkrade. Tel. 045-461615. Na 12.00 uur.

MEISJE gevr. m. spoed voor goed lopende privéclub. tel. 045-461457.

Aktief MEISJES gevr. voor vrouwenclub te runnen. Inl. v. Affelen, Stanleystr. 34, Hrl., tel. 045-212669.

Gevr. 1 of 2 MEISJES voor goed lopende club. Tel. 045-421920.

Lieve BABYSIT voor 's middags gevr. Tel. 04490-23730 na 14.00 uur.

Gevr. voor Duitsland VOEGERS. Tel. 045-461434.

Werkende VROUW zkt. kinderoppas kind. 3+5 jr. voor enkele middagen per week, bellen na 19.00 uur, tel. 045-210799.

Eerste kapster

gevr. Moet geheel zelfst. kunnen werken. Kapsalon Dupuis, Rumpenerstr. 151, Brunssum.

Gevr. betrekkingen

De KLUSSENBUS: voor alle huis, tuin en keukenrep. en andere werkzaamh. Tel. 045-226952.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkappellen, dakbeschotten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922 b.g.g. 451862.

STUKADOOR kan nog binnen-, buiten- en sierpl. werk en alle verbouw. aann. Tel. 045-459073.

Dakdekkersbedrijf J. Borgans voor al uw DAKWERK en zinkwerk. Tel. 045-457961, Kerkrade.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. Alsook alle soorten daken, zinkwerk van nieuwbouw of onderhoud. 045-453818.

Gevelverzorging LIMBURG gevelreiniging d.m.v. waterjet en zand/gritstralen, voegen kappen en zetten, verf en leuzen verwijderen, mosbehandeling, vochtwerend impregneren, voor inl. 045-251467.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen + Vakmanschap. Gratis prijsopgave. Tel. 045-312613. Schillings-Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie en zinkwerk, met de langste schriftelijke garantie, bel voor vrijblijvende offerte. tel. 045-224459.

CENTRALE VERWARMING, bouwpakket met 7 radiatoren ƒ 2800,–. Montage ƒ 120,– per aansl. Snelle levering. Vrijbl. pr. opg. Tel. 045-711608.

C.v.-ketel schoonmaken en GASBESPAREND afstellen ƒ 59,–. Tel. 045-711608.

LOODGIETER kan weer werk aann. Gas-, water-, badkamers, c.v. Tel. 045-711608.

Wij maken al uw TIMMERWERK. Vrijbl. offertes. Bevers, Voerendaal tel. 045-753564/753507.

Kleine aannemer kan nog OPDRACHTEN aannemen. Ook kl. klusjes, 04494-43098.

Let op! Dakdekkersbedrijf PETERS en Zn. Uw dak is ons vak. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

SCHILDERS kunnen nog enkele buitenwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-210020.

JOMA, voor iedere klus in en om huis, o.a. tuin, metselwerk, oprit, terras, riool, tegelvloeren, steenstrips enz., ook reparaties. Bel 045-270546, na 18 uur, voor goed werk en niet duur.

Let op! Dakdekkersbedrijf PETERS en Zn. Uw dak is ons vak, Maastrichterln. 42, Ubach o. Worms, tel. 045-312817.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

Joma, voor iedere klus in en om huis, o.a. tuin, METSELWERK, oprit, terras, riool, tegelvloeren, steenstrips enz. ook reparaties. Bel 045-270546 na 18.00 uur voor goed werk en niet duur.

KLUSJESMAN biedt zich aan voor alle soorten werkzaamheden, tel. 045-212669.

MAN 43 jr. zoekt part-time baan. Tel. 045-223745.

Met spoed meisje gevr. voor privé en ESCORT. Intern mog. kost en inw. vrij. Tel. 045-420017.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap Stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies, tel. 045-313956.

Te koop aangeboden

Te k. 4 pits GASSTEL m. deksel z.g.a.n. ƒ 85,–. Tel. 04490-15183.

TELEFOONBEANTWOORDERS, telefoonnummerkiezers, doorkiezers. Huur, koop, lease. Habilectro, Maastrichterlaan 32, Beek. Tel. 04402-8888.

ZONNEBANK geheel compleet nu slechts ƒ 1078,– of ƒ 43,– p.m. via PL, zonder aanbetaling. Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

Betamax VIDEORECORDER nu slechts ƒ 1499,– of ƒ 58,– p.m. via PL. Zonder aanbetaling. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

66 cm KLEURENTEEVEE met 20 kanalen nu slechts ƒ 1398,– of ƒ 55,– p.m. Zonder aanbetaling via PL. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek tel. 045-212655.

IJZER EN STAAL. Verkoop van alle soorten staafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen. Ook verkopen wij aluminium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth, tel. 045-241422 t.o. Makro.

ALLESBRANDERS en open haard inzetkachels, Concurr. prijzen! Gashaarden, gevelkachels: Fa. Vossen, Kerkplein 45, Heerlen. tel. 717555. „Kachels sinds 1925".

KEUKENS. keukenapparatuur - losse keukendelen - deurtjes etc. Lage prijzen. Voll. garantie. R.V. Handelsmij, Industrieterrein „De Horzel", Nuth. 045-242602.

RIJWIELEN vanaf ƒ 179,–; 3 versn. ƒ 249,–, crossfietsen ƒ 259,–; kinderfietsen ƒ 109,–; 10 versn., race ƒ 279,–; rijwiel Cash & Carry, Akerstr. 182, H'broek, donderdag koopavond, tel. 045-217687.

500 KACHELS in voorraad: Wijshoff bv, Hoensbroek, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976.

KLEUREN-TV'S, zeer grote sort. Philips grootbeeld v.a. ƒ 295,–, alle toest. prima spelend m. gar. Radio Geel. Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760/317662.

KANTELDEUREN industriedeuren, binnen- en buitendeuren, Fa. Straten, Tenelenweg 8–10, Voerendaal, vrijbl. inl. Tel. 045-750187.

SCHAARHEKKEN druk geïmpr. 250x60 cm ƒ 17,75; 80 cm ƒ 23,75. Achterlat ƒ 4,50. Paal ƒ 2,20. Houth. Impreg. In de Cramer 104, Heerlen 045-751687.

KLEURENTELEVISIES, grote sort. prima spelend met garantie, o.a. Philips, Grundig, Blaupunkt, Tiptronic vanaf ƒ 295,-, zw./wit-tv. vanaf ƒ 75,-. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

Nieuwe KLEUREN-TV'S, 66 cm ƒ 1298,-; nieuwe video's ƒ 1298,-; stereotorens ƒ 798. Gebr. kleuren-tv's v.a. ƒ 298,- en zw.wit v.a. ƒ 75,-. Alle merken voorradig. Financ., gemakk. betaling mog. Radio-TV v. Voorst BV, Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879.

Spotgoedkope ENCYCLOPEDIEEN, gratis thuisbezorgd. Tel. 043-645938.

Te k. massief eiken TAFEL, radio met ingeb. pick-up + 4 boxen. P. Schunckstr. 648, Hrl.

Onbespeelde video cassettes

Cuvos V.C. Voordeel.

Annastraat 32, Geleen. Tel. 04494-47709. 2x L750 van ƒ 90,– voor ƒ 69,95, 2x E 180 van ƒ 90,– voor ƒ 69,95, 2x VCC 240 van ƒ 115,– voor ƒ 80,–, 2x VCC 360 van ƒ 119,– voor ƒ 89,–. Audio cassettes v.a. 8 st. voor ƒ 10,–, Philips 4 stuks voor ƒ 10,–, TDK C90 2 st. ƒ 10,–, Videorecorders v.a. ƒ 1498,– met 15 speelfilms gratis huren. Alles top kwaliteit. Wordt nu lid van de Cuvos videoclub.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295,–; zwart/wit vanaf ƒ 100,–. Radio TV Frank bv, Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Rode en zwarte oud-Hollandse DAKPANNEN, tel. 045-723174 b.g.g. 752249.

Stalen SCHRIJFBUREAU, 2 elektr. telmach. 1 grt. en 1 kl., tel. 045-214341.

PIANO's te h. ƒ 200,- p.j., tel. 045-410043.

PIANO's te k. va. ƒ 950,- met 3 jr. garantie en service, tel. 04494-41384.

Te k. eiken KAST i.z.g.st. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-420270.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

FIETSEN vanaf ƒ 299,–. Uit voorraad leverbaar. Batavus-Gazelle-Peugeot-Burgers-Tomos-Cové-Union en Motobecane. Een jaar gratis service-garantie. Inruil fiets of bromfiets mogelijk. J.H. Renkens, Dorpstraat 114 en 118 Brunssum. Tel. 045-251225. Reeds 75 jaar tweewielers. 's Donderdags koopavond.

Te k. RVS KOELTOONBANK 2,50 mtr. lgt. geschikt v. friture, groente en vlees. Koopje! 045-312356.

100% katoen en dralon velours. Ook vitrage. Altijd GOEDKOPER bij de „Veloursshop". Pr. naaister, Nobelstr. 32C, Hrl, tel. 045-714161.

Te k. MICROSCOOP tel. 04490-21475.

Te k. zware eikehouten SALONTAFELS, halve prijs, tel. 045-213563.

Te k. zee mooi zwaar eiken BANKSTEL m. echte leren kussens, voor spotprijs, tev. eiken eethoek, moet weg. 04490-24643.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald, inl. 045-255312.

Te k. prima KLEURENTELEVISIE weg. omstandigh. Tel. 045-454628.

GRASZODEN, 1e kwaliteit, gratis thuisbezorgd. Tel. 045-713357.

"ALS U 'N HEEL LEUK TWEEZITSBANKJE ZIET".

Veka Plast. Dakgootbekleding

10 jaar garantie, op kleur en aanbrengen. Postbus 3, Nieuwstadt, tel. 04498-53802. Het belangrijkste is dat u tientallen jaren vrij bent v. onderhoud.

Geulhal Valkenburg schaatsseizoen

Geopend 2 oktober. Dagelijks van 14.00-16.30 uur, 19.30-2.00 uur. Entree woensdagmiddag ƒ 2,75; donderdag 10-12 uur schoonrijden, ijsdansen en schaatslessen.

Wegens verbouwing allerhande spotkoopjes. Massief eiken BANKSTELLEN vanaf ƒ 245,–; eiken wandmeubels vanaf ƒ 495,–; moderne wandmeubels vanaf ƒ 175,–; moderne eethoeken vanaf ƒ 145,–; eiken eethoeken vanaf ƒ 295,–; noteh. eethoeken vanaf ƒ 295,–; mooi gasfornuis met glasdeur ƒ 195,–; mooie salonkast met ingebouwde radio en platenspeler ƒ 195,–; klassiek bankstel, zwaar model, ƒ 295,–, pr. modern bankstel, ƒ 595,–; verder mooie salontafels, clubs enz. Ook ruilen wij uw oude meubels in. Op de Vey 61, Geleen-Centrum, Attentie is geen winkel (en Op de Vey is de straatnaam).

Te k. HENRI II-KAST, notehout 6-deurs met ronde kop, geheel bewerkt ƒ 1750,–. L. Stassenstr. 10, Hrl. Tel. 716964.

Te k. aangeb. SPORTFIETS 10-14 jaar, tel. 045-751682.

ANTIEK: nachtkastjes ƒ 95,-; omakasten va. ƒ 550,-; eik. keukenkasten ƒ 850,-; commodes ƒ 400,-; oma-slaapk. eik. ƒ 1150,-; eik. eethoek ƒ 850,-; halspiegel ƒ 100,-; 2-zitsbank, manou ƒ 275,-; henri-deux + mechelse kasten ƒ 1850,- enz. Ruitersstr. 15, Schaesberg, 045-316681.

Te k. modern WANDMEUBEL i.z.g.st. prijs n.o.t.k. Achter den Winkel 231, Schaesberg. Na 18 uur.

Piano stemmen en REPARATIE in- en verkoop piano's. Bok, Nieuwstr. 86, Hoensbroek. Tel. 045-211549, zaak open 's maandags van 14-17 uur, 's zaterdags van 9-13 uur.

Te k. zeer mooi zwaar eiken BANKSTEL m. echte leren kussens, voor spotprijs, tev. eiken eethoek, moet weg. 04490-24643.

Te koop INBOEDEL. Tel. 045-219008.

Zeer mooie Oosterse en Perzische TAPIJTEN in vele dessins, kleuren en maten tegen spotpr. te k. Tel. 04405-2213. Geen winkel.

Te k. autorad. BLAUPUNKT Berlin 8000, incl. equiz. + tech. geg., na 17 u., pr.n.o.t.k., tel. 045-352612.

Uw meubels nieuw bekleed! STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld, tel. 045-443771.

Balken, planken, kepers, panlatten, eiken balken, veldbrandstenen, metselstenen, TROTTOIRTEGELS, div. soorten dakpannen en brandhout. Cosa, Wyenweg 147, Treebeek-Brunss., tel. 045-218877.

Te k. bielzen, balken, VLOERPLANKEN, kepers, teelaarde, zand, grind, complete wastafels, radiatoren, containers, brandhout etc. Bouwbergstr. 100, Brunssum, tel. 045-251964.

Wegens interieurverandering, oma-lampen en diverse ander ANTIEK. Hambeukerboord 7, Heerlerbaan, 045-422171.

MEUBELS: occasioncentrum Lei Römer biedt te koop aan inruilmeubelen van topkwaliteit voor weggeefprijzen. Sterk wisselende voorraad van ± 30 bankstellen, 20 kasten, 20 eethoeken, etc. Loop eens vrijblijvend binnen op Einderstr. 46, Heerlen-Noord, achter sportcomplex Varenbeuk, donderdags koopavond. Tel. 045-215716.

Te k. OPENHAARDHOUT ƒ 60,– per m3. Gratis thuis bezorgd. Tel. 045-271038 of 259636.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. u wordt vrijblijvend gehaald, inl. 045-255312.

KEUKENS: keukenapparatuur, losse keuken, delen-deurtjes, etc. Lage prijzen, voll. garantie. R.V. Handelsmij industrieterrein „de Horzel" Nuth, tel. 045-242602.

"OF ALS ER THUIS IETS OPGEKNAPT MOET WORDEN".

Keukenplannen? Kom dan eens kijken naar onze doorlopende

keukenshow

2x in Heerlen. Kerkplein 45 en Passage 2 met 24 verschillende opstellingen in hout en kunststof van extra voordelig tot zeer exclusief!

Vossen-keukens - Heerlen

Dag. open van 10-18 u. Dond. koopav. Ook bez. op afspraak. Tel. 045-717555.

Aan part. leveren wij uit eigen fabr. handwerk

keukens op maat

Gratis plaatsen inclusief aansluiten, eventueel extra timmerwerk tegen redelijke prijzen mogelijk.

F.A. Derks

Reukenderweg 15 Nuth. Tel. 045-242565.

Goed idee... voor bont eerst kijken bij de Bontkoning!!! Enorme sortering korte en lange bontmantels. Superlage sensatieprijzen! Met garantie. Desg. soepele kredietservice. Tevens reparatie en omwerking. DE BONTKONING, Hooghuisstraat 3, Eindhoven-C. Tel. 040-447039. koopavond tot 21 uur geopend.

10 PH RADIATOREN div. afm. ƒ 15,- p.st., tel. 045-412035.

Te k. DRUMSTEL (Sonor) met Ludwig Hi-hat + Paiste bekkens ƒ 500,–. Tel. 045-458808.

Te k. dames- en HERENFIETSEN, tel. 045-218155.

BOSKOOP appels ƒ 10,– per kist, Karmijn en Cox ƒ 0,70 per kg, v.a. 12.00 uur, Thull 18C Schinnen.

Te k. formica KEUKENTAFEL + 4 stoelen, pr. ƒ 50,–, tel. 045-418767.

Te k. Doneren eiken EETHOEK, tafel + 4 stoelen, dressoir + glazen opzet te bevr. na 18.00 uur, Patronaatstr. 20, Kerkrade-West.

22 dlg Suma luxe ENCYCLOPEDIE, pr.n.o.e.t.k., tel. 045-417653.

Te k. WIENER, 4 rijig, tel. 045-256510.

Te k. 2 deurs KOELKAST i.z.g.st. ƒ 225,– en langzaamwasser met wringer (Miele) ƒ 100,–. Tel. 270635.

Te k. nw. AARDAPPELEN 25 ct., bloemkool 10 stuks ƒ 8,50; bonen en snijbonen v.a. 85 ct. p. kg. p. kist; paprika ƒ 1,– p. kg. p. kist; prei ƒ 8,50 p. kist; wortels 35 ct. p. kg. p. kist; tomaten 80ct. p. kg. p. kist; appeen peren 65 ct. p. kg. p. kist; spinazie en andijvie; spitskool; witte, rode en savooiekool 50 ct. p. kg. p. kist; pruimen 5 kg. v. ƒ 4,95; zoete druiven ƒ 1,95 p. kg.; coniferen v.a. 50 ct. p. stuk; heideplanten 100 soorten 75 ct. p. stuk. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

Te k. 1-drs. SPIEGELKAST en oma keukenkast. Tel. 045-726164 na 18 uur.

Te k. eiken COMMODE en bronzen klokkenstel, goedkoop. Delfstofweg 12, Heerlen, Zeswegen.

Te k. palisander WANDMEUBEL en bijbeh. eethoek. Palestinastr. 77, Heerlen, tel. 045-415107.

Te k. Moreau en Samack BEELDEN, hang- en schemerl., ant. zilv.kast en st. klok, kleingoed enz. tel. 045-721352.

Te k. OPENHAARDHOUT ƒ 60,- per m3, gratis thuis bezorgd, tel. 045-271038 of 259636.

Te k. 2 HERENHORLOGES Junghans Quarts nw. Samen ƒ 230,–. Tel. 045-750587.

Te k. Mechelse EETKAMER met kast zwaar eiken buffetkast (Duits), 2-zits bankje rood, bijzetstoel rood, antieke tafel, inl. tel. 711617.

Te koop 6 sn. Ariana GITAAR ƒ 120,–. Tel. 045-315179, na 14.00 uur.

Te k. weg. aanschaf groter model: electron. ORGEL merk Solina met 2 manualen en voetpedalen. Ideaal studiemogel. Te bevr. Reestr. 2, tel. 214867.

Keyboard YAMAHA PS 20, 4 mnd. oud, vr.pr. ƒ 850,–, tel. 04454-2762.

Te k. klassiek BANKSTEL i.z.g.st. en kinderwagen 3-in-1, tel. 216146.

KLEUREN-TV'S zeer grote sort. Philips grootbeeld va. ƒ 295,–, alle toest. prima spelend m. gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760/317662.

Te k. zg.a.n. 4 mnd. rieten KINDERWAGEN nw.pr. ƒ 750,– nu ƒ 250,–. Tel. 045-418302, Vossekuil 204, Heerlen.

VIDEO, uw super-8-films, dia's, fotoalbum op videoband? Ook reportages van bruiloften, etc. Video, tel. 045-717842.

Te k. SUIKERSPIN (nw.) Electr. kassa t.b.v. Dr. Hermanstr. 39, Valkenburg.

Schitterend massief eiken BANKSTEL, ƒ 1495,–; dit moet u zien voor deze prijs, zware massief eiken eethoeken, dus ook de tafel geh. massief, vanaf ƒ 1495,–; noteh. stijl eethoeken vanaf ƒ 1295,–; verder massief eiken kasten en wandmeubels, noteh., zilver- en rankenkasten, schitterende 2-zits bankjes, ook in echt leer, zeer zware herenclubs in echt leer vanaf ƒ 795,–. Ook hebben wij schitterende spiegels, klokken, beelden, schilderijen, alles grote klasse en zeer goedkoop. Ook ruilen wij uw oude meubels in aan hoogste waarde. M. Boetiek, Rijksweg-Centrum 86, Geleen, onder de luifel. (Attentie groot parkeerpl. pal aan overkant).

4.5 ton VORKHEFTRUCK merk Yale electrisch met chloride batterijen, gelijkrichter i.z.g.st. ƒ 8500,–. Veco Sittard tel. 04490-17988.

Te k. Practica, polaroid direct klaar CAMERA'S. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-215551.

DIEPVRIESKISTEN en kasten v.d. helft v.d. prijs met gar. en gratis bezorgd. Sittarderweg 136, Heerlen (bij rotonde) tel. 045-726206.

Te k. MÄRKLIN trein met toebehoren. Antoniusstr. 61, Geleen, tel. 41775.

Te koop gevraagd

Te koop gevraagd GOUD, ringen, armbanden, munten, enz. tegen topprijzen. Contante betaling. Gebr. v. Verseveld, Saroleastr. 80 A, Heerlen, 045-714666. Elisabethstr. 38, Geleen, 04494-43754.

Te k. gevr. oude AUTO'S, goede auto's en schade-auto's. Hub Niesing geeft de hoogste prijs. Bij afhalen een vrijwaring. 045-753386 of 045-751325.

Te k. gevr. div. SLOOPAUTO'S tegen red. prijs, ook goede auto's. A. Niessing, tel. 045-751325.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, schadeauto's, oud ijzer en alle metalen. 045-752215 of 751587.

GOUD, goud, goud. Simunt Sittard. Wij betalen gegarandeerd de hoogste prijs voor alle goud, briljanten en sloopgoud. Firma Simunt, Misbroekstr. 2, Sittard, (achter Albert Heyn) tel. 04490-21965.

GOUD, goud, goud. Simunt Sittard. Wij betalen gegarandeerd de hoogste prijs voor alle goud, briljanten en sloopgoud. Firma Simunt, Misbroekstr. 2, Sittard, (achter Albert Heyn) tel. 04490-21965.

Te k. gevr. schade- en SLOOPAUTO'S tegen hoogste prijs. Bij verk. dir. uw vrijwaringsbewijs. Tel. 045-752802, na 18 uur, 045-753017.

Te k. gevr. schade- en SLOOPAUTO'S tegen hoogste prijs, bij verk. dir. uw vrijwaring. Tel. 045-752802, na 18 uur tel. 045-753017.

Eiken bankstel + eethoek en kast, diepvrieskast, ijskast en gasfornuis m. groot raam. Eiken boekenkast, 04490-23248.

AANRECHT, 1,70 tot 2 mtr., ijskast, tafelmodel, tel. 045-310706. Na 18.00 uur.

GOUD te k. gevr. in iedere vorm of toestand, cont. bet. (ook v. munten, zilver en brilj. een hoge prijs). Wij komen ook bij u thuis. Tel. 04490-21472.

Te k. gevr. 2 e h. PIANO kl. model. Tel. 045-712898.

Te k. gevr. BUTA-GASFORNUIS 4-pits Buta-gasstel, aardgasfornuis, 4-pits aardgasstel. Tel. 045-320950.

2e hands en defecte DIEPVRIEZERS, de hoogste prijs. Tel. 045-726206.

PORSELEIN goed o.a. serviezen, beelden, vazen enz. kopergoed en kleinmeubelen. Tel. 045-221439.

Te k. gevr. MASSAGEBED. tel. 045-317144.

Te k. gevr. DAF 33 bj. '74-'75, moet i.z.g.st. zijn. Liefst van oudere eigenaar. Br.o.nr. GE 361 LD Geleen, Markt 3, 6161 GE.

Te k. gevr. BUNGALOW te Geleen, Munstergeleen of Spaubeek tot ƒ 250.000,–. Br.o.nr. GE 360 LD Geleen, Markt 3. 6161 GE.

Te huur aangeboden

Te h. MAGAZIJN- of bedrijfsruimtes in Kerkrade en Eygelshoven. Tel. 045-725667 of 351756.

Te h. Amstenrade-Hoensbroek caravan- en BOTENSTALLING zowel overdekt als vrije plaatsing. Mogelijkheid tot service en onderhoud. Inl. tijdens kantooruren. Tel. 04492-1818. Na 18 u. 045-252976 of 04490-17252.

Te h. KANTOORRUIMTE en of verkoopruimte van 200 m² en/of 1000 m² op handelscentrum te Sittard. Voldoende parkeer-, laad- en losruimte. Voor inl. bel tel. 04490-10886.

Gemeub. of ongemeub. KAMERS v. rustige mensen te N'hagen. 045-321988.

Te h. VALKENBURG studio's en appartementen ƒ 400,– tot ƒ 600,– per mnd. incl. Inl. tel. 04406-13545 na 16 u.

Te h. zeer excl. APPARTEMENT voor 2 pers. te Kerrade, zit/slpk., keuken, badkm., wc, tv, tel. Geheel gem. ƒ 585,–. Tel. 045-461282.

Te h. aangeb. KAMERS en studio's te Hoensbroek voor nette personen, tel. 045-211376 of 04492-3178.

Te h. luxe APPARTEMENT v. 1 of 2 pers., kale huur ƒ 622,50, aanv. dir. Gem. Kerkrade. Tel. 045-725667.

AUTOBOXEN te h. in Centrum-Brunssum. Tel. 045-252956.

ZIT-/SLAAPKAMER v. rustig pers., c.v., keuken, douche. Pannesheiderstr. 19, Kerkrade.

Te h. grote gem. KAMER voorz. v. douche, keuken, en c.v. Te bevr. na 14 uur. Voskuilenweg 40, Heerlen.

Te h. gemeub. KAMER met gebr. v. keuken, douche en wc. Tel. 045-723164.

Te h. aangeb. 1- en 2-pers. gem. KAMERS met c.v., gebr. v. tel., keuk. en douche te Kerkr. Tel. 045-443380.

In mooie woning te Heerlen is plaats voor een 4e STUDENT(E). Bellen na 18.00 uur 045-241166.

Gem. bov. WONING, ƒ 150,- p.w., 045-452144.

Te h. zit/slpk. HEERLERHEIDE met gebr. v. keuken, douche, eigen opg., ƒ 95,– p.w.k. All-in. Inl. na 19.00 uur, 045-221190.

Goedlopende FRITURE met woning te huur. Br.o.nr. SB 496 LD, Fr. Erensln 4, 6371 GV - Schaesberg.

Te h. moderne woning centrum HEERLEN 1e et. woonk., keuken, kamer. Dakterras, 2e et. 3 slpks., badk. ƒ 850,–. Br.o.nr. SH 692 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

NIEUWENHAGEN, benedenapp. eigen opgang, woonk. met kitchenette, slaapk., douche-toilet, incl. gas, water, licht. Huur ƒ 600,– inl. 045-223120.

APP. v. 2 pers. geh. gemeub., zit-slpk., keuken, badk., c.v. ƒ 585,- p.m., tel. 045-412035.

Te h. in centr. HEERLEN en Spek'heide 1-2-pers. gem. kamer m. keuken, douche en c.v., 717525.

Te h. gemeubil. kamer Kruisstr. 75, HEERLEN, tel. 045-714330.

Gem. ZIT/SLAAPKAMER + keuken voor 2 pers. 045-717268.

Gemeub. en ongemeub. KAMERS te huur Grubbelaan 1, H'broek na 18.00 uur.

HOENSBROEK. Gestoff. kamers. Tel. 045-226898.

Te huur in HOENSBROEK ruim woonhuis, huurprijs ƒ 700,– per maand. Voor inl. tel. 04492-2995 na 18.00 uur.

Hoensbroek KAMERS te huur. Goede ligging alle comf. ƒ 280,– per mnd all in. Tel. 04406-12807.

2 WOONRUIMTES te huur. Br.o.no. HK 807 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gemeub. of ongemeub. VERDIEPING te huur. Te bevr. na 19 uur Markt 18, Schaesberg.

Te h. gem. KAMERS m. balkon te Brunssum. tel. 045-250468 na 17.00 u.

Te huur gem. of ongemeub. grote BOVENVERDIEPING. Schaesbergerstr. 69, Terwinselen.

Te huur aangeb. BOVENWONING/APPARTEMENT te Hoensbroek, tel. 045-214545.

Te huur gem. en gestff. KAMER met centr. antenne, warm en koud water met gebr. van keuken, douche en w.c. Tel. 04494-52183.

Te huur te Valkenburg. Gemeub. APPARTEMENTEN tot 1 mei. Tel. 04406-15404.

BOVENWONING te h. Margrietstr. 1, Schinveld, tel. 045-270852.

Te h. voor alleenst. een APPARTEMENT woning op goede stand m. eigen ingang. Br.o.no. KE 532 LD, Markt 45, 6461 ED Kerkrade.

Op goede stand te huur gemeub. KAMER vrije ing. all-in. Tel. 04492-1266.

Te h. gemeub. ZIT-SLP.KAMER gebr. v. badkamer, keuken. Te bevr. Akerstr. 132, Hoensbroek.

Zoekt u een goede KAMER met warm en koud water, c.v. en kitchenette. Prettige sfeer verzekerd. Bel 045-219222.

HEERLEN te huur Sittarderweg, mooie flat met 3 slaapkamers, grote woonkamer, toilet, keuken en terras. Nettohuis ƒ 875,– per maand. Inl. 04494-46770.

Appartementen te huur te GEULLE, tel. 04494-50448.

Te huur blijv. Bij part. gemeubileerde kamer met kookgel. + c.v., douche, bij station VALKENBURG. 04406-12460.

3 KAMERS te h. Willemstraat 67, Heerlen, tussen 10-18 uur, tel. 045-418672.

Te huur GELEEN, eengezinswoning met c.v. en gar. tel. 04494-44659, na 20.00 uur.

Te h. grote BOVENWONING met 2 slpks. in Hoensbroek, hr.pr. ƒ 500,– p.mnd. excl. Te bevr. tel. 045-210964.

Gestoff. ZIT-SLPK. keuken voor nette pers. va. ƒ 330,–. Akerstr. N, H'broek 045-221217, na 17.00 uur.

Te huur of te koop 4-KAMERFLAT met c.v. in centrum van Schaesberg, tel. 04104-93856.

Te h. zeer excl. APPARTEMENT voor 2 pers. te Kerkrade. Zit-slaapk., keuken, badk., w.c., t.v., telef. geheel gem. ƒ 585,–. Tel. 045-461282.

Te h. 4 KAMERS te Kerkrade ƒ 360,– p. mnd. Tel. 09-49-241-162574 of 045-451418.

BENEDENVERDIEPING te huur: best. uit 3 kamers en douche, eigen w.c. Direct te aanvaarden. Huurpr. ƒ 600,–. Tel. 045-461375.

Mooie gem. dubb. KAMER m. koelk., kookpl., v. wast., cv., badk., eigen ing. Nabij centr. Hrl. Alleen voor werkende mensen. Gesch. voor jong stel. Tev. gemeub. kamer m. eigen keuken. Tel. 045-441208.

Te huur gevraagd

Het KAMERBEMIDD-.BURO v.h. Irenehuis zkt. kamers c.q. appartementen. U kunt bellen op woensd. v. 19.00 tot 22.00 uur en donderdag van 9.00 tot 17.30 uur, tel. 045-250025.

Jong ECHTPAAR zoekt woning, huurpr. tot ƒ 700,– . Born-Sittard of omg., Viel 8. Bingelrade, 04492-2994.

VRIJGEZEL 48 jr. zkt. kamer m. voll. pension. Liefst in omg. Geleen, ztel. 04750-32249, na 17.00 uur.

"OF ALS U OPEENS 'N NIEUWE T.V. MOET KOPEN".

Oud-docent Engels, 57 jr. zkt. rustige KAMER, evt. pension Heerlen-Zuid. J.W. Knibbeler, Sijsseltselaan 8, Ede.

Dringend te h. gevr. in centr. Geleen FLAT, appartement of etage, tel. 04763-2336.

Te h. gevr. 2 SLAAPKAMERS en wwonk., keuk., w.c. en douche. ± ƒ 500,– p. mnd. omg. centr. Kerkrade, tel. 045-459337.

Ruilen

Vrijst. BUNGALOW te Eys tegen ben. duplex te Welten. Te bevr. tel. 04451-2201.

Ruilen: geren. eeng. woning m. tuin te MOLENBERG tegen dito woning m. tuin elders of koopw. tot ± ƒ 85.000,–. Br.o.no. HK 809 LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te ruil FLAT te Achter den Winkel, Schaesberg, tegen eengezinswoning omg. Schaesberg, tel. 045-322000.

Onroerend goed

Te k. halfvrijst. HUIS m. gar. en tuin. Tel. 04497-2651.

Te k. centrum Heerlen uniek APPARTEMENT met zeer luxe uitvoering en parkeergarage, tel. 045-717731.

Te k. HOEKWONING moet opgeknapt worden ƒ 75.000,–. Tel. 045-458808.

GELEEN te koop grote hoekwoning met garage, inh. 550 m³ beg.grond: woonkamer, keuken, trappenhuis, hal, toilet, meterkast, 1e verd.: badkamer met 2e toilet, 3 grote slaapkamers, 2e verd.: 2 slaapkamers, c.v.-ruimte met warmwatervoorziening en bergruimte, prijs ƒ 180.000,–, inl. 04494-43275.

GELEEN te k. grote tussenwoning met berging. Inh. 525 m³, beg. grond: woonkamer, keuken, trappenhuis, hal, toilet, meterkast. 1e verd.: mod. badk., 3 gr. slaapkamers, 2e verd.: 2 slaapkamers, c.v.-ruimte met warmwater, berging, pr. ƒ 135.000,–, inl. 04494-43275.

Te k. oud WOONHUIS met grote tuin. Broekhuizenstr. 14, Rimburg Ubach o. Worms.

Uw huis goed verkopen? Wij hebben vast wel een koper voor uw huis. Maak vrijblijvend een afspraak om de verkoopmogelijkheden te bespreken. CORNELIS Brorens. Makelaar en taxateur o.g. Geleen, Oranjelaan 211, tel. 04494-40030.

Te k. in HULSBERG: halfvr.st. woonhuis met berging, c.v.-gas en tuin, ind.: souterrain, kelder met c.v.-ketel en boiler, parterre hal, toilet, woonkamer open keuken met mass. eiken install., overd. terras, 1e verd. 3 slpks, badk. m. douche, vaste wast. en 2e toilet, ruimte m. lavet, 2e verd. beplankte en beschoten zolder via vlizotrap. Aanv. in overleg. Vr.pr. ƒ 143.000,– inl. tel. 04405-2468.

Te k. 2 grote KAMERVERHUURBEDRIJVEN, 10 kamers p. stuk, tel. 045-218155.

BINGELRADE luxe appartement in veldbrandsteen: w.k. + kookhoek, 1 slaapk., douche, toilet, zold. ƒ 63.000,– k.k. tel. 04492-2479.

Te gevr. vrijst. WOONHUIS omg. Roermond. Inf. m. beschr., foto en prijs. Br.o.nr. RO 871 LD Postbus 46, 6040 AA Roermond.

Bouwvak

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

STEMAT: materieel verhuur: stalen rirplaten, dragline schotten, vuilwaterpompen elec. en diesel, schaftwagens, magazijn containers, compressoren tot 10 m³. Hoensbroek Stationstr. 142. Tel. 045-217458.

Moderne stalen open TRAPPEN. Compl. m. houten tree en sierleuningen. Specialist Zelissen, Dorpstr. 25, Sittard, bel voor folder of inform. 04490-19970. Showmod. ter plaatse.

Nest jonge DWERGTECKELS te k. tel. 0449[...] 21010.

Goed teh. gez. v. 5 POESJES 7 wk. oud, zindelijk. Gratis af te halen, Patronaatstr. 8, 2e bel, Kerkrade-West, na 14.00 uur.

Te k. zeldz. mooie mini YORKSHIRETERRIERTJE. 7 wk. Dr. Kuyperstr. 38, Meezenbroek-Heerlen.

Te k. DWERGGEITJES en enkele krielkippen. Tel. 04766-2165.

Te k. 10 KIPPEN + hok en voer ƒ 100,–. Ganzeweide 115, Heerlerheide.

Te k. weg. omst. jonge grijze ROODSTAARTPAPEGAAI met st. kooi, pr. ƒ 250,–, tel. 045-224116.

Te k. gevr. Duitse HERDER, of bouvier en papegaai, tel. 045-313111.

Te k. Duitse HERDER, 1[...] mnd. teef, m. stamb., tel. 419027.

Gratis af te halen BOXER zindelijk, lief voor kinderen. Churchillstr. 2[...] Brunssum, tel. 045-257[...].

Te k. ROTTWEILER pups, ingeënt, ontwormd, tel. 04492-3112 na 18.00 uur.

Auto's en motoren

ACCU'S rep. laden, nieuw. Limb. Accu Centrale bv Grasbroekerweg 67, Heerlen.

UITLAAT kapot? D[...] naar Auto Sport. Vo[...] snelle service. Schelsb[...] 175, Heerlen, tel. 0[...] 725507. Dealer orig. [...] max-uitlaten.

U rijdt uw CITROËN goedkoper met occasion onderdelen (grote voorraad, motoren, versnellingsbakken), carrosserieonderd. etc. Alle reparaties A + HA. Merschmeyer GmbH + Co. KG Aken Lütticherstr. 588 te[...] 09.49241-74536.

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen za[...]gerij, vanaf ƒ 9,– per m². Frepa C.V., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 045-752294.

Baksteenstrippen/vloertegels

meer dan 100 soorten uit voorraad leverbaar. Baksteenstrippen vanaf ƒ 7,50 per m², vloertegels vanaf ƒ 16,[...] per m². Bouwcentrum Van Hees b.v., Buizerdweg 6, ind.terrein Abdissenbosch, Ubach over Worms, tel. 045-310511.

Baksteenstrippen

va. ƒ 7,50 p.m2, meer dan 100 soorten in voorraad. Vloertegels 25x25 1e keus ƒ 22,50 p.m2, grenen schroten 16x100 ƒ 1,30 p.m. Wastafel wit ƒ 47,50. Bouwcentrum Van Hees b.v., Buizerdweg 6, industrieterrein Abdissenbosch Ubach o. Worms, tel. 045-310511/312013.

NATUURSTENEN VLOEREN v.a. ƒ 59,– p.m², incl. voor terras en tuinpaden v.a. ƒ 39,– p. m², incl. Q&Q expl. mij Bergseweg Voerendaal, tel. 045-751884.

Te k. CONSTRUCTIE v. loods 24x8 m, motorjap, bouwlier en een partij betonpannen m. hulpstukken, tel. [...]742-1224 of 1913.

Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR New Look, Edisonstr. 8, Schaesberg, industrieterrein Strijthagen, tel. 045-312154 of 312709.

KANTELDEUREN in alle maten, 23 verschillende standaardmaten. Direct uit voorraad leverbaar tegen de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

KANTELDEUREN, industriedeuren, binnen- en buitendeuren. Fa. Straten, Teneleweg 8-10, Voerendaal. Vrijbl. inl., tel. 045-750187.

Wij leveren franco thuis hout- en BOUWMATERIALEN met deskundig verwerkingsadvies, zoals piketpaaltjes, uitzetplanken, bouwfolie, bouwstaaltmatten, betonblokken, metselstenen, systeemvloeren, lateien, bladlood, spouw- en kozijnankers, kalk, cement, gips, deurkozijnen, balkhout, geïsoleerde dakelementen, dakpannen, dakramen, asfalt, rubberoid, bitumen, leislag, open haarden, schrootjes en aanbouwkeukens: Muyrers & Wijnen, Kloosterstraat 12-14, Simpelveld, tel. 045-441800, geopend ma. t/m vr. 7.45 tot 17.30 uur, za. van 8.30 tot 12.30 uur.

Dieren

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43 Nuth.

Duitse HERDERS m. stamb. Reeweg 100, Ubach o. Worms, tel. 045-321988.

TEKKELTJES, dw.poedeltjes, yorkshireterriers, korth. fokjes, m. stamb. Yorkshire terriers, v. Manolito, tel. 04459-1237. Walem 11a, Schin op Geul.

HONDEHOKKEN, konijnen/pluimveehokken vanaf ƒ 195,–. Bez. houtbouwshow Ubachs, Kerkrade, Vink 39, tel. 045-460252.

Te k. nest M.H. Moeder mijn eigen Lucy stelt altijd, zowel boef als burger. Dochter van Cremers-Dormans, vader: Bart van dhr. W. Janssen, Zoon van Verhaghen-Frijen, beide gecertificeerd, W. Heuts, Kloosterraderstr. 56, Kerkrade.

HONDEHOKKEN, konijnen/pluimveehokken vanaf ƒ 195,–. Bez. houtbouwshow Ubachs, Kerkrade-Vink 39, tel. 045-460252.

Te k. weg. omst. zeer mooie Mechelse HERDER, 2 jr., geschikt v. dressuur en bewaking, inbraak onmogelijk, tel. 045-725197.

HEIDEWACHTEL te koop, tel. 045-720032, goede jachthond 2½ jaar.

DAMHERTEN te koop, tel. 045-720032.

KENTEKENPLATEN klaar terwijl u wacht, te[...] 045-724700. Limb. Accu Centrale bv, Grasbroekerweg 67, Heerlen.

De Limb. ACCUCENTRALE BV, Grasbroekerweg 67, Heerlen t.o. v.s.l.-garage, 045-724700, motoronderdelen, uitlaten, acc[...] trekhaken, r.b.s., koppelingen.

RADIATEUREN rep. e[...] nw. Limb. Accu Centrale bv, Grasbroekerweg 6[...] Heerlen.

Te k. OPEL KADETT C[...]TY, pracht. auto '77, 100[...] i.o. ƒ 4250,–. Inr. en finan[...] mog. ASC Garage, Me[...]serstr. 175, Kerkrade, te[...] 045-458239.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, tevens onderdelen[...] k. M. v.d. Ven, Zwaluwst[...] 10, Heerlen, tel. 04[...] 214929.

Muyres, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West tel. 045-413916. Fiat-dealer biedt te koop aan: FIAT 126 4 Personal '79; Fiat 1[...] '74; Fiat 127 3-drs. '80; F[...] 127 1050 CL 3-drs. '78; F[...] 124 '78; Fiat 128 1100 '75[...] '77; Fiat 131 4-drs. '78; F[...] 131 1600 CL 2-drs '80; F[...] Racing '78; Fiat 132 160[...] aut. '78; Fiat 132 1600 m[...] gas '78; Fiat 132 diesel '[...] Fiat Ritmo 65 L 3-drs '8[...] Ritmo Targa Oro '80; D[...] sun 120 Y '74 aut.; Datsun Cherry coupé '79; Toyota Cressida '78 met gas; La[...] 1300 S caravan '82; R[...] nault 14 TS '81; Simca 11[...] GLS '78; Suzuki Alto '8[...] Volvo 66 DL '80; VW De[...]by '78. Nog diverse goe[...] kope inruilers. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden Bova[...] garantie. Tevens uw adr[...] voor alle moffel- en sp[...] en plaatwerk. Ook voor[...] cilinderoppervlakken [...] gasinstallaties. Fiat-uit[...] ten sterk in prijs verlaagd.

Ger Lukassen automobielen biedt aan: Opel Kadett [...] groen metalic 16.000 k[...] gel.; Kadett City '78 rood; Opel Rekord 2 blauwm[...] '80; Ascona '78 4-drs lux[...] uitvoer.; Manta auto[...] goudkl. '77 als nw.; Man[...] '80 zilver; Datsun Cher[...] '80 rood metal. gas; Su[...] roof 1200 GL; Renault sport 15 TS '78 auto[...] blauwmetal. sunroof; R[...]nault R 20 '78 br[...] ƒ 3750,–; R 5 TL '78 blau[...] R 5 GTL '77 groen; R 5 [...] rood '74 v.a. ƒ 1250,–; [...]troën 2 CV 6 '78, ro[...] ƒ 2250,–; Citroën GS cl[...] spec. '80 rood als nw.; [...]troën GS blauw [...] schuifd. weinig [...] ƒ 6750,–; Citroën GX 2[...] '78, bruinmetal. ƒ 3750,[...] GS '77 zilver ƒ 2200,[...] BMW 525 '76 rood; 525 [...] groen, gas; 525 rood '75 v[...] ƒ 2000,–; BMW 2002 ro[...] geel, zilver '75, v.a. ƒ 275[...] ; Honda Prelude zwart '8[...] Prelude rood '80; Fo[...] Fiësta '78 groenmet[...] ƒ 5750,–; Peugeot 305 [...] rood gas koopje; Mini [...] zwart, veel acces.; M[...] 1275 GT '76 rood; Mini [...] rood v.a. ƒ 1200,–; BM[...] 316 '77; 316 '78, v.a. ƒ 675[...] ; Golf luxe groen, gasin[...] '78; Golf diesel '80, bruin[...] drs.; Golf LS '76 rood; Go[...] S blauw '75, v.a. ƒ 2200,[...] Simca 1100 LS '77, goud[...] ƒ 1750,–; Simca 1100 TI '[...] rood; Peugeot 104 [...] bruinmetal.; Datsun Cherry '77 ƒ 2250,–; Station[...] Allegro 1300 super [...] '80, bruinmetal. schuifd. als nw. koopje. Diverse [...] ruilwagens, volledige garantie, LUKASSEN Holzstraat 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

Videofilmverhuur

Videotheek Wannerplein. De beste kwaliteit, de meeste keuze op VHS en Beta, ƒ 7,50 per film voor 3 dagen. Geen borg. Legitimatie verpl. Geopend: ma. t/m zat. van 14 tot 20 uur. 's Zondags van 14 tot 17 uur. Wannerplein 5, Oude Markt, Heerlerheide-Heerlen.

MET 'N PLUSREKENING KUNT U TOT F3000,- PER MAAND VRIJ OPNEMEN EN ONTVANGT U TOCH 7¼% RENTE.

Als u vroeger wilde sparen, had u de keus uit twee mogelijkheden. Of u koos voor een hoge rente, maar zette uw geld daarmee vast. Of u wilde altijd direkt over uw geld kunnen beschikken, maar kreeg dan wel een lagere rente.

Nu kunt u kiezen voor de vernieuwde Plusrekening, die de voordelen van beide spaarvormen combineert. Want met de Plusrekening kunt u nu zonder kosten tot en met f 3.000,– per kalendermaand opnemen en toch van 7¼% rente profiteren.

Zo kost 't u niets extra's als u geld opneemt voor dat bankje waar u al zo lang naar zocht. Of als u 'n nieuwe t.v. nodig heeft.

Bovendien heeft u 't gemak van uw Thuisbank. Want alles gaat via de bekende giro-overschrijvingskaarten.

Meer weten? Ga dan even langs 't postkantoor voor de folder Rente-, Plus- en Sterrekening of bel met 020-591 80 19.

postgiro rijkspostspaarbank

Kunststof & hardhouten Iso ramen en deuren

Direct netto prijs, vakkundige plaatsing

„Interland" Hoensbroek

Tel. 045-213928 en 045-210652.

Te k. zeer mooi eiken BANKSTEL met stoffen bonte kussens en eethoek, t.e.a.b. I.st.v.nw. 04490-24411.

Te k. EETBAR + wandrek, 3 krukken ƒ 300,–; oliekachel ƒ 75,–; gasfornuis z.g.a.n. ƒ 250,–, Navolaan 108, Heerlen.

Te k. SALONTAFEL m eik. blad en smeedijzeren onderstel, pr. ƒ 100,–, tel. 045-321815.

Te k. gevr. PETROLEUM voor oliehaard, tel. 04402-6154.

Te k. KINDERWAGEN (bruin) hoog model, kinderwieg Manoe beigebruin. Tel. 04490-21659.

2 st. STEENBREKERS uitgevoerd als bekkenbreker invoermaat ± 45x55 cm en 25x35 cm. Gewicht ca. 4 ton. Pr. ƒ 8500,–. Veco Sittard tel. 04490-17988.

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs, tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen, tel. 045-720202.

KAMERS met vol pension ƒ 700,– p.mnd. Putstr. 27, Eygelshoven tel. 351283.

Te h. zeer excl. APPARTEMENT voor 2 pers. te Kerkrade, zit/slpk., keuken, badkm., wc, tv, tel. Geheel gem. ƒ 585,–. Tel. 045-461282.

HOENSBROEK, Studioappartement, woonslaapkamer met kitchenette, douche en toilet, incl. c.v., water en licht. Huur ƒ 500,– p. mnd. Inl. tel. 223120.

2-pers. APPARTEMENT per 15-10 centr. Hoensbroek, woonk., slaapk., douche/wc, keuken, entree, berging, gestoff., c.v. Tel. 045-213928.

Te h. BOVENWONING met c.v., Amstenraderweg 94, Hoensbroek, tel. 222521.

TV-show voor restauratie St.-Servaaskerk

De KRO komt langs in Maastricht

Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/ 739274

Van onze RTV-redactie

MAASTRICHT – Met twee mammoetshow, die volgende week donderdag en op 21 januari in de Maastrichtse Eurohal worden opgenomen, begeleidt en ondersteunt door de KRO-televisie de restauratie van de St.-Servaaskerk in Maastricht. Onder het motto „De KRO komt langs in Maastricht" treden volgende week donderdag een groot aantal bekende nationale en internationale sterren op voor uitzending op 21 oktober.

Tijdens de TV-registratie van volgende week donderdag worden loten ten bate van de restauratie van de St.-Servaaskerk verkocht. Het eerste lot wordt gekocht door Limburgs eerste burger gouverneur dr. Sjeng Kremers omdat die het voorbeeld moet geven. Onder het 700 man tellende publiek (een beperkt aantal plaatsen in verband met de decoropbouw) wordt een auto verloot.

Het programma „De KRO komt langs in Maastricht" wordt als steeds in deze cyclus gepresenteerd door Hans van Willigenburg. Op programma voor volgende week donderdag staan heel wat klinkende namen: Demis Roussos, Nicola Peyrac, The Second Generation dancers, Marjons Lambriks, de Mastreechter Staar, Lori Spee, BZN, Chris Hinze, Louis van Dijk, Conny Vink, Benny Neyman, Ciska Peters, Bennet and Bee en het orkest Tony Eyk.


● Lori Spee


● Benny Neyman

KRO zoekt grootste gezin van Limburg

(Van onze showpagina-redactie)

MAASTRICHT – Voor het TV-programma 'De KRO komt langs in Maastrichtp, dat volgende week donderdag in de Eruohal van Maastricht wordt opgenomen, zoekt de KRO het grootste gezin van Limburg. Gezinnen met méér dan tien of vijftien kinderen kunnen zich vóór vrijdagmiddag 12.00 uur schriftelijk opgeven bij de RTV/showpagina-redactie van het Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP in Heerlen. Wij zullen de adressen dan doorspelen aan KRO-regisseur Nico Hiltrop, waarna u uiterlijk volgende week woensdag bericht ontvangt. Limburgs' grootste gezin wordt ontvangen rijdens de TV-show die volgende week donderdag wordt opgenomen (uitzending 21 oktober). Het maakt in ieder geval kans op een reis met z'n allen, variërend van naar Amsterdam tot naar Portugal. Graag bij het insturen van uw briefkaartje een eventueel telefoonnummer melden waar u bereikbaar bent.



Deze popkolom is een weerspiegeling van het amateurpopgebeuren in onze provincie. Het ligt in onze bedoeling deze wekelijkse kolom te vullen met informatiemateriaal zoals een concertagenda en groepspresentatie en verdere amateurpopgegeven. Wij hopen de amateurpopwereld hiermede van dienst te zijn.



Op 30 oktober vindt in Jongerensociëteit S'61 te Roermond de finale plaats van het „Open podium/Debutistenfestival '82". Op dit festival kan eenieder die op muziekgebied iets aan het publiek wil presenteren zijn kans waarnemen. Iedere act zal worden ondersteund door een gelegenheidspopgroep, bestaande o.a. uit ex-Girls Walk By-leden. Daar de repetities al in de herfstvakantie plaatsvinden, dienen aanmeldingen zo spoedig mogelijk bij S'61 binnen te zijn. ● Heerlen is een nieuwe formatie rijker: JOHNNY MOLOTOV & THE COCKTAILS.

De première van hun explosieve sound en show vindt dit weekend plaats. ● De Stichting INTER-ROCK, Postbus 2008 te Geleen, welke o.a. het organiseren van amateurpopfestivals als doelstelling heeft, vraagt amateurbands om toezending van groepsinfo, foto's en eventueel demo-tapes.

··kort Belicht····kort

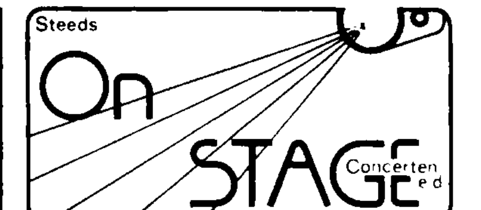
THE SPHERE

THE SPHERE is een Middenlimburgse formatie bestaande uit Marcel Delissen, basgitaar, Hen Metsemakers, drums; Roel Mertens, sologitaar en zang en Stand Peters, zang en slaggitaar. De groep speelt stevige en swingende rockmuziek met veelal eigen composities en teksten.

THE SPHERE, opgericht in 1981, verzorgde twee goede nummers op de Limburgse amateurgroepen-elpee „This is really something else". De groep staat naast goede rockmuziek garant voor een sprankelende show.



● THE SPHERE



1 oktober Dancing Stoba Echt: The Sphere en Wammes
1 oktober Staargebouw Maastricht: UB 40
1 oktober Royal Theater Heerlen: Nederlandse première van Rolling Stones film en Session Band Maastricht
1 oktober Donkiesjot Sittard: Reality (GB)
2 oktober Carna Einighausen: Tower
2 oktober West Point Disco Terwinselen: Johnny Molotov & The Cocktails en The Ridgles
3 oktober A gen Kirk Gulpen: Tim's-Toy
5 oktober Vorst Nationaal Brussel: Asia
10 oktober Carna Einighausen: Vitesse

televisie

Nederland 1

10.00 - 11.30 **Schooltelevisie.**
13.00 - 13.05 **Journaal voor slechthorenden.**
15.30 **Kleine dieren op avontuur.** „De hongerige ballonvis". TV-serie.
15.37 **De dieren van het groene woud.** „Tekenfilmserie.
16.00 **De merkwaardige dierenshow.** Amerikaanse serie waarin dieren een voorname rol spelen. Presentatie: Priscilla Presley.
16.40 **Ren je rot.** Jeugdspelprogramma o.l.v. Martin Brozius.
18.20 **Journaal voor slechthorenden.**
18.58 **Journaal.**
19.00 **Van gewest tot gewest.** Vanavond: Holland Michigan, 3e reportage uit een serie van 4 over Nederlandse emigranten in Amerika; Het nieuwe PTT-verzendcentrum in Sittard. Op 1 oktober as. zal gouverneur Sjeng Kremers inSittard een ultra modern ingericht expeditie-knelpunt van de posterijen openen. Het EKP Sittard, heeft een internationale primeur in de vorm van het automatisch beladen van rolcontainers.
19.50 **Zendtijd politieke partijen.**
20.00 **Turkse aarde, Hollande bodem.** Turkse film over een Turks gezin in Nederland met Yasar Korhan, Nuray Atas, Esma Loevendie: na zeven jaren gescheiden van zijn gezin te hebben gewerkt, laat Ilhan zijn vrouw en kinderen overkomen. Terwijl hij denkt dat daarmee de moeilijkheden zijn opgelost, beginnen ze eigenlijk pas. Ilhan, Esma en hun kinderen komen voor vragen te staan als: wat wil ik hier, hoe lang blijven we, wordt Nederland mijn nieuwe vaderland of blijft dat ondanks alles Turkije.
21.20 **Met vooruitziende blik.** Cultureel programma.
21.37 **Journaal.**
21.55 **Den Haag vandaag.** Politieke actualiteiten.
22.10 **Studio Sport.** Basketbal. Aandacht voor het internationaal toernooi in Amsterdam. Voetballen. Samenvattingen van de wedstrijden Ajax - Celtic Glasgow in het kader van de Europa Cup I en PSV - Dundee United en FC Haarlem - Gent in het kader van de Uefa Cup.
23.15 **Journaal.**
23.20 **Journaal voor slechthorenden.**

Nederland 2

13.00 - 13.05 **Journaal voor slechthorenden.**
18.35 **Sesamstraat.**
18.50 **Jeugdjournaal.**
18.59 **Schade en schande.** TV-serie.
19.25 **Kenmerk.** Actualiteitenrubriek.
20.00 **Journaal.**
20.28 **Socutera.** „Het Koningin Juliana Fonds".
20.33 **BGTV.** Actualiteitenprogramma.
21.03 **You bet your life.** Amerikaans show-quizprogramma met Groucho Marx.
21.33 **Nachtmerrie in de jungle.** „Burden of dreams". Documentaire rond het maken van de speelfilm „Fitzcarraldo" van Werner Herzog.
23.00 **Gezondheidsvoorlichting epilepsie.**
23.35 **Journaal.**
23.40 **Journaal voor slechthorenden.**

Duitsland 1

10.00 **Journaal.**
10.03 **Die Pawlaks.** Nieuwe serie in twaalf delen.
11.30 **Mozaiek.** Magazine voor de oudere generatie.
12.00 **Terugblik.**
12.10 **Panorama.** Actualiteitenrubriek.
12.55 **Persoverzicht.**
13.00 - 13.15 **Journaal.**
16.10 **Journaal.**
16.15 **Neues vom Kleidermarkt.** Beelden van de Franse herfst- en wintermode 1982/1983.
17.00 **Denkste?** Gedramatiseerde documentaire voor de jeugd. „Ik heb nog een vader". Birgit leeft met haar moeder in Kelheim. Haar ouders zijn gescheiden. Na een fikse ruzie thuis reist zij naar Berlijn om haar vader op te zoeken.
17.50 **Journaal.**
18.00 **Familie Feuerstein.** „Filmsterkoorts", Tv-serie.
18.30 **Wundern inbegriffen.** Achter de schermen.
19.00 **Küchenlatein.** Humor van en met Alfred Biolek.
19.15 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
19.45 **Die Scheinfamilie.** Tv-serie.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Schlagschatten.** Tv-film. Als Henk zijn gevangenisstraf, die hij heeft opgelopen wegens drughandel, heeft uitgezeten, trekt hij naar zijn vriendin Angi. Ze willen samen vertrekken naar het buitenland. Maar Henk voelt zich bedreigd door zijn vroegere medeplichtigen.
21.15 **Bilder aus der Wissenschaft.** Onderwerpen: Dierenbescherming, Leven na de dood, Kritiek op de vooruitgang.
22.00 **Thema's van de dag.**
22.30 **ARD-Sport-Extra.** Samenvattingen van de voetbalwedstrijden Hamburger SV - Dynamo Berlijn in het kader van de Europa Cup I, Bayern München - Torpedo Moskou in het kader van de Europa Cup II - Torpedo Moskou in het kader van de Europa Cup II en FC Köln - Athene, Glasgow Rangers - Borussia- Dortmund in het kader van de Uefa Cup (Onder voorbehoud).
0.30 **Journaal.**

Duitsland 2

10.00 - 13.15**Zie programma's Duitsland 1.**
15.57 **Programma-overzicht.**
16.00 **Journaal.**
16.04 **Stationen des Kolonialismus.** De invloeden en gevolgen van het kolonialisme.
16.35 **Die verlorenen Inseln.** „De grote storm", Tv-serie.
17.00 **Journaal.**
17.08 **Tele-Illustrierte.** Gevarieerd magazine met als speciale gaste: Susanne en Gerhard Folkerts.
18.05 **Star Trek.** „Ik heet Nomad", Tv-serie. De Enterprise wordt in een hoogst gevaarlijke situatie gebracht door een onbekend ruimtevaartschip.
18.57 **Programma-overzicht.**
19.00 **Journaal.**
19.30 **Direkt.** Magazine met bijdragen van jeugdige kijkers.
20.15 **Bilanz.** Economisch magazine.
21.00 **Journaal.**
21.20 **Mittwochslotto.** 7 uit 38.
21.25 **The streets of San Francisco.** „Het lokaas is de prooi", Amerikaanse politieserie. De vrouwelijke agente Evelyn Hennick werkt met luitenant Stone en inspecteur Heller van San Francisco samen om een lustmoordenaar op te sporen. De slachtoffers vallen in supermarkten. Evelyn gaat de rol spelen van een huisvrouw.
22.15 **Wenn Computer halleluja singen.** Electronische kunst in de Oostenrijkse stad Linz.
23.45 **Journaal.**

Duitsland 3/WDR

8.00 **Tele-Gymnastiek.**
8.10 **Schooltelevisie.**
9.25 **Sesamstraat.** Programma voor de kinderen.
10.05 - 12.20 en 17.00- **Schooltelevisie.**
18.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege:** Engels.
19.00 **Tier-Rapport.** Beelden van het duiken in Florida's bronrivieren.
19.45 **Journaal 3.** Regionaal nieuws.
20.00 **Journaal.**
20.15 **,s-Woensdags in Düsseldorf.** Gesprekken en ontmoetingen.
21.45 **Buitenlandreporter.** Portret van de Franse ondernemer Serge Dassault.
22.15 **Portrait.** Portret van Daniël Goedevaart.
22.30 **L'histoire d'Adrien.** Franse dramatische film uit 1980 onder regie van Jean-Pierre Denis met Bertrand Sautereau, Serge Dominique, Pierre Dienaide en anderen. Het lijdensverhaal van een buitenechtelijk landbouwerskind.
0.00 **Journaal.**

Duitsland 3/SWF

8.20 - 10.15 en 17.25- **Schooltelevisie.**
18.00 **Sesamstraat.** Programma voor de kinderen.
18.30 **Telecollege:** Engels.
19.00 **Rockpalast.** Optreden van de groep: Trio.
19.50 ■ **The women.** Amerikaanse speelfilm uit 1939 onder regie van George Cukor met Norma Shearer, Joan Crawford en anderen. De deftige dame Mary Haines heeft veel vriendinnen. Wat Mary niet weet is, dat haar man Stephan een verhouding heeft met een van haar omgangsters. Het komt tot een scheiding en Stephan trouwt met Crystal. Samen met haar vriendinnen probeert Mary haar man terug te winnen.
21.55 **Sammelsurium.** Cultureel magazine.

België/BRT 1

15.30 - 17.00 **Open School.**
17.00 **Op het Schildpadplein.** Gevarieerd jeugdprogramma.
17.03 **De kat.** Jeugdserie.
18.00 **Peter Selie.** Britse animatieserie.
18.05 **Chips.** Amerikaanse tv-serie.
19.37 **Tiercé, mededelingen en morgen.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Weerman.** Armand pien geeft zijn visie op het weer.
20.15 **Politieke tribune.**
20.20 **Nationale Loterij.** Trekking van de hoge loten.
20.25 **Home sweet home.** Australische serie.
20.50 **Achterblijven.** Brits televisiespel van Silvia Narizzano, met Trevor Howard en CeliaJohnson: 1947 betekende het eine van de Britse heerschappij in India. Lucy en Tusker Smalley hebben echter besloten in het onafhanke India te blijven. Zij bewonen een kleine bungalow die bij het verwaarloosde „Smith's hotel" hoort. Lucy maakt zich zorgen over Tuskers gezondheid, en over haar eigen toekomt na de dood van haar man. Er hangt de Smalley's nog een andere dreiging boven het hoofd: de eigenares van het hotel, is van plan „Smith's" te verkopen. Dit houdt in dat de Smalley's hun bungalow moeten verlaten...
22.15 **Persona.** Annie Declerck spreekt met Ariane Mnouchkine.
22.45 **Journaal.** Voorafgegaan door Belgische Tiercé.

België/BRT 2

19.00 **Jonger dan je denkt.** Voor de jeugd.
20.00 **Voetballen.** Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstijd FC Haarlem - Gent in het kader van de Uefa Cup.
21.45 **Voetballen.** Samenvattingen van de voetbalwedstrijden Anderlecht - Wroclaw in het kader van de Uefa Cup, Red Boys - Waterschei in het kader van de Europa Cup II. (Onder voorbehoud).
23.50 **Journaal.**

België/RTBF 1

14.30 - 17.00 **Schooltelevisie.**
17.30 **Mededelingen Onem.**
17.45 **3 2 1 Contact.** Wetenschappelijk magazine voor de jeugd.
18.15 **La boîte aux images.** Kinderprogramma.
19.00 **Antenne soir.** Regionaal mazine vanuit Brussel.
19.25 **Weerbericht.**
19.30 **Journaal.**
19.55 **Vieilles casseroles et bonnes recettes.** Culinair magazine.
20.10 **Loin de Seoul.** Documentaire over Zuid-Korea.
21.05 **Le jeunes filles.** TV-serie.
22.35 **Journaal en weerbericht.**

België/RTBF 2

Tot 19.00 uur Programma overname België Frans 1.
19.00 **La pensee et les hommes.** Filosofische uitzending.
19.30 **Journaal.**
19.55 **Sports 2.** Voetbal, autosport, toto. Rechtstreeks om 20.00 uur FC Haarlem-Gent om de Uefa Cup.

BFBS

13.30 **Bagpuss.**
13.45 **Schools.** Watch.
14.10 **Schools.** Merry go round.
14.30 - 15.44 **Women of today.** Collin Morris praat met Cary Bannister, een chirurg in Engeland.
17.15 **The incredible hulk.** Tv-serie.
18.25 **Angels.** Nieuwe serie.
18.50 **Gambit.** Spelprogramma onder leiding van Fred Dineage.
19.15 **Coronation Street.** Tv-serie.
19.45 **Never the twain.** „Zo jong als je je voelt". Tv-serie.
20.30 **Third time lucky.** „De proeftocht". Tv-serie. Het huwelijk van George en Beth laat op zich wachten.
20.55 **Panorama.** Actualiteitenrubriek.
21.45 **Hill Street Blues.** „De voorjaarsplechtigheid", Tv-serie.
20.30 **The best of health.** Een dag in een ziekenhuis.
24.00 **Weerberichten.**

radio

Hilversum 1

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Ook goeiemorgen. 9.03 Muziek terwijl u werkt. 10.02 Kletskop. 10.45 Villa VPRO vreemd. 12.03 Villa VPRO verzet. 13.06 Welingelichte kringen. 13.35 Een klap op je kop. 14.20 11 is 2. 14.45 Theologische verkenningen. 15.02 Open huis zomer. 16.00 Muziekprogramma. 16.15 Licht en uitzicht. 16.55 EO-metterdaad. 17.02 Tijdsein. 17.45 EO-metterdaad (2). 17.55 Mededelingen. 18.06 Hier en nu-woensdagmagazine. 19.02 Muziek in vrije tijd. 20.03 Langs de lijn. Sport en muziek. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Late date. 1.02 Metropolis. 2.02 Nachtexpress. 6.02-7.00 Eerlijk gezegd.

Hilversum 2

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.30 en 23.55. Tussen 7.00 en 18.00 uur om het uur op de halve uren.
7.10 Ochtendgymnasti3 . um20 Wekkerradio. (8.33 De reaktie-telefoon. 8.40 De vooruitgang). 9.05 Gymnastiek voor de vrouw. 9.15 Werkbank. 9.24 Waterstanden. 9.33 Vara voorlichting. 10.03 Hoor haar! 11.10 Schoolradio. 11.33 In gesprek. 12.16 De politie nu. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.26 In gesprek. 13.10 Dingen van de dag. 13.33 De reaktie-telefoon. 13.50 kulturele agenda. 14.00 Oude schoolliedjes. 14.20 De schuurpapier. 14.50 Kinderen een kwartje? 15.32 Leeftijd-genoeg. 16.32 Uit de actualiteit. 17.36 Actualiteiten en reaktie-telefoon. 18.20 Zendtijd PvdA. 18.30 De rode draad. 19.30 Luchtruim. 20.03 Het zout in de pap. 20.45 Daar waar m'n wiegje stond... 21.10 Tambu. 21.40 Medelanders Nederlanders. Onderwijsmogelijkheden voor Surinaamse, Antilliaanse en Molukse volwassenen. 22.10 Kolonisatie (5). 22.40 Zonder titel. 23.00-23.55 ...and all that jazz - Aad Bos.

Hilversum 3

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Manneke pop. 8.34 Paraplu. 10.34 Muziek, zang en dans, voor nu, heden en thans. 12.34 Popslag. 13.30 Weeshuis van de hits. 14.34 K-Rock. 16.34 Nieuws-box. 18.04 De avondspits. 19.02 Krachtvoer. 21.02 Stampij met Hanneke. 22.02 Rocktempel. 23.02-24.00 Walhalla.

Hilversum 4

Nieuws: 7.00, 8.00 en 13.00.
7.02 Het levende woord. 7.10 Preludium. 8.00 Platennieuws. 8.45 Musica Sacra. 9.15 Onder de hoogtezon. 10.00 Orkestpalet. 12.00 Divertimento. 13.05 Het grote werk: Missen van Schubert. 14.00 Kerkconcert. 14.30 De kamermuziek van W.A. Mozart. 15.15 In kleine bezetting. 15.45 Muziek van eigen tijd. 16.30 Literama woensdag (1). Tussen 17.00 en 20.00 uur overname programma's Hilversum II. 20.00 32e internationaal orgelconcours Haarlem 1982. 21.05 Bartholy strijkkwartet: klass. muziek. 21.30 Literama-woensdag. 22.25-23.00 Orgelconcert.

BRT 2

Nieuws: 6.00 t m 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.
WEST-VLAANDEREN. 5.30 Goede morgen, morgen. 7.55 Prikbord. Agendanieuws. 8.10 Servicetelefoon.
LIMBURG. 10.03 Met de deur in huis. 11.00 Kort en klein. 11.05 Mixt-Uur. Programma voor thuiszitters. 12.00 Splinternieuws. 12.10 De vlag en de lading.
OOST-VLAANDEREN. 14.00 Vrij-af. Gevarieerd programma.
ANTWERPEN. 17.05 Piek-Uur. 18.00 Focus. 18.15 Meer Muziek 18.50 Sport in Antwerpen. 19.10 D.J. Digitaal. 19.53 Vrij - Uit.
BRABANT. 20.00 - 23.45 Funky Town.

ROZ

12.30 - 13.00 ROZ. Tussen de middag.
18.00 ANP-Nieuws.
18.03 - 19.00 Limburg Airlines. Programma voor de jongeren.

Luxemburg/RTL

Nieuws: 6.00 t/m 7.30 op elk half uur, 9.30 t/m 16.30 op elk uur, 18.30, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23.30.
5.30 Der fröhliche Wecker. 8.30 Mister Morning. 10.30 Dacapo. Monika. 12.00 RTL - 12 - Uhr Mittagspause. 14.00 Hits bei RTL. 15.00 Die blaue Stunde. 16.00 Liebe ist. Helga. 17.00 Take five. 19.00 RTL - Young. 22.00 RTL - Halbzeit. 23.00 - 1.00 Der Tag kommt, Björn kommt.

Auto's en motoren

Te k. zeer mooie AUDI 100 L, bj. '78 metal. grijs, met schuifdak en trekh. event. inr. mog. Bloemenmarkt 34, Geleen, tel. 42761.

FORD TAUNUS 16 GL gas bwjr. 1979 blauw metallic, auto is als nieuw. Techn. in perfekte staat, schadevrij. Elke keuring toegest. f 9500,–. Auto Valkenburg, Wilhelminalaan 31, Valkenburg, tel. 04406-12514.

Te k. SIMCA Matra Bagheera 1974, Honda 550 supersport 1978 t.e.a.b. Morgenhof 25, Heerlerbaan.

Te koop HONDA F2 f 2000,–. Hendrik v. Veldekestr. 99, Heerlen, tel. 419056.

Te koop in staat van nieuw KADETT City bj. '76, '78 op de weg gekomen. Vr.pr. f 3950,–. Tel. 045-712497, Keizerstr. 34, Heerlen.

Te k. ALFA Romeo Giulietta TS bj. '78, tussen 18 en 20 uur. Esdoornstr. 44, Heerlerbaan.

Rent a car-mobielen met Bovaggarantie. SAAB 900 GLS '81 gloednieuw. Ford Granada 2.8 GL aut. 2 kleuren jubilee uitv. '80 met gasinst. nieuwst. BMW 728 aut. '78, Honda Prelude '80 28.000 km; Peugeot 505 S TI '80 aut. 34.000; Opel Kadett '79, nieuw type. Buick Skaihawk '80, iets aparts. Kromstr. 41, Sittard, tel. 10655.

Te k. HONDA Civic bj. eind '74, pr. 7 1250,–, Jekerstr. 15, Geleen, tel. 04494-51654.

MERCEDES Benz 450 SLC, '79; Mercedes Benz 300 TD, '79; Mercedes Benz 240 D, '78, '80; Mercedes Benz 200 D, '77, '78; Mercedes Benz 220 D, '77; Mercedes Benz 200, '81; Mercedes Benz 250 aut., '78. Lux Automobielen, Maastrichterlaan 83-85, Vaals. Tel. 04454-2121.

Te k. onder garantie: OPEL Kadett caravan '80, Mazda 323 '77, Opel Record Berlina op gas '79, Toyota Celica 2000 Liftback '79, Opel Ascona 1600 '76, Mitsubishi Lancer '76, f 3000,–, Audi 100 '77, Ford Taunus 1600, 4-drs. '80, inruil-financiering en garantie, auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg (bij markt), tel. 045-314175.

Te k. ALFA GTV bwjr. '75 in pr. st. Europalaan 141 Brunssum.

Te k. RENAULT 5 Alpine, 1e eigenaar, bj. '80, kleur zwart. Te bevr. 0405-3240 b.g.g. 045-713894.

Te k. FIAT Polski bj. '76, 43.000 km, vr.pr. f 950,-. Narcisstr. 15, Kerkrade-W.

Te k. BMW 2002 bj. '73 m. LPG, tel. 04744-2163.

Te k. BWM 320 4 cil met LPG buitenvulling, bwj. '78, met veel acc. inr. mog. Caumerweg 38, H'baan.

Te k. MERCEDES 280 SE autom. o. dak, st. inst. '77, tel. 045-271438.

Te k. DYANE 6 bwj. '76, i.z.g.st. gaaf, vrpr. f 1750,-. Veldstr. 30, Brunssum.

Autobedrijf G. SIMONS biedt te k. aan o.a. Opel Kadett 1.2 N special blauw '80; Kadett coupé luxe 1.2 S groen autom.; Kadett luxe 1.2 S rood '78 autom.; Kadett luxe 1.2 SR oranje '78; Kadett luxe 1.2 N signaal geel '78; Ford Capri 1.6 S luxe '79 autom. div. extra's; Ford Fiesta 1.1 S brons '79; VW Golf diesel bruinmetall. type '81; Opel Ascona 1.6 S 4-drs. '82 rood; Ascona 1.9 N GL-uitv. crème '77; Ascona 1.2 S geel '77; Toyota 2000 XT 5-bak oranje '79 met LPG; Honda Civic 1200 luxe brons '78 autom. Inr. en fin. mog. Eigen service-dienst, garantie. Autobedrijf G. Smins, Nieuwstr. 127, Hoensbroek, tel. 045-215691.

Te k. van 1e eig. PEUGEOT 504 Familiale diesel '78 f 8500,–. Berlostr. 15, Voerendaal, tel. 045-753339.

Te k. van part. OPELManta S 2L bj. '80, kl. zwart, kmst. 31.000. Te bevr. Abtenlaan 5, Kerkrade, Boven friture.

Jetta Diesel aut. mei '82

Audi 100 LS '78, Audi 100 GLS '78, Audi 80 '79 met gas, Polo '77 t/m '79, VW Derby '78, Golf '76 t/m '81, Golf MX '79, Scirocco GT '82, VW Kever 1300 '73, Jetta GLS '80, Honda Civic '80, Honda Prelude aut. '80, Renault 5 '77, '78, Ford Taunus 2 ltr met gas '80, Mazda 626 '80, Mini 1100 '81, Opel Kadett '79, '81, Opel Rekord aut. '76, Golf D '77 t/m '80, Passat D '79. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9 tot 18 uur. Do. koopavond tot 21.00 uur. Zat. van 10 tot 17 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Tek. MITSUBISHI Lancer, nieuw gespoten, pr. f 2700,–, tel. 045-254124.

Te k. TOYOTA Celica 1600 bwj. '80, 5 speed km.st. 54.000, roest en schadevrij niet van nieuw t.o. Met o.a.: sportwielen, sunroof en Blaupunkt cass. rec. Pr. f 11.000,–, Hoogstr. 100 N'hagen.

Te k. SIMCA 1308 GT, bwj. '78, t.e.a.b., tel. 045-316792.

Te k. gevr. AUTO'S met en zonder schade, tel. 045-317593.

Te k. MAZDA 1000, i.z.g.st., bwj. '75, pr. f 1200,–, tel. 045-321815.

Te k. RENAULT 4 TL '76. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. ROVER 3500, automatic, LPG, stereo, veel extra's, grijs metal., bwj. '78, zeer mooi, 1e eig., f 9500,–, Meidoornstraat 21, Geleen.

Te k. MITSUBISHI Celesta ST type '78, sportv., nw. banden, sunroofdak enz. enz., zeer mooie auto. f 6750,–, Meidoornstr. 21, Geleen.

Te k. weg. vertr. buitenl. PASSAT CL diesel, febr. '82, 5-drs., blauw metal., alum. velgen enz. f 23.900,–, 09-3211717374.

Autobedrijf Klimm[...] biedt aan: VOLVO 242 luxe autom. schuifd[...] LPG type '77 f 4950[...] Ford Taunus 1600 4-d[...] met LPG bwj. '80 f 7750[...] diverse Ford Fiesta's b[...] '77 f 5900,–; Mini statio[...] car type '78 f 3750,–; A[...] Montreal met ANWB-ra[...] port f 17.500,–; Polski F[...] 125 P met LPG 4-d[...] f 3500,–; Honda Accord [...] en 4-drs. v.a. f 2250,–; F[...] Ritmo 5-drs. type [...] f 8750,–; Opel GT f 5250[...] Vele inruilers en sporta[...] to's. Inkoop financ. e[...] Barierreweg 91 grote w[...] Voerendaal-Klimmen o[...] der aan de berg.

LEIJENAAR'S autoce[...] trale biedt te koop aan o[...] der erkende keuring [...] volledige garantie. Uw a[...] to ook zonder eigen ge[...] via een voordelige leni[...] en zeer snel door ons ge[...] geld. Inruil mogelijk. Op[...] Kadett 12S special 5-d[...] stationcar rood mett. '8[...] Honda Preluda rood me[...] '79; Opel Manta 2.0N de l[...] xe goud mett. '79; Op[...] Manta 19N Hatchback [...] de luxe zilver met. '79; V[...] Golf diesel geel '77; Op[...] Kadett coupé 2000 GT[...] zeer apart orange '76; Op[...] Kadett city junior autom[...] tiek oranje '78; Opel K[...] dett coupé '79; VW Go[...] MX meer extra bruin m[...] '79; VW Golf meer ext[...] groen met. '78; VW Go[...] 1100 de luxe oranje '8[...] Ford Fiesta 1100 S de lu[...] zilver met. '78; Opel Asc[...] na 19N 4-drs. de lu[...] blauw '80; Opel Reko[...] 2.0N 5-drs. stationcar [...] luxe groen '79; Opel K[...] dett City 1200 de lu[...] groen '79; Toyota Tercel [...] luxe bruin met. '79; Op[...] Kadett stationcar 12N sp[...] cial oranje '79; Opel Kade[...] City 12N special rood '7[...] Opel Kadett coupé 12[...] special goud met. '77; Op[...] Kadett 12N special gou[...] met. '75; Opel Rekord [...] drs. stationcar de luxe ge[...] '76; Mini 1100 speci[...] blauw met. '78; Opel Ma[...] ta 16N LPG blauw '7[...] Simca 1100 bestel fourg[...] nette wit '78; VW 1600 g[...] sloten bestel geel '76; V[...] kleinbus voor origine[...] personen vervoer blau[...] met nieuwe motor '7[...] f 3750,–; Opel Kadett ge[...] '72 f 500,–; Lancia 1800 B[...] ta coupé bruin met. '7[...] f 2900,–; Renault R4 T[...] geel '76 f 1250,–; aanhan[...] wagens nieuw 1x f 525[...] en 1x f 825,–. Dit alles b[...] Leijenaar's autocentral[...] Ridder Hoenstraat 145 t/[...] 153 Hoensbroek.

Te k. OPEL MANTA [...] z.g.st. bwjr. '72. Vr.p[...] f 1250,–. Tel. 045-25169[...] vragen naar dhr. Wetzels.

Te k. BMW 318 LPG typ[...] '81. Tel. 04754-5019.

Te k. MAZDA 929 bwjr. '7[...] m. gasinst. f 2250,–. Te[...] 04490-26132.

Te k. BMW 318 bwjr. '7[...] metal. blauw i.z.g.st. Da[...] sen, Stationstr. 6, Kerkra[...] de.

Te k. MAZDA 323 bwj[...] '80, metal. grijs. Vr.p[...] f 8500,–. Zandberg 52, Bo[...] choltz, tel. 045-442416.

Te k. HONDA CIVIC au[...] '77 moet gesp. worde[...] Vr.pr. f 3250,–. Tel. 04[...] 219974.

Te k. OPEL KADETT '7[...] 1200 z.g.a.n. Populiere[...] laan, tel. 04492-4537.

FORD Escort aut. '7[...] BMW 318 '79; Saab 90[...] EMS '79; Mercedes 200 [...] '79; Datsun Cherry '7[...] Mazda 323 '77; VW Go[...] '80; Toyota Tercel '80; Fi[...] Mirafiori '78; Opel Ascon[...] '74; Autoshop Geleen, O[...] de Vey 47–49, Geleen (b[...] ijsstadion). Inruil garant[...] en financieringen.

TRIUMPH Dolomite 197[...] 4-drs., kl. rood vinyl da[...] radio 1e klas gew. 83[...] i.z.g.st. 7 1750,–, koopje[...] Dinkelstr. 56, Geleen[...] Landgraaf, tel. 52539.

GEMEENTE SITTARD

OPENBARE BEKENDMAKING

De Burgemeester van Sittard maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 30 september 1982 gedurende een maand ten stadhuize, kamer 411 voor een ieder ter inzage ligt de door de gemeenteraad in zijn vergadering van 19 augustus 1982 gewijzigd vastgestelde partiële wijziging van het bestemmingsplan 'Keulse Baan' met de daarbij behorende gebruiksvoorschriften en toelichting.

Zij die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, kunnen gedurende bovengenoemde termijn tegen deze planwijziging bezwaren indienen bij het college van Gedeputeerde Staten van Limburg.

Gelijke bevoegdheid komt toe aan een ieder die bezwaren heeft tegen de wijzigingen welke de gemeenteraad bij de vaststelling in de ontwerp-wijziging heeft aangebracht.

Sittard, 29 september 1982
De Burgemeester voornoemd,
J.J.G. TONNAER

Auto's en motoren

Auto's en motoren

Citroën-specialist biedt aan:

CX Athena, '80, versn., CX-Pallas diesel 2500, bwj. '79, CX-super, diesel 2500, bwj. '78 CX-2400, stationcar '77, CX GTI 2400, injectie '79 (antraciet), Citroën GSA-Pallas, 5-drs., '80. Geusselt Auto's, Viaductweg 27-29, Maastricht. Tel. 043-621861 bij autobaankruising.

Honda CB 750 F

bwj. juli 1981 km.st. 3500, prijs ƒ 6000,–, kleur rood, Lambermonstraat 28 of Kampstraat 59, Schaesberg, tel. 045-311784 of 045-315684.

UITLAAT defect. Lage prijzen, snelle service. Autocentrum van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade-West, tel. 045-451000.

UITLAAT defect. Lage prijzen, snelle service. Autocentrum van Leeuwen. Strijthagen 129, Kerkrade-West, tel. 045-451000.

Te koop **MERCEDES** 280 S 1974 ƒ 8900,–, tel. 045-220346.

Ploemen Schols uw VW/Audi-dealer

Ambyerweg 2, Meerssen, tel. 043-644888. Nieuwe VW Kever uit voorraad leverbaar, Diverse nieuwe VW's Golf en Jetta met aanzienlijke korting, Passat diesel '82; VW Jetta 4-drs. met gasinst. '80; Audi 100 L 5 D '79; VW Polo '79; VW Passat diesel '79; Audi 100 GL 5 E '78; Audi 100 L '75; Fiat Ritmo S 85 '81; Mitsubishi Lancer '81; Datsun Cherry '80; Honda Accord '80; Peugeot 305 GLS '80; Honda Accord autom. '79; Mazda 626 met gasinst. '79; Peugeot stationcar '79; Renault 5 GTL '79; Mitsubishi Galant '78; Opel Kadett '78 met gasinst.; Fiat 238 bestel '78; Renault 14 TL '77; Renault 16 TL '77; Simca Tourist '74; Peugeot 504 '74.

Citroën LNA nov. '80, 29.000 km; Kadett Berlina '79 a.nw.; Granada 2100 diesel okt. '78; BMW 320 injektie, type '78, 58.000 km; BMW Touring '74 rood; Fiat 128 '77, Fiat 127 '75 ƒ 1950,–; Renault R5 GTL '77; Opel GT '69; Datsun Cherry sept. '76, i.z.g.st. Golf L '75; VW Kever '75 groen z. mooi, Renault 12 TS autom. Ascona'72 autom. op gas ƒ 1600,–; Diana '72 goed lopend. Gar., fin. inruil. Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Heerlen, tel. 721268.

LET OP LET OP, inruilers van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit vraag niet hoe het kan maar profiteer ervan. Citroën CX prestige '77 ƒ 4950,–, Mazda 929 '77 coupé ƒ 3450,–; Mazda 818 coupé '78 ƒ 3950,–; Opel '76 ƒ 2450,–; Ford 1600 L '77 met gas ƒ 4750,–; VW Golf '76 ƒ 3750,–; Austin Alegro '77 ƒ 1950,–; Renault 30 TS '77 ƒ 3750,–; Renault 4 '77 ƒ 1950,–; Mitsubishi Lancer '79 ƒ 4750,–; Peugeot 304 '76 ƒ 2250,–; Honda Civic ƒ 1950,–; Mazda 1300 '77 ƒ 1850,–; Opel Ascona '75 ƒ 2250,–; Opel met gas '75 ƒ 1750,–; Mini Cooper '78 ƒ 3250,–; Toyota Corolla '76 ƒ 2750,–; Datsun 120Y ƒ 2450,–; Mazda 616 '77 ƒ 2750,–. Inruil financ. mogelijk, sterk wisselende voorraad. Crombacherstr. 7, Kerkrade. (Gracht), laatste str. links voor grens Locht.

Ingeruild: BMW 315 '81; BMW 316 '81; BMW 320 '80, '81; BMW 320 aut. '77, '81; BMW 520 '79; BMW 323 I '80, '79; BMW 525 '78; BMW 728 I '80; BMW 732 I '80; BMW 733 I aut. '77; Rover 3500 aut. '80; Renault 18 GTS '80; Renault 14 TL '80; Peugeot 505 SR '80; Opel Manta GTE '80; Opel Kadett 12 S '81; Ford Taunus 1600 GL '80; Citroën 2 CV Club '81; Autobedrijf KERA BV, Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Opknapper: TOYOTA CELICA 1600 SP. 5-speed 75, zeer goed, moet gespoten worden ƒ 1500,–. Tel. 045-457777.

Koopje MAZDA 1300 de luxe '78, 4-drs. wit ƒ 2750,–. Tel. 045-457777.

Voor de liefhebber BMW 516 de luxe veel acces. o.a. sunroof, spoiler enz. Inr. mog. Prof. Cobbenhagenstr. 25, Kerkrade.

Te k. MERCEDES 22 D, bwjr. '76, opknap. Tel. 045-271438.

AUTO'S te k. gevr. van '74 tot '80 defect of schade geen bezw. Beslist de hoogste prijs en vrijwaringsbewijs. Tel. 045-458239.

PEUGEOT 505 SR met gas 1980, Peugeot 305 GL '79, Ford Granada 2L 1980, Ford Taunus 1.6 L 1980 met gas, Saab 900 GLS combi coupé met gas 1979. Auto's Paul God, Welterlaan 49, Heerlen, tel. 045-710194.

Auto's en motoren

Te k. MINI 850 mot. mech. i.g.st. Prijs n.o.t.k. tel. 045-314694.

Te k. SIMCA spring spec. '76 excl. auto met pulm. bekl., get. glas enz., tel. 045-318010.

Betaal hoogste prijs voor sloop- en schadeauto's, gratis afhalen, 045-456963.

Met spoed auto's te koop gevraagd. Pers. wagen, bestel, vracht, ook SCHADE OF DEFECT. Correcte afwikkeling, Lukassen Automobielen Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

Te k. OPEL Ascona 16 N bwj. '80, kmst. 35.000 met zonnedak, z.g.a.n. Te bevr., Hobbelrade 109, Spaubeek.

AUTO'S te k. gevr. bwj. v. '74 tot '80, schade of defect geen bezwaar. Beslist de hoogste prijs en vrijwaringsbewijs. Tel. 045-458239.

Autohandel DE CRAMER biedt te k.a. inruil mog. met 3 maanden schrift. garantie en financiering. Audi 100 GLS bj. '78 f 5500,–; Alfa Romeo GTV sport bj. '76 f 3500,–; Mazda 1300 bj. '76 f 1500,–; Mini 1000 spec. bj. '77 f 2250,–; 2x DAF 66 bj. '75 f 1600,–, tel. 045-752747.

AUTOSLEUTELS, ook op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale BV, Grasbroekerweg 67, Heerlen.

REMSCHIJVEN en -trommels, uitdr. cil.koppen, vlakken. Limb. Accu Centrale bv, Grasbroekerweg 67, Heerlen.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S en schadeauto's, tevens gratis afhalen. Tel. 726281.

Alle gebr. ONDERD. v. Alfa, Opel, Ford, enz. gevr. auto's m. schade v.a. '75, tel. 045-254482, Haefland 20, Brunssum (ind.terr.).

AUTO'S te k. gevr. v.a. ± '73 t/m. ± '80. Betaal de hoogste prijs, ook schadeauto's, 045-419192.

Weg. omst. mooie MAZDA 929 caravan incl. radio, trekh., gasinst., enz. alles 100%, kl. groen, bwj. '76, vrpr. f 2750,-. Staringstr. 29, Molenberg-Heerlen.

Te k. YAMAHA 88 cc crossmotor watergekoeld, 3 mnd. oud, z.g.a.n., f 1000,–, ond. nieuwprijs, Kerkstr. 91, Nieuwenhagen.

Te k. VW Passat L bwj. '74, met trekh., pr.n.o.t.k., Past. Verheggenstr. 26, Kerkrade-W., tel. 045-414158, na 17.00 uur.

Te k. FORD Ghia bj. eind. '77, inr. mog. Corisbergweg 106. Heerlerbaan.

Te k. FORD Granada bj. '78, inr. mog. Caumerweg 28, Heerlerbaan.

Te k. VW KEVER 9-'73, inr. Mini Cooper mog. Corisbergweg 106. Heerlerbaan.

Te k. DATSUN 1200 F II, 4-drs., trekh. enz. i.st.v.nw., bwj. '78, vr.pr. f 4750,–, tel. 045-314760.

Te k. gevr. schade- en SLOOPAUTO'S tegen hoogste prijs, bij verk. dir. uw vrijwaring, tel. 045-752802, na 18.00 uur 045-753017.



Hoera!

Torro, de Kampioen Goedkoop Huishoudèn is in een feestelijke stemming. En dat mag ook wel, vindt u niet? Tenslotte is iedereéén dol op die verrukkelijke Hak-groenten-in-pot.

Als het je dan lukt om de prijzen van de nieuwe oogst fors te verlagen, dan doe je een heleboel mensen een groot plezier. Daar mag je dan best een beetje trots op zijn, zelfs al ben je Kampioen Goedkoop Huishouden.

Hak-kwaliteit voor Torro-prijzen, dat is nog 'ns een mooi vooruitzicht voor de komende maanden!

16 potten Hak-groenten in prijs verlaagd!

	VAN	VOOR
Hak doperwten E.F. 1/3 pot	1.79	1.39
Hak doperwten Z.F. 1/1 pot	2.75	1.99
Hak sperziebonen 1/1 pot	1.59	1.45
Hak wortelen E.F. 1/1 pot	2.10	1.69
Hak tuinbonen E.F. 1/1 pot	2.85	2.29
Hak Hollandse spinazie 1/1 pot	1.90	1.59
Hak rode kool 1/1 pot	1.95	1.49
Hak rode bieten 1/1 pot	2.10	1.49
Hak wijnzuurkool 1/3 pot	1.19	99
Hak spruiten 1/1 pot	2.75	2.19
Hak witte bonen 1/1 pot	1.98	1.69
Hak witte bonen in tomatensaus 1/1 pot	1.85	1.59
Hak bruine bonen 1/3 pot	1.30	99
Hak bruine bonen 1/1 pot	2.18	1.59
Hak capucijners 1/3 pot	1.18	99
Hak capucijners 1/1 pot	1.75	1.29

...ft vloeibaar ...wasmiddel ... gram 2.24
...dion ...2000 gram 4.23
...tex ...en/blauw ...500 gram 2.37
...noir wijnen ...d/wit/rosé, fles ...liter, 3 voor.. 10.00
...nzalez Byass ...ry, fles 0,68 liter 4.89
...lergeister ...0,7 liter 2.45
...peldrank ...1 liter 1.09
...s ...werpfles, 6 x 33 cl 3.30
...zouten pinda's ...250 gram 1.39
...rampelpeter ...les ...s, gr. verpakking, ...stuks 19.95
...acee ...1/2 liter 1.49
...miron AB ...blik, 900 gr. 10.29
...ix miauw ...400 gram 1.29
...inz ...matenketchup ...500 gram 2.15
Peper bus 50 gram 79
Azijn blank/geel, 1½liter 89
Remia fritessaus emmertje 600 cc 1.79

Makreel filet blik 125 gram 79
Soepstengels pak 150 gram 97
Honig soep div. smaken, 6 bordenpak 95
Hero maaltijdsoep tomaat/br. bonen/erwten, 1/1 blik 1.79
Ontbijtkoek 450 gram 89
Chocolade hagel melk/puur, zak 400 gr. 2.15

Pindakaas pot 350 gram 1.19
Bastogne koeken 280 gram 1.59
Capri chocolade tablet, hazelnoot/puur/melk 80 gram 95
Chocolade vla houdbaar, pak 1 liter 1.19
Friesche Vlag halvamel, fles 1/2 liter 1.38
Roodmerk koffie snelfiltermaling of bonen, pak 250 gram 2.97

Gegro oploskoffie pot 200 gram 4.65

ZUIVEL

Becel bak en braad, pakje 200 gr. 97
Gouda's Glorie frituurvet, pak 500 gram 1.42
Vitelma dieetmarg., doosje 250 gr. 89

BROOD & BANKET

Wit of bruinbrood gesn., verp., 800 gr. 1.76

VLEESWAREN

Snijworst 100 gram 9...
Ring leverworst 500 gram 1.9...
Boterhamworst 100 gram 6...

DIEPVRIES

2 kipfiletsticks in saus 3 variëteiten, zakje 9...
Spinazie à la crème pak 450 gram 1.1...

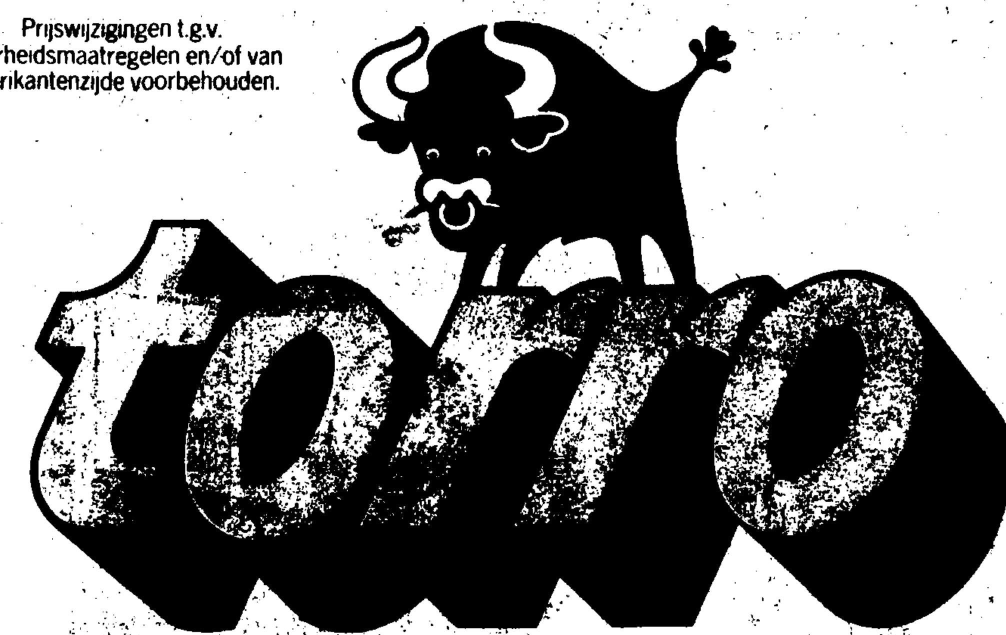
AARDAPPELEN, GROENTEN & FRUIT

Prei per kilo 1.3...
Golden Delicious „Franse", zak 2 kilo 2.4...

VERS VLEES

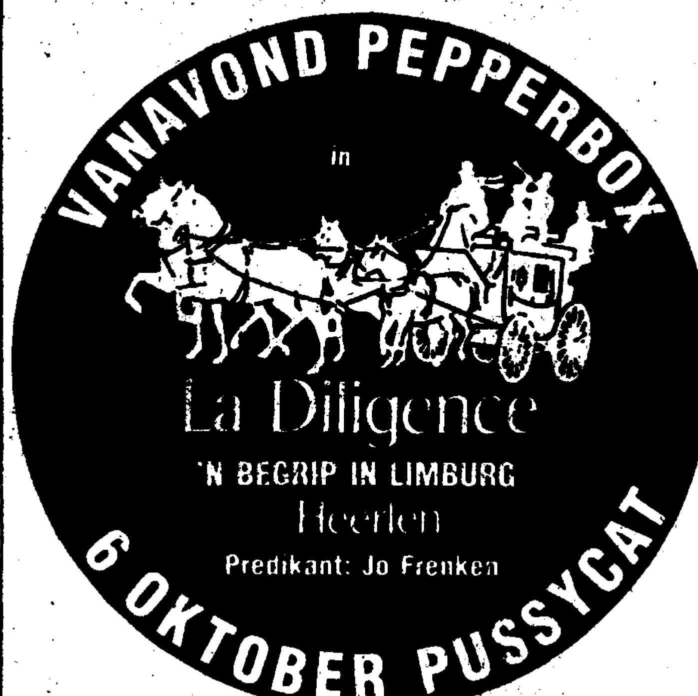
Magere runderlappen kilo 12.9...
Rundertartaar 500 gram 5.9...

Prijswijzigingen t.g.v. overheidsmaatregelen en/of van fabrikantenzijde voorbehouden.



Torro is Kampioen Goedkoop Huishouden! En dat blijft ie ook!

• WINKELCENTRUM DE PAREL BRUNSSUM • RIJKSWEG-ZUID 87 GELEEN • FRANCISCUS ROMANUSWEG 2 MAASTRICHT (TUSSEN KIJKSHOP EN SUPERDOE) • • WINKELCENTRUM D'N TEMPEL SITTARD •



Auto's en motoren

Te k. OPEL Kadett bwj. '75, vrpr. ƒ 2750,-. Te bevr. Einderstr. 29, Heerlen.

Te k. DATSUN Cherry z. mooi type '76 ƒ 2750,-; Fiat 127 '76 ƒ 2850,-; Mazda 818 coupé '77 ƒ 4500,-; Ford Escort '76 ƒ 3500,-; Renault 5 '77 ƒ 3500,-; Opel Kadett '75 ƒ 2750,-; Opel Ascona '78. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. TOYOTA Corolla 30, de luxe, 4-drs. get. glas, LPG, bwj. '78, ƒ 3900,–. Heemskerkstr. 66, Hrl.

Te k. 4 magnesium VELGEN voor Alfa Romeo ƒ 300,–. Tel. 045-458808.

Te k. MERCEDES 200 D bwjr. '65 opknap. Tel. 045-271438.

OPEL KADETT rally bwjr. 1973; Datsun 180 B type 1973 radio enz. Beide auto's in uitstekende staat. Cartilstr. 6, Voerendaal, tel. 045-751432.

Te k. FORD Capri II bj. '74. Te bevr. na 17.00 uur, tel. 04490-23586.

Te k. BMW 2002 bj. '71, sportst. en stereocassette ƒ 1400,–, tel. 04494-51645, na 20.00 uur.

Te k. v. 1e eigenaar HONDA Civic 3-drs. goudm. i.z.g.st. 11 mnd. '77 ƒ 4150,–, tel. 04490-22877.

Te k. OPEL Rekord 2 liter bwj. '79, in p.st. Inruil kleinere auto mogelijk, Vasstraat 39, Eygelshoven.

Te k. LADA 1500 S '75 met nw. banden en trekh. en i.g.st. ƒ 975,–, Kerkstr. 91, Nieuwenhagen.

Te k. gevr. AUTO'S met en zonder schade, tel. 045-317593.

Te k. DATSUN 1200 4-drs., trekh. enz. i.st.v.nw. bwj. '78, vrpr. ƒ 4750,-, tel. 045-314760.

Te k. MAZDA 1000 i.z.g.st. bwj. '75, pr. ƒ 1200,-, tel. 045-321815.

Weg. omst. zeer mooie RENAULT 5 TL, bj. '78, met radio, vr.pr. ƒ 6750,-. Misboekstr. 2, Sittard, tel. 04490-21965.

AUTORUIT stuk? Autoruiten voor alle merken, luxe- en bedrijfsauto's. Interautoglas. Dag- en nacht mobiele-service. Geuweg 44, Sittard, tel. 04490-11235.

Met spoed auto's te koop gevraagd, pers.wagen, bestel, vracht, ook schade of defect. Correcte afwikkeling. LUKASSEN automobielen, Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

Te k. OPEL Ascona '80 en '79 op LPG. Dr. M.L. Kinglaan 133, Hoensbroek.

Te k. HONDA Civic zeer mooi, kl. goudmetall., bwj. '77 met radio, i.z.g.st ƒ 4300,-, tel. 04494-45249.

Te k. HONDA 500 CC, 4 cyl. zeer mooi. Mgr. Feronlaan 204, Hoensbroek, tel. 045-223244.

Te k. gevr. schade- en SLOOPAUTO'S. Tel. 045-220659.

Te k. CHRYSLER Simca 1308 GLS bwj. '78, t.e.a.b. Tel. 04459-1575 na 19.00 uur.

Te k. v. part. ALFA GTV 6-2,5 bj. aug. '81, kl. rood, kmst. 20.000, m. access. Pr. n.o.t.k. na 18.00 uur, De Tichel 86, Hrl. Tel. 045-422675 (241743).

Te k. prachtige BUICK Regal '75, Am. uitv., v. 1e eigen. ƒ 4650,–. Th. Boltong, Sarolea str. 48, Hrl. Tel. 045-715086.

T k. v. part. ALFA 6 TV 6-2,5 bj. aug. '81, kl. rood, kmst. 20.000 km, m. access. Pr. n.o.t.k. na 18.00 uur, De Tichel 86, Hrl. Tel. 045-422675 (241743).

Te k. HONDA CB 750F bj. mrt. '81, kl. grijs, kmst. 8000, vr.pr. ƒ 6500,–, na 18.00 uur. Reukenderweg 34, Nuth, tel. 045-422675 (241743).

Te k. FORD Escort bj. nov. '81, pr. n.o.t.k. Inl. 045-321473.

Te k. FORD 1600 bwj. '73. Achter 't Klooster, 62 Nieuwenhagen.

Te k. TOYOTA Corolla 1200 coupé '73 ƒ 950,–, Regentessestr. 4, Heerlen na 18.00 uur.

Gevraagd SLOOPAUTO'S u belt 04405-2641 en wij komen langs.

PEUGEOT type 104, als nw. '77, ƒ 3850,–, Rotterdamstr. 24, Heerlen.

Te k. RENAULT 4 TL '78 kl. groen, kmst. 46.000, verk. zeldz. mooie st. ƒ 2900,–, inl. 043-51518.

Te k. verk. beslist i.st.v.nw. nw. model OPEL Rekord 2.0S '78, weinig km gel., radio enz. ƒ 7250,–, inl. 043-51518.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S en schadeauto's, tev. gratis afhalen. Tel. 045-726281.

AUTO'S te k. gevr. ... '73-'79. Bet. goede pr... vrijw.bewijs. Gar. Sch...kens, tel. 04405-2896.

VW POLO CL '82 de...stratieauto; VW tran...ter met ruiten '81 d...stratiewagen. Autob... F. Klijn, Economiest... 6433 KC Hoensbroek, 045-220955.

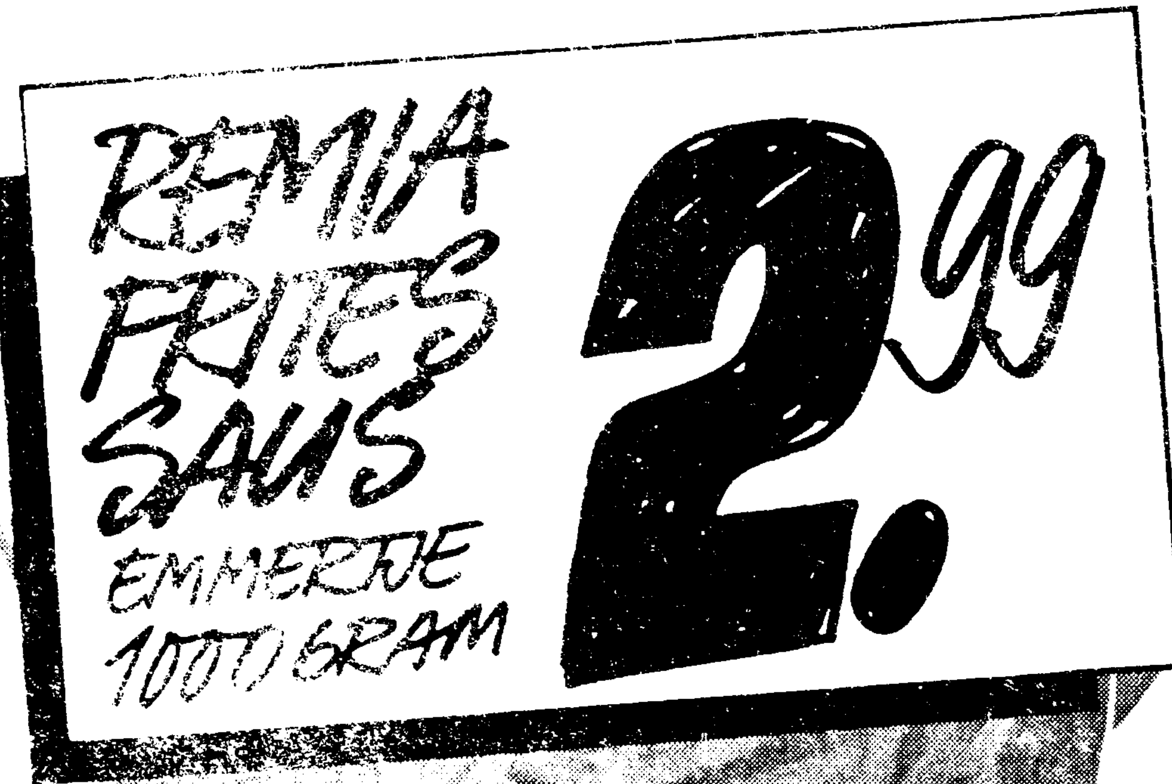
VW SCIROCCO GT...; VW Golf Sprinter '7...; Golf L met gas '78; Golf diesel '80; VW ... diesel '78; VW Pass... riant '78; VW Pass... Autobedrijf F. Klijn, ...nomiestr. 47, 6433 Hoensbroek, tel. 220955.

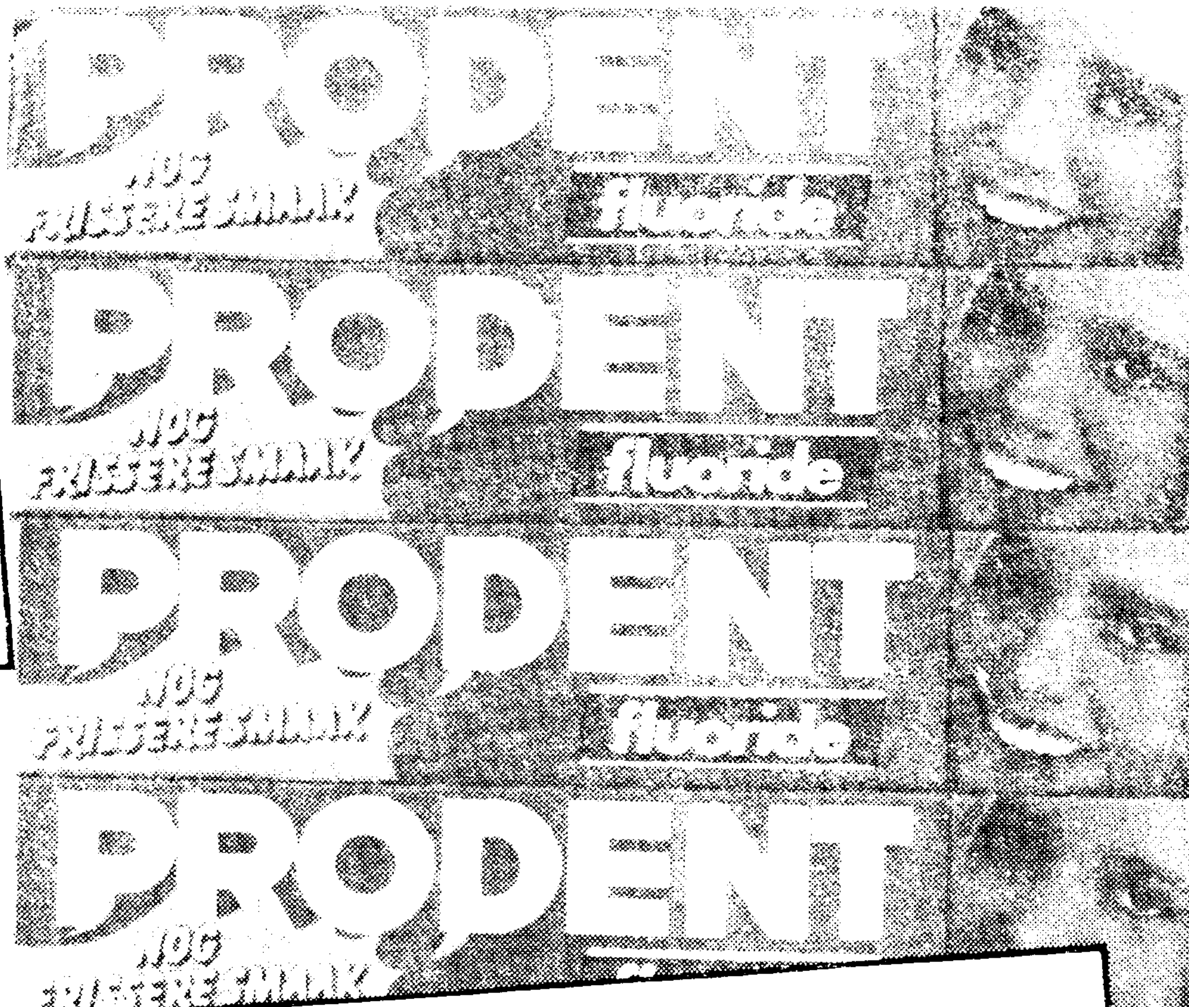
HONDA-Matic '81; ... Horizon GLS '81; ... Sunbeam TI '80; Ren... TL '78; Peugeot 604 Fiat Mirafiori '78; S... '77. Autobedrijf F. ... Economiestr. 47, 643... Hoensbroek, tel. 220955.

Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht ddo. 2 september 1982 is onder curatele gesteld: **Pierre Hubertus Servaas van Loo,** verblijvende te Sittard aan de Watersley no. 1 in Huize Watersley, met benoeming van Alice Barbara van Loo-Blom, wonende te Ubach over Worms aan de Nieuwstraat no. 8, tot curatrice.

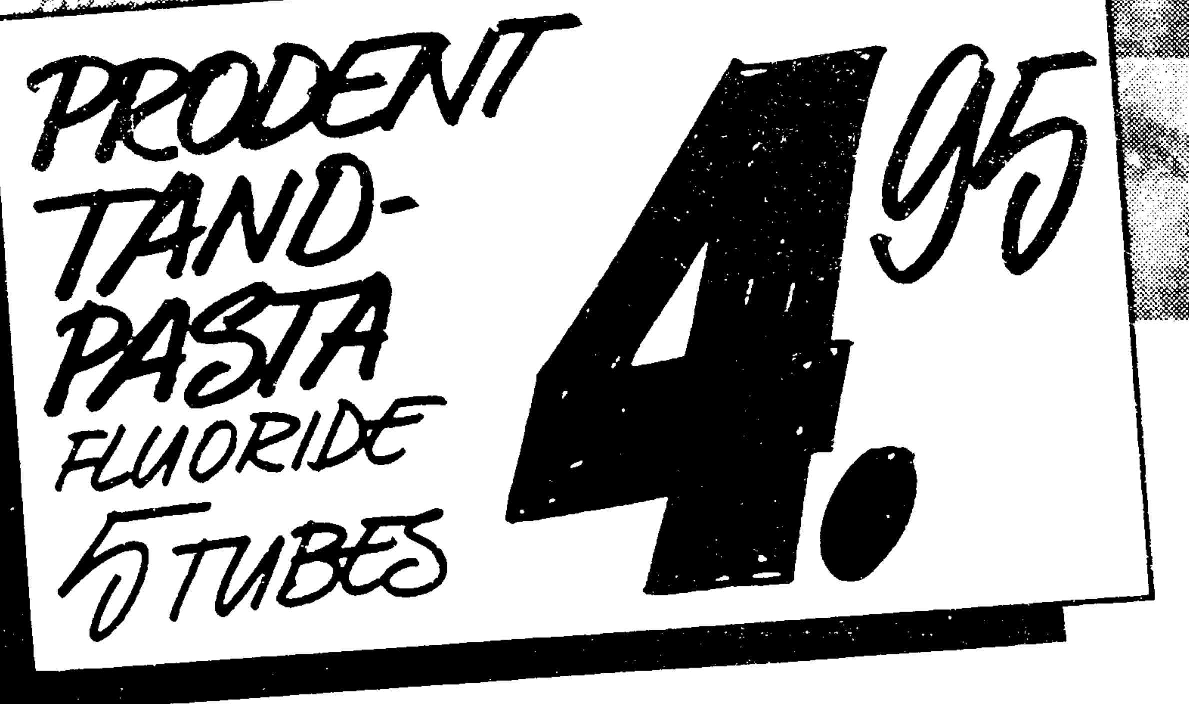
Namens de curator,
Mr. Fr. Spauwen,
advocaat en procureur,
Walramstraat 20,
Sittard.

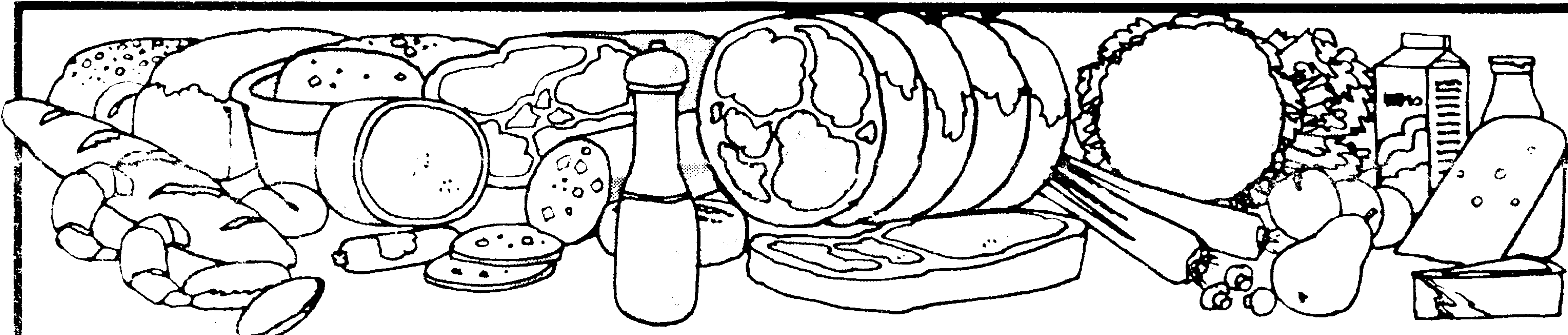
BIJ GRUMA IS NIET ALLEEN DE FRITESAUS ZO GOEDKOOP!











BIJ GRUMA IS VERS:
best van kwaliteit en voordelig geprijsd!

rundergehakt 1000 gram	**895**
runderlappen	845 **15.95**
fijne riblappen	**795**
friki kuikenborst filet	**875**
kleibintjes 5 kilo	**169**
roemeense blauwe pruimen kilo	**249**
citroenen 4 stuks	**98**
schouderham 150 gram	**169**
imperial salami 100 gram	**169**
grof volkoren 800 gram	**219**
krenten-rozijnenbrood 400 gram	**215**
brie père léonard 250 gram	**425**
jacky mannequin kwark	**195**
carnaby gedecoreerde kersenvlaai diepvries	**675**
viking vissticks diepvries pak 250 gram	**179**

gruma
IS GEWOON GOEDKOPER!

GRUMA HOUDT VAN MENS EN DIER; DAT MERK JE AAN KWALITEIT EN PRIJS!

frolic vleesbrokken	589
kitekat vlees- of kipbrokjes	129
pittah hondebrokken	10.98
pittah diner	698
catty hapklare brokken	109
flora echte stukken	199
bonzo hap-kluif	265
bonzo bonusbot	369
miauw kattevoer	129

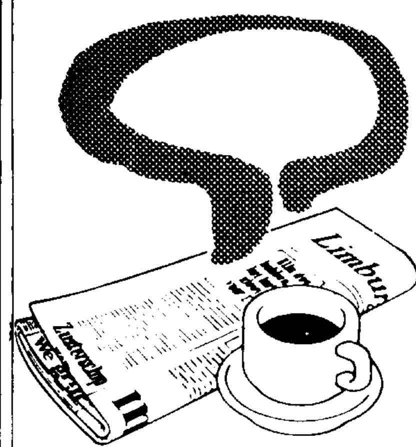
BIJ GRUMA IS GOEDKOOP: lage prijs voor dagelijkse boodschappen!

unox soep groente, kip of tomaat 4-bordenpak	**119**
california gevulde soep tom.groente, groente, tomaat, erwten blik 0.8 liter	**149**
nescafé extra pot 200 gram	**909**
spekulaas brokken 3 stuks	**179**
goudappeltje of appelsientje literpak	**172**
klok hagelwit 2 kilo	**475**
honig mie 500 gram	**179**
honig mix voor bami of nasi	**139**
flits snelrijst pak 400 gram	**99**
château soubotte premier cotes de bordeaux a.c. 1980 fles 0.7 liter	**525**
millwood irish cream 0.7 liter	**895**
diamantvet 500 gram	**189**
raider 3-pak	**155**
sherryglazen flute 3 stuks	**595**

GRUMA IS GEVESTIGD:

HEERLEN:
Nobelstraat

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg
Woensdag 29 september 1982 ● Pagina 17
HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ.
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555;
6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



Kaarten (2)

● Ware Streektheater-fans zullen gisteren na het lezen van deze kolom opgelucht hebben ademgehaald, toen zij vernamen dat er nog genoeg kaarten te krijgen zijn voor de produktie van "Ummer die kling dieke". En om aan die kaarten te komen was ook makkelijk, zo schreven wij, want ze konden telefonisch besteld worden. Aldus had men ons ook van Schouwburgwege verzekerd.

Kaarten (3)

● Maar mooi dat het niet makkelijk ging! Het ging zelfs helemaal niet, zo liet ons een lezer uit Heerlerheide weten. De man had niet alleen een groot aantal keren het nummer van de Schouwburg moeten draaien alvorens de telefoon werd beantwoord, maar toen er eindelijk iemand aan het apparaat kwam, werd hem bovendien meegedeeld dat kaarten alleen kunnen worden afgehaald aan de kassa. Tja, en dan voel je je als lezer belazerd. Maar als koffiekolomredactie word je dan kwaad. Want van zulke streken houden we helemaal niet. Maar iedereen die toch nog kaarten wil bestellen: Bel maar naar de kassa van de Schouwburg tussen tien 's morgens en vier uur 's middags, want reserveren moet per telefoon kunnen.

Wandelen

● In de raadsvergadering van Voerendaal werd er gepraat over de invoering van toeristenbelasting. Het lijkt misschien vreemd, maar tijdens die discussie kwamen de wandelpaden in de gemeente en hun toestand ook veelvuldig ter sprake. En dat ging ongeveer als volgt; raadslid Moonen: „Als het geregend heeft wil niemand meer over die modderige paden tippelen". „Dat mag ook niet", aldus burgemeester Hub Strous, „in onze APV staat een tippelverbod". Even later in de discussie meende het raadslid Van Oppen: „Een goede wandelaar trekt zich niets aan van die modder", en Guus Mertens maakte een einde aan de wandelproblemen met de mededeling: „Die Hollandse toeristen nemen toch allemaal de stevels mee".

Ambtenaren (2)

● Als de Brunssumse gemeenteambtenaren aanstaande zaterdag in de Arnhemse Rijnhallen hun eerste wedstrijd in het zaalvoetbaltoernooi voor ambtenarenelftallen spelen (een hele mondvol, nietwaar?) dan zullen zij niet in hun hemdje staan. Ook al verliezen ze. Want ze krijgen schitterende sportkleding en wat is er mooier dan sporten in geheel nieuwe sportkleding? Meneer Peters uit Brunssum bestelde gisteren prompt na het lezen van de koffiekolom sportkleding voor de ploeg. Hopelijk zijn de tenues rood-blauw gekleurd, net als de Brunssumse gemeentewapen. Maar of ze met goede sportkleding goed zullen voetballen, de ambtenaren van Brunssum, dat is natuurlijk nog maar de vraag.

Zomertijd

● De pastoor van Ransdaal laat zijn parochiële schaapjes weten dat binnenkort de zomertijd weer afgelopen zal zijn. In het parochieblad waarschuwt hij: „In de nacht van zaterdag op zondag (d.i. van 2 op 3 oktober) wordt de klok een uur teruggezet. Probeert u er ook aan te denken?" Een wakkere collega (een uur vroeger opgestaan, waarschijnlijk) voelde echter nattigheid. Waar had hij dat eerder gehoord? En inderdaad, de kranten hebben er verleden week vol van gestaan, de zomertijd is weer voor een tijdje afgeschaft in de nacht van zaterdag op zondag. Jongstleden. Van 25 op 26 september dus. Hier volgt een waarschuwing voor alle Ransdalers: U moet uw klok niet meer verzetten. Want dan zou u een uur vóór de wintertijd zijn. En dat houdt onder andere in: 's winters om half acht op je werk in plaats van half negen. En dat bij winterse temperaturen? Nee, past u maar liever even op, met uw klok.



● De autosnelweg Heerlen - Maastricht was een van de 25 punten in de Oostelijke Mijnstreek, waar medewerkers van het Stadsgewest hun onderzoek uitvoerden.

Uitkomst nog niet bekend

Verkeerstelling verliep soepel

HEERLEN - De vele geschrokken automobilisten die gisteren in het spitsuur in een van de 25 politiefuiken in de Oostelijke Mijnstreek reden, zullen opgelucht adem gehaald hebben toen zij hoorden dat het slechts om een verkeerstelling van het Stadsgewest Oostelijke Mijnstreek ging. Op achttien plaatsen in de gemeenten Heerlen, Kerkrade, Brunssum en Landgraaf reikten medewerkers van het Stadsgewest vragenformulieren uit aan de verkeersdeelnemers. Deze enquête is bedoeld om een inzicht te krijgen in het verkeersgedrag in deze regio.

In Heerlen deden zich maar een paar kleine probleempjes voor. De politie was zeer te spreken over de medewerking van de automobilisten. „Alleen op de Antwerpseweg hadden we een kleine file," aldus een politiewoordvoerder, „omdat daar een dubbele fuik lag." Aan de grensovergangen verliep de verkeerstelling ook vlot, aldus dezelfde woordvoerder. „De mensen werkten zeer bereidwillig mee aan de mondelinge enquête. Dat schijnt zo bij alle grensovergangen te zijn geweest. We hebben alleen een paar kleine kop-staartbotsingen gehad, maar dat had niet altijd met de telling zelf te maken. Vaak ging het om mensen die nieuwsgierig waren en zodoende niet op hun voorganger letten."

Uitkomsten

De uitkomsten van de telling zijn voorlopig nog niet bekend. Bij de politie bestaat echter de indruk dat de verkeersdrukte niet zo intensief was als eigenlijk verwacht werd. Het was de eerste maal dat op zoń grote schaal het verkeersgedrag onderzocht werd. Verleden jaar voerde het stadsgewest, met assistentie van de politie, een kleiner onderzoek uit op de Schaesbergerweg in Heerlen.

Beleid B. en W. tot 1986 aan raad gepresenteerd

Nota college Kerkrade vol onduidelijkheden

KERKRADE - Een werkstuk vol onduidelijkheden en vaagheden is het zeventien bladzijden tellende werkprogramma van het college van burgemeester en wethouders van Kerkrade voor de jaren 1982 tot 1986. Alhoewel de problemen in Kerkrade bijzondere vormen hebben aangenomen - zowel voor het gemeentebestuur als voor de talloze mensen zonder werk of bezigheden binnen deze gemeente - komt het dagelijks bestuur van Kerkrade toch niet verder dan het formuleren van talloze weinigzeggende omschrijvingen wanneer het gaat om aan te geven welke taken in de toekomst opgepakt moeten worden en welke doelen moeten worden nagestreefd.

Het onderwerp werkgelegenheid, in Kerkrade een zaak van de allerhoogste urgentie, wordt in het beleidsprogramma van het college van B en W afgedaan met de opmerking dat dit primair een zaak is van de rijksoverheid, gezien de afhankelijkheid van nationale en internationale ontwikkelingen. Gezegd wordt dat het gemeentebestuur zich zal blijven inspannen om druk op de overheid uit te oefenen om gedane toezeggingen na te komen en dat een doelmatige verwerving moet worden gepleegd om levenskrachtige industrieën aan te trekken. Op welke manier deze voornemens in daden moeten worden omgezet wordt door het college van B en W niet verteld.

Aangaande de financiën van de door zorgen gekwelde gemeente wordt in het collegeprogramma opgemerkt dat een zorgvuldige beschouwing van het gemeentelijke uitgavenpakket noodzakelijk is, maar dat van de burgers bijdragen gevraagd kunnen worden die niet alleen redelijk geacht kunnen worden, maar in verhouding met bijdragen die elders geheven worden, op 'e'en lijn liggen. Uitgangspunt moet zijn dat er voor de komende jaren een sluitende begroting wordt gepresenteerd, vinden B en W.

Openheid

De nota is ook vaag als gesproken wordt over het huisvestingsbeleid. De opmerking dat het college zal bevorderen dat er een dusdanige woningvoorraad komt dat aan alle inwoners passende en betaalbare woonmogelijkheid wordt geboden klinkt goed, maar wanneer er niet bij gezegd wordt hoe dat verwezenlijkt moet worden is het een zinsnede zonder werkelijke inhoud.

Voorlichting

Opmerkelijk kort in de beleidsnota is het hoofdstuk „Voorlichting en inspraak". B en W zeggen dat zij via regelmatige publikaties in gehuurde redaktionele ruimte in het weekblad „Zuid Limburger" de burgers van Kerkrade op de hoogte zullen houden van gemeentelijke plannen en aktiviteiten. Gelegenheid tot inspraak in beleidsplannen zal geboden worden via de burgers individueel, via buurtraden of via andere organisaties. Uitbouw of versteving van het in Kerkrade ingevoerde instituut van de buurtraden wordt niet bepleit.

Flesje nitrobaat verloren

HEERLEN – Gisteren heeft een inwoner uit Heerlen in de omgeving van de Weltervijver een flesje nitrobaat verloren. Nitrobaat is een middel tegen hartklachten en kan gevaarlijk zijn bij inname. De vinder van het flesje wordt verzocht zich in verbinding te stellen met de Heerlense politie.

Openheid

De belangrijkste manier waarop het college van B en W van Kerkrade haar burgers informeert over het doen en laten van het gemeentebestuur is, blijkens de beleidsnota van B en W, het huren van redaktionele ruimte in een wekelijks verschijnend huis-aan-huisblad. Over andere vormen van informatie wordt niet gerept. Daarbij wordt door burgemeester en wethouders niet verteld dat andere publiciteitsmedia door het Kerkraadse gemeentebestuur ofwel niet, of veel later worden ingelicht over gemeentelijke zaken.

De vraag is natuurlijk of gemeentelijke informatie via gehuurde ruimte in een weekblad, waarbij de nadruk ligt op informatie uit politieke bronnen die in Kerkrade aan de macht zijn, voldoet aan de eis die men aan informatie van de zijde van het gemeentebestuur mag stellen. Via deze informatie immers is het gemeentebestuur in staat een censuur uit te oefenen op wat wel en wat niet uit gemeentelijke bronnen kan worden geplubliceerd. Zeker wanneer het de andere media moeilijk wordt gemaakt door te dringen tot gemeentelijke informatie.

Burgemeester J. Smeets van Kerkrade heeft in het verleden herhaaldelijk gezegd een man te zijn, die staat voor openheid en inspraak. Die woorden worden niet teruggevonden in het beleidsprogramma van het college van B en W waarvan hij voorzitter is. In vergelijking met gemeenten, die het rijk van Smeets omringen, komt Kerkrade er wat voorlichting, openheid en inspraak betreft, zelfs bekaaid vanaf. Wellicht dat een gemeenteraad, bij de behandeling van de beleidsnota van B en W, daarin kan bijsturen.

M.H.



● Commissaris A. Van Berge Henegouwen van de Heerlense gemeentepolitie spreekt de veertien reservisten toe bij de beëdiging, gisteren in het Heerlense politiebureau.

Voorlopig laatste reservisten beëdigd in Heerlen

Reservepolitie op laag pitje

HEERLEN - De gewenste uitbreiding van de Heerlense politie met een groot aantal reservisten, vrijwilligers die in tijd van nood door het beroepskorps te hulp geroepen kunnen worden, zal voorlopig uitblijven. Dat zei burgemeester Jan Reijnen van Heerlen gisteravond tijdens de beëdiging van veertien reservisten van de Heerlense politie.

Tijdens een feestelijke bijeenkomst legden zij de eed af, terwijl een aantal reserve-politiemensen onderscheiden werd voor een lange staat van dienst. Daar is een zevental reservisten uit de voormalige gemeente Hoensbroek bij inbegrepen. De herindeling heeft het echter nodig gemaakt dat deze mensen opnieuw beëdigd werden.

De reservepolitie is eigenlijk bedoeld om in gevallen van nood (zoals oorlog, natuurrampen en andere calamiteiten) de politie te ondersteunen bij zijn taak. Daarbij werd in het verleden gedacht aan „gemakkelijke" zaken als bureaudienst, receptie en bewaking van arrestanten. Maar in de loop der jaren is de reservepolitie in een aantal gemeenten een verlengstuk geworden van de professionele politie. Er is een ministeriële werkgroep die zich buigt over de vraag of de reservepolitie die verzwaarde taak moet uitvoeren, of dat de oorspronkelijke doelstellingen weer ingevoerd moeten worden.

Waarschijnlijk wil de minister de taken van de reservepolitie uitbreiden. Maar dat betekent dat er een uitgebreide, en dus veel duurdere, opleiding voor de reservisten moet komen. De gemeentepolitie van Heerlen durft het niet aan om veel geld te investeren in de dure opleiding van „complete" reservisten, terwijl nog niet helemaal duidelijk is of en hoe deze mensen ingezet kunnen worden.

Het korps reservepolitie stond in Hoensbroek onder leiding van de heren Gielkens en Theunissen en in Heerlen onder leiding van de heer Ickenroth. Het nieuwe, samengevoegde korps is onder leiding gesteld van de heren Ramaekers en Temme. Gisteren kregen een medaille voor 10 of 15 jaar trouwe dienst de heren Arets, Houbiers, Moonen, Potma, Schalkwijk en Te Wiele. De overigen die beëdigd werden, zijn de heren Bosma, Gemeni, Jaspers, Van der Laan, Reijnders, Schoenmaekers en De Vries. Tevens werd eervol ontslag verleend aan de heer Reinders, wegens ziekte

In tegenstelling tot voorstel B en W Brunssum:

Elke overnachting binnenkort belast

Van onze verslaggever

BRUNSSUM - De gemeenteraad van Brunssum heeft het voorstel van B en W aangenomen om een toeristenbelasting in te voeren. Vanaf 1983 moeten toeristen 50 cent belasting betalen voor iedere nacht die zij in Brunssum doorbrengen. Mensen die in hotels en pensions overnachten, worden niet van de belasting uitgesloten.

Volgens burgemeester Hoogland bedraagt het aantal overnachtingen in hotels en pensions slechts 1500 per jaar, hetgeen een schijntje is in vergelijking met het aantal overnachtingen op campings. Daarom was het college van Brunssum eigenlijk van plan de overnachtingen in hotels en pensions van de belastingplicht uit te zonderen. De overnachtingen in hotels en pensions zijn volgens de Brunssumse burgemeester voornamelijk zakelijke overnachtingen, terwijl het de bedoeling is om de toeristische overnachtingen te belasten.

Niet gelukkig

Het merendeel van de raadsleden ging hiermee echter niet akkoord. Ze bleken toch al niet gelukkig met het instellen van de toeristenbelasting en vonden dat de belasting dan maar op alle overnachtingen van toepassing moet zijn.

Kinderen

De raad ging dan ook alleen akkoord met het voorstel nadat deze uitdrukkelijke voorwaarde in het voorstel was opgenomen. Alleen kinderen beneden de leeftijd van 13 jaar kunnen in de toekomst in Brunssum „onbelast" overnachten.

Politie houdt inbreker aan

KERKRADE - De politie van Kerkrade heeft de 20-jarige F. de G. uit Kerkrade aangehouden en opgesloten. De man wordt ervan verdacht in de afgelopen maand zeven inbraken te hebben gepleegd. Volgens de politie gebruikte De G. het geld dat hij met zijn inbraken verkreeg, voor verdovende middelen.

Ondanks bezwaar buurman

Uitbreiding hondenpension toegestaan

HEERLEN – GS hebben het bezwaar dat de heer J. Gemini uit Hoensbroek heeft tegen de bouw van een hondenpension door zijn buurman F. Pagen in diens achtertuin, ongegrond verklaard. B en W van Heerlen hebben op 22 juni van dit jaar een verklaring van geen bezwaar afgegeven voor de bouw van dat pension. Zij hebben dat gedaan, vooruitlopend op het rechtsgeldig worden van het bestemmingsplan "buitengebied", voor het gebied nabij kasteel Rivieren, waarin het perceel van de heer Pagen de bestemming "hondenpension" heeft gekregen.

De heer Gemini heeft bezwaar tegen de uitbreiding van het hondenpension door zijn buurman, omdat hij nu ook al veel last zegt te hebben van het pension. GS stellen nu dat Gemini in de tijd dat het bestemmingsplan ter inzage lag nooit een bezwaar heeft geuit. Verder vindt het college dat de afstand tussen de beide buren zo groot is, namelijk 100 meter, dat er van echte overlast geen sprake kan zijn.

Om de te verwachten geluidshinder te beperken is in het bouwplan een gesloten achterwand en een extra scheidsmuur opgenomen.

Motorfiets geplunderd

HEERLEN - Onbekenden hebben van een motor die op de Belgiëlaan geparkeerd stond de benzinetank, koplamp, accu, stuur, zadel, spiegel, rempot en de gehele bedrading gesloopt. De schade voor de eigenaar van de motorfiets bedraagt 1600 gulden.

Inbraak in schoenzaak

HEERLEN - Een winkel op de Promenade was maandagnacht het doelwit van inbrekers. De daders vernielden de deur om binnen te komen. Ze stalen 28 paar schoenen van het merk Muphisto. De totale schade voor de eigenaar bedraagt 6000 gulden.

Kabouter ontvreemd

HEERLEN - De kabouter van een familie die aan de Cronjestraat in Heerlenwoont is door onbekenden gestolen.

De kabouter verdween uit de voortuin bij de woning. De daders hebben zich niet alleen vergrepen aan de kabouter, maar zijn er ook nog vandoor gegaan met twee potten met de daarin groeiende bloemen.

Inbraak in Merkelbeek

MERKELBEEK - Bij een inbraak in een woning in Merkelbeek hebben onbekenden 1350 gulden, eurocheques en een bijbehorend pasje buitgemaakt. De daders kwamen vermoedelijk binnen met een valse sleutel.

Hartelijk gefeliciteerd

papa en mama

van Sabrina
en Nicolas

Gevonden/verloren

Verloren zat.avond goud-kl. OORBEL, vermoedelijk Hoefnagelshof. Tegn belon. terug bez. Tel. 045-270335.

GEBOREN

Fabian, zoon van v. Duurling-Vroegop, 6218 XW Maastricht, Schoutruwe 6c.

Guiseppe, zoontje van T. Schaepkens-van Riempst, Cadier en Keer, Keerstraat 8.

Zaoterdag 2 oktober viere, es God bleef, eus awwers

Bert Rousseau

en

Lena Dolmans

hun 50-jaorige broelof.
Deen daag beginne veer 's middags om 1 oor mèt 'n heilige Mès in de Sint-Methijskèrrek oppe Boschstraot.
De resepsie vind plaots tösse 17.30 en 19.00 oor op 't Fort Sint-Pieter aon de Luikerweeg.

Kinder en kindskinder vaan
Bert en Lena Rousseau-Dolmans,
Veerlinxstraot 20,
6211 BE Mestreech



Heden hebben wij plotseling, op de leeftijd van 50 jaar, voorzien van het h. oliesel, afscheid moeten nemen van mijn dierbare man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, zoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Jo Hermens

echtgenoot van

Gerda Hermans

Heerlen: **G. Hermens-Hermans**
Nuth: **Ingrid Hermens**
Brunssum: **Anita, René en kinderen**
Familie Hermens
Familie Hermans

6412 XX Heerlen, 27 september 1982
Drieschstraat 52

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 1 oktober as. om 10.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Heerlen (Schandelen), waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
De overledene wordt herdacht in de avondmis op donderdag 30 september as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen van Jo in het rouwcentrum van begrafenisonderneming Jan van Hasselt, Spoorsingel 4, Heerlen, heden woensdag 29 september van 18.30 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.



Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons is geweest, delen wij U mede dat na een liefdevolle verzorging in de St. Jansskliniek te Geleen, voorzien van de H. Sacramenten is overleden, mijn lieve echtgenoot, vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Lodewijk Hubertus Wollersheim

echtgenoot van

Hubertina Smits

Hij overleed in de leeftijd van 87 jaar.

Nieuwdorp-Stein: **H. Wollersheim-Smits**
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Wollersheim
Familie Smits
Familie Salden

6171 NR Nieuwdorp-Stein, 27 september 1982
Bergenkenstraat 20

De plechtige uitvaartdienst zal plaats vinden op vrijdag 1 oktober a.s. om 10.45 uur in de kerk van O.L. Vrouw Hulp der Christenen te Nieuwdorp-Stein, waarna aansluitend de crematie te Heerlen, Imstenraderweg 10, zal plaatsvinden om 12.30 uur.
Donderdagavond om 19.00 uur avondmis tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamers van Begrafenisonderneming Daemen & Zn., Heirstraat 41, Elsloo. Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Geen condoleren.

OVERLEDEN

† **Peter Mathias Hubertus Corbey,** echtgenoot van Gertruda Maria Hubertina Rutten, oud 79 jaar. Ansfriedstraat 4, 6017 CW Thorn. De eucharistieviering zal plaatshebben vrijdag 1 oktober a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Michaël te Thorn. Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

† **Leny Schrijnewerker** echtgenote van Chris van de Vondervoort, oud 51 jaar. Eind 22, 6071 PC Asselt-Swalmen. De eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 30 september a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Dionysius te Asselt. Schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in de kerk.

† **Lucia Maria Hubertina Vossen,** weduwe van Christianus Hubertus Ramakers, oud 84 jaar. Akkerwal 20, 6017 AX Thorn. De eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 30 september a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Michael te Thorn. Schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in de kerk.

† **Maria Catharina Heuvelmans,** weduwe van Wilhelm Peter Maessen, oud 79 jaar. Corr.adres: J. Maessen, Wilhelminalaan 130, Echt. De eucharistieviering zal heden plaatshebben om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Pius X te Echt. Geen condoleren.

† **Jacobus Antonius Verheyen,** echtgenoot van Gertruda Godefrida Jeannetta Heyerjans, oud 53 jaar. Kloosterstraat 73a, 6093 CV Heythuysen. De eucharistieviering zal heden plaatshebben om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Nicolaas te Heythuysen. Geen condoleren.

† **Riek Vollebregt,** weduwe van Frans Clerx, oud 72 jaar. Van Nijdeggenstraat 14, Swalmen. Corr.adres: Zandkuil 24, 6071 GN Swalmen. De eucharistieviering zal heden plaatshebben om 14.00 uur in de parochiekerk van St.-Lambertus te Swalmen. Schriftelijk condoleren vanaf 13.30 uur in de kerk.

† **Trinette Blezer,** echtgenote van Hein van Summeren, oud 54 jaar, 6265 AD St. Geertruid, Eindstr. 16. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 30 september om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te St. Geertruid.

†

Na een moedig en waardig gedragen lijden, heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sakramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

Hub Ploem

echtgenoot van

Mia Janssen

op de leeftijd van 67 jaar.

In dankbare herinnering
M.A.E. Ploem-Janssen
Jos en Marianne
Ploem-Winckelmolen
Remco, Hub
Hans en Christianne
Henk en Milly
Peter
Familie Ploem
Familie Janssen

6361 BP Nuth, 28 september 1982
Burg. Cremersstraat 5

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 2 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Bavo te Nuth, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Daelderveld.
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
Vrijdag om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.
Vader is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot afscheidnemen van 14.00-15.00 uur en van 19.00-20.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



Hij is begonnen aan de reis
de reis, die wij verwachten
hij zei adieu, ik moet nu gaan
'k ben aan 't einde van mijn krachten.

Heden ging van ons heen, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 37 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame pappie, zoon, behuwdzoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

Lex Bindels

echtgenoot van

Elly Simons

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.
De bedroefde familie:
Elly Bindels-Simons
Cerie! - Tim
Familie Bindels
Familie Simons

6462 AM Kerkrade, 27 september 1982
Bleijerheiderstraat 94

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 1 oktober as. om 13.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide, waarna om 14.30 uur crematie te Heerlen.
Voor vervoer is gezorgd.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Donderdag tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk wordt Lex bijzonder herdacht.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen.
Bezoekuren van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd geven wij u kennis van het overlijden, na een langdurige ziekte, toch nog vrij onverwacht, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, op 69-jarige leeftijd, van mijn dierbare man, onze zorgzame vader en opa

Harie Storms

echtgenoot van

Antoinette Pustjens

Wij vragen u voor hem te bidden.
De bedroefde familie:
Dieteren: **A. Storms-Pustjens**
Posterholt: **Jan Storms**
Margriet Storms-Wassen
Roland
Maasbracht: **Tiny van Montfort-Storms**
Wil van Montfort
Roy
Nieuwstadt: **Jo Storms**
Gusti Storms-Laumen
Marco
Susteren: **Josephine Storms**
Hans Wagter
Dieteren: **Herman Storms**
Marlies Weyzen
Familie Storms
Familie Pustjens

6114 KN Dieteren-Susteren, 27 september 1982.
Vleutstraat 42

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 1 oktober a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Stephanus te Dieteren.
Samenkomst in de kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Donderdag 30 september a.s. om 19.00 uur avondmis in voornoemde kerk.
Vader ligt opgebaard in het mortuarium Huize St.-Antonius te Echt.
Bezoektijd dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur, ingang Gasthuisstraat.



Met droefheid geven wij u kennis van het overlijden van

Maria Lucia Meijer

weduwe van

Leonhard August Oberdorf

Zij overleed op de leeftijd van 86 jaar.
Kerkrade: **Fr.H.W. Oberdorf**
A.M.H. Oberdorf-Poyck
en kinderen
G. Vroomen-Oberdorf
A. Vroomen
en kinderen
Fam. Meijer
Fam. Oberdorf

6461 JC Kerkrade, 27 september 1982
Nummer II-straat 26

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 1 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de St.-Catharina te Kerkrade-Holz, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Geen condoléance.
Donderdag 30 september a.s. tijdens de avondmis om 19.00 uur in bovengenoemde kerk zal moeder bijzonder worden herdacht.



Bedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij U dat heden, toch nog vrij onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het Sacrament der Zieken, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Elisabeth Sliepen

weduwe van

Adriaan van der Donk

Zij werd 68 jaar.

Sittard: **Agnes van der Donk**
Sittard: **Annie en Jo**
Honnef-van der Donk
Jo en Beppie, Addie en Silvia
Sittard: **Tonie en Michel**
van Beek-van der Donk
Sittard: **Jan en Jeanne**
van der Donk-van der Smissen
Miranda, Angelique
Sittard: **Miep en Jan**
Offermans-van der Donk
Maurice
Sittard: **Guus en Netty**
van der Donk-Dullens
Brigitte, Nicole

Familie Sliepen
Familie van der Donk

6134 TW Sittard, 27 september 1982
Geraniumstraat 12

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 1 oktober a.s. om 12.00 uur in de parochiekerk van de H. Gemma te Sanderbout-Sittard.
Geen condoleren.
Donderdag a.s. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
De crematie vindt plaats om 13.30 uur te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bezoek: Mortuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, geven wij kennis, dat heden plotseling van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Jan Petit

echtgenoot van

Tiny Snijders

op de leeftijd van 63 jaar.

In dankbare herinnering:
Wijnandsrade: **T. Petit-Snijders**
Well: **Jo en Marlies**
Petit-Lemmerlijn
Chantalle, Géron
Wijnandsrade: **Leon en Rina**
Petit-Simons
Bianca, Claudia
Honthem: **Fred en Marianne**
Mingels-Petit
Jan, Joke
Wijnandsrade: **Ron en Claar**
Kurvers-Petit
Wijnandsrade: **Brigitte Petit**
Hans Koppes
Wijnandsrade: **J. Snijders**
C. Snijders-Keybets
Familie Petit
Familie Snijders

6363 CR Wijnandsrade, 27 september 1982
Molenweg 15

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 1 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Stephanus te Wijnandsrade.
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
Donderdag as. om 18.45 uur wordt ter zijner intentie het rozenhoedje gebeden. Aansluitend wordt hij bijzonder herdacht in de avondmis van 19.00 uur.
Mijn man, onze vader en opa is opgebaard in de rouwkamer van het bejaardencentrum Panhuis te Hulsberg. U kunt afscheidnemen dagelijks van 19.30-20.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons heeft betekend, delen wij u mede, dat, na van ons allen afscheid te hebben genomen, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Harrie Ekkerink

echtgenoot van

Bertha Maintz

Hij werd 67 jaar.

Munstergeleen: **B. Ekkerink-Maintz**
Sittard: **Ton Ekkerink**
Petra Ekkerink-van Megen
Roger
Familie Ekkerink
Familie Maintz

6151 EG Munstergeleen, 28 september 1982
Europastraat 7

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 1 oktober a.s. om 13.30 uur in de parochiekerk van de H. Pancratius te Munstergeleen.
Geen condoleren.
Donderdag a.s. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
De crematie vindt plaats te Heerlen, Imstenraderweg 10, om 15.00 uur.
Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven, ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, onze goede vader, schoonvader, grootvader, oom en neef

Andreas Lenders

willen wij u allen langs deze weg hartelijk danken. Een speciaal woord van dank aan de H.H. Geestelijken, doktoren, zusters Groene Kruis, mej. Muijrers (begrafenisfonds).

Mevr. A.M. Lenders-Hustin
Kinderen en kleinkinderen

Simpelveld, 29 september 1982
Stationstraat 17

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 2 oktober as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven bij het overlijden van mijn dierbare man, mijn lieve papa, zoon, schoonzoon, broer, schoonbroer en neef

Wiel Boumans

zeggen wij u hartelijk dank.

G.J. Boumans-v.d. Berg
Marlies
Familie Boumans
Familie v.d. Berg

Ubach o. Worms, september 1982
Europaweg 78

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 2 oktober as. om 19.00 uur in de St.-Jozefkerk te Ubach o. Worms.

De eerste jaardienst van mijn man en vader

Harry Rijvers

zal plaatsvinden op zondag 3 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Cornelius te Heerlerheide.

Francine Rijvers-Smits
Henry Rijvers

Brunssum, 29 september 1982.

Dankbetuiging

Bij deze betuigen wij allen onze oprechte dank voor het medeleven ons betoond bij het heengaan van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Josephina Smeijsters-Berger

Dit was voor ons een grote steun.

Kinderen Smeijsters

Geleen, september 1982.

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 2 oktober a.s. om 18.00 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars te Geleen-Zuid.

Dankbetuiging
In plaats van kaarten

Daar het mij onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de blijken van medeleven die ik mocht ontvangen bij het overlijden en begrafenis van mijn man

Romano Dorio

betuig ik hierbij mijn oprechte dank aan familie, vrienden, buurtbewoners en bekenden.

D. Dorio-Zanuttini
en familie

September 1982
Keekstraat 4, Heerlerheide.

Vandaag is het een jaar geleden dat wij afscheid hebben moeten nemen van hem, die ons zo dierbaar was, mijn echtgenoot en zorgzame vader en schoonvader

Huub Pelzer

Mogen wij u uitnodigen, om met ons, Huub te herdenken in een plechtige eucharistieviering a.s. zaterdag 2 oktober, om 19.00 uur in de St. Jozefkerk te Heerlerbaan.

Mevr. A.J. Pelzer-Toulouse
Beppie en Paul Snackers-Pelzer

Heerlen, september 1982.

Bromfietsen

Te k. 2 PUCH MAXI m. verz. en sterw. Vr.pr. *f* 725,–. Vloedgraafstr. 23, Kerkrade-Terwinselen.

Te k. PUCH Maxi + Hercules. Te bevr. na 18.00 uur. Koopje, Kerkraderweg 84, Hrl.

Ruime keuze uit div. gebruikte ZUNDAPPS, Kreidlers, Yamaha's en Puch Maxi's. Inruil en financiering mogelijk. Maasstr. 3, Beersdal-Heerlen.

Geld en goed

Voor tussentijdse verzilvering van uw SPAARBRIEVEN, bel vrijbl. 04490-13494. Brouwerstr. 5, Munstergeleen.

Voor tussentijdse verzilvering van uw SPAARBRIEVEN, bel vrijbl. 04490-13494. Brouwerstr. 5, Munstergeleen.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Schinnen. Tel. 04493-2715.

Te k. gevr. 3- tot 6-jarige RUIN. type rijpaard, tel. 04455-1345.

Te k. gevr. STALMESTSPREIDER ± 4 tondr. v. 04490-14683.

Antiek

Antiekhandel WIJSHOFF geeft enorme cadeaus met het chequeboek van Hoensbroek. Loop eens vrijblijvend binnen. 3000 m² toonzalen, tel. 045-211976.

INTERART, Irmstr. 64, Simpelveld biedt aan strakke antieke meubelen van z. goede kwaliteit. Groot assortiment. Tel. 045-443161.

Te k. t.e.a.b. zeer aparte notenh. staande KLOK, tel. 045-461987.

Te k. antieke SECRETAIRE, tel. 045-218155.

Te k. Bretonse EETKAMER m. kast, tel. 045-721352.

INLIJSTEN en restaureren, tevens grote collectie schilderijen. Kunsthandel/inlijsterij Hub Vleugels, Einderstr. 40, Kerkrade, tel. 045-455770.

Te k. antiek BANKSTEL *f* 3000,–. Tel. 045-253162.

Diversen

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuidlimburgse TV-service, tel. 045-314122.

Uw KUNSTGEBIT gebroken. Klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53, Schaesberg, tel. 045-315921.

REPARATIE van alle merken KTV en video-recorders, erkende Philips service. Vooraf prijsopgave Aben Honigmanstr. 55, Heerlen, tel. 045-716830.

REPARATIE van alle merken wasautomaten, wasdrogers, vaatwasmachine, koelk. en diepvr. Paumen T.D. Schinveld tel. 045-253782.

Nieuw in Brunssum: CHINEES RESTAURANT „Azië", „Azië", uitst. breidt uit met Surinaamse gerechten. Rumpenerstr. 82, tel. 045-251734.

Sportprijzen. Nog enkele BEKERS en standaards tegen sterk gereduceerde prijzen. Sporthuis Diana, Emmastr. 11, Heerlen.

RECLAME. Permanent *f* 35,–. Ook 's zaterdags Kapsalon Jaspers, Bautscherweg 44, Heerlerbaan, tel. 045-413455.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach o. Worms, tel. 045-314522 of 045-312756.

Straalbedrijf LIMBURG voor het zandstralen van o.a. antiek, hout, ijzer, sportvelgen enz. Voor inl. 045-251467.

Autoradio's, cassetterecorders, SPEAKERS, antennes enz. enz. SAS Autoshop, Nobelstr. 61, Heerlen, tel. 712113.

In plaats van kaarten

Voor de vele blijken van deelneming ondervon bij het overlijden en de begrafenis van mijn li man, onze goede en zorgzame vader, schoonva opa, zoon, broer, zwager, oom en neef

Elzo Kooiker

betuigen wij u onze hartelijke dank.
Uit aller naam:
E. Kooiker-Reurink

Ubach o. Worms, Reeweg 80B
September 1982

Dankbetuiging

Bij het overlijden en de begrafenis van mijn lie man en onze zorgzame vader

Zygmunt Zatorski

hebben wij bijzonder veel blijken van persoonl medeleven ontvangen. Wij hebben dat erg gewa deerd en danken u hiervoor hartelijk.

Miny Zatorski-Boetzkes
Ton en Anita

De plechtige zeswekendienst zal gehouden wor op zaterdag 2 oktober as. om 19.00 uur in de p chiekerk van O.L. Vrouw Geboorte te Broeksitta

Dankbetuiging

Voor uw hartelijke belangstelling en uw medelev bij de ziekte, overlijden en de begrafenis van o lieve moeder en oma

Christina Droll

weduwe van

Heinrich Diederen

danken wij u langs deze weg zeer hartelijk.

Kinderen en kleinkinderen Diede

De zeswekendienst zal worden gehouden op za dag 2 oktober om 19.00 uur in de St.-Gregoriusk te Brunssum.

Diversen

Mgr. Gijsen: 1981/1982 hoogtepunt

Rolduc: 82 studenten

ROERMOND – Het afgelopen studiejaar aan het groot-seminarie Rolduc is er een van hoogtepunten geweest: niet minder dan vijftien studenten sloten er hun opleiding af. Twaalf van hen zijn intussen voor het bisdom Roermond gewijd tot diaken, twee anderen lopen stage in het bisdom Roterdam en één wordt in het Breda verder geleid naar diakonaat en priesterschap. Dit deelt de bisschop van Roermond, mgr. dr. J.M. Gijsen mee in het zojuist verschenen nummer van het Informatie-Bulletin van het bisdom.

Rolduc bloeit, zo schrijft de bisschop: waren er in het afgelopen studiejaar 79 studenten, aan het begin van het nieuwe (82/83) waren het er 82 – door de toeloop van 18 nieuw-aangemelden. Van de studenten uit het voorbije studiejaar hebben er – aldus mgr. Gijsen – zes het seminarie om uiteenlopende redenen verlaten, veelal omdat duidelijk was dat hun weg niet naar het priesterschap voerde, althans niet via Rolduc. De bisschop noemt dit verloop normaal en mede een gevolg van de strikte begeleiding die Rolduc als regel heeft.

Twee van de studenten van het jaar 81/82 treden binnenkort in novicitaten van orden in: een bij de Capucijnen in Zuid-Duitsland en één in de Benedictijnabdij Mamelis te Vaals, dat al diverse oud-Rolduciens telt. Er is nu ook een eerste oud-student van Rolduc tot docent benoemd: drs. J. Punt, die nog in Beek kapelaan is geweest en nu bezig is af te studeren op een proefschrift over de ontwikkeling van de mensenrechten en de leer van de kerk dienaangaande. Drs. Punt gaat sociologie, sociale leer van de kerk en sociale pastoraal-theologie doceren. Rolduc telt thans 40 docenten.

Giften

Het seminarie Rolduc ontvangt – anders dan de katholieke theologische faculteiten en de HTP – geen overheidssteun. Het drijft in belangrijke mate op de giften die bijeengebracht worden door de Paredisstrichting te Sittard, zo zegt mgr. Gijsen. De gelden daarvan moeten voor een deel ook als aanvulling worden gestopt in het bouwfonds voor de hoeve Kloosterrade die voortdurend verder moet worden aangepast aan het zich uitbreidende seminarie. Er is bovendien de opleiding tot permanent (leke-)diaken in ondergebracht.

Van hen heeft het bisdom er nu zes, gewijd in 1981. Op 13 november a.s. wordt de zevende gewijd; in opleiding voor dit ambt zijn momenteel 21 kandidaten. Het merendeel van hen is gehuwd.



● Camille Swinnen (rechts) neemt afscheid van LSO-dirigent André Rieu. Deze foto dateert uit 1980.

Tweede Haimonprijs voor Camille Swinnen

HEERLEN – De tweede Paul Haimon Cultuurprijs is door het bestuur van de gelijknamige stichting toegekend aan Camille Swinnen, cultureel adviseur van de directie Gemeentekrediet van België. Camille Swinnen krijgt deze prijs, bestaande uit een legpenning en een geldbedrag van tweeduizend gulden vanwege zijn activiteiten bij het organiseren van muziekevenementen en het bevorderen van de muziekbeoefening in Belgisch en Nederlands-Limburg. De prijs wordt op woensdag 27 oktober in het stadhuis te Maastricht feestelijk aan de laureaat uitgereikt.

Camille Swinnen werd op 26 juli 1923 geboren in Hasselt. Hij is oprichter en directeur van de Basilica-concerten, het Limburgs onderdeel van het Festival van Vlaanderen. Hij is tevens leraar muziekgeschiedenis aan het Conservatorium in Hasselt. Ook verleent hij regelmatig medewerking aan muziekprogramma's van BRT I, II en III en de Regionale Omroep Zuid. Als muziekcriticus verzorgde hij geruime tijd publicaties in Het Belang van Limburg en De Limburger. De jury bestond uit drs. N.H.C. van Loenen uit Sittard, voorzitter, R.V.A. Pulinckx uit Hasselt, kruisheer W.C.H. Sangers uit Maaseik, J.W.M. Somers uit Heerlen, J.J.M.A. van der Velden uit Weert en A.S.J.M. Wouters uit Hasselt.

De Stichting Paul Haimon Cultuurprijs stelt zich ten doel tweejaarlijks een prijs toe te kennen aan een persoon of instelling in Nederlands of Belgisch Limburg, die daar gedurende een overzichtelijk tijdsbestek bijzondere prestaties heeft geleverd op het terrein van de cultuur. De stichting werd in 1978 opgericht door een aantal vrienden rond de Nederlands Limburgse schrijver-dichter-schilder Paul Haimon. De eerste laureaat was Lei Alberigs, directeur Culturele Dienst der gemeente Venlo.

OFFICIER EIST EEN JAAR GEVANGENISSTRAF

Boekhouder had eigen rekening „Onvoorzien"

door servé overhof

MAASTRICHT – „De eenvoud waarmee deze verdachte is te werk gegaan, verraadt een meesterhand." Dit doordenkertje van „verdacht" complimenteuze aard kwam gisteren uit de mond van officier van justitie mr. H. Laumen in diens requisitoir tegen de 42-jarige E.M. uit Maastricht. De officier achtte deze schuldig aan oplichting door middel van valsheid in geschrifte en eiste daarvoor een geheel onvoorwaardelijke gevangenisstraf van een jaar. M. had zijn fraduleus bedrijf uitgeoefend als boekhouder bij Zinkwit Nederland B.V. te Eijsden. Dit bedrijf, en daarmee in relatie staande firma's werden in twee jaar tijd voor ongeveer 120.000 gulden benadeeld.

Op de centrale plaats die hem in de bedrijfsadministratie was toegedeeld, was M. de eerste die bemerkte dat sommige betalingen dubbel binnenkwamen en ook rekeningen werden voldaan waarop niet meer was gerekend, bijvoorbeeld van zaken in staat van faillissement. In plaats van restitutie of verrekening danwel aanvulling van de kas, ging hij deze gelden ten eigen bate aanwenden. Telefonisch opende hij een bankrekening op naam van een vaste leverancier van de Zinkwit, liet zich per post de vereiste handtekeningkaart toezenden en retourneerde die al even lustig per post aan de betreffende bank. Voor mr. Laumen was dat gistermorgen aanleiding te constateren, dat het verbazingwekkend makelijk is in Nederland een gefingeerde bankrekening te openen. M. had er al evenmin moeite mee deze rekening te voeden. Als administrateur/debiteurenbewaker kon hij vrijelijk beschikken over formulieren voor het doen van betalingsopdrachten. Tussen januari 1980 en medio maart 1982 lukte het hem ongeveer 120.000 gulden op 'eigen' rekening over te maken. „Waarmee u zich dus een extra maandinkomen verschafte van 4500 gulden", becijferde gisteren een der rechters. Van dat hoge bedrag bleek bij aanhouding van M. nog slechts 5000 gulden over te zijn. Het vermoeden van een geheim potje leek alleszins gewettigd, maar kon door justitie niet worden bevestigd. Omstandig zette verdachte gisteren uiteen waaraan hij het geld allemaal had opgemaakt. Bondig gezegd: aan de materiële instandhouding van zijn eigen gezin en dat van een vriendin met drie kinderen. Voorts aan uitgaven die rechtstreeks verband zouden hebben gehouden met bedreiging en intimidatie van de ex-echtgenoot van zijn vriendin. Deze zou hem tot driemaal toe naar het leven hebben gestaan en op velerlei andere manieren hebben benadeeld. In dat verband somde M. op, dat hij ooit de vier banden van zijn auto total-leeg had aangetroffen en en andere keer had bemerkt dat iemand levensgevaarlijke kunstjes had uitgevoerd met de remmen van zijn wagen. Vaker hadden hij en zijn vriendin gemeend hun toevlucht te moeten zoeken in een pension en zelf was verdachte diverse malen naar het buitenland uitgeweken om op verhaal te komen. Ook het nieuwe onderkomen van de vriendin was voor zijn rekening gestoffeerd en ingericht. Sluitstuk van het verhaal vormde de kostbare wensdroom ooit met zijn vriendin in Indonesië een nieuw leven te beginnen. Daarvoor moest worden gespaard.

Krakkemikkig

Officier van justitie mr. Laumen achtte het voorstelbaar dat firma's tot twee maal toe eenzelfde schuld voldoen en - op slechts twee na - zelfs na maanden geen alarm slaan. „Een slecht beheer of een krakkemikkige boekhouding", veronderstelde de officier. Ten aanzien van M. zelf achtte hij sprake van misbruik van vertrouwen en dat in hoogst ernstige mate.

Raadsman mr. Lückers achtte in juridische zin geen sprake van handelen onder valse naam of valse hoedanigheid. Hij verzekerde de rechtbank dat de man er in werkelijkheid geen cent rijker, maar wel stukken slechter van is geworden. Voor het geval de rechtbank tot bestraffing wil komen, verzocht de raadsman zijn cliënt in aanmerking te laten komen voor een zogeheten dienstverleningsprojekt in plaats van 'zitten' in de gevangenis.

Op 12 oktober volgt de rechterlijke uitspraak.



● Veel belangstelling bij de begrafenis van Jef Geelen.

Jef Geelen ten grave gedragen

BEMELEN – Onder grote belangstelling werd gisteren in Bemelen Jef Geelen, vorige week woensdag vermoord op een weiland nabij Vijverdal, ten grave gedragen. Honderden personen, onder wie familieleden, vrienden, kennissen, afgevaardigden van de overheid en zakenrelaties, bewezen Jef Geelen de laatste eer.

Tijdens de plechtige eucharistieviering in de parochiekerk H. Laurentius in Bemelen zei pastoor Van Amstel in zijn preek dat velen zich zullen afvragen of het Gods wil was dat Jef Geelen deze gruwelijke dood vond. „Deze reactie van mensen is terecht maar daaruit blijkt dat we God niet goed genoeg kennen", aldus de pastoor.

Troostende woorden had hij voor de weduwe Geelen en diens twee kleine kinderen. Ook de moeder van de overledene werd in de preek van de pastoor betrokken. De aanwezigen waren diep onder de indruk. Ook stelde de pastoor dat de directie van Vijverdal niet ter verantwoording kan worden geroepen voor het geen gebeurde. De pastoor zei dan ook dat Jef Geelen werd gedood door een man die gewoon op de eerste de beste persoon wachtte.

Heel wat aanwezigen volgden vanwege de grote belangstelling buiten de kerk de dienst.

Jong Nederland naar Sevenum

ROERMOND – Op 3 oktober as. houdt de landelijke jeugdorganisatie Jong Nederland haar jaarlijkse spelteam van het jaar-dag op het ruiterterrein aan de Peelstraat in Sevenum. Daar ontmoeten 800 jongeren van deze organisatie elkaar voor de drie onderdelen van de dag: een spel met spelmaterialen als hockeysticks, staven, ballen, emmers, ringen, fietsbanden enzovoort, een groepsspelencircus dat veel van de behendigheid van de deelnemers vraagt en een bosspel waarbij de teams allerlei opdrachten op het gebied van creativiteit, buitenleven en bosspelen te verwerken krijgen. De speldag duurt van 10.00 tot 17.00 uur en is voor elke belangstellende vrij toegankelijk.

Rijdam BV dicht wegens overlast?

MAASTRICHT – Wegens het niet volgen aan de eisen inzake de hinderwet heeft het Maastrichtse college van B en W besloten per 1 oktober een bedrijfsonderdeel van het in de woonwijk Nazareth gelegen staalconstructiebedrijf Rijdam Limburg BV te doen sluiten. Het betreft een zg. staalstraatcabine, die voor de directe omgeving overlast zou veroorzaken. Volgens de gemeente heeft het bedrijf ondanks aanmaningen en reeds opgelegde boetes nagelaten voorzieningen inzake de hinderwet te treffen.

Inmiddels heeft Rijdam bij de Raad van State een verzoek tot schorsing van dit collegebesluit ingediend. Dit verzoek zal morgen door de Raad van State worden behandeld. Sluiting van het betreffende bedrijfsonderdeel zou volgens een woordvoerder van Rijdam betekenen dat de 40 personeelsleden op straat komen te staan.

Rijdam is sedert 1974 in verschillende rechtsprocedures met de gemeente Maastricht verwikkeld. Het bedrijf vestigde zich in 1969 in de wijk Nazareth op een terrein toen als bestemming gold „gebouwen vor lichte industrie". Naderhand gaf de gemeente het terrein een woonbestemming. Rijdam tekende daar beroep tegen aan bij de kroon, die daar tot dusver nog geen uitspraak over heeft gedaan. Doordat het bedrijf zich belemmerd acht in zijn expansiemogelijkheden werd voorts wegens planschade van een gemeente een vergoeding van ruim 2.6 miljoen geëist. Deze eis werd door de gemeenteraad afgewezen. Een aanbod van de gemeente het bedrijfsterrein met het oog op woningbouw voor 2,2 miljoen te kopen werd door Rijdam afgewezen. Evenmin is er tot dusver overeenstemming bereikt over de financiering van het eventueel overplaatsen van Rijdam naar het industriegebied Beatrixhaven.

Eis per brief

MAASTRICHT – De Maastrichtse rechtbank heeft bij wijze van experiment besloten om automobilisten die betrapt zijn op een alcoholpromillage van minder dan 1.5 voorlopig per brief de eis van de officier van justitie mede te delen. De verdachte wordt er in de brief op attent gemaakt, dat hij niet per se de behandeling van zijn zaak hoeft bij te wonen. Tijdgebrek vormt de aanzet tot deze proefneming. In de korte tijd dat het experiment loopt, is gebleken, dat ongeveer 20 procent van de verdachten toch ter zitting verschijnt. Hun motivatie om toch bij de berechting aanwezig te zijn had te maken met een te hoge eis. Het grootste deel van de toch verschenen personen liet weten, niets van de inhoud van de brief te begrijpen. Het Openbaar Ministerie zal nu proberen de brief op een eenvoudige manier op te stellen.

Commandant RP district Maastricht klaagt:

„Bijstand Valkenburg jaarlijkse frustatie"

door rob peters

MAASTRICHT – De jaarlijks terugkerende detacheringen van rijkspolitiemensen bij de groep Valkenburg tijdens de zomermaanden frustreert de totale politiedienst van de rijkspolitie in het district Maastricht. Dat schrijft de commandant van het district Maastricht in zijn jaarverslag 1981. „Oplossingen liggen niet in het verschiet", aldus de commandant.

Problemen overigens te over voor de rijkspolitie in Zuid-Limburg. Behalve de gevolgen van herindeling en dreigende samenvoeging met district Roermond, was de noodzaak tot bezuiniging op overuren en het teruggeven van overuren in vrije tijd, een aanzienlijke klus.

De inmiddels ingestelde vier regio's Stein, Valkenburg, Schaesberg en Gulpen van waaruit algemene en assistentiesurveillance wordt verleend in heel Zuid-Limburg, vooral in avond en nachtelijke uren, bleek naast voordelen, ook de ernstige handicap te hebben dat de „aanrijtijden" lang waren in geval van calamiteiten.

Behoudens het spectaculaire werk van de politie in Zuid-Limburg, zoals dat in de publiciteit komt, gaat rond 45 procent van de politie-inzet op aan het zogenaamde sociaalmaatschappelijk werk. Zoals vermeldt een ander belangrijk deel van de tijd is nodig voor bijstand, zoals het afgelopen jaar in Valkenburg, de Europese top in Maastricht, en steeds frequenter voor de parketpolitie in Maastricht. Ook landelijke demonstraties als die in Dodewaard vergen vele manuren. De rijkspolitiekorpsen Zuid-Limburg waren eind 1981 bezet door 405 manschappen, buiten de bezettingen van onder andere verkeersdienst, recherchedienst en parketpolitie.

TV over PTT-knooppunt in Sittard

SITTARD – In het regiomagazine 'Van gewest tot gewest' (op deze woensdagavond vanaf 19.00 uur op Nederland I) wordt onder meer aandacht besteed aan het nieuwe expeditie knooppunt van de PTT in Sittard.

Bestuur en directie De Weverziekenhuis in personeelsblad:

„Samenwerking ziekenhuizen nu moeizamer"

HEERLEN - Bestuur en directie van het De Weverziekenhuis in Heerlen kiezen voor het voortzetten van de gekozen samenwerkingslijn tussen de drie ziekenhuizen in de Oostelijke Mijnstreek „omdat die lijn voor de toekomst het voor alle betrokkenen beste resultaat zal opleveren," aldus een artikel in Hospitaal, het personeelsorgaan van het ziekenhuis. Alleen een gezamenlijk optrekken kan waarborgen dat de Oostelijke Mijnstreek een optimale ziekenhuiszorg behoudt, aldus het artikel, dat tevens zegt dat dit te meer klemt naarmate de inkrimpingsplannen drastischer zullen uitvallen.

In hetzelfde artikel wordt impliciete kritiek geleverd op het ziekenhuis in Brunssum, wegens de acties die het voert voor het eigen voortbestaan. In het artikel wordt een niet bij name genoemde medewerker van het De Weverziekenhuis opgevoerd, die zou hebben gezegd: „Ik wil best de patiënten en de collega's in Brunssum steunen. Maar als dat ziekenhuis open blijft zal ons ziekenhuis waarschijnlijk meer moeten inleveren en komen onze patiënten en onze eigen werkgelegenheid sterker op de tocht te staan."

In ieder geval verstoort het optreden van de minister van Volksgezondheid danig het onderling overleg, zo blijkt verder uit het artikel. De bestaande overeenstemming is, zo zegt het is moeizaam bereikt, en die wordt nu weer verstoord doordat het ziekenhuis in Brunssum door de plannen van de minister gedwongen wordt op de eerste plaats voor zichzelf te vechten, en het ziekenhuis in Kerkrade heeft veel vertrouwen in de mogelijkheden de geplande samenwerking te realiseren verloren. Het ziekenhuis in Kerkrade behoeft in de bestaande plannen immers maar weinig in te leveren.

Nu de sluiting van de Vroedvrouwenschool ook bedreigt tot de plannen van het departement meent het De Weverziekenhuis dat vastgesteld zal moeten worden „of de betrokkenheid van deze instelling bij de samenwerking in de OM geintensiveerd moet worden."

Sterk maken

In een PS bij het artikel zeggen bestuur en directie dat „ons ziekenhuis" zich sterk zal maken voor samenwerking als beste oplossing. Bestuur en directie „realiseren zich echter zeer goed dat ook de beste oplossing nog een heel pijnlijke zal zijn. En in een zeer arbeidsintensief bedrijf als een ziekenhuis zullen bezuinigingen vooral ook ten koste gaan van werkgelegenheid en/of inkomens en wellicht zelfs ten koste van de patiëntenzorg". Het onder druk van forse bezuinigingen opbouwen van een samenwerking tussen tot dan toe hun eigen weg gaande instellingen is een zeer moeilijke opgave ,aldus tenslotte bestuur en directie van het De Weverziekenhuis in Heerlen.

Huwelijk/kennismaking

Hrl: soc. ver. van ALLEENST. Iedere woensd. onze gezellige dans en contactavond. Met muziek van Dj. Richard. Niet leden bij uw 1e bezoek verplicht uittreksel uit het persoonsbewijs + pas mede te brengen. Vr. uitn. 'het bestuur' Chalet-Treebeek.

Dames en heren opgelet bel voor een goed adres ons vertrouwd CONTACTBURO. Tel. 045-458806.

BELANGENGROEP alleenstaanden Z.L. ledencomité roept alle leden op voor de belangrijke vergadering as. vrijdag 1 okt. in 't Sieske, Rijksweg Zd, Sittard. Aanv. 20.00 uur. Komt allen.

Hrl: soc. ver. van ALLEENST. Iedere woensd. onze gezellige dans en contactavond. Met muziek van Dj. Richard. Niet leden bij uw 1e bezoek verplicht uittreksel uit het persoonsbewijs + pas mede te brengen. Vr. uitn. 'het bestuur' Chalet-Treebeek.

Internationaal ZAKENMAN 42 jr. (weduwn.), zond. kind. zoekt via deze weg kennism.m. charm. vrouw tot 40 jr. (kind of kinderen geen bezw.) Is eenzaamheid beu en heeft alleen ser. bed. Alle br. worden op erew. beantw. Br. o.nr. SI 542 LD 6131 EG Sittard Molenbeekstr. 5.

Vrouw 42 jr. blond 1.60 m. gr., iets gezet zkt. beschaafde HEER tot ong. 50 jr. om ser. kennism. Br.o.no. SH 003 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Vrouw zkt. grote slanke VRIJGEZEL tot 35 jr. Br.o.no. Ho 881 LD, Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

Nette vrouw 50 jr. zkt. nette ser. MAN tussen 45 en 54 jr. Br. on. nr. GE 359 LD Geleen, Markt 3, 6161 GE.

Nette eenv. weduwe erg. huiselijk, midd. 40 1 kind rk, wil gaarne fijne relatie met alleenst. MAN of weduwnaar zond. kind. om samen weer mooi gezinsleven op te bouwen, br.on. nr. SB 498 LD Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Ser. jonge man m. 2 kind. zkt. VROUW tussen 20 en 30 jr. Tel. 045-311759.

Ser. sport. JONGEMAN zkt. kennism. met dito jongevrouw. Leeft. tot 40 jr. B.o.nr. SH 002 LD Nobelstraat 12, 6411 EM Hrl.

Geluk is liefde geven en ontvangen. Zoekt u dit nog steeds? Bel dan eens voor informatie met mevr. Seelen te Heerlen, tel. 045-722323 of met mevr. RITZEN te Geleen, tel. 04494-41917 of met het hoofdkantoor Buro Aktief Heerenweg 1, Heerlen, tel. 045-722333, e.d. R.v.T.

Man 33 jr. m. kinderen zkt. KENNISMAKING m. lieve vrouw m. of zond. kinderen, om nwe. gezinsleven op te bouwen. Br.o.no. BR 092 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Een goede relatie

wordt opgebouwd in vertrouwen, hierbij kunnen wij u helpen. Vraag vrijblijvend inlichtingen voor persoonlijke bemiddeling:

Relatievorming Limburg

Heerlen en omg. 04454-1670. Sittard en omg. 04490-17498. Venlo en omg. 04765-2739, Roermond-Weert 04749-3903. Venray 04780-86410.

Hoofdkantoor Maastricht 043-35231

Wolkammersdreef 13d, 6216 RK Maastricht.

Eenzaam... Doe er iets aan

Waarom nog langer gewacht. Meer dan 42.000 mensen gingen u voor. Ook u kunt snel slagen in het vinden van een levenspartner.

Stichting Centrum Europa

Erkend door de Raad van Toezicht, ingesteld door ministerie van CRM. Niet zonder reden Nederlands grootste buro voor huwelijkskontakten en duurzame man-vrouw relaties. Wilt u meer informatie, bel dan gerust even.
Heerlen: Eurenderweg 45, (045-423574).
Heel: Apollostraat 7 (04747-2843).
Spaubeek: Bongerd 56 (04493-2395).
Hoofdkant.: Zeestraat 134, Beverwijk (02510-25720).
De gratis brochure ligt voor u gereed.

Aangeb. betrekkingen

Charmante BARDAME gevr. voor excl. bar. Inl. tel. 045-213350.

Auto's en motoren

RENAULT 5 TL '75 met trekhaak ƒ 1500,-. Vrusschemigerweg 115, Hrl. na 17 uur.

Onderwijs

Erkende RIJSCHOOL, Th. Schut, Leenderkapelweg 1a, Schaesberg, tel. 045-322834. De eerste 10 lessen à ƒ 30.–

AUTORIJLESSEN ƒ 28,50 p.u. Rijschool CEVE tel. 045-724442.

U lest toch ook bij een

GRK 81

Rijschool? Herkenbaar aan de gele stickers.

Voor een vakkundige en betaalbare rijles in schakel en automatic naar: autorijschool „DIEMANT", Brunssum, 045-250286, Ubach o. Worms 045-322642. Bij aanm. deze maand 5 lessen gratis.

BBRO-RIJSCHOLEN informatielijn, dag en nacht, tel. 045-641515. Heerlen: Dörenberg 213735; Hannie 713972; Nelis 412303; Scheijen 415601; Brunssum: Leijten 251418; Ingenbleek 251297; Voerendaal: Kokkelkoren 750995; Kerkrade: Den Doop 411687; De Langen 411340; Hillebrand 415597; Zoet 456772; Hoensbroek; Schulz 211667; Ubach over Worms: Cremers 312558, Van Rijn 312680; Eygelshoven: De Ansel 351560; Simpelveld: Winthagen 443252; Vaesrade-Nuth: Kubben 04447-1467; Vaals: Simons 04454-1618.

Vakantie

ST. MAARTENSZEE N.H., luxe bung. bij strand. Herfst ƒ 395,– p.w. Tel. 02246-3109.

Te k. CARAVAN 4,20 m + voort. + bijz.tent + invent. T.e.a.b. 072-152917.

Te k. gevr. TOER/STACARAVANS en tenten. tel. 043-629557.

Te k. TOERCARAVANS, home car., bwj. '81, koelk., verw., voort., ƒ 10.800,–, Ireneweg 14, Borgharen.

Te k. toerc. de ROECK, bwj. '78, koelk., voort., verw., ƒ 6000,–, Bosveldweg 14, Borgharen.

Te k. TOERCARAVAN IT, bwj. '75, koelk., verw., voort., ƒ 5750,–, Kanjelkant 7, Borgharen.

OOSTENRIJK/ZWITSERLAND wintersport/ski-bus pendel naar 100 plaatsen. Vertrek va. 10/12 iedere vrijdagavond vanuit Heerlen. Tevens appartementen, hotel- en pensionkamers. Ook vervoer met eigen auto mogelijk. Gratis gids, Keyman Reizen b.v. Rhenen, tel. 08376-4121/4130.

ZEELAND, Nieuwvliet, herfstvakantie, 5-pers. woning met TV p.w. ƒ 475,–; luxe 6-pers. stacaravans p.w. ƒ 345,–. Gratis gids, Keyman Reizen b.v. Rhenen, tel. 08376-4121/4130.

DUITSLAND, Eifel/Moezel te huur tijdens herfstvakantie luxe 6-pers. stacaravan op Ennia-vakantiepark p.w. ƒ 375,– incl. kosten. Gratis gids. Keyman Reizen b.v., Rhenen 08376-4121/4130.

Te k. gevr. TOURCARAVANS. Kontant geld. Ook verkoop caravans, tel. 045-752747.

Te k. AANHANGWAGEN, grote wielen, res.wiel + deksel ƒ 600,-. Na 13.00 uur. Heerenweg 326, Heerlen.

CARAVAN-IMPORT Feijts. Voor het complete assortiment vouw- en tourcaravans van Duitse topklasse. Vouwwagen: Alpen Kreuzer nog enkele met winterkorting. Tourcaravans: Burstner, Eriba, Hobby en Knaus. Stacaravans in diverse maten van 7 tot 11.5 m. Diverse aanbiedingen met kortingen van 10 tot 15%. Steeds mooie gebruikte caravans voorradig. Tevens vakkundige reperatie-service-schadebehandeling en onderhoud. Grote sortering in onderdelen. Caravan-Import Feijts. Hoofdstraat 76, Amstenrade-Oirsbeek, 04492-1860.

Te k. gevr. CARAVANS tegen contante betaling, tel. 045-223860.

CARAVANSTALLING, ƒ 100,– incl. BTW, Ubachs, Kerkrade Vink, tel. 460252.

OOSTENRIJK: Voralberg en Tirol voor uw herfstvakantie, 2-pers. vakantiewoning, ƒ 250,- en 4-pers. ƒ 350,- p.w. alles incl. en compl. ingericht. Ook nog mogelijkheden voor uw kerst- en nieuwjaarsvakantie. Tel. 05910-22293.

JIJ SLAAGT OOK BIJ HIJ

CRYSTAL NYLON JACK 84,-
DENIM JEANS 42,-

JACK V.A. MAAT 152, JEANS V.A. MAAT 116
JIJ KLEREN NU OOK T/M MAAT 188

Cüpper

Cüpper in Mode

Anzüge & Saccos im Country-Look

Anzüge mit dezenter Lederapplikation, IWS-Qualität — Foto: **298,-**

Ohne Abbildung:
Anzüge im Country-Style, hochwertige Verarbeitung, IWS-Qualität **398,-**

Anzüge im aktuellen Donegal, Marke Boss, IWS-Qualität **459,-**

Sportsaccos mit Lederknöpfen und Lederapplikationen **198,-**

Cordsaccos mit Blasebalgtaschen, Genua-Rippe — einfach Spitze **239,-**

Cüpper
AACHEN,
Großkölnstraße 20/28

Geld nodig?

setiakawan financieringen
Kareldoormanweg 9
3317 ZD Dordrecht
telefoon: 078 - 18 08 66*

VOORBEELDEN CONTINU CREDIET			
Krediet limiet	Aflossing per maand incl. rente 2½%	Rente per maand berekend over uitst. saldo	Theoretische looptijd in maanden
ƒ 6 000,-	ƒ 150,-	1,43%	59.8
ƒ 10 000,-	ƒ 250,-	1,38%	58.6
ƒ 17 000,-	ƒ 425,-	1,29%	56.6

VOORBEELDEN PERSOONLIJKE LENING			
Krediet-bedrag (netto in handen)	36 maanden	48 maanden	60 maanden
ƒ 6.000,-	ƒ 218,08	ƒ 176,06	ƒ 150,86
ƒ 10 000,-	ƒ 355,62	ƒ 285,65	ƒ 243,67
ƒ 15 000,-	ƒ 527,55	ƒ 422,63	ƒ 359,68

Andere bedragen dan de hier genoemde zijn mogelijk
Rentewijzigingen voorbehouden

Dagelijks geopend van 9 uur tot 20 uur
tel: 078-18 08 66*
Bij geen gehoor 013-342849

GELD LENEN IS MAATWERK

WIJ VERSTREKKEN ALLE SOORTEN GELDLENINGEN

Bedrag:
alle mogelijke bedragen tussen ƒ 100,- en ƒ 100.000,-.

Rente:
eenmaal overeengekomen rente bij pers. leningen kan tussentijds niet meer worden verhoogd.

Kosten:
alle bedragen netto in handen, dus geen kosten als bemiddelingskosten, bezoekkosten, notariskosten, verzekeringskosten, etc. etc.

Kwijtschelding bij overlijden (PL en CC).
Bij het aangaan van een lening adviseren wij u om eerst elders inlichtingen te vragen en deze te vergelijken met onze aflossingen en voorwaarden.

De kans van slagen is bij ons zeer groot, omdat wij bemiddelen voor meerdere banken.

Wij verstrekken alle kredieten welke denkbaar zijn. Onze adviseurs adviseren u een krediet op maat

ONZE TARIEVEN ZIJN VERLAAGD

Persoonlijke lening: (aflossingen incl. rente) — Enkele voorbeelden

	36 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
ƒ 5.500,-	ƒ 200,–	ƒ 139,–	ƒ 104,–
ƒ 7.500,-	ƒ 269,–	ƒ 185,–	ƒ 138,–
ƒ 9.500,-	ƒ 337,–	ƒ 231,–	ƒ 172,–
ƒ 12.500,-	ƒ 439,–	ƒ 300,–	ƒ 222,–
ƒ 14.500,-	ƒ 508,–	ƒ 346,–	ƒ 256,–

2e hypotheken
Voor eigenhuisbezitters met overwaarde, behalve 1% afsluitprovisie, betalen wij voor u notaris-, taxatie- en alle bijkomende kosten.

Afl. incl. rente	180 mnd.	240 mnd.
ƒ 15.000-	ƒ 194,–	ƒ 171,–
ƒ 20.000-	ƒ 254,–	ƒ 226,–
ƒ 25.000-	ƒ 314,–	ƒ 280,–
ƒ 30.000-	ƒ 375,–	ƒ 332,–
ƒ 40.000-	ƒ 499,–	ƒ 439,–

Tevens verstrekken wij ook alle soorten doorlopende kredieten. Vraag vrijblijvend inlichtingen.

ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.
Nieuwstraat 22-24 Hoesbroek - Tel. 045-211668 of 045-221090
Eigen parkeerplaats achter ons kantoor

OKTOBER WIJNMAAND

NORMANDIN COGNAC — Franse cognac*** Franse botteling 21,95
HOPPE vieux*** extra zacht 15,95
BAILEYS Irish cream 18,95
TEACHER'S scotch whisky 18,95
DE KUYPER citroen brandewijn 14,95
BOLS jonge graanjenever Neerlands zachtste 16,25

COOYMANS vieux*** extra zacht 15,95
HENKES jonge jenever 'n beste borrel 15,75
DUFF GORDON dry pale sherry originele botteling 6,95
DE KORENAER bessenjenever Puur natuur 10,95

INFORMEER NAAR ONZE C.D. WIJNPAS VOOR AANTREKKELIJKE WIJN KORTINGEN

Geldig van 30 september t/m 13 oktober a.s.

3.95 PER FLES
DOMAINE DE BOIS VIEL ST. PIERRE — Vin de Pays des Bouches du Rhône
DOMAINE ST. HILAIRE — Hérault V.D.Q.S.
MINERVOIS DES DUCS — V.D.Q.S.
CÔTEAU DU LANQUEDOC DES DUCS V.D.Q.S.
LAMBRUSCO — Vino Trizzante 0,7 ltr.
PERLÉ BLANC RONSARD — Vin Luxembourg

3 FLESSEN 10.—
PIGEAC — Vin de France rood - wit - rosé
HERRLICHES TRÖPFCHEN — Tafelweisswein 0,7 ltr.

VAN 4.25 TOT 4.95 PER FLES
MERLOT DEL VENETO — Vino da Tavola 0,7 ltr.
CÔTES DU ROUSSILLON PAILLON — Appellation Contrôlée 0,7 ltr.
DOMAINE PÉCANY 1980 — Bergerac rouge

VAN 5.35 TOT 5.95
CH. BAGATELLE 1980 — Côtes de Bergerac blanc
CH. GODINEAU 1981 — Côtes de Bourg
BINGER SANKT ROCHUSKAPELLE 1981 — Q.B.A. Rheinhessen - halbtrocken

VAN 5.95 TOT 6.95
CH. CASSE BLANC 1979 — Bordeaux rouge supérieur
MUSCADET 1980 — Sèvre et Maine
MAIKAMMERER MONDELHÖHE — Q.B.A. Kabinett 1981

7.95 PER FLES
CHINON A.G. — Sautoicau 1979
CROZES HERMITAGE 1981 — H. Ronsard
CH. LES GRUPPES DE PINET 1979 — 1ères Côtes de Blaye M.D.C.

VAN 7.95 TOT 8.95
CHIANTI CLASSICO SUPÉRIORE 1979
CH. CANTERANE LE PIN FRANC — Côtes de Bourg M.D.C. 1976
DEIDESHEIMER HOFSTÜCK 1981 — spätlese

PER FLES 9.95
CH. LA TOUR ST. BONNET MEDIC 1980 — Cru Bourgeois
RIESLING RESERVÉ 1979 — Vin d'Alsace
CH. FONQUEYRAT 1979 M.D.C. — Russeguin St. Emilion A.C.

CH. LA PINIÈRE 1979 — Lalande de Pomerol 10,95
CHÂTEAUNEUF DU PAPE 1980 — Ronsard A.C. 11,95
CH. JEAN VOISIN 1979 — St. Emilion A.C. M.D.C. 12,95
GRATIEN & MEYER — Saumur A.C. demi-sec brut Méth. Champenoise 16,95
CHAMPAGNE ROTHSCHILD — demi-sec brut 29,95

COVINET WIJN & DRANKENGROEP
Wijnhuis BERNS HEERLEN Geerstraat 26, tel. 045-717632.
Ruime parkeergelegenheid. Wij bezorgen thuis.

Pingouin weet wat minderen is.

PINGOUIN
"De Harigen" van Pingouin
30 MODELLEN EN ACCESSOIRES

het nieuwste breiboek "De Harigen" ~~4,95~~ 1.25*

De "harige" draden van Pingouin.
Zacht, donzig en sterk. Echte snelbreigarens. De grote wintermode
30 modieuze modellen in schitterende kleuren.

*Geldig t/m 1 november 1982 bij aankoop van Pingouin breigarens. Zolang de voorraad strekt.

Wilt u Pingouin breigarens kopen en geen gebruik maken van deze aanbieding dan ontvangt u 1,85 van het aankoopbedrag terug. Stuur daarvoor uw betalingsbewijs (kassabon) met een brief naar SBLF Pingouin, Keizerslaan 14, B 1000 Brussel met opgave van uw bank- of girorekening.

Pingouin de beste kwaliteit voor de laagste prijs.

Heerlen Pingouin, Uilegats 8
Kerkrade Chantal, Markt 35
Maastricht Bella, Achter het Vleeshuis 41
Pey-Echt Chatelain, Chatelainplein 5
Sittard Bella, Putstraat 1
Vaals 'De Wollebol, Tyrellsestraat 1

Stichting pakt onderhoud kleine landschapselementen aan

Honderden sollicitanten voor werk in buitenlucht

door lily scheffer

ROERMOND — Er bestaat in Limburg grote belangstelling voor werk in de buitenlucht. Tot die conclusie komt directeur J.G. Sino van de in januari jongstleden operationeel geworden Stichting Instandhouding Kleine Landschapselementen in Limburg ‹I.K.L.). De sollici tatieprocedure via de arbeidsbureau's om de 79 structurele PNL-arbeidsplaatsen in te vullen heeft enkele honderden reacties opgeleverd. Hieruit zijn inmiddels een zevenkoppige staf geformeerd en ruim veertig vaste krachten voor uitvoerende taken aangesteld. De Stichting, die achterstallig onderhoud aan landschapselementen zoals houtwallen,graften, knotbomen en holle wegen gaat aanpakken en in de toekomst als vaste projecten gaat onderhouden, houdt morgen, donderdag 30 september, haar officiële openingsdag. Als plaats daarvoor is Kasteel Limbricht gekozen waar minister De Boer van C.R.M.de openingsceremonie zal verrichten. Het vaste adres van de Stichting is het pand Swalmerstraat 65a in Roermond.



● *Het onderhoud van knotessen is en van de punten op het programma van de Stichting I.K.L.*

Het probleem van achterstallig onderhoud aan kleine landschapselementen in Limburg was in 1980 al onderwerp van een nota van een overleggroep van organisaties op gebied van natuur- en landschapsbeheer. Hierin stond te lezen dat er in genoemde sector voor 300 tot 600 mensen werk zou liggen. Een proefproject in Spaubeek op kosten van de provincie en C.R.M. leverde de nodige praktijkervaring op wat werkwijze betreft. Was het aanvankelijk de bedoeling een provinciale organisatie van de grond te brengen die als coördinator en initiator op zou treden, de ruimte voor de „groene sector" in de inmiddels beschikbaar gesteldePNL-arbeidsplaatsen maakte een uitvoerende taak mogelijk. Eind vorig jaar resulteerde dat in de toekenning door C.R.M. van 79 banen en het overnemen van een deel van de jaarlijkse lasten. De provincie nam de benodigde eenmalige investering en de rest van de jaarlasten voor haar rekening.

Vrijwilligers

Hoewel in de huidige opzet het onderhoud van het kleine landschapselement, voor zover het niet onder de zorg van Staatsbosbeheer en het Limburgs Landschap valt, een professioneel karakter krijgt blijft het werk van vrijwilligers voor de Stichting I.K.L. uitermate belangrijk. Directeur Sino: „ Er zitten aan ons werk sociale en ideële aspecten. We leveren arbeidsplaatsen en verrichten werk dat ecologisch waardevol is. Vrijwilligers hebben daarbij altijd al aan de weg getimmerd en we zullen ze ook nu graag blijven inschakelen. Je kunt daarbij denken projecten waarbij een grote inzet aan mankracht nodig is en aan groepen die vanuit educatieve en recreatieve oogpunten mee willen doen".

Voor de vaste arbeidsplaatsen komen mensen in aanmerking die minimaal een half jaar werkloos zijn en personen die tijdelijk werk verrichten in het kader van een W.V.-maatregel of een TAP-regeling.Behalve de nodige vakbekwaamheid is volgens directeur Sino affiniteit met de natuur en met name het specifieke werk van de Stichting van doorslaggevende betekenis bij het aannemen van sollicitanten. Die werkzaamheden kunnen buiten het beheerseizoen ook zaken als de bestrijding van bacterievuur. Het programma van de Stichting omvat momenteel vaste projecten in Vaals, Gulpen en Meerssen. Dit najaar start men verder in Voerendaal, Nuth, Schinnen, Echt, Stevensweert, Ohé en Laak en het Noordlimburgse Bergen.

Het uitzoeken van de projecten gebeurt in nauwe samenwerking met de gemeenten en particulieren op wier terrein de werkzaamheden plaats zullen vinden.

officiële mededelingen

GEMEENTE VALKENBURG AAN DE GEUL

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en Wethouders van de gemeente Valkenburg aan de Geul brengen hierbij ter openbare kennis, dat bij hun college een verzoek is ingediend door de woningvereniging Valkenburg-Houthem om vergunning voor de bouw van 8 wooneenheden voor een- en tweepersoonshuishoudens op het perceel, kadastraal bekend Valkenburg, sectie E1, nr. 40, plaatselijk bekend Broekhem 89.

Burgemeester en wethouders zijn voornemens om medewerking te verlenen aan de realisering van dit bouwplan, zulks met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, juncto artikel 50, lid 8 van de Woningwet.

Het betreffende bouwplan ligt vanaf heden gedurende 14 dagen voor belanghebbenden ter inzage op de afdeling administratie Grondzaken ter gemeente-secretarie. Binnen deze termijn van 14 dagen kunnen zij, die bezwaren hebben tegen het verlenen van de gevraagde bouwvergunning, deze bezwaren schriftelijk ter kennis brengen van Burgemeester en wethouders.

Valkenburg aan de Geul,
29 september 1982.

Burgemeester en wethouders voornoemd,
de burgemeester,
Gilissen.
De secretaris,
J. Loffeld.

700 braadworsten en 29 deuren...

Eijsdense bende op strooptocht

MAASTRTICHT – Zes jeugdige inwoners van Eijsden en een van Simpelveld stonden gisteren terecht voor de rechtbank in Maastricht, beschuldigd van diefstal of heling van een royaal assortiment goederen van duurzame en direct-consumptieve aard. Officier van justitie mr. H. Laumen sprak van een bende, die in geheel Zuid-Limburg strooptochten heeft ondernomen. De jonge lieden plachten in de thuishaven Eijsden eerst de bierkraan breeduit open te zetten om vervolgens per auto naar dancings en discotheken te toeren. Op de terugreis werd dan links en rechts ingebroken en gestolen.

De dagvaardingen ten aanzien van de hoofdverdachten slechts een bloemlezing van de gepleegde feiten, gelokaliseerd in Heerlen, Kerkrade, Maastricht en Eijsden. De ene keer ging een ploeg aan de haal met zevenhonderd braadworsten en zestig blikjes limonade, de andere keer werd een aan- en afgereden naar een complex in aanbouw zijnde woningen om er in totaal 29 kostbare paneeldeuren in te laden. Op een parkeerplaats nabij het ziekenhuis te Heerlen werd een auto opengebroken omdat daarin een koffertje bleek te liggen dat een lading muziekbandjes deed vermoeden. Eenmaal opengemaakt, bleek het gevuld met medicijnen. De volgende dag lazen de jongelui in de krant dat enkele van die poeders gevaar voor de gezondheid konden opleveren. Prompt werd het koffertje met inhoud in een container gedeponeerd en werd de politie telefonisch „op weg" geholpen. Enkele malen werd een uitgesproken voorkeur aan de dag gelegd voor bouwmaterialen en gereedschappen. Toen uit de ondervraging kwam vast te staan, dat een der Eijsdenaren ten tijde van deze expedities bezig was geweest aan het verbouwen van zijn woning, liet president mr. L. Hofstee zich spottend ontvallen: „En zo bouw je hele huizen bij elkaar..."

Officier van justitie mr. Laumen achtte de 23-jarige A.W. de leider en intelectuele kracht van de groep. Tegen hem eiste hij een gevangenisstraf van twaalf maanden waarvan drie voorwaardelijk. In de 24-jarige H.W. zag hij een meeloper en trouwe volgeling van eerstgenoemde W. Tegen hem eiste hij acht maanden gevangenisstraf waarvan drie voorwaardelijk.

De eis tegen de 32-jarige C.B. luidde negen maanden waarvan vier voorwaardelijk. De officier hield de jongsten van de groep, de 20-jarige J.G. en de 19-jarige P.H., voor dat zij nog net op tijd tegen de lamp zijn gelopen. Ten aanzien van hen wilde hij volstaan met een „rechterlijke waarschuwing", bestaande uit een geheel voorwaardelijke gevangenisstraf van twee maanden en een boete van 700 gulden. De van heling beschuldigde H.S. (32) kreeg het voordeel van de twijfel en hoorde vrijspraak eisen. Een eis van drie maanden onvoorwaardelijke gevangenisstraf daarentegen ging uit naar de eveneens van heling verdachte 24-jarige C. van N.

Op 12 oktober volgen de vonnissen.

Van der Klaauw ere-president Mignon Geleen

GELEEN/BRUSSEL – Dr. C.A. van der Klaauw, Nederlands ambassadeur in België en voormalig minister van buitenlandse zaken, wordt vrijdagavond benoemd tot ere-president van het Geleense mannenkoor Mignon. Van der Klaauw woont met zijn echtgenote overmorgen een concert van Mignon bij in de dekenale St.-Augustinuskerk in Geleen, om na afloop de bul verbonden aan het ere-presidentschap in ontvangst te nemen.



● *Dr. C.A. Van der Klaauw.*

Het Geleense mannenkoor heeft de ambassadeur in België deze ere-functie aangeboden, naar aanleiding van een kerkconcert dat Mignon op 15 augustus jl. in de St.-Michielskathedraal in Brussel verzorgde. Van der Klaauw gaf hierbij acte de presence en toonde zich tijdens de maaltijd en na afloop razend enthousiast over de zang van de Geleendenaren.

Klacht uit Casino Valkenburg

Buitenlanders achtergesteld?

VALKENBURG – Namens „meerdere" buitenlandse croupiers van het Valkenburgse casino heeft mr W. Engels uit Hulsberg een klacht neergelegd over een zekere vorm van discriminatie. Volgens de juridisch adviseur menen de croupiers, dat zij, ondanks het feit dat zij kunnen bogen op een jarenlange ervaring, niet alleen worden gepasseerd bij promoties, maar dat zelfs getracht wordt hen buiten het casino te werken. Daarbij zouden volgens mr. Engels ook unfaire middelen gebruikt worden.

De juridisch adviseur noemt in zijn brief aan de direktie van de Nationale Stichting Casinospelen geen aantal, noch nationaliteit van zijn clienten, om te voorkomen dat hun identiteit bekend wordt. „Zij voelen zich nu al op de vingers gekeken. Dat zou dan mogelijk nog toenemen," meent de heer Engels. In de brief vraagt de adviseur alleen nog maar om nadere informatie over het direktiebeleid ten aanzien van de buitenlanders. Maar als hij geen bevredigend antwoord krijgt wil hij namens de croupiers de kwestie via het ministerie van Economische Zaken „tot op de bodem" laten uitzoeken.

Bij de NSC te Schiphol is de brief met verbazing ontvangen. „Door ons wordt geen enkel onderscheid gemaakt tussen Nederlanders en buitenlanders. Over de vele buitenlanders die in dienst zijn of zijn geweest zijn wij ten volle tevreden," zegt de heer R. Bergmans, voorlichtingsfunctionaris van de stichting. Hij noemt de brief van mr Engels onduidelijk en vaag, zodat hij eigenlijk niet weet waarom het gaat. In zijn algemeenheid noemt hij de gang van zaken hoogst merkwaardig. „Als mensen klachten of problemen hebben stappen zij toch eerst naar de direktie of bedrijfsleiding, afdeling personeelszaken of ondernemingsraad, desnoods naar het gewestelijk arbeidsbureau. Dat is vreemd genoeg allemaal niet gebeurd," merkt de heer Bergmans op.

Bij het opstarten van de casino's in Zandvoort en Valkenburg was de verhouding buitenlandse/Nederlandse werknemers 75 tegen 25. Thans is die net andersom. Volgens de direktie is dat een logische ontwikkeling. Ten eerste omdat een groot aantal Oostenrijkse croupiers gedurende de aanlooptijd op leenbasis was aangenomen. Verder omdat na verloop van tijd meerdere buitenlanders er weer de voorkeur aan gaven om naar het eigen land terug te keren. Bij dat laatste speelde ook het verschil in verdiensten een rol.

officiële mededelingen

GEMEENTE VOERENDAAL

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Voerendaal maakt bekend, dat de raad van deze gemeente in de openbare vergadering van 24 mei 1982 heeft besloten te verklaren, dat – ten behoeve van de bouw van een garage-carport – een herziening wordt voorbereid van het bestemmingsplan „Ubachsberg", voor zover het betreft gedeelten van de percelen kadastraal bekend gemeente Voerendaal, Sektie C, nrs. 2671 en 2674, gelegen aan het Bernardusplein, welk gebied op de bij het raadsbesluit behorende situatietekening met rode kleur is omlijnd.

Het raadsbesluit met bijlagen ligt vanaf donderdag 30 september 1982 ter gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage.

Burgemeester en wethouders van Voerendaal zijn voornemens om met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en artikel 50, lid 8 van de Woningwet aan de heer F. Hahnraths, Bernardusplein 13 te Ubachsberg bouwvergunning te verlenen voor het bouwen van vorenbedoelde garage-carport op genoemde percelen aan het Bernardusplein.

Het bouwplan ligt vanaf donderdag 30 september 1982 gedurende 14 dagen ter gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage en binnen deze termijn kunnen bij het college van burgemeester en wethouders schriftelijk bezwaren tegen het bouwplan worden ingediend.

Voerendaal, 27 september 1982.

De burgemeester van Voerendaal,
mr. H.G.M. Strous.

Etherpiraten vinden bestemming voor 70 mille

Geld voor Jessica naar Watersleyde

HEERLEN/SITTARD — Het geld dat in mei verleden jaar bijelkaar kwam om Jessica, een meisje dat toen anderhalf jaar was, aan het hart te kunnen laten opereren heeft zijn bestemming gevonden. Zoals eerder gemeld was de operatie niet nodig. De initiatiefnemers in Nederlands-Limburg, de etherpiraten „Rocky" en „Sjonny" uit Heerlen, hebben na rijp beraad en met medeweten van velen besloten het bedrag van 70.000 gulden aan het bestuur van de oudervereniging van Huize Watersleyde in Sittard te overhandigen. Dit gebeurt een dezer dagen tijdens een feestelijke gebeurtenis.

In mei 1981 kwamen de piraten in het nieuws toen zij een actie startten om de kleuter Jessica Swennen uit Grote Spauwen te helpen. Het kind zou een hartoperatie in Houston moeten ondergaan, doch het geld daarvoor ontbrak. In korte tijd kwam door het toedoen van etherpiraten veel geld bijeen. Alles bij elkaar zo'n 75.000 gulden. Deze vonden een vaste plaats bij de Nederlandse Middenstands Bank in Heerlen. Op 21 mei verleden jaar werd de som van 50.000 gulden overgemaakt aan het Academisch Ziekenhuis in Leuven, waar Jessica onderzocht werd. Nadien bleek dat de operatie in Leuven geen doorgang kon vinden. Het geld kwam bij de NMB in Heerlen terug, al gingen 700 gulden verloren, door koersveranderingen en grensformaliteiten. De rente die de geldsom heeft oipgebracht heeft dat verlies geheel gecompenseerd.

„Rocky" en „Sjonny" zaten aldus opgescheept met 75 mille. Bijelkaar gebracht door Limburgers voor een goed doel. Zij hebben lang gezocht om een goede „remplacant" voor Jessica (die overigens in het Radboudtziekenhuis in Nijmegen behandeld is) te vinden. Uiteindelijk kreeg men contact met de Paulusstichting in Sittard waar het piratenduo verrast en hartelijk ontvangen werd.

Dreigementen

„Er is daar een blokhut in de speeltuin. Dat gebouwtje is niet verwarmd. Met het geld dat we nu beschikbaar hebben gesteld kan die hut omgebouwd worden tot een goede ontvangstzaal voor de ouders en hun kinderen. We zijn ontzettend blij dat we zo'n goede bestemming voor het geld hebben gevonden, omdat we dat Limburgse geld aan een Limburgs doel kunnen spenderen. Bovendien hopen we dan voorgoed afgerekend te hebben met de tallozen die ons heel lang achtervolgd hebben met dreigementen en misselijke opmerkingen. We werden niet vertrouwd en beticht van oplichterij. Gelukkig is daar nu een eind aan gekomen", alduds de piraten.

De heer J. Jacobs, maatschappelijhk werker in Huize Watersleyde in Sittard waar 240 geestelijkgehandicapten worden verpleegd: „We zijn heel erg blij met het geld. Het is bestemd om de blokhut te verbouwen, een karwei waar we snel mee hopen te beginnen en dat zeker in mei volgend jaar klaar moet zijn. De laatste vijf jaren is er hier nogal wat nieuwbouw gepleegd. Tot de jongste projecten horen de bouw van een nieuw paviljoen en de verbouwing van die blokhut. Het is de bedoeling om begin oktober volgend jaar het hele „dorp" hier officieel in gebruik te gaan nemen. Dat kan dan uitstekend omdat we dan ook het 20-jarig bestaan van „Watersleyde" vieren."

„Rocky" en „Sjonny" zijn meer dan tevreden nu zij ervan overtuigd zijn dat de vele guldens dáár komen waar zij heel hard nodig zijn. Er resteert dadelijk, na het overhandigen van de cheque van 70 mille, nog en bedrag van enkele duizenden guldens. Maar ook die gaan geenszins „verloren". Hiervoor staat al een volgend project op stapel. Beide mannen zijn op de eerste plaats blij dat zij toch hebben kunnen helpen. Bovendien weten zij zich ook tegenover de gevers van toen „gerehabiliteerd".

Auto's en motoren

Autocentrum Kerkrade. Wij bieden u o.a. aan: FORD Taunus 1.6 L. nieuwste model. bwj. '80. kl. roodmet., f 9900,–. Taunus 1.6 luxe stationcar, 10-'79, kl. bruin, f 6900,–. Taunus 1.6 L. 4-drs., kl. grijsmet., bwj. '78, f 5900,–. Fiesta, div. uitvoeringen, bwj. '76, kl. rood, f 5750,–, bwj. '77, f 6250,–, bwj. '78, kl. zilvermet., f 7000,–, bwj. '80, kl. geel, f 8950,–. Granada 2.3 6-cyl., nw. type, f 5900,–. Daihatsu Cuore Max, bwj. 10-'80, 37.000 km, f 5900,–, Audi 80 LS, nw model, bwj. '77, nieuwst., f 5750,–. Volksw. Golf L, kl. rood, bijz. mooi, bwj. '76, f 4500,–. Datsun 120 Y automaat, kl. groen, f 3500,–. Datsun 120 AF II coupé, 1e eig., 55.000 km, bijna '78, f 4900,–, Austin 1300 Super, 4-drs., Allegro, 1e eig., 35.000 km, kl. gr.metal., bwj. '78, f 3950,–, Honda Accord coupé, dec. '77, kl. goudmet., f 5750,–. Mazda 323, kl. geel, bwj. '77, f 4500,–. Opel Ascona 1,6 N, bwj. 10-'77, kl. groenmetal., f 5900,–, div. Opel Kadett, nw. type, vanaf f 3750,–. Peug. 504, kl. witmet., gas, dec. '75, f 3500,–. Peug. 604 met spuitwerk, automaat enz., f 3500,–. Peug. diesel 304, gesloten bestel, bwj. '79, f 3250,–. Simca Fourgonette bestel, bwj. '79, f 2900, . MGB cabriolet, 20 jr. oud, f 8900,–. BMW 525 automaat, zeer mooi, f 4750, . Talbot Horizon, kl. geel, met gas, bwj. '79, f 6900,–. Citroen Mehari, f 2000,–. ± 10 inruilers, Ford, Datsun, Opel, Simca, enz. enz., vanaf f 1000,–. Inruil mogelijk. Snelle financiering en garantie. Autocentrum Kerkrade. Kerkradersteenweg 69, tel. 045-453502. Naast politiebureau Kerkrade.

FIAT KOLENBURG biedt aan: Fiat Ritmo 65 L 3-drs. '81; Golf diesel '80; Riat Ritmo diesel '80; Fiat 127 sport '80; Toyota Corolla '79; Renault 5 GTL '79; Citroen GS '79; Fiat 131 1600 TC '79; Fiat Ritmo 65 CL 3-drs. '79; Fiat Ritmo 75 CL 5-drs. '79; Fiat 131 1600 '79; Reliant Robin '79 voor motorrijbewijs; Fiat 132 2000 '78, Fiat 132 1600 LPG '78; Renault 5 TS '78; Citroen GSX 2 '78; Fiat 127 900 '77; Fiat 128 1100 CL '77; Vauxhall Chevette '77; Citroen Dyane '77; Fiorino bestel 500 kg laadvermogen '79. Bovaggarantie en snelle financiering. Autobedrijf Kolenburg BV, Kruisstraat 12, Heerlen, tel. 045-714524 (t.o. Thermenmuseum).

VW GOLF S '75 f 3500,-; Audi 100 L '76 f 2900,-; Mitsubishi Galant '76 4-drs. f 2600,-; Mitsubishi Galant coupé '76 f 3900,-; Mazda 929 coupé '76 f 3800,-; Mazda 929 '77 stationcar f 3600,-; Peugeot 504 '76 diesel f 3950,-; Peugeot 204 diesel stationcar f 2200,-; Simca 1308 '77 met gas f 1950,-; Fiat 127 '75 f 1900,-; Opel Rekord 1700 '74 f 1250,-; Daf 33 '74 f 1500,-; Peugeot 204 '75 f 850,-; Ford Escort '74 f 1500,-; Audi 100 '72 f 250,-. Nieuwstr. 51, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg), tel. 311078.

Alfa Romeo-dealer E.A. KOZOLE BV, kwaliteit is te koop! Edisonstr. 23, Schaesberg t.o. draf- en renbaan, tel. 045-321088 biedt te k. aan: ALFA Sud '79 (2x) met ANWB-keuring; Alfetta 2000 GTV; Alfetta 2000 '81; Alfa Romeo GT Junior; Alfetta's 2000; Rover 2200 TC '75; Opel Kadett 1300 SR '80, wit; Datsun Sunny 140Y '80; Datsun Sunny 140Y coupé '79; Mazda 626 '80 met lpg + trekhaak; Mini 1000 special '80, zwart; Lancia Beta 2000 '77; Peugeot 504. Met Bovag-garantie en eventuele ANWB-keuring.

Inruilauto's met Bovag-garantiebewijs en betrouwbare service: o.a. MATRA Rancho X, met LPG, '80; Ford Taunus 1.6 L, '79; Opel Ascona 2.0 S, '79; Toyota Corolla 3.0, '79; Ford Fiesta 1.1 L, '79; Marina 1.8 special, '77; Allegro 1100 luxe, '77; Peugeot 304 Break GL, met LPG, '77; VW Kever, '68 en nog enkele goedkope inruilauto's. Autobedrijf W. Vonken, Nieuwstr. 18, Hoensbroek, tel. 045-212459.

FORD Escort 1300 L autom. '77 f 6900,–; Ford Escort 1600 L 5-drs. 6 mnd. oud, Kadett 1200 S 5-drs. '81, Kadett 1200 S '76, autom. 7 5200,–; W Derby LS '79; VW Golf 1100 de l '76 7 4500,–; Kadett '76 f 4200,-; Toyota Tercel '79; Toyota Starlet '78; Mazda 323 de l '78; Datsun Cherry de l '79 f 6900,–; Opel Rekord 4-drs. '80. Garantie en fin., inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 045-721406.

Autoruit stuk? AUTORUITEN voor alle merken, luxe en bedrijfsauto's. Interautoglas dag- en nacht mobiele service. Geuweg 44, Sittard, 04490-11235.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S tegen red. prijs. Gratis afgeh. Autosloperij C. Korvers, In de Cramer 98, Heerlen, tel. 045-751807.

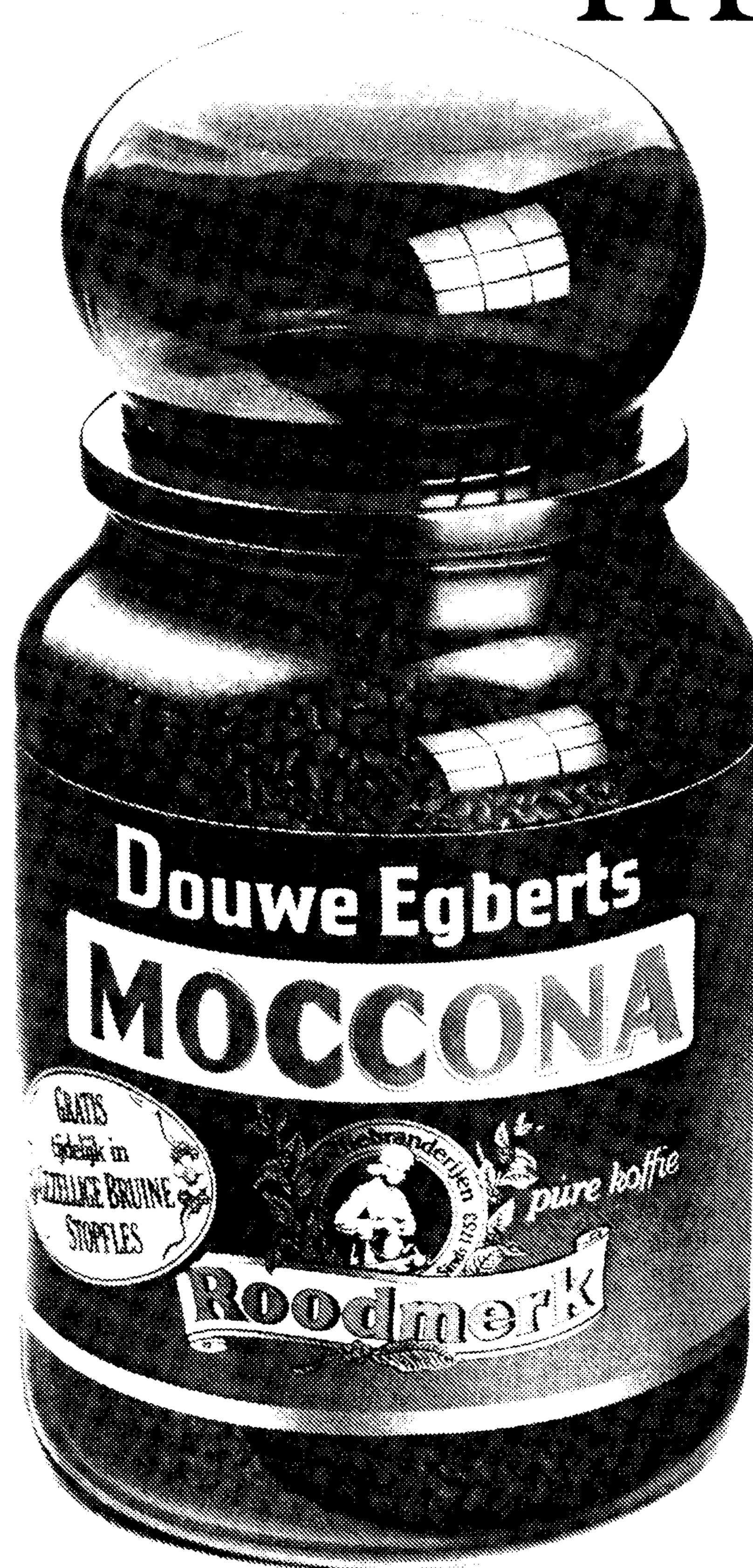
Uw auto als nieuw, vanaf f 250,–, door uzelf geschuurd en door ons in kabine gespoten. Tel. 045-451000.

Wij kopen en halen uw oude auto en SCHADEAUTO'S, tegen afgifte wettelijk vrijwaringsbewijs. Tevens te koop alle gebruikte en ruime sortering nieuwe onderdelen. Verboom BV., Leemkampsweg 2, Heerlen, tel. 045-720654.

AUTO'S te k. gevr., bj. '73 t/m '79. Tel. 04405-1994.

Autobedrijf JASPER b.v. Off. Peugeot-Talbot-dealer. Tevens gebruikte auto's. Windraak 29, Munstergeleen-Sittard, tel. 04490-21944.

De lekkerste korrelkoffie zit nu in de mooiste bewaarpot.



De grote 200 grams pot Moccona is tijdelijk een originele 'bolstop': zo'n oudhollandse pot van bruin glas, met zo'n gezellige ronde dop als perfekt sluitend deksel.

Handig voor van alles en nog wat, prachtig voor elke plek in huis.

Deze gratis aktie geldt voor álle grote potten Moccona, dus voor zowel Roodmerk, Goudmerk als Coffeïnevrij.

De 3 vertrouwde kwaliteiten van koffiebrander Douwe Egberts.



Moment voor jezelf, moment voor Moccona.

Contacten/clubs

Internationale bar **MONOPOLE,** nieuwe gastvrouwen, grootbeeldprojecties, Merkstein, Herzogenrath, Geilenkirchenstr. 375. Geopend ma. t.m do. vanaf 14.00 uur, vrij., zat. van 17.00 tot 3.00 uur. Tevens meisjes gevraagd. Bet. van hoogste garantieloon. Tel. 09-49240662928.

PRIVÉ? Bel 04490-20464. Dag. v.a. 14.00 uur.

RELAXEN en of bemiddeling 043-623416, 13-23 uur, tevens meisjes gevr.

Videoclub **GELEEN,** vrije keuze uit 150 films. Nog 1 meisje gevr. tel. 04494-48933, vanaf 14.00 uur.

BEM.BURO LIMBURG adressen in beide Limburgen. Kamerverhuur 11 tot 23 u. Rijksweg Zd. 178B Geleen tel. 04494-46884.

CONTACTBURO Lucie, voor adressen door geheel Limburg, tel. 04494-50921.

ESCORTSERVICE, Karin en Sarina bezoeken u thuis of in hotel, v.a. 18.30 u. tot diep in de nacht, tel. 045-222919.

ESCOERTSERVICE, vanaf 18.00 tot 04.00 uur, tel. 045-223431.

CLUB PARIS geopend ma. t/m vr. van 13 tot 1 uur, meerdere dames aanwezig, incl. sauna, luxueuze baden, video en waterbedden, Provincialeweg 31 Noord, Oirsbeek, tel. 04492-1873, Verkeersweg Heerlen-Sittard.

STATIONSTR. 31, Sittard, Club Privé, 10-22 uur, meisjes gevr. Non-stop film.

DOORLOPENDE GELUIDSFILMVOORSTELLINGEN: Stationstr. 31, Sittard, relax. mog. 10-22 uur. Meisjes gevr.

VRIJHEID blijheid voor dames, heren en paren. Iedereen welkom bij videoclub Geleen. 04494-48933.

MAASTRICHT: videoclub Intiem. Doorl. voorst., ook verhuur. Host. aanw., open van 11 tot 22 uur. Kleine Gracht 10, tel. 043-51067.

KATJA escort. De beste, 100% discreet. Tel. 045-422564.

PRIVE en escort. Tevens met spoed gevr. meisjes. Tel. 04494-44759.

NIEUW, escortservice Carin, van 20 tot 4 uur 's nachts, ook weekends, 100% discretie. Tel. 045-462182.

CLUB LA FERME Lemmensstr. 73, Ingber-Gulpen, tel. 04450-3290. Geopend van 10 tot 2 uur 's nachts, zat. van 10 tot 18 uur, weg Maastricht-Vaals, voorbij afslag Noorbeek richting Gulpen, 1e weg links, 1e boerderij rechts, nr. 73.

Privé **DONNA CHRISTIEN** de moeite waard, tel. 045-715009.

NIEUW Noenda van 10.00 tot 20.00 uur. Ook zaterdag. Tel. 04492-4518.

PRIVÉ Inge, Pascalle en Rebecca vanaf 11.00 uur tel. 04494-50999.

LORRAUNNE privé met film 13.00-23.00 uur, tel. 043-623416.

PRIVÉ-CLUB ELLE, leuke meisjes aanwezig. Filmshow. Kapoenstraat 29, Maastricht. Tel. 043-18884.

Twee nieuwe ladies **MARCIA** en Gracizella van 14 tot 23 uur. Adam en Eva club, Drievogelstr. 4, Spekholzerheide.

AKEN. Alleen voor paartjes tot 45 jr., vr. en za. vanaf 20.00 uur, vrijblijvend bezichtigen, Haus Diepekuhl, tel. 09-49-241-153028, va. 19 u., 3 min. v. Spielcasino.

Privé-house Privéhouse Het betere discrete huis op niveau!!! Van ma. t/m vrijd. van 13.00 tot 1.00 uur. Tel. 04492-4191.

Privé in **SITTARD,** Thea, Jessica en Maria van ma. t/m vr. van 12.00 tot 23.00 uur. Bel eerst voor inf., tel. 04490-25283, Drank gratis.

EXCLUSIEF HOME, relaxen en film op verzoek, tel. 04494-48933.

PRIVÉ 045-423338. Ma. t/m zat.

ROXANNE! tel. 04750-33416.

LORRAUNNE: privé met film 13.00-23.00 uur, tel. 043-623416.

Privé in Geleen **DEBBY.** Ma. t/m vr. van 11 tot 23 uur. Drankje gratis. Tel. 04494-41454.

PRIVELCUB Elle, leuke meisjes aanwezig. Filmshow. Kapoenstraat 29, Maastricht, tel. 043-18884.

Nieuw! Tina en Mirjam **ESCORTSERVICE** bezoeken u thuis of in hotel, discreet. Tel. 045-222802.

Suzy **ESCORTSERVICE.** Bezoekt u thuis of in hotel. Tel. 045-225009.

ROSI escort v.a. 20.00 uur. Tel. 045-455074.

CITY-FILMCLUB Gringelstraat 3, 045-723171. Besuchen sie uns! Sie werden überrascht sein. Sontags geschlossen.

VIDEOCLUB U. o. Worms, Marktstr. 2b, vertoond de nieuwste films in aparte cabine's. Entree f 15,–, leuke bediening en gratis drankje. Tel. 045-323062.

Van ruilen komt echt geen huilen. Zaterdagavond **PARTNERAVOND.** Bel voor inf. en afspr. tel. 045-461457.

NIEUW Noenda van 10.00 tot 20.00 uur. Ook zaterdag, tel. 04492-4518.

NIEUW! Nieuw! Nieuw! privéclub 39, Amstenrade, Hoofdstraat 39, dagelijks van 14.00-1.00 uur, tel. 04492-3691.

CONTACTBURO Kerkrade, bemiddeling tegen gereduceerd tarief, tel. 045-456075.

PRIVÉCLUB Elle, leuke meisjes aanwezig. Filmshow. Kapoenstr. 29, Maastricht, tel. 043-18884.

NIEUW Cindy va. 10.00 uur tot 2 uur. Ook zat. en zond. tel. 045-721759.

BONNIE van 10.00 uur tot 2.00 uur. Ook zat. en zond. tel. 045-721759.

FOTOMODEL Gerda bezoekt u thuis of in hotel 100% discreet en snel 045-422856.

ESCORT-SERVICE Liane, bel voor afspraak, 045-418517.

ESCORT-SERVICE Ria en Sussi 100% discreet 045-421920.

Videoclub **BEEK,** Stationsstr. 9, u vraagt wij draaien nieuwe films!!! 04402-4689.

Tina en Anja in Beek. Zoeken nog een leuke **ASSISTENTE,** bel vlug 04402-4689.

Videoclub **HEERLEN,** Parallelweg 71A, nieuwe films!!! 045-718067.

Privé **WALLY** v.a. 16.00 uur. Meisjes gevr. tel. 045-458486.

ESCORT/SERVICE tot 2.00 's nachts, live show bij u thuis of in hotel. 100% discretie. Tel. 045-461457.

JANINE + BRIGITTE verwennen u graag bij ons thuis met live-show. Tel. 045-461457.

ESCORT service. Tel. 045-226190, tot ziens.

ZAKENLIEDEN, discreet en bescheiden, Sarina, Rosie en Silvia, v.a. 12.00 uur, tel. 04402-9389.

PATRICK voor hem. Tel. 045-711921.

PRIVÉ van 12.00 tot 23.30 uur, tel. 043-14105 ook zaterd.

Nieuw! Nieuw! **LA COMPARSE IL PRIVÉ** te Vaesrade, gem. Nuth. Hostessen aanwezig. Geopend van ma. t/m vr. van 11.00 tot 19.00 uur, tel. 045-241592. Eigen parkeergelegenheid. Ingang onder de poort. Tot ziens, incl. verw. zwembad, sauna, solarium etc.

PRIVÉHOUSE div. mog. striptease en showgirls. Van 14.00 uur tot laat in de nacht. Adam en Eva Club, Drievogelstr. 4, Spekholzerheide.

NIEUW! Nieuw! 2 meisjes in Echt, tel. 04754-3325 van 12 tot 24 uur.

Prive **KITTY** en Pauline v.a. 12.00 uur, tel. 04494-52758.

Privéhouse **MARY-BELLE!** Het betere discrete huis op niveau!!! Van ma. t/m vrijd. van 13.00 tot 01.00 uur, tel. 04492-4191.

Wip naar binnen in **CLUB 94**. Geopend v. maand. t/m vrijd. van 12 t/m 24 uur. Zat. v. 12 tot 21 uur. Eschenderweg 94, Heerlen, tel. 045-752780.

BELINDA EN CORINA, escortservice bel voor afspraak 045-224735.

ECHTPAAR 42 jr. zkt. dito echtp. v. moderne vriendsch. Br. o. nr. SB 491 LD, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Privé bij **ANITA** met video ook zaterd., tel. 045-352543.

GERDA escortservice bezoekt u thuis, 100% discreet, va. 17 uur, 045-322795.

Privé bij Anja en Wilma van 11.00 tot 22.00 uur, tel. 04494-50092.

MARGO, Stella en Joyce, geheel privé, m. t/m vr. van 11-21 uur 04402-9237.

NANCY escort dag en nacht van ma. t/m zat. tel. 043-621459.

2 leuke **MEISJES** aanw. tel. 04490-25839.

Heeft u **KINGS-CLUB** al gekozen om u rustig te verpozen? Goed gezelschap treft u daar zeven meisjes staan er klaar. Gratis schuimbad, sauna, video. Kings-Club, Kaalheidersteenweg 43, Kerkrade.

Privé **CONNY,** eerlijk, goed niet duur, event. live-show. Van 12.00 uur tot 22.00 uur. Tel. 045-451530.

RIVERSIDECLUB, tel. 04755-1854, Dijk 2, Ohé en Laak, 100 meter voorbij camping Maasterp, E-9 afslag Echt. Ma. t/m vrijd. van 14 tot 3 uur. Zaterdag vanaf 19 tot 3 uur.

Privé en **ESCORT SERVICE** voor dag en nacht. Tel. 045-420017.

NIEUW RITA. Ma., di. wo. van 11-19 uur. Tel. 045-423958.

Gunstig gelegen vrijst. woonhuis in randgemeente van **GELEEN** te huur voor privéwerk. Br. on. nr. GE 358 LD Geleen, Markt 3, 6161 GE.

MARION van 11.00 tot 23.00 uur, tel. 045-321201.

Huwelijk/kennismaking

WEDN. 61 jr. z. kind, 1.76 m, zkt. nette eerlijke vrouw 50-60 jr. Slank. Br. graag met tel. o.nr. SH 699 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Waarom ben je zaterdag niet gekomen, in de stationsrestauratie? JUPKE. Bel me terug.

Nette jongeman wil graag KENNISMAKEN met lief meisje, liefst Indonesisch type van 16-20 jr. geen uitg. type. I.b.z.v. auto + vaste baan. Br.o.no. SH 691 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

koop-goed-goed-koop

VENDOMATIC
Vendomatic wasautomaat 232
H 85 x B 59 x D 55 cm. Voorlader met 13 wasprogramma's, incl. wolwas. Kapaciteit 4 kg droog wasgoed. Centrifugeert met 360 toeren per minuut
~~749.-~~ 669.-

VENDOMATIC
Vendomatic wasdroger 230
H 85 x B 60 x D 57 cm. Met 2 programma's en tijdinstelling. Kapaciteit 4 kg wasgoed. Afvoer van vochtige lucht via buis of slang. Kan op wasautomaat worden geplaatst. Kema-Keur.
~~519.-~~ 469.-

VENDOMATIC
Vendomatic centrifuge
H 60 x 35 cm diameter. 300 Watt motor. Kapaciteit 2,6 kg wasgoed. Draait met 2800 toeren per minuut. RVS-trommel. Kema-Keur.
~~219.-~~ 199.-

Severin Duo koffiezetapparaat
Goed voor tweemaal 1-8 kopjes in één keer. Gescheiden verwarmingssystemen, ook apart te gebruiken. Kompleet met 2 koffiefilters, theefilter, 2 glaskannen met deksel en 2 warmhoudplaatjes. Bruin/beige.
~~129.-~~ 119.-

PHILIPS
Philips haardroger 4223
Makkelijk hanteerbare lichtgewicht droger met aan/uit schakelaar. Vermogen 550 Watt. Adviesprijs
~~35.50~~ 24.50

Tosti toaster
Roostert 2 tosti's tegelijk. Vermogen 500 Watt, met aan/uit schakelaar. Tostihouders met hittebestendige handgrepen. Bruin/beige.
~~34.50~~ 29.75

TEFAL
Tefal folielasapparaat
Sluit zakjes makkelijk en snel luchtdicht af. Handig voor o.m. diepvries en lunchpakketten. Voorzien van snijmes en instelbare sealsterkte. Adviesprijs
~~86.45~~ 42.50

Vroom & Dreesmann biedt nog méér voordelen!

Gratis
De grote apparaten worden gratis bij u thuis bezorgd en op de door u gewenste plaats neergezet. Uitpakken inbegrepen.

Garantie
Op de grote apparaten een vol jaar schriftelijke garantie op materiaal en konstruktie. Dat betekent dat gedurende de eerste 12 maanden na aanschaf defekte onderdelen gratis vervangen worden, terwijl u ook geen arbeid- en voorrijdkosten in rekening worden gebracht.

Service
U kunt altijd een beroep doen op onze technische service-afdelingen overal in het land. Ze werken snel en voordelig.

Kwaliteit
Alleen de allerbeste produkten zijn uitverkoren om in onze kollektie te worden opgenomen. Dat heeft de praktijk uitgewezen.

Oók in de toekomst!

35'0 A-3

VROOM & DREESMANN

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: Ik, de rechter, 16 jr. dag. 20.30 uur; wo 14.30 en 20.30 uur;
Rivoli: One flew over the cuckoo's nest, 16 jr. : wo 15.30 en 20 uur;
Passage: Plato, het lustobject, 18 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.
H 5: Les uns et les autres, 5e week, 12 jr. dag. 14.30 en 20.00 uur. Shogun's assasin, 16 jr. dag. 16 en 20 uur.Hot bubblegum 2, a.l. 3e week, dag. 14, 16, 19 en 21 uur. Laat die Tirolers maar schuiven, 16 jr.2e week, dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. Sprong naar de liefde, 12 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15, 21.15 uur. The love bug, a.l. wo 14 uur.

SCHAESBERG

Autokino: Monty Python's live of Brian, a.l. wo 21 uur. The big red one, 16 jr. wo 23.15 uur.

MAASTRICHT

Festival: Ragtime, dag. 14.30 en 20.30 uur
Palace 1: De vloek van de mummie, 16 jr.dag. 14.15, 16.15 en 20.15 uur.
Palace 2: Roze konijntjes op het hete spoor, 18 jr. dag. vanaf 13.45 uur.
Studio: Les uns et les autres, 31ste week, 12 jr. dag. 14 en 20 uur.
Royal 1: Snoepjes die vreugde brengen, 18 jr. dag. vanaf 12 uur.
Royal 2: Honky tonk freeway, 18 jr. dag. 14, 16 en 20.30 uur. Disney Cartoonfestival, wo 14 uur.
Mabi 1: Veel liefs uit Moskou, 12 jr. dag. 14, 17 en 20.30 uur.
Mabi 2: Hoog spel, 12 jr. dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Mabi 3: Canterbury tales, 16 jr. dag. 14, 16.30 en 21 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.
Stadsschouwburg: schilderijen en beelden van Jopie en Teun Roosenburg-Goudriaan, wandkleden van Kaete van Breda Vriesman-Lorenz, schilderijen van Maddy Rentenaar.I.s.m. galerie Hof van Oensel. Open tijdens kantooruren en voorstellingen. Tot 18 oktober.
Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel.715426.

HOENSBROEK

Bibliotheek, Past. Schleidenstraat 39: werk van Hein Pepermans. Open ma, wo en do 10 - 18 uur, di en vr 10 - 20 uur. Tot 15 november.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc: tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t m vr 9 - 17 uur, za 13 - 17 uur.
Hof van Erenstein: beelden en pentekeningen van Ruudt Wackers. Open di t/m zo 14 - 18 uur. Tot eind september.
Kasteel Erenstein - Galerie De Blauwe Olifant: bloemkunstwerken van Mieke Sistermans-Kreyen, foto's van Guus Amkreutz over Azië. Open do en vr 17 - 20 uur, zo 14 - 17 uur.

UBACH OVER WORMS

Atelier Binnenhof, Grensstraat 87: werk van Joos Damen. Iedere donderdag 10 - 22 uur.

NUTH

Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 71: schilderijen, tekeningen en gouaches van Charles Eyck. Open di t/m vr 9 - 17 uur. Tot 9 oktober.

HULSBERG

Galerie Wanda Reiff, Aalbekerweg 85: schilderijen en gouaches van Piet Vos, beelden van Kees Andriessen. Open do t/m zo 14 - 18 uur. Tot 2 oktober.

MAASTRICHT

Bonnefantenmuseum: Vondsten uit verleden land. Open ma t/m vr 10 - 12 en 13 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 3 oktober. Een selectie uit de aanwinsten van het museum van de laatste jaren. Tot 10 oktober.
AMRO, Helmstraat 2: beelden van Piet Killaars. Open tijdens bankuren. Tot en met 14 oktober.
Galerie Noortman, Vrijthof 49: schilderijen, aquarellen en tekeningen van 1530 tot heden. Open tijdens winkeluren.
Snoek, Heggenstraat 10: werk van Mense J. ten Hoeve. Open wo t/m zo 12 - 17 uur. Tot 30 september.
Leiter-Nypels, Minckelerstraat 3: werken van Pieke Dassen onder de naam „Sarazin". Open tijdens winkeluren. Tot 30 november.
Galerie Felix, Wijckerbrugstraat 16: schilderijen en tekeningen van Jos Berkers. Open tijdens winkeluren. Tot eind september.
Galerie Wolfs, De Ruiterij 2a: abstract werk van Paul Kromjong. Open wo t/m vr 15 - 18 uur, za 11 - 12.30 en 14 - 17 uur. Tot en met 14 oktober.

VALKENBURG

Fransche Molen, Lindenlaan 32: 600 jaar geschiedenis Fransche Molen in documenten, teksten en foto's. Daarnaast informatie over Geulmolens. Open wo t/m zo 11 - 17 uur.

SCHIMMERT

Hof van Oensel, Haagstraat 5: werken van Jopie en Teun Roosenburg, Kaete van Breda Vriesman-Lorenz en Maddy Rentenaar. Open di en za 14 - 18 uur. Tot 18 oktober.

ULESTRATEN

De Kleine Galerij, Churchillstraat 18: Portretten van Jacques Vijgen. Open di t/m za 14 - 17 uur. Tot en met 30 oktober.

ELSLOO

Maaslandcentrum: olieverven van Martha Habets. Open dag. 14 - 16 uur, za gesloten. Tot en met 6 oktober.

STEIN

Gemeentehuis: werken van leden van de expressiegroep De Ruif uit Elsloo. Open za en zo 14 - 18 uur. Tot 10 oktober.

Wijziging weekmarkt

KERKRADE – De weekmarkt van Spekholzerheide wordt vandaag niet zoals gebruikelijk gehouden op het Carboonplein, maar op het Heiveldplein. Een en ander houdt verband met de kermis in Spekholzerheide.

Bernardinuscollege houdt allerlei activiteiten

Achtste eeuwfeest rond Franciscus van Assisië

HEERLEN – Momenteel vindt in de grote studio van het Bernardinuscollege in Heerlen een tentoonstelling plaats over leven en werken van Franciscus en over de beweging die hij losgeslagen heeft. Een historisch overzicht van deze heilige, waarbij ook zijn liefde voor de natuur aan de orde komt. Dit jaar is het 800 jaar geleden dat Franciscus van Assisië geboren werd. Vele Franciscanen hebben in onze regio gewerkt en een van deze aktiviteiten was de oprichting van het Bernardinuscollege in 1913. Rond het achtste eeuwfeest van Franciscus heeft de school tal van aktiviteiten op het programma staan, ook voor belangstellenden buiten de school.

De tentoonstelling in de grote studio is tot en met morgen geopend van 15.00 tot 17.00 uur, vrijdag van 9.00 tot 12.00 uur en van 13.00 tot 15.00 uur en tenslotte op zondag tijdens de open dag van 12.30 tot 16.00 uur. Dagelijks, met uitzondering van vrijdag en zaterdag, wordt in de aula om 14.30 uur de film vertoond: „Broeder zon, zuster maan", het leven van Franciscus van Assisië. Tijdens een ludieke dag kunnen de leerlingen vrijdag vanaf 9.00 uur zich kreatief uitleven middels pottendraaien, improvisatietoneel, schilderen, dammen, schaken, fotograferen enzovoorts.
Zondag 3 oktober is open dag, die wordt ingezet met een eucharistieviering om 11.15 uur in de Pancratiuskerk, met medewerking van het Bernardinus-Pancratiuskoor en het P3-koor. Om half een 's middags begint de eigenlijke open dag met in de zogenaamde berenkuil een Afrikaanse markt en tot 14.00 uur in de Windthal een koffieconcert door het Heerlens Salon Orkest. In de kapel wordt een dia-klankbeeld verzorgd door medewerkers van de BRT.
Maandag 4 oktober staat in het teken van het grote spel „Op zoek naar de schat", te vergelijken met het bekende „stedenspel". Van 9.00 tot 12.00 uur krijgen de leerlingen van hun klasseleraar opdrachten die dan tot 12.00 uur bij de jury moeten worden ingeleverd. De finaleronde begint om 13.30 uur, waarbij de finalisten iets ludieks moeten uitbeelden en de winnaar krijgt als hoofdprijs een „vrije dag".
Gedurende deze feestweek hangen in de galerie Passepartout tekeningen van leerlingen van de eerste en tweede klassen met als thema het zonnelied van Franciscus. Ook wordt veel aandacht besteed aan een projekt van een oud-leerlingen van het Bernardinuscollege, Wim Levens, die als arts werkzaam is in Ghana en binnenkort naar Heerlen komt. Een inzamelactie is bestemd voor het bouwen van een kleine kliniek in Ghana.

Uitslagen concours drumbands Brunssum

BRUNSSUM - Bazuinenkorps Jong Leven organiseerde afgelopen weekeinde, ter gelegenheid van het 20-jarig bestaansfeest, een internationaal festival en het federatief bondsconcours. De uitslagen van de wedstrijden zijn als volgt:
Internationaal festival: 1e. Drumband St. Antonius Treebeek. 2e. Fluit- en Tamboerkorps St. Andreas Melick. 3e. Drumband schutterij St. Martinus Vaesrade.
Federatief bondsconcours: Sectie A. 1e prijs Drumband St. Martinus Itteren 289 punten. 1e prijs Drumband De Echo Hout-Blerick 288 punten. 1e prijs Drumband St. Cecilia Horst-America 296 punten. 2e prijs Drumband St. Matthias Posterholt 271,5 punten.
Sectie E. 1e prijs Fluit- en Tamboerkorps Ons Genoegaen '79 Eygelshoven 295,5 punten. 1e prijs met promotie Fluit- en Tamboerkorps Wilhelmina Hingen 306 punten.
Sectie Show.
2e prijs Showband Parcifal Brunssum 138 punten.
Tweede divisie sectie A. 2e prijs Drumband Concordia Melick 272 punten. 1e prijs Drumband St. Cornelis Borgharen 290,5 punten. 2e prijs Tamboerkorps Eendracht Mierlo 263 punten.
sectie B. 1e prijs met promotie Klaroenkorps Meerssen Meerssen 310,5 punten.
Eerste divisie. Sectie A. 1e prijs met promotie Tamboerkorps Lottum Lottum 309 punten. 1e prijs Drumband St. Barbara Sanderbout-Sittard 288 punten. **Sectie B.** 1e prijs Drum- en Klaroenkorps St. Nicolaas Meyel 291,5 punten.
Eredivisie. 1e prijs met lof, hoogste aantal punten en promotie Drumband Concordia Treebeek 330 punten. 1e prijs Drumband St. Cecilia Canne-België 288 punten. 2e prijs Drumband schutterij St. Sebastianus Oost-Maarland Eijsden 274,5 punten. **Sectie B.** 1e prijs Klaroenenkorps schutterij St. Hubertus Ubachsberg 288 punten. **Sectie E.** 1e prijs met promotie Fluit- en Tamboerkorps Juliana Heerlen 306,5 ounten. 1e prijs Fluit- en Tamboerkorps St. Paulus Schaesberg 300,5 punten.



● Het dak van de Clemenskerk is aan een opknapbeurt toe

Eerste gedeelte kost al twee ton

Clemenskerk Hulsberg moet gerestaureerd

HULSBERG – Het kerkbestuur van de H. Clemensparochie in Hulsberg wil zo snel mogelijk starten met de restauratie van de parochiekerk. De hele operatie die betrekking heeft op de toren en het dak, wordt verdeeld in twee fases. Tijdens de eerste fase zal de toren en het dak boven het priesterkoor vernieuwd worden. Het dak boven het priesterkoor is het oudste gedeelte van de kerk en dateert van 1910. Met deze eerste fase is een bedrag gemoeid van ƒ 200.000,-.

Hoé de financiering zal geschieden is nog niet geheel duidelijk. Pastoor Peeters hoopt met gelden van het bisdom (uit het solidariteitsfonds), provincie, gemeente en uit de eigen reserves van de parochie, de restauratie te realiseren. Indien de financiering rond is en het kerkbestuur de toestemming van het bisdom heeft ontvangen kan een begin gemaakt worden met de eerste fase. Met de tweede fase hoopt men over twee jaar te kunnen beginnen. Het gaat hier om het resterende gedeelte van het dak. Voor deze kosten is nog geen raming gemaakt. Deze zullen echter veel lager zijn dan de eerste fase.



● De jubilerende fanfare Sint-Lambertus.

Tien dagen feest in Onderbanken

Muziekgezelschappen Schinveld jubileren

HEERLEN – De fanfare Sint-Lambertus en de harmonie Sint-Caecilia beiden uit Schinveld bestaan dit jaar 75 jaar. Daarom organiseren beide verenigingen van 1 tot en met 10 oktober een gezamenlijk feest. Waarvoor op de markt in Schinveld een grote feesttent wordt opgezet.

De feestelijkheden beginnen op vrijdag 1 oktober met een receptie van 19.30 tot 21.30 uur. Zaterdag daarna verzorgt het jeugdorkest, bestaande uit 110 personen, het eerste optreden. Dit gezelschap is qamengesteld uit vijf harmoniën en fanfares uit de gemeente Onderbanken. Na het optreden is er een reünieavond voor alle Schinveldenaren en oud-Schinveldenaren.
's Zondagmorgens wordt de h. mis van 10.00 uur opgeluisterd door zangvereniging Oranje. Na afloop is er frühschoppen. 's-Middags kan men genieten van een gevarieerd programma, met onder andere wielerclub De Heidebloem en het trommel- en fluitenkorps. Om 18.30 uur begint de avond met diverse concerten door de harmonie en de fanfare onder leiding van enkele Schinveldse dirigenten.
Op maandag 4 oktober begint om 21.00 uur een optreden van de Ritmic Group, met veel muziek, teksten, gedichten en dans. Het is de premiére van de nieuwe show van de Ritmic Group.
De vijfde feestdag is speciaal voor ouderen en zieken. Op dinsdagmiddag om 15.00 uur treedt de toneelvereniging Vondel op en 's avonds om 20.00 uur begint een grootse kienavond.
De jeugd kan zich op woensdag 6 oktober vanaf 14.30 uur ammuseren met een poppenkastvoorstelling, waarna om 20.00 uur een talentenavond start met begeleiding van enkele jeugd-zangverenigingen.
Donderdag is er een klederdrachtenshow met achtergrondmuziek. Aanvang 20.00 uur. Op vrijdag 8 oktober is er in feesttent een spelprogramma, een zogenaamde harmofaar-vijfkamp. Die begint om 20.30 uur. Na afloop bestaat er gelegenheid om te dansen op gezellige muziek.
De laatste twee dagen van de feestmarathon staan geheel in het teken van harmonie- en fanfaremuziek. 's Zaterdags vindt er om 20.00 uur een muziekavond plaats, met medewerking van de harmonie en de fanfare van Schinveld, het jeugdorkest van de Jabeekse fanfare en de harmonie van Bocholtz.
Het festijn wordt op zondag 10 oktober besloten met de grote concoursdag, waaraan liefst veertien verenigingen uit heel Limburg deelnemen. Aanvang 11.00 uur.



● En de 75 jaar oude harmonie Sint-Ceacilia.

Heerlense NS vierde feest

HEERLEN–Namens burgemeester Reijnen van Heerlen hebben rayonchef Staal en chef dienstkring wegonderhoud V.d.Berg van de NS aan vier NS-medewerkers de vrijwilligersmedaille uitgereikt voor hun tienjarig lidmaatschap van de Bedrijfszelfbescherming (BZB). De medaille, met de inscriptie "Patriae ser vire libertas" werd uitgereikt aan Coen Weijkmans, Frits Kusters, Eddy Koedam en Hub Meijers. Hein van Loo werd gehuldigd met zijn 20-jarig BZB-jubileum.

Eveneens werden de prijzen uitgereikt aan de EHBO-ploeg van de BZB Heerlen die op de landelijke finale EHBO-wedstrijden de tweede plaats veroverde. De NS reddingsploeg uit Heerlen kreeg de directieprijs omdat ze voor de derde keer het landskampioenschap wist te behalen. Ploegen uit Utrecht, Amsterdam, Groningen en Leeuwarden werden door de Heerlenaars naar het tweede plan verwezen. Ook bij de districtskampioenschappen werd de ploeg uit Heerlen eerste, voor Venlo, Eindhoven en Den Bosch.

Op negen oktober neemt de succesvolle ploeg deel aan de internationale brandweerwedstrijden in het Belgische Bilzen.

Countryshow

HEERLEN – De liefhebbers van originele country- en westernmuziek kunnen morgen hun hart ophalen tijdens een countrymuziekshow. Deze wordt om 20.00 uur gehouden in bar-dancing Pascal aan de Willemstraat te Heerlen. Voor het voetlicht komen Jimmy Lawton uit Oklohoma USA en Jeanne Denver, beiden bekend van radio en TV en de viermans countryformatie de Hot Beaver Band. Afzonderlijk en tezamen zullen de artiesten optredens verzorgen van ongeveer anderhalf uur.

Toeristenbelasting in Voerendaal

VOERENDAAL–Camping-, pension- en hotelhouders in de Voerendaal zullen in de toekomst toeristenbelasting moeten gaan afdragen aan de gemeente. Ondanks dat juist de CDA -coalitie- raadsleden tegen het collegevoorstel waren, vonden toch negen van de veertien aanwezige raadsleden dat die belasting in heel Voerendaal moet worden geheven. Voor de herindeling werd er wel al in Klimmen, Wijlre en Valkenburg toeristenbelasting gevraagd. Voor iedere overnachting op een camping zal 30 cent in rekening worden gebracht; voor een overnachting in pension of hotel zal 40 cent worden geheven. Hoewel een gemeente niet verplicht is om de opbrengst van de toeristenbelasting voor recreatieve doeleinden te bestemmen, vonden de meeste raadsleden wel dat er de komende jaren een extra bedrag moet worden uitgegeven om Voerendaal voor de toerist aantrekkelijker te maken.

Regio kort

HEERLEN
● De prijzen van de loterij gehouden door v.v. Weltania zijn gevallen op lotnummers 170 en 97.
● In het vormingscentrum Inpoet aan de Klompstraat wordt vanaf donderdag voor mensen zonder werk een filmcursus gegeven. Deze gaat ongeveer tien weken duren. De kosten zijn tien gulden per maand. Voor inlichtingen kan men bellen naar 714667.

SCHAESBERG
● De avondvierdaagse gehouden door de supportersclub van v.v. Kolonia is een succes geworden. Elke avond traden 26 renners tegen elkaar aan op 500, 1000 en 1500 meter in het gemeenschapshuis Carmelhof. Naast deze renners werden diverse ritten gehouden met prominenten. De prijzen gingen naar H. Janssen 124 punten, P. Spanjer, R. Robeerts, Fr. Ackerman 123 punten en M. Debets 118 punten.
● De vredesgroep vrouwen voor vrede geeft donderdag om 20.00 uur in het buurthuis De Molt een cabaretvoorstelling. Tijdens de pauze is er gelegenheid tot het stellen van vragen. De entree is een gulden.

SIMPELVELD
● De heer J. Olfen uit Kerkrade, momenteel werkzaam bij de gemeente te Alkmaar is met ingang van 1 oktober benoemd tot hoofd van de afdeling gemeentewerken te Simpelveld.
● De cursus gemeentepolitiek die vrijdag en zaterdag zou worden gehouden in het dienstencentrum gaat wegens ziekte van de docent niet door. Deze is een week verschoven.
● Tot vandaag kunnen dames die op 15 oktober mee willen naar het cabaret Rommedoe in Ehrenstein zich aanmelden. Dit kan gebeuren bij mevrouw Hendricks, tel. 441869. De kosten zijn 15 gulden.
● De mandolinevereniging Sorriento heeft tot en met de volgende week toestemming gekregen om erelidmaatschapkaarten aan te bieden.
● Door de ondernemersverenigingen van Simpelveld en Bocholtz werd een overkoepelend orgaan benoemd waarin drie leden van de VOS en OVB. De bedoeling is om de samenwerking te gaan verbeteren.

BRUNSSUM
● De activiteitengroep Brunssum-Noord heeft het plan opgevat om een handboogschietvereniging op te richten. Belangstellenden kunnen zich aanmelden bij de heer Hendriks, Lemmelder 90.

KERKRADE
● De stichting jeugd- en jongerenwerk Kerkrade-West gaat binnenkort beginnen met het tienerwerk voor jongens en meisjes van 12 tot 15 jaar. Hiervoor heeft men een aantal vrijwilligers nodig voor de leiding en de planning. Liefhebbers kunnen zich melden bij Leon van het jeugdwerk, Grachterstraat 17, tel. 414513.

VAESRADE
● In de jongerensoos wordt vrijdag om 18.00 uur voor de jeugd een knutselavond gehouden in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske. Aansluitend is er voor de oudere jeugd een discoavond. De kosten voor de knutselavond is ƒ 1,50 en voor het disco gebeuren twee gulden.

Kienagenda

Heerlen: 20.00 uur in het gemeenschapshuis Caumerbron door uniformenfonds Prinses Marijke; 20.00 uur in het Juphuis door harmonie Eendracht; 20.00 uur in het gemeenschapshuis Laurier door v.v. Passart; 19.45 uur in het Kegelpaleis door spaarclub Succes.
Kerkrade: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Terwinselen door de gezamenlijke verenigingen; 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door zangvereniging Crescendo; 19.45 uur in Club 208 door duivenvereniging De Duif; 20.00 uur in café Reuling Chevremont door de gezamenlijke verenigingen; 20.00 uur in café Nulland door de Biljart Boys; 19.45 uur in het gemeenschapshuis Heilust door tamboerkorps Ons Genoegen; 20.00 uur in gemeenschapshuis Spekholzerheide door de gezamenlijke verenigingen.
Hoensbroek: 19.45 uur in café de 12 Ambachten door de speeltuinvereniging; 19.45 uur in Ons Trefcentrum door f.c. Hoensbroek; 19.15 uur in de harmoniezaal door harmonie St.-Cecilia; 19.30 uur gemeenschapshuis Mariagewanden door Brabantseclub.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Romantica door de gezamenlijke verenigingen.
Schinveld: 19.45 uur in zaal Inferno door de voetbalvereniging.
Ubach o. Worms: 20.00 uur in het gemeenschapshuis 't Stroatje door de gezamenlijke verenigingen; 20.00 uur in zaal Eggen door tamboerkorps Juliana.
Bocholtz: 20.00 uur in de Wilhelminazaal door de gymnastiekvereniging; 14.00 uur in het soosgebouw door de bejaardenbond.
Brunssum: 14.00 uur in het Open Huis door de bejaardenbond; 19.45 uur in het gemeenschapshuis De Kepper door damescarnavalsvereniging; 20.00 uur in café 't Hofke door Natuur in Huis; 19.45 uur in zaal Concordia door buurtvereniging Haansberg.
Treebeek: 19.45 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.
Nieuwenhagen: 20.00 uur in de kantine van het sportpark door SVN.
Voerendaal: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Kunderhoes door de ruitervereniging.

135 prijsverlagingen!

Chocoladevla houdbaar, pak 1 liter	134	119
Caramelvla houdbaar, pak 1 liter	144	129
Karnedrank Bon-O-Mel, aardbei, pak 1 liter	149	129
A.J.P. maizena pak 400 gram	99	79
Vlabodem 200 gram	159	129
Saroma pudding instant, div. smaken, pakje	49	48
Paradies dessert dr. Oetker, choc./vanille, pakje	99	79
Rozijnen zak 200 gram	99	79
Ananasstukjes blik 565 gram	129	109
Fruitcocktail ½ blik	149	129
Doperwten EF ½ blik	129	109
Doperwten ZF 1/1 blik	149	139
Chinese sperziebonen blik 567 gram	159	139
Gesneden bonen 1/1 blik	149	129
Rode kool ¾ pot	99	89
Liebig vleesbouillon voor 6 liter	145	129
Unox knakworst blik 200 gram	179	148
Almiron M2 blik 900 gram	1097	1083
Cräckerbread pak 200 gram	159	129
Bounty 6 x 25 gram	169	155
Milky Way 5 x 25 gram	169	155
Raider 3 pak	159	155
Benbits kauwgum 3 pak	209	179
Bonitos 3 x 36 gram	179	155
Treets zak 250 gram	275	265
Stroopkoeken Punselie, junior, 12 stuks	129	99
Advocaat fles 500 cc.	515	475
Rosé d'Anjou fles 0,70 liter	415	375
Fries roggebrood pakje 440 gram	75	59
Prodent tandpasta met fluor, tube 105 cc.	169	149
Remo wasverzachter flacon 1500 cc.	169	149
Spa rood fles 1 liter	76	74
Spa citron fles 1 liter	129	122
Boerensoepgroenten Groko, diepvries 150 gram	89	69
Brie vers, 250 gram	449	399
Braadkuiken diepvries 950 gram	469	399
Boerenwit brood heel gesneden	208	198
Melkbrood heel gesneden	232	198
Volkorenbrood heel gesneden	218	188
Runderlappen mager, kiloverp., per kilo	1698	1498
D.E. Zilvermerk vac. gem. pak 250 gram	425	398
Koffiemelk halfvol, 3 blikjes à 170 gram	169	149
Boterhamkorrels donker, zak 300 gram	139	119
Lassie toverrijst pak 400 gram	149	139
Paneermeel pak 160 gram	45	39

Cacao pak 200 gram	209	189
Doperwten EF 1/1 blik	199	169
Doperwten ZF ½ blik	119	99
Hele sperziebonen 1/1 blik	159	139
Wortelen EF ¾ pot	129	119
Tuinbonen F ¾ pot	169	149
Witte bonen in tomatensaus, 1/1 blik	149	129
Bruine bonen 1/1 blik	109	99
Patates Frites diepvries, zak 1000 gram	169	149
Arlon bouillon met rundvlees, pot 340 cc.	169	159
Corned beef blik 340 gram	379	359
Remia fritessaus bus 600 cc.	199	179
Augurken CD ¾ pot	117	99
Franse mosterd pot 250 gram	89	69
Pilchards in tomatensaus, blik 425 gram	199	179
Frolic pak 500 gram	209	179
Purina katmenu pak 850 gram	347	317
Vitacee fles 500 cc.	165	149
Almiron AB blik 900 gram	1041	1029
Ontbijtkoek 450 gram	99	89
Boterhamkorrels licht, zak 300 gram	139	119
Milky Way mini zak 250 gram	298	289
Zaanse koeken pak 200 gram	109	99
PCD pinda's gezouten, zak 250 gram	179	159
Gonzalez Byass sherry medium dry 0,7 liter	545	489
Côtes de Bordeaux wit, fles 0,7 liter	585	495
Unox rookworst 250 gram	249	239
Damesverband Gracile, superdun, pak 20 stuks	319	283
Rosita inlegkruisjes pak 30 stuks	199	159
Fa toiletzeep 3 x 87 gram	199	179
Atrix handcrème pot 250 cc.	549	495
Elsève shampoo 'l'Oreal' div. soorten, 125 cc.	199	179
Aqua Fresh tandpasta tube 50 cc.	139	129
Elmex tandpasta tube 67,5 cc.	325	290
Robijn fijnwasmiddel pak 1100 gram	425	389
Sun afwasmiddel voor de machine, vat 5 kg.	1795	1595
Glorix flacon 1 liter	189	169
Enka zeem per stuk	279	198
Brio margarine pakje 250 gram	95	78
Blue Band halvarine kuip 500 gram	135	126
Iglo spinazie pak 450 gram	125	99
Luxe wit brood heel gesneden	211	188
Boeren bruin brood heel gesneden	208	198
Grof volkorenbrood heel gesneden	218	198
Krentebollen 4 stuks	144	128

Minibroodjes 10 stuks	129	118
Gekruid gehakt kiloverpakking, per kilo	848	698
Haaskarbonade kiloverpakking, per kilo	1498	1298
Puntbroodjes 6 stuks	133	128
Krente/rozijnenbrood 400 gram	217	198
Stokbrood 400 gram	146	128
Luxe bruin brood heel gesneden	211	188
Mona franse kwark magere, 450 gram	209	169
Braadkuiken diepvries, 1200 gram	569	499
Camembert vers, 250 gram	349	299
Leverworst ring 500 gram	198	179
Varkenssaté 3 stokjes met saus	129	99
Seegold vissticks pak 10 stuks	169	149
Becel bak en braad pakje 200 gram	115	97
Croma pakje 200 gram	89	80
Era halvarine kuipje 250 gram	85	73
Azijn blank/geel flacon 1500 cc.	99	89
Frikandellensaus Golden Wonder, fl. 870 gram	339	298
Salerno mayonaise tube 160 gram	89	79
Friesche Vlag halvamel, fles 500 cc.	149	138
Kattebakvulling zak 5000 gram	485	398
W.C. blokken 2 x 42 gram	179	149
Toiletspray bus 250 cc.	198	169
Remo allesreiniger flacon 750 cc.	139	119
Dubro citron flacon 600 gram	159	155
Kruidenshampoo flacon 500 cc.	149	129
Elsève shampoo 'l'Oreal' flacon 200 cc.	299	279
Servetten pak 100 stuks	179	159
Amira tampons pak 40 stuks	409	359
Damesverband Rosita, maxi, pak 20 stuks	149	139
Damesverband Rosita, mini, pak 20 stuks	139	119
Beaujolais VSR fles 0,7 liter	665	575
Gonzalez Byass sherry dry fino 0,7 liter	545	489
Mama mia's zak 55 gram	119	91
Karvan Cevitam Roosvicee, fles 600 cc.	259	249
Tom Poes hapklare brokken, blik 810 gram	179	169
Loyal vleesbrokken voor de hond, blik 1000 gram	219	189
Zilveruitjes ¾ pot	149	129
Kapucijners 1/1 blik	119	99
Spruiten ¾ pot	159	139
Rode bieten pot 600 cc.	109	99
Doperwten/wortelen EF, ¾ pot	189	169
Kersen zonder pit ⅓ pot	177	149
Varkenslever per kilo	698	498
Ribkarbonade kiloverpakking, per kilo	1398	1198

Totale voordeel fl. 42,02.

Prijswijzigingen t.g.v. o.a. overheidsmaatregelen voorbehouden. Wegens ruimtegebrek hebben sommige Edah-winkels niet alle artikelen in huis

De verlaagde prijzen zijn met ingang van 24 augustus. Sommige artikelen waren in enkele filialen al eerder verlaagd.

Lage prijzen over de hele linie.

Wie bij Edah de dagelijkse boodschappen doet bespaart al gauw 2 tot 3 tientjes per week. Dank zij de prijsverlaging bent u nu nóg goedkoper uit. Zelfs als u niet in één keer alle 135 artikelen koopt, zit een tientje **extra** voordeel er dik in.

Alle dagelijkse boodschappen.

Edah is de komplete kruidenier. U kunt er terecht voor al uw dagelijkse boodschappen. Van koffiemelk tot knakworst. Van witte bonen tot wasmiddelen. U vindt er alle bekende merken, maar ook een hele serie minder bekende merken. Die natuurlijk net zo goed zijn. Alleen veel goedkoper.

Ook groente, vlees, brood etc.

Wie bij Edah winkelt, hoeft niet meer speciaal naar de groenteman, de slager of de bakker. Edah heeft ook alle verse levensmiddelen in huis. Groente, vlees en brood in vele variaties. En altijd vers! En altijd voortreffelijk in kwaliteit.!

Geen dure onnodige liflafjes.

Edah is wat minder overvloedig gesorteerd in de boodschappen die u **niet** dagelijks nodig heeft. De dure liflafjes, zoals paling in gelei of gerookte zalm. Dat heeft dan weer het grote voordeel dat u niet in verleiding komt kostbare aankopen te doen. Bij Edah geeft u nooit meer geld uit dan u van plan was.



7/2/0-39-11

■ **Beek**, Markt 62 ■ **Nieuw-Bergen**, Raadhuisplein 47 ■ **Blerick**, Witherenstraat 7 ■ **Brunssum**, Kerkstraat 222, Kennedylaan 90 ■ **Budel**, Capucijnerplein 8 ■ **Budel Schoot**, Groot Schoterweg 118 ■ ■ **Echt**, Peyerstraat 7 ■ **Eygelshoven**, Putstraat 2 ■ **Geleen**, Anjelierstraat 3, Markt 118, Zuidhof 11 ■ **Gennep**, Europaplein 10-7 ■ **Heer**, Einsteinstraat 13 ■ **Heerlen**, Corisbergweg 205 (Heerlerbaan), Mgr. Hanssenstraat 23, Stanleystraat 6 ■ **Helden-Panningen**, Raadhuisstraat 20-22 ■ **Hoensbroek**, Markt 3 ■ **Horst**, Wilhelminaplein 10 ■ **Maasbracht**, Molenweg 21 ■ ■ **Maastricht**, Holsteinbastion 49, Kleine Staat 3-5, Ruttensingel 148a ■ **Nederweert**, Kerkstraat 87 ■ **Nieuwenhagen**, Markt 3-4 ■ **Nuth**, Stationsstraat 80 ■ **Reuver**, Past. Vranckenlaan 14 ■ ■ **Roermond**, Kasteel Hornstraat 35, Hoekstraat 9 ■ **Schaesberg**, Markt 14 ■ **Schinveld**, Wihelminaplein 10 ■ **Sittard**, Chopinstraat 8, Dempseystraat 38 (Hemelsley) ■ **Stein**, Raadhuisplein 9 ■ ■ **Susteren**, Swentiboldstraat 4 ■ **Swalmen**, Brugstraat 1 ■ **Tegelen**, Kerkstraat 2 ■ **Tienray**, Spoorstraat 16 ■ **Ubach over Worms**, Hovenstraat 100 ■ **Vaals**, Maastrichterlaan 78 ■ **Valkenburg**, Dr. Erensstraat 5 ■ **Venray**, Grotestraat 99 ■ **Weert**, Maaspoort 63, Sutjensstraat 30 ■.

Limburgs Dagblad

sport

Woensdag 29 september 1982 ● Pagina 25

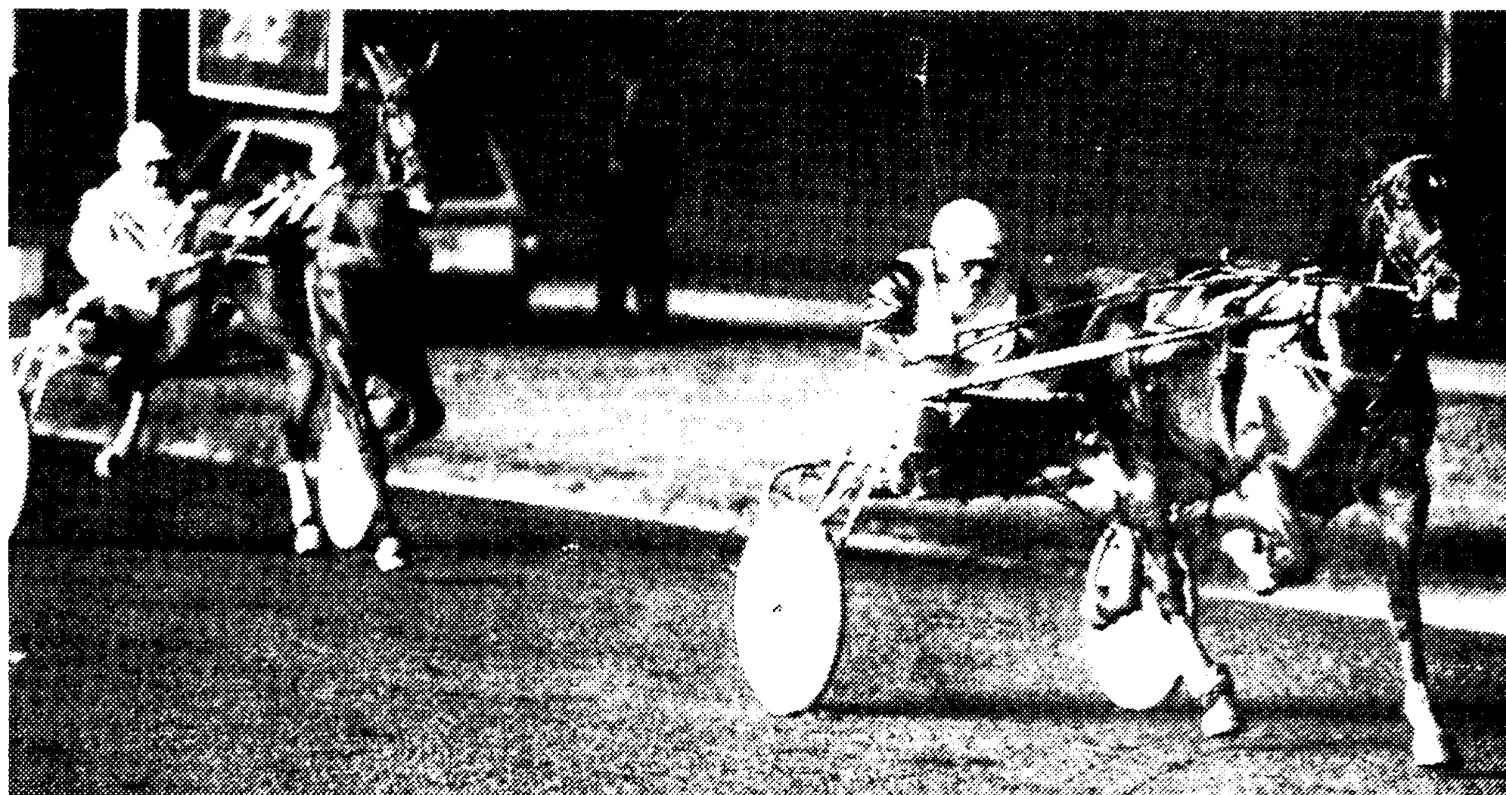
VOSMAER VEDETTE IN MONTREAL

Van onze sportredactie

HEERLEN – Bobby Vosmaer, ex-sportverslaggever van het Limburgs Dagblad en oud-speler van AZ '67, MVV en het Nederlands elftal, maakt het goed in Canada. Sinds vorig seizoen speelt Bobby Vosmaer voor Manic, de profclub uit Montreal die met redelijk succes aan de Amerikaanse competitie deelneemt. De 30-jarige Eijsdenaar groeide vorig seizoen uit tot een van de beste spelers van Manic. De sportjournalisten van de provincie Quebec riepen Vosmaer, die in Eijsden nog steeds een huis bezit, zelfs uit tot de meest opvallende speler van vorig seizoen. Die uitverkiezing heeft hij grotendeels te danken aan het winnende doelpunt dat hij op 24 juli in de competitiewedstrijd tegen San Jose op spectaculaire wijze scoorde. Behalve met een prachtige trofee en een plaquette werd Bobby Vosmaer beloond met een premie van 1000 dollar. Overigens heeft Bobby Vosmaer de sportjournalistiek nog niet helemaal verlaten. In het Canadese voetbaltijdschrift Québec Soccer schrijft hij elke maand een veel gelezen column.



● *Bobby Vosmaer (midden) geniet zichtbaar van zijn succes in Montreal. Uit handen van Alfred Burns (links), verkoopdirecteur van Imperial Tobacco, en Pascal Cifarelli (rechts), uitgever van Québec Soccer, ontvangt de Eijsdenaar de aan zijn verkiezing tot spectaculairste speler van het seizoen verbonden prijzen.* Foto: QUÉBEC SOCCER



● *Sjeng Hendrikx en Monty Buitenzorg laten Rainier Gallant achter zich.*

Sjeng en Monty maken de Match

HILVERSUM – Nederland bracht België een van de zwaarste nederlagen toe in de 56-jarige historie van de draf-interlandwedstrijden tussen beide landen. In Hilversum wonnen de Nederlandse rijders alle vier de series. Totaaluitslag: 114 tegen 49 voor Oranje. Voor een Limburgse zege van de bovenste plank zorgde Sjeng Hendrikx in het bijprogramma rond de draversinterland. In een Match à Deux over 1600 meter stuurde de man uit Mheer zijn Monty Buitenzorg naar de overwinning vóór Rainier Gallant met H.A. van Dijk.

Europacupvoetbal

Liverpool „zuinig" naar tweede ronde

LIVERPOOL – Liverpool kwalificeerde zich via het Ierse Dundalk (1–0) als eerste ploeg voor de tweede ronde in het toernooi om de Europese beker voor landskampioenen. Door de zege van 4–1 in de uitwedstrijd stond de Engelse kampioen al met één been in de volgende ronde. Mede als gevolg van die zekerheid waren er – de trend van de verminderde belangstelling in Engeland voor het betaalde voetbal zet zich ook bij internationale ontmoetingen voort – slechts 12.000 toeschouwers, die Liverpool een moeizame zege van 1–0 zagen boeken. De Ierse spits van Liverpool, Ronnie Whelan, maakte in de 81e minuut het enige doelpunt dat zijn landgenoten zijn club toestonden.

In de Europa-cup 2 stonden twee beslissende duels op het programma. Het Londense Tottenham Hotspur won ook de tweede wedstrijd tegen Coleraine uit Noord-Ierland na de winst in de eerste wedstrijd van 3–0. De Spurs maakten thuis één treffer meer: 4–0. De score verliep via Crooks (31e minuut), Mabutt (50e), Brooke (61e) en Gibson (69e) zeer regelmatig.

De Franse bekerwinnaar Paris St. Germain had in aanvaller Toko de produktiefste speler in zijn ruime zege van 5–1 op Lokomotiv Sofia. Hij scoorde twee keer. De Parijse club maakte het verlies (0–1) in de Bulgaarse hoofdstad meer dan goed.

Bogdanov deed de aanhang van St. Germain nog even schrikken, toen hij acht minuten voor rust de Parijse voorsprong van 1–0 (door Toko) teniet deed. Door Bathenay halverwege de tweede helft en drie treffers in de laatste tien minuten van Toko en N'Gom en Lemoult viel de Franse zege nog ruim uit.

Klaus Allofs

In de strijd om de Uefa-beker werd het ongeldig verklaarde duel AEK Athene-1. FC Köln (twee weken geleden bij de stand 3–3 in de laatste minuut gestaakt omdat het licht in het Atheense stadion uitviel) overgespeeld. Köln begon met de wedstrijd onder protest te spelen, omdat de Uefa nog niet had geantwoord op het protest dat Köln twee weken bij de Europese voetbalunie had ingediend tegen het laten overspelen van de ontmoeting.

Na de zege, die in de 58e minuut gehalte kreeg door een treffer via het hoofd van de in de afgelopen weken produktieve spits Klaus Allofs, trok Köln het protest tegen het spelen van de wedstrijd in. Uitblinkers bij de Westduitsers waren de Joegoslavische middenvelder Sljivo en Engels.

Admira Wacker uit Oostenrijk trok het minste aantal toeschouwers: 2000. Die zagen geen hoogstaande wedstrijd: wél een nederlaag (1–2) van Admira, die echter lager uitviel dan in Praag (0–5).

Lokeren

Lokeren hield zich op eigen veld staande tegen Stal Mielec uit Polen. De treffer van René van der Gijp, twee weken geleden in Polen (1–1), bleek een plaats in de tweede ronde waard. Dat doelpunt telde namelijk dubbel toen beide ploegen gisteren uitkwamen op 0–0. Beide ploegen grossierden overigens in het slecht afwerken van de weinige kansen die zich voordeden.

Levski Spartak kon ook thuis tegen Sevilla niet winnen. De Spanjaarden hadden het eerste duel gewonnen met 3–1. In de Bulgaarse hoofdstad stond de verdediging van Sevilla niet eens een doelpunt toe: 3–0. Magdaleo, Santi en Juan Carlos produceerden de Spaanse treffers in een wedstrijd die 110.000 toeschouwers trok.

Celtic-manager is kapot van Jesper Olsen

„Ajax kan álles"

Van onze verslaggever

AMSTERDAM – Bobby McNeill van Celtic heeft er weinig vertrouwen in dat zijn ploeg, in tegenstelling tot vorig jaar toen een overwinning van 1–0 op eigen veld werd gevolgd door een nederlaag van 2–0 tegen Juventus in Turijn, nu wel ten koste van Ajax zal weten door te dringen tot de tweede ronde van het Europacuptoernooi.

De manager, die zelf jarenlang deel heeft uitgemaakt van het eerste team van de Schotse landskampioen, zegt dat niet alleen uit tactische overwegingen („Natuurlijk komt het ons goed uit dat Ajax favoriet is"), maar wel degelijk ook omdat hij ontzag heeft voor de Amsterdammers.

Direct na de eerste confrontatie in Glasgow die in een gelijkspel van 2–2 eindigde, gaf hij al blijk van die bewondering door vooral het spel van Jesper Olsen te prijzen: „Zo'n buitenspeler loopt er in heel Engeland en Schotland niet rond." Gistermiddag voegde McNeill er in Amsterdam nog een flink aantal lofuitingen aan toe: „Dat eerste doelpunt van Ajax was prima, dat tweede zo mogelijk nog mooier. Prachtig voorbereid werk van Olsen en Cruijff en dan die schitterende finish van Lerby. Ik heb die goal wel tienmaal op de video bekeken, maar ik moet nog steeds zeggen dat er niets tegen te doen was."

Slim

„Ajax heeft het bij ons zonder meer slim gespeeld. Twee spelers op de vleugels zodat in het midden de ruimte bleef om uit te breken. Daarvan is goed geprofiteerd door Lerby en Cruijff.

„Zo'n systeem kan je hanteren als je topspelers hebt en die heeft Ajax nog altijd. Daarbij is de invloed van Cruijff nog steeds erg groot. Nog niet eens door wat hij doet, maar door wat hij zegt tegen zijn medespelers. Daarnaast heb je dan nog jongens als Lerby en Olsen. Het moet voor Nederland alleen frusterend zijn dat die twee Denen zijn en geen Nederlanders."



● *Laatste training van Celtic Glasgow op het bijveld van het Ajax-stadion.*

In Glasgow merkte McNeill op dat Ajax zonder zijn centrum Wim Kieft verrassender speelt. „De acties worden daardoor onvoorspelbaar." Nu de topscorer van het afgelopen seizoen wel aanwezig is, houdt dat volgens de Brit niet in dat het spel van Ajax daardoor gemakkelijker te beantwoorden is: „Dit Ajax is in staat om alle systemen goed uit te voeren. Die ploeg kan eigenlijk álles. Met Kieft wordt er gewoon anders gespeeld en zeker niet slechter. Kieft heeft niet voor niets in de vorige competitie 32 goals gescoord."

Rentree

In vergelijking met het eerste duel maakte de toen geschorste Roy Aitken zijn rentree. Hij neemt de plaats in van Burns. In de verdediging is de pas 19-jarige David Moyes vervangen door de geroutineerdere, zes jaar oudere Grae Sinclair.

De opstelling van Celtic ziet er derhalve als volgt uit: Bonner, McGrain, McAdam, Reid, Sinclair, Provan, McStay, Aitken, McLeod, McGarvey en Nichols.

Fortuna: Suvrijn en Maessen tekenen bij

van onze sportredactie

SITTARD – Fortuna Sittard zal ook volgend seizoen de beschikking hebben over René Maessen en Wilbert Suvrijn. Beide spelers gingen akkoord met een verlenging van hun contract dat eind dit seizoen afloopt. Suvrijn verlengde zijn verbintenis met een jaar, terwijl Rene Maessen nog twee seizoenen zal blijven.

„Een goede zaak", aldus manager Joop Castenmiller. „Wij streven naar continuïteit en langere verbintenissen met jonge spelers passen precies in dit streven. Ik ben zo vroeg met de onderhandelingen begonnen, omdat ik niet alle besprekingen op het einde van de competitie wil voeren. Dan wordt het allemaal haastwerk. Spelers die in examentijd zitten, noem maar op. Nu kunnen we in alle rust doorwerken".

toto/lotto

DEN HAAG Uitkeringen deze week. Mid-lotto 37A: eerste prijs: geen winnaar; tweede prijs: geen winnaar; derde prijs: 48 winnaars die ieder bruto ƒ 7018,- ontvangen; vierde prijs: 2895 winnaars, ieder ƒ 116,30; vijfde prijs: 50874 winnaars, ieder ƒ 5,-.

Mid-lotto cijferspel 37A. 6 cijfers goed: geen winnaar; 5 goed: 4 winnaars, ieder bruto ƒ 10.000,-; 4 goed: 9 winnaars, ieder ƒ 1000,-; 3 goed: 164 winnaars, ieder ƒ 100,-; 2 goed: 1699 winnaars, ieder ƒ 10,-.

Lotto 38: eerste prijs: geen winnaar; tweede prijs: 1 winnaar, bruto ƒ 300.000,-; derde prijs: 85 winnaars, ieder ƒ 4172,80; vierde prijs: 4834 winnaars, ieder ƒ 13,30; vijfde prijs: 87.816 winnaars, ieder ƒ 5,-.

Toto 38: eerste prijs: 1 winnaar, bruto ƒ 69.613,50; tweedeprisj: 42 winnaars, ieder bruto ƒ 776,00; derde prijs: 661 winnaars, ieder ƒ 123,20.

Toto-gelijk 38: eerste prisj: geen winnar; tweede prijs: 71 winnaars, ieder ƒ 284,20; derde prijs: 79 winnaars, ieder ƒ 65,40; vierde prijs: 1381 winnaars, ieder ƒ 5,40.

Cijferspel 38: 6 cijfers goed: geen winnaar; 5 goed: 4 winnaars, ieder bruto ƒ 10.000,-; 4 goed: 21 winnaars, ieder ƒ 1000,-; 3 goed: 235 winnaars, ieder ƒ 100,-; 2 goed: 2.383 winnaars, ieder ƒ 10,-.

Geblesseerde voetballer doet aangifte bij politie

Van onze sportredactie

GRONSVELD/SITTARD – Amateurvoetballer Willy Hoogeveen van SCG die zondag in de laatste minuten van de wedstrijd Almania-SCG (uitslag 2-2) in de tweede klasse A met een hoofdblessure van het veld werd gedragen, heeft naar aanleiding van het incident aangifte gedaan bij de politie. Volgens Willy Hoogeveen was het hoofdletsel te wijten aan een overtreding van Almaniaspeler Pablo Huth. Hoogeveen die van het voetbalveld naar het ziekenhuis werd gebracht voor nader onderzoek, liep een lichte hersenschudding en een neusblessure op.

Willy Hoogeveen beschuldigt Pablo Huth van unfair spel: „In de blessuretijd zei Pablo Huth iets tegen mij. Ik draaide me om en kreeg prompt een elleboog van Huth in mijn gezicht. Vanaf dat moment herinner ik me niets meer".

Volgens Pablo Huth is er helemaal niets aan de hand geweest: „Ik zou niet weten wat er gebeurd moet zijn. Ik heb in elk geval niets gedaan".

Henk Witjes aan de slag bij EHC

van onze medewerker

HOENSBROEK – De kans is groot dat Henk Witjes op korte termijn gaat acteren voor de Hoensbroekse hoofdklasser EHC.

Henk Witjes is 26 jaar. Laatstelijk speelde hij bij de Belgische club Tongeren. Zijn carrière startte hij bij Roda JC waar hij als 16-jarige in het eerste team speelde. Nadien kwam hij een aantal seizoenen uit voor Patro Eijsden en Tongeren. Een knieblessure wierp hem daar verleden jaar uit de basiself. Tongeren heeft geen bezwaar tegen de overgang van Witjes naar EHC. Onzeker is nog of Witjes zondag tijdens de derby tegen Limburgia al voor zijn - mogelijk - nieuwe club kan aantreden. Het uiterst slecht gestarte EHC doet verwoede pogingen de selectiegroep te versterken. In dit verband heeft de club ook contact opgenomen met Jupp Bessems, de spits die aan het einde van vorig seizoen stopte met voetballen.

Basketbalfavoriet niet lang genoeg

ROTTERDAM – Op de tweede dag van het internationale basketbaltoernooi om de Jonesbeker behaalde Maccabi Tel Aviv in Rotterdam een opvallende overwinning (100-88) op de favoriete Argentijnse ploeg Ferrocarril Oeste. De Argentijnen verloren het duel op lichamelijke kracht en lengte. Leiden verloor met 75-92 van het Italiaanse Cantu. Stand na twee dagen: Ferrocarril 2-3, Cantu 1-2, Maccabi 1-2, USAF All Stars 1-2, Leiden 2-2.

Joop Zoetemelk derde in proloog

AGEN – De Fransman Régis Clère won de proloog van de Ster der Belofen. In de straten van Agen legde de Fransman het 52 km lange parcours af in 6 minuten en 24.54 seconden. Met een achterstand van twee seconden legde Joop Zoetemelk beslag op de derde plaats. De eerste amateur was de Nederlander Maarten Ducrot, die beslag legde op de zesde plaats, nog voor de Ier Stephem Roche.

Lauda gewogen en te licht bevonden

PARIJS – Niki Lauda krijgt zijn derde plaats bij de Grote Prijs van België op 9 mei niet terug. Ook in hoger beroep oordeelde de jury dat de deklassering van de Oostenrijker van kracht blijft. Lauda werd destijds uit de uitslag geschrapt omdat de wagen waarin hij reed (McLaren) lichter was dan het minimaal toegestane gewicht (580 kilogram). Door deze uitspraak is het eindklassement van het wereldkampioenschap voor formule-I-coureurs definitief geworden. Eerste is Keke Rosberg (42 punten); gedeelde tweede de Fransman Didier Pironi en de Brit John Watson (39). De vierde plaats is voor de Fransman Alain Prost (34) en de vijfde voor Niki Lauda met 30 punten.

sport in cijfers

Reserve klassen

Eerste klasse
Wilhelmina 2 3-6
Vaesrty 2 3-6
Panningen 2 3-4
Belfeldia 2 3-4
Heerlen 2 3-4
EHC 2 3-4
Scharn 2 3-2
Caesar 2 3-2
Sittard 2 3-1
Heer 2 3-1
Born 2 3-1
Blerick 2 3-1
Tweede klasse A
Standaard 2 4-8
Leonidas 2 3-5
MKC 2 3-5
Meerssen 2 3-4
Keer 2 3-4
FC Hoensbroek 2 3-3
Schimmert 2 3-3
RKVVL 2 3-3
De Ster 3 3-2
Caesar 3 3-2
WVV 2 3-0
Rapid 2 3-0
Tweede klasse B
Simpelveld 2 3-6
SVN 2 3-6
Chevremont 2 3-5
Kolonia 2 3-4
RKONS 2 3-3
KEV 2 3-3
Waubach 2 3-2
Nieuw Einde 2 3-2
Voerendaal 2 3-2
RKTSV 2 3-2
Schuttersveld 2 3-1
Bekkerveld 2 3-1
Tweede klasse C
SVM 2 3-4
Veritas 2 3-4
Almania 2 3-4
Susteren 2 3-4
Lindenheuvel 2 3-4
De Ster 2 3-4
FC Oda 2 3-3
Helden 3 3-3
Merefeldia 2 3-2
RKBSV 2 3-2
Megacles 2 3-1
Haslou 2 3-1

EERSTE KLASSEN
Eerste klasse A
DBSV 4-7
RKHSV 4-6
SVME 4-6
FC Vinkenslag 4-5
Iason 4-4
Amicitas 4-4
Polaris 4-4
RHC 4-4
Amelie 4-3
Geertr. Boys 4-3
Eijsden 2 4-2
Sibbe 4-1
Eerste klasse B
RKVCL 2 4-7
SCG 2 4-7
Walram 4-5
RKUVC 4-5
Spcl. Caberg 2 4-5
Scharn 3 4-4
Meerssen 3 4-4
Leonidas 3 4-4
RVU 2 4-3
RKVVM 2 4-3
Rapid 3 4-3
Vilt 2 4-2
Eerste klasse C
Helios '23 4-8
RKSVB 4-7
Lemirsia 4-5
SCKR 4-5
WFZ 4-4
Hankolia 4-4
Wijlre 4-3
Wahlwiller 4-3
Partij 4-2
Paleting 4-2
Troja 4-2
Haskense Boys 4-0
Eerste klasse D
VCT 2 4-8
KVC Oranje 4-6
Haanrade 4-6
Amstenrade 4-5
GSV 4-4
BVC '28 4-4
Jabeek 4-4
Doenrade 2-2
FCG 4-2
COV 4-2
RKSNE 4-1
Passart 3-0
Eerste klasse E
Zwart Wit 2 4-6
Heerlen Sport 2 4-6
Bekkerveld 3 4-5
Groene Ster 2 4-5
RKHBS 2 4-4
Spcl. Treebeek 2 4-4
Wit Groen VC 2 4-4
Sylvia 2 4-4
FCG 2 4-3
Kaspora 2 4-3
Laura 2 4-2
Miranda 2 4-2
Eerste klasse F
SVM 3 4-8
Armada 2 4-6
Haslou 3 4-5
Minor 2 4-5
Langeberg 2 4-4
Limburgia 2 4-4
Kluis 2 4-4
Schinveld 2 4-4
Sittard 3 4-3
Born 4 4-2
De Leeuw 2 4-1
Urmondia 2 4-1
Eerste klasse G
FC Ria 4-7
Slekker Boys 4-6
MMD 4-5
Vesta 4-5
RKSNA 4-4
Juliana K 4-4
Dieteren 4-4
St-Odiliënberg 4-3
Sweykh. Boys 2 4-3
Spaubeek 4-2
Geleen 2 4-2
SVM '39 4-1

TWEEDE KLASSEN
Tweede klasse A
White Star 4-8
MKC 3 4-6
Standaard 3 4-6
Bunde 2 4-6
Celios 4-4
RKBFC 2 4-4
St-Pieter 2 4-4
Heer 3 4-4
VNB 2 4-3
DBSV 2 4-2
MVV 2 4-2
Willem 2 4-2
Tweede klasse B
Eijsden 3 4-8
RKMSV 2 4-7 WVV 3 4-6
SVME 2 4-6
Scharn 4 4-5
RKVVL 3 4-4
Spcl. Biesland 2 4-4
Oranje Boys 2 4-4
Heer 4 4-3
Maastr. Boys 2 4-2
Rapid 4 4-2
Standaard 4 4-0
Tweede klasse C
RKVCL 3 5-9
SCG 3 4-6
Rapid 5 4-6
Heer 5 4-6
MKC 4 4-4
Meerssen 4 4-4
Bunde 3 4-4
Standaard 5 4-4
WVV 4 4-3
RVU 3 4-3
Scharn 5 4-2
DBSV 3 4-0
Tweede klasse D
SV Berg 2 4-8
RKMVC 2 4-7
Wijlre 2 4-6
Nijswiller 2 4-5
Geulse Boys 4-4
RKASV 2 4-4
Lemirsia 2 4-3
Vijlen 2 4-3
Geertr. Boys 2 4-3
Gulpen 2 4-3
Tweede klasse E
Noorb. Boys 4-7
RKVVM 3 4-7
Spcl. Hulsberg 2 4-6
SV Epen 4-6
RKIVV 4-4
Partij 2 4-4
Iason 2 4-4
Coriovallum 3 4-4
Vijlen 3 4-3
Spcl. Slenaken 4-2
RKSVG 4-2
Walram 3 4-2
Valkenb. Boys 2 4-1
Tweede klasse F
Rimburg 2 4-8
Heilust 2 4-7
SVK 2 4-5
RKTSV 3 4-5
WDZ 2 4-4
Simpelveld 3 4-4
Hopel 2 4-4
KAK Boys 4-3
Chevremont 3 4-3
Sportclub 2 4-2
Abdissenbosch 2 4-2
Waub. Boys 2 4-1
Tweede klasse G
Heerlen 3 4-7
Weltania 2 4-6
Voerendaal 3 4-5
Sportclub 3 4-5
Heerlen Sport 3 4-4
RKONS 3 4-4
Waub. Boys 3 4-4
Kolonia 3 4-3
Heilust 4 4-3
Hopel 3 3-2
Chevremont 4 4-2
Laura 3 4-1
Tweede klasse H
Nw. Einde 3 4-7
KEV 3 4-7
Eikenderveld 4-6
Helios 2 4-5
Heilust 3 4-5
Wijnandia 2 4-4
CSVT 4-3
Weltania 3 4-3
RKSVB 2 4-2
Bekkerveld 4 4-2
RKSNE 2 4-2
Groene Ster 3 4-1
Tweede klasse I
RKDFC 4-8
Egge 4-8
Mariarade 2 4-6
Heksenberg 2 4-5
Schinveld 3 4-5
Wijnandia 4-4
Helios 3 4-4
Klimmania 2 4-4
SCKR 2 4-4
EHC 3 4-3
Langeberg 3 4-1
Schuttersveld 4 4-0
Tweede klasse J
Weltania 4 5-10
RKBSV 3 4-8
Adveo 2 4-7
Minor 3 4-5
BVC 2 4-5
Vaesrade 2 4-4
RKDFC 2 4-4
Schinveld 4 4-4
Bekkerveld 5 4-3
Wijnandia 3 4-3
Heksenberg 3 4-2
Schuttersveld 3 5-0
Tweede klasse K
Adveo 4-8
OVCS 4-8
Schinnen 2 4-7
Spaubeek 2 4-6
DVO 2 4-5
GSV 2 4-4
Sanderbout 3 4-4
Stadbroek 2 4-3
Kluis 3 4-3
Doenrade 2 4-2
Geleen 3 4-2
Maurits 2 4-1

DERDE KLASSEN
Derde klasse A
De Heeg 4-6
FC Bemelen 4-6
SV Itteren 4-5
Maastr. Boys 3 3-4
Polaris 2 4-4
Willem 3 4-4
Daalhof 4-4
Amelie 2 4-3
Amicitas 3 4-2
RKHSV 3 4-2 RKVVL 4 4-2
MKC 5 4-1
Derde klasse B
Geertr. Boys 3 4-8
Spcl. Caberg 3 4-7
Polaris 3 4-6
RKVVL 6 4-5
MKC 6 4-5
RKASV 3 4-5
Eijsden 4 4-4
RKUVC 3 4-4
Willem 4 4-4
Sp. Biesland 3 4-3
St.-Pieter 3 4-2
Amicitas 3 4-1
Derde klasse C
Meerssen 5 4-8
Keer 3 4-7
Hulsberg 3 4-6
MKC 7 4-5
VNB 3 4-5
RKVVL 8 4-4
Leonidas 4 4-4
Standaard 6 4-4
Willem 5 4-3
Bunde 4 4-3
RKUVC 4 4-3
Spcl. WVV 5 4-1
Derde klasse D
Mheerder Boys 2 4-8
Wijlre 3 4-7
Zwart Wit 4 4-6
Volt 3 4-5
RKVVL 5 4-5
Gerendal 4-5
RKSV 4 4-4
Struchter Boys 4-4
Sibbe 2 4-3
MKC 8 4-3
Berg 3 4-1
Polaris 4 4-1
Derde klasse E
Zwart Wit 3 3-6
MKC 9 3-6
RKVVL 7 3-5
Schimmert 3 4-5
SV Epen 2 4-5
Walram 4 4-4
WDZ 3 4-4
Wit Groen VC 3 4-4
Wijlre 4 4-3
Gulpen 3 4-3
RKMVC 3 4-3
Derde klasse F
Laura 4 4-8
Miranda 3 4-8
KVC Oranje 2 4-6
Abdissenbosch 3 4-5
SVN 3 4-5
FCG 3 4-5
Huls 4-4
Waubach 4 4-4
RKTSV 4 4-4
Sylvia 3 4-3
Haanrade 2 4-2
Simpelveld 4 4-0
Derde klasse G
RKONS 4 4-8
Palemig 2 4-6
Coriovallum 2 4-6
Waubach 3 4-5
RKHBS 3 4-4
Bekkerveld 6 4-4
Heerlen 4 4-4
Limburgia 3 4-3
Passart 2 4-3
RKTSV 5 4-2
Kak. Boys 2 4-2
FCG 4 4-1
Derde klasse H
RKSVB 3 4-8
Waubach 5 4-6
Minor 4 4-6
VCT 2 4-6
Nw. Einde 4 4-5
Palemig 3 4-5
Voerendaal 4 4-4
Treebeek 3 4-4
Vaesrade 3 4-3
Weltania 5 4-3
Hoensbroek 5 4-3
Groene Ster 4 4-2
Derde klasse I
De Leeuw 3 4-8
Schinnen 3 4-6
Nw. Einde 5 3-5
Treebeek 4 4-5
Waubach 6 3-4
Vaesrade 4 3-4
Heerlen 5 4-4
CSVT 2 4-4
Coriovallum 3 4-2
EHC 4 3-1
Hoensbroek 4 3-1
Helios 4 3-0
Derde klasse J
RKBSV 4 4-8
Langeberg 4 4-6
Amstenrade 2 4-5
Waubach 7 4-5
De Leeuw 4 3-4
Egge 2 4-4
Schinveld 5 4-4
Jabeek 2 3-3
Kaspora 3 3-3
Heerlen Sport 4 3-2
Limburgia 4 4-0
Derde klasse K
COV 2 4-8
Caesar 4 4-6
Susteren 4 3-5
Mariarade 3 3-5
Spaubeek 3 4-5
SVM 5 4-4
GSV 3 4-3
DVO 4 4-3
DVCS 2 4-3
Doenrade 3 4-2
Wijnandia 4 4-1
Neerbeek 2 4-1

VIERDE KLASSEN
Vierde klasse A
BFC 3 4-8
Itteren 2 4-7
DBSV 4 4-7
Daalhof 2 3-6
Geulse Boys 2 4-6
De Heeg 2 4-4
Bemelen 2 4-4
Celios 2 3-3
Amelie 3 3-3
White Star 2 4-2
Slenaken 2 4-2
RHC 2 4-1
Vierde klasse B
SCG 4 3-6
Caberg 4 4-8
Geulse Boys 3 4-6
Oranje Boys 3 4-5
SVME 3 4-5
Itteren 3 4-4
MVV '02 3 4-4
De Heeg 3 4-3
RJC 3 4-3
Vinkenslag 3 4-3
DBSV 5 4-2
Daalhof 3 4-2
Vierde klasse C
De Heeg 4 4-8
RHC 4 4-7
ASV 4 4-5
Vinkenslag 4 4-5
Amelie 4 4-4
HSV 4 4-4
Vilt 4 4-4
VCL 4 4-4
Oranje Boys 4 4-2
BFC 4 4-2
RVU 4 4-1
Berg 68 4 3-0
Vierde klasse D
Polaris 5 4-8
RVU 5 4-7
Caberg 5 4-6
VVL 9 4-6
UVC 5 4-6
Keer 5 4-5
ASV 5 4-4
Biesland 4 4-3
Leonidas W4 4-3
VNB 4 3-0
Bunde 5 4-0
Amelie 5 4-0
Vierde klasse E
Heer 6 4-7
Keer 6 4-6
ASV 6 4-6
Amelie 6 4-6
VVL 10 4-5
Meerssen 6 4-5
Willem 6 4-4
SCG 5 4-4
Rapid 6 4-3
Scharn 6 4-3
RVU 6 4-3
VCL 5 4-2
Vierde klasse F
VVM 6 4-8
Leonidas W6 4-8
SCG 6 4-8
Willem 7 4-7
Caberg 6 4-6
Meerssen 4-5
MKC 10 4-5
VCL 6 4-4
Keer 7 4-4
Rapid 7 4-3
Heer 7 4-3
VVL 11 4-1
Vierde klasse G
Banholtia 2 4-7
MVC 4 4-7
Noorb. Boys 2 4-6
Slenaken 3 4-6
VVM 4 4-5
Iason 3 4-4
Reym. Boys 2 4-3
IVV 2 4-3
Mheerder B 3 4-3
Schimmert 4 4-2
Geertr. Boys 4 4-2
SVG 2 4-1
Vierde klasse H
Lemirsia 3 4-8
Gulpen 4 4-7
VVM 5 4-7
UVC 6 4-6
MVC 5 4-6
Wahlwiller 3 4-4
Wit Groen 4 4-3
Nijswiller 3 4-3
Epen 3 4-3
Iason 4 4-2
Slenaken 4 4-2
Noorb. Boys 3 3-1
Vierde klasse I
Hulsberg 4 4-8
Spcl. Hulsberg 3 4-7
SVB 4 4-6
Sportclub 5 4-6
Weltania 8 4-5
Waubach 8 4-5
Simpelveld 5 4-4
MVC 6 4-4
Zwart Wit 5 4-4
SCKR 4 4-2
Struchter Boys 2 4-2
Troja 3 4-2
Klimmania 4 4-1
Vierde klasse J
SVK 3 4-8
KVC Oranje 3 4-7
Abdissenbosch 6 4-6
Rimburg 3 4-6
Gulpen 5 4-5
Chevremont 5 4-4
ONS 5 4-4
Miranda 4 4-4
Laura 5 4-3
Heilust 5 4-3
Haanrade 3 4-3
Kak. Boys 3 4-2
Vierde klasse K
Eikenderveld 2 4-8
Coriovallum 4 4-6
Kak. Boys 4 4-6
Kolonia 5 4-5
SVN 4 4-5
Rimburg 4 4-4
SVK 4 4-4
Abdissenbosch 4 4-3
Sylvia 4 4-3
KVC Oranje 4 3-1
Waub. Boys 4 4-1
Vierde klasse L
Valk. Boys 3 4-8
Huskense Boys 2 4-8
Eikenderveld 4 4-7
Heerlen Sport 5 4-6
HBS 4 4-6
Bekkerveld 7 4-5
Huls 2 4-4
SNE 3 4-3
Heksenberg 4 4-3
Kolonia 6 4-2
Abdissenbosch 5 4-1
KEV 4 4-1
Vierde klasse M
Heksenberg 5 4-8
Klimmania 3 3-6
HBS 6 4-6
Heerlen Sport 6 4-5
Simpelveld 6 4-4
Eikenderveld 4 4-4
Eikenderveld 4 4-4
SCKR 3 3-2
Troja 2 3-2
Heerlen 6 4-2
Huskense Boys 3 4-1
Sportclub 4 3-0
Vierde klasse N
FCG 5 4-8
SVN 5 4-7
Mariarade 6 3-5
Amstenrade 4 4-5
COV 3 3-4
Heksenberg 6 4-4
TSV 6 4-4
De Leeuw 6 4-3
Schinnen 4 4-3
Weltania 6 4-2
Groene Ster 5 4-1
CSVT 3 4-0
Vierde klasse O
TSV 7 4-8
Schinnen 5 4-8
Neerbeek 4 3-6
IVS 4 4-6
Minor 5 3-4
Groene Ster 6 3-2
Mariarade 7 4-2
HBS 5 3-2
Weltania 7 4-2
Kaspora 4 4-2
Corovallum 5 3-0
Passart 3 4-0
Vierde klasse P
Nieuw Einde 6 4-7
Groene Ster 7 3-6
De Leeuw 7 3-6
Hopel 4 4-5
Palemig 4 4-4
COV 4 4-3
SVN 6 4-3
Abdissenbosch 7 3-2
Vaesrade 2 2-2
GSV 4 3-0
Eikenderveld 5 4-0
Vierde klasse Q
Mariarade 4 4-8
BSV 5 4-7
Sweykh. Boys 3 4-5
DFC 3 4-5
Amstenrade 3 3-4
Hopel 5 3-3
Adveo 3 4-3
Jabeek 2 4-3
BVC 3 4-3
Egge 3 4-3
Spaubeek 4 4-1
Voerendaal 5 4-1
Vierde klasse R
DFC 4 4-7
Adveo 4 4-7
Mariarade 5 3-6
De Leeuw 5 3-4
VCT 3 4-4
Langeberg 5 3-3
Egge 4 4-3
Roermond 5 4-3
Sweykh. Boys 4 4-2
BSV 6 4-2
Doenrade 4 4-1

Damesvoetbal

Eerste klasse A
Amicitas 3-6
Heilust 3-6
Amelie 4-6
Stadbroek 4-6
Groene Ster 4-5
Geleen 4-4
Egge 4-3
Laura 3-2
Dieteren 4-2
Neerbeek 3-0
Passart 4-0
Tweede klasse A
Sp. Caberg 4-8
Nijswiller 3-6
Polaris 3-4
Celios 3-3
Eikenderveld 3-2
Mariarade 3-2
Susterse B. 3-2
Maurits 3-2
RHC 4-2
Sittard 3-1
Tweede klasse B
RKSVN 3-6
PSV'35 4-6
RKSVW 3-5
Veritas 4-5
Leveroy 2 4-5
KOC 4-5
Merefeldia 4-4
Brevendia 4-3
Vlodrop 4-3
EMS 3-0
Laar 4-0
EVV 3-4

Jeugdvoetbal

Selectie I
Almania 4-7
Fortuna S. 4-7
Roda JC 4-6
RKVVL 4-5
RKONS 4-4
MKC 4-4
Geleen 4-4
EHC 4-4
Groene Ster 4-3
Waubach 4-2
Rapid 4-2
Lindenheuvel 4-0
Groep 3
Weltania 4-7
Minor 3-6
Kolonia 4-6
Chèvremont 4-6
Voerendaal 4-6
Limburgia 3-4
KEV 4-3
Schuttersveld 4-3
Miranda 4-2
Heerlen Sport 4-2
RKBSV 4-1
Bekkerveld 4-0
Groep 4
MVV'02 4-8
RKVCL 4-7
Sittard 5-6
Bunde 4-5
Leonidas W 4-5
Susteren 4-4
Roosteren 4-4
Heerlen 4-3
Meerssen 4-2
De Ster 4-2
Haslou 4-2
Standaard 5-2

Zaalvoetbal

Eerste klasse A
M'vogels-Caberg 4-1
Victorie-Mutiara 4-1
Kanaries-Coumans 3-10
Sportzich-Engelbert 6-4
Caberg-Kollefit 5-3
Notenbalk-M'vogels 1-5
Eerste klasse B
Oratorium-Le Soleil 3-3
SHC 2-Anker Gall. 3-4
Sportclab'25-Bipades 4-7
Tristar-Stampede 0-5
EHZVC-DES Boys 6-0
Marathon-Kerkrade-W. 2-4
AGC 2-Watertoren 0-5
Eerste klasse C
AGC-Groen Wit 4-4
Marebos-Egor 1-1
Merpati-Haantjes 2 4-1
Cross Pass-Kampong 2 0-3
Euveko-LHB 3-3
Puth. Boys-Heremiet 4-5
Marathon 2-Bartok 5-3
Haantjes 2-AGC 0-4
Tweede klasse A
Haantjes 3-Billy Billy's 3-2
Stadion-UP Quelle 1-4
Easy Fold-Stap In 3 3-3
Haaster-Puth B. 2 6-4
Notenbalk 2-Schild. Driessen 4-3
Tweede klasse B
Wiegert-Victorie 2 0-2
Orchidee-T 1874 4-4
Gouwe Ridders-Rapid 9-3
Dutch Trph.-Mattini B. 2-7
Sportzicht 2-Orchidee 1-11
Mattini-Gouwe Ridders 4-3
Rapid-Petit res. 1-5
Victorie 2-Mutiara 3 3-4
T 1874-Stap In 2 4-7
Tweede klasse C
ZVVH-Quelle 7-4
Marathon 3-Varenbeuk 3 4-4
SHC 3-Rood Wit 3-9
Krakers-Cuypertje 2-3
Anker Bak.-Cosmos 2 4-5
Terwaerden 2-Stampede 2 4-4
Tweede klasse D
Eendracht-Bipades 2 3-3
Marktzicht-SCC 2 3-2
Keelkampers 2-Brunssum 3 4-3
Oratorium 2-Watertoren 2 3-2
Terwaerden-Groene Ster 3-1
Sanukat-DWS B. 2 1-3
Tweede klasse E
Sittardse B.-DVS 4-2
Marebos 2-Brunssum 2 3-6
Heremiet 2-Egor 2 8-3
Tilly B.-Varenbeuk 2 2-0
FCBN 2-Euveko 2 4-2
Tweede klasse F
Teddyberen-Cross Pass 2 3-1
Luifeltje-Wilankie 1-8
FCBN 2-Heidebloem 2-2
Holtum-Blue Bullets 5-5

Tafeltennis

heren
Eredivisie
Tempo Team-Avanti 6-4
Hooge Huys-Nikon 2-6
Scylla-de Veluwe 0-6
Tweede divisie B
Ravesteyn-NOAD 2 7-3
Seine Meubelen-Kluis 6-4
Luto-Phoenix 7-3
Derde divisie B
Red Stars-Blys Star 5-5
St.Hoger TSB-TTCV Rath 7-3
Kluis 2-Phoenix 2 3-7
Vierde divisie C
Iduna-Swift 7-3
Gispen 2-Never Despair 3-7
Nikon 2-Sibbe 9-1
Vierde divisie D
JCV 2-Megacles 6-4
Falco-Showt 2 5-5
Kluis 3-PSV/Cathrien 3-7
Vijfde divisie E
MOVC-Rhenus 7-3
OTTC-Megacles 2 9-1
ATC-Red Stars 6-4
Vijfde divisie F
Meppers-Seta 10-0
Red Star-Ravesteyn 2 9-1
Elsloo-PSV/Cathrien 2 6-4
Eerste klasse
Heugem-Falco 2 3-7
Kolleberg-Kluis 4 2-8
Bartok-Destatec 6-4
Tweede klasse A
Vijlen-Falco 3 8-2
Swift 2-Elsloo 2 8-2
Matatec-Maasmeppers 7-3
Tweede klasse B
Meppers 2-Linne 1-9
Ritske-Coriovallum 2-8
TTCN-Vijlen 2 7-3
DAMES
Eredivisie
Tempo Team-Avanti 4-6
Koningsl.-Torenstad 1-6
Scylla-Hoonhorst 6-2
Derde divisie B
Iduna-Irene 3-7
Succes-Luto 10-0
ATC-Red Stars 7-3
District 1A
Iduna-Irene 3-7
Succes-Luto 10-0
ATC-Red Stars 7-3
District 1A
Belcrum-Quick '72 5-5
Ravesteyn-Stiphout 3-7
Kluis-KEV 6-4
District 1B
S. Avanti-Schimmert 5-5
Red Stars 2-Megacles 1-9
Son&Br.-DVO 7-3
Eerste klas
Kolleberg-Bartok 5-5
S.Avanti 2-Maasmeppers 5-5
Tweede klasse A
Trebeek 2-Matatec 1-9
Sibbe-Elsloo 2-8
Kolleberg 2-Ready 4-6
Tweede klasse B
Bruno-Treebeek 0-10
Kerkrade-Smash '72 8- 2
Elsloo 2-Leeuwen 2- 8
Derde klasse A
Maasmeppers 2-Smash '76 6-4
Schimmert 2-KEV 2 4-6
Derde klasse B
Matatec 2-TTCD 5-5
Kluis 2-Smash '72 2 10-0

Basketbal

Heren eredivisie
Coveco-v. Zoonen 104-74
Nat.Ned.-Hatrans 96-76
Nashua-Leiden 69-55
Black Velvet-Stars 69-67
ONRO-Rucanor 79-96
Hatrans-Nashua 85-81
Coveco-Nat.Ned. 79-77
Stars-ONRO 77-83
Leiden-Black Velvet 97-64
v. Zoonen-Rucanor 79-86

Rayon Hoofdklasse
Titanus-Flash 83-98
Octopus-Rush 54-41
Braggarts-Breda Pion. 94-98
Condor-Souburg 74-66
Kimbria-OBC Oss 64-66
Volharding-Bladel 80-53

Reserve klasse
Flash 2-Flash 3 76-81
Hertogballers 2-Black E.2 59-58
Paulus 2-Coveco 2 68-54
Breda 2-Breda 3 79-46
Kimbria 2-OBC Oss 2 64-77

1e Klasse Oost
Nepomuk-Qou Vadis 58-63
Gennep C.-Brunssum E. 49-53
Deurne Pion.-Super Shot 63-85
Hoppers-Akros 66-67
Springfield-Maasvogels 60-61
Attacus-Tantalus 51-83

2e klasse
Nepomuk 2-Kimbria 4 67-58
Aeternitas-Kimbria 3 68-62
Braggarts 2-Hoppers 2 74-54
Boemerang-Bumpers 57-60
Giants-Venlo Sport 84-62
Landgraaf-Brunssum E.2 74-60

3e klasse
Coveco 4-Coveco 6 61-49
Maasvogels 3-Patrick 49-43
Bumpers 2-Super Shot 2 50-48
Maasvogels 2-Coveco 5 98-60

4e klasse A
Landgraaf 2-Giants 2 45-41
Giants 3-Archers 37-63
Dunatos-Sophianum 44-45

4e klasse B
Boemerang 2-Super Shot 3 86-27

Dames Rayon Hoofdklasse
Flash-SVH 72-31
Almonte-Black E. 55-62
Braggarts-Erp '70 48-62
Attacus-Virtus 58-45

1e klasse
Giants-Kimbria 2 71-47
Boemerang-Coveco 42-54

2e klasse
Bumpers-Archers 14-74
Maasvogels-Aeternitas 24-42
Dunatos-Nepomuk 24-32
Super Shot-Sophianum 26-51

Biljarten

District Zuid-Limburg
Jeugd Afd. A
Klossen-Apollo 2 7-0
Apollo-Klossen 7-0
L.Band-ABC 5-2
Afd. B
Societeit-GOO 7-0
Volkshuis-Societeit 2-5
GOO-GOO 2 7-0
Born-Klosje 5-2
3 banden afd. A
DDK-Carambool 5-2
ABC 2-Cebusta 2-5
Carambool-Weustenr. 7-0
Academie-de Vink 2 7-0
ABC 2-Apollo 5-2
Afd. B
Luip-Wilhelmina 2-5
Wilhelmina-Volkshuis 2-5
ABC-Zwaantjes 5-2
ABC-Benelux 5-2
Modern-DHVZ 4-3
O.Ons-Eikeboom 2-5
Born-de Vink 7-0
Eerste klasse A
Keizer-Benelux 5-2
Societeit-Weustenr. 2-5
Wolfrath-Keizer 5-2
Meers-Wolfrath 5-2
Schinnen-Volkshuis 2 5-2
Born
Volkshuis 2-5
Eerste klasse B
Concordia-Vr.kring 7-0
Baander-Nationaal 7-0
Elsloo-Wilhelmina 5-2
Nationaal-Societeit 2 2-5
Molenbron-Holtum 4-3
Eerste klasse C
Kantje-Eendracht 5-2
Waubach-Carambool 5-2
Zum Bl.Bock-Voerendaal 2-5
Voerenaal-DJB 5-2
Eerste klasse D
H'heide 2-Waubach 2 5-2
DDK-Brunssum 5-2
BBC-Juliana 5-2
N.Klossen-Carambool 2 2-5
Zwaantje-BBC 3-4
Tweede klasse A
Klosje-O.Ons 1-6
Wolfrath 2-St.Hoger 3-4
Stein-TIP 7-0
O.Ons-BVG 5-2
Tweede klasse B
O.Ons-Schinnen 2 4-3
Benelux 3-Nuth 3-4
HGK 2-Holtum 2 3-4
Societeit 3-O.Ons 7-0
BVG 2-Gona 0-7
Tweede klasse C
Wilhelmina-Concordia 5-2
BCV-L.Band 0-7
Sibbe-BBC 3 5-2
Cebusta-Juliana 2 5-2
Wilhelmina-Juliana 2 5-2
Eendracht 3-Schaesb. 4 0-7
Tweede klasse D
ABC 3-DJB 3 2-5
DD 2-Butting 3-4
DJB 2-Academie 2 5-2
Dde Ster-W.v. Hoensbr. 5-2
ABC 3-DJB 2 5-2
DJB 3-Butting 2-5
Brunssum 2-BCV 2-5
Tweede klasse E
Waubach 3-Apollo 7-0
Schaesb. 5-Hoeijzer 2 3-4
NBC-Kantje 2 0-7
Centrum-OHVZ 7-0
Eendracht 2-Concordia 2 7-0
OHVZ-NBC 0-7
Kantje 2-Eendracht 2 3-4
Derde klasse A
Elsloo 2-Meers 2 4-5
Baandert 2-Schinnen 3 9-0
Eikeboom 2-Tjoba 2 9-0
Sanderb. 2-Luip 2 7-2
Meers 2-St.Hoger 3 6-3
Derde klasse B
Holtum 3-Klosje 2 2-7
Nationaal 2-Maasband 2 4-5
Wolfrath 3-Gona 2 9-0
Eikeboom-Gona 2 5-4
Volksh. 5-Born 3 2-7
Derde klasse C
W.rade 2-Voerendaal 2 7-2
de Ster 2-DDK 3 7-2
BCV 2-Academie 4 2-7
Keizer 3-Schaesb. 7 5-4
Voerendaal 2-BCV 2 2-7
Butting 2-de Ster 2 9-0
Derde klasse D
ABC 4-Irene 5-4
Vr.Kring 2-Apollo 2 5-4
DJB 4-Schaesb. 6 7-2
DD 4-Academie 3 7-2
Kantje 3-Touche 2-7
Apollo 2-KOT 0-9
Academie 3-Vr.kring 2 4-5
Caramb. 3-Kantje 3 4-5
Academie 2-DJB 4 2-7
Kantje 3-ABC 4 7-2
NBC 2-cCarambool 3 7-2
Vierde klasse A
Voerendaal 3-BCM 7-2
Lilou-O.Ons 2 5-4
Schinnen 4-W.rade 3 7-2
Modern 2-Beatrix 2-7
Nuth 2-Quick 2 5-4
Gona 3-Nuth 2 8-1
Vierde klasse B
O.Ons 2-Benelux 4 2-7
Volksh. 6-Baandert 3 7-2
Molenbr. 2-Stein 2 2-7
Societeit 4-Molenbr. 2 9-0
Stein 2-HGK 3 5-4
Vierde klasse C
ABP-L.Band 3 2-7
Cebusta 2-BBC 4 2-7
Treffers 3-ABC 5 7-2
ABP-BCV 3 2-7
Vierde klasse D
Brunssum 3-Concordia 4 4-5
Keizer 5-DDK 5 2-7
KOT 2-ABC 6 7-2
Hoefijzer 3-ABC 6 9-0
Schaesb. 8-Touche 2 7-2
DJB 5-OHVZ 2 4-5
Keizer 5-ABP 2 9-0
Touche 2-Sibbe 3 4-5
Kroon-Brunssum 3 7-2
Concordia 4-DJB 5 6-3
Vijfde klasse A
Volksh. 7-Klosje 3 5-4
Eikeboom 3-Wolfrath 5 7-2
Tip 3-Gona 4 2-7
O.Ons 4-Volkshuis 7 5-4
Vijfde klasse B
de Ster 3-H'heide 3 2-7
KOT 3-BCH 3 4-5
Schaesb. 9-DDK 6 2-7
Vr.kring 3-Zwaantje 2 0-9
Zwaantje 2-NBC 3 4-5
Vijfde klasse C
Carambool 4-Eendracht 4 4-5
Waubach 4-Keizer 6 9-0
Irene 2-ABC 7 2-7
Eendracht 4-Schaesb. 10- 3-6
Beatrix 2-Cebusta 3 4-5

Goede prestatie's:
3 banden klein: H. v.d. Loop 1.40 en C. Timpe 0.682 beide Academie; A. tukker, Cebusta 0.512; H. Voesten, Carambool 0.580; H. Thehu, Wilhelmina 0.606.
Eerste klasse: L. Boesten, Schinnen 10.90; K. Outjers, DDK 15.00 serie 91; W. Fredrix, Elsloo 13.84; T. v.d. Ven, Baandert 10.00; R. Meyvi, Waubach 16.66; L. Stevens, 11.42 kader; J. Eken, Zwaantje 11.42; J. Boumans, N. Klossen 10.00; P.Melssen, BBC 34.00 serie 141; Anthonissen, H'heide 10.71.
Tweede klasse: P. Schoffelen, Gona 8.12; P. Vonken, Schaesberg 8.18.
Derde klasse: H.H. Eykenboom 6.07.
Vierde klasse: W. Jacobs, Gona 1.84; A. Thijssen, Nuth 2.23; J. Extra, Schinnen 2.87; E. Backhuis, Stein 2.31; R. Muurmans, Societeit 2.73.
Vijfde klasse: Hille, H'heide 1.84; H. Gootzen, ABC 1.84.

Dameskorfbal

Hoofdklasse:
Concordia-Fortuna '74 5-2
Vessem-MBC 5-2
GEKO-Klimroos 4-3
Never Down-Swift 4-3

Overgangsklasse A:
VVO-Gazelle 6-2
Olympia-Corridor 7-3
Vitesse-Peelkorf 3-2
JES-Bladella 8-2

1e klasse B:
Marijke-Vonckel Girls 4-3
ODOS-De Korf 7-2
Oranje Wit-Swift 2 8-3
Erica-Wittenhorst 2-2
Elsene-Roka 5-6

2e klasse C:
Swift 3-Vonckel Girls 2 6-1
KCHB-Spagnum 2-2
Merels-ODOS 2 6-2

3e klasse J:
Spuarakkers-Almania 0-5
Vitesse 2-Gazelle 2 3-1

4e klasse Zuid A:
Gazelle a-De Krekels a 3-0
Vitesse A-Almania A 10-0
Elsene A-Viod A 1-0

4e klasse Zuid B:
Gazelle B-Spaurakkers A 8-2
Vitesse B-EKC A 14-2
St. Brigida A-Amby's Korfke B 7-2

Aspirantenklasse A
Gazelle 1-St. Brigida 1 2-1
Scharn 1-Viod 1 1-1
Almania 1-Elsene 1 0-4

Aspirantenklasse B
Gazelle 2-St. Brigida 2 1-2
Amby's Korfke 2-Vios 2 4-0
EKC 1-Elsene 2 1-0
De Krekels 1-KV Scharn 2 1-0

Pupillenklasse A
Gazelle 1-Spaurakkers 1 1-0
Amby's Korfke 1-Gazelle 2 2-0
Elsene 1-Vitesse 1 0-1

Judo

LIMBURGSE KAMPIOENSCHAPPEN ASPIRANTEN EN JUNIOREN
Aspiranten: -49 kg: 1. Hassan Bebek (Venray; 2. René Lammers (Heerlen); -53 kg: 1. Thomas Kozlowski (Brunssum); 2. Jan Janssen (Reuver); -58 kg: 1. Wim Vluggen (Kerkrade); 2. Martin Levicar (Maastricht); -64 kg: 1. Marcel Biesmans (Geleen); 2. Eddie Smeets (Maastricht); -70 kg: 1. Twan v. Bussel (Venray); 2. Jef op 't Veld (Maastricht); +70 kg: 1. Robbert de la Roy (Venray); 2. Marc Koevoet (Born).

Junioren: -60 kg: 1. Tonny Greten (Kerkrade); 2. Ronnie Mulder (Venray); -65 kg: 1. Ed Brils (Voerendaal); 2. Arno Haegens (Venray); -71 kg: 1. Victor Greven (Kerkrade); 2. Andrew Houman (Voerendaal); -78 kg: 1. Frank Nigl (Kerkrade); 2. Leo Patyi (Roermond); -86 kg: 1. Herman Verhagen (Horst); 2. Peter den Hoedt (Horst); -95 kg: 1. Wil Coenen (Roermond); 2. Marc Stuve (Asten); +95 kg: 1. George Auwehand (Geleen).

Worstelen

Hoofdklasse seniores
Simson-Hercules 20-20
KDO-Halter 2-37
Simson KDO-Achilles 20-16
De stand
Hercules A'dam 3-5
de Halter 2-4
Olympia 2-4
Simson 2-3
Simson KDO 3-2
KDO Deventer 3-0
Achilles 3-0
Eerste klasse seniores
SDZ-Pr. Hendrik 23-13
SSS-de Nelson 29-11
Halter Zaand.-Excels. 23-17
De stand
de Halter Zaand. 3-4
SSS 4-4
Excelsior 3-3
Hercul. Dordr. 2-2
SDZ 2-2
Pr. Hendrik 2-2
de Nelson 3-1
Tweede klasse seniores
Spartac.-Atilla 27-3½
Olympia-Hercules 24- 8
KDO Venlo-Xerxes 16-12
Sandow-de Halter 2 6-26
De stand
de Halter 2 3-6
Olympia R'dam 3-4
Sandow 3-4
Xerxes 3-2
KDO Venlo 3-2
Hercules Dev. 3-2
Atilla 3-2
Spartacus 3-2
Res. hoofdklasse seniores
Simson 2-Herc. 2 16-15
KDO 2-de Halter 3 11½-20½
Simson 2-de Nelson 2 15½- 8½
SDZ 2-Olympia 2 6-22
De stand
Simson 2 3-6
de Halter 3 3-6
Olympia 2 2-4
Hercules 2 A'd. 2-4
Simson KDO 2 3-2
de Nelson 2 3-0
SDZ 2 3-0
KDO 2 Dev. 3-0
Achilles 2 teruggetrokken
Eerste klasse juniores landelijk
Sandow A-de Halter 3 16-24
Simson-Atilla 28-12
De stand
Simson 3-6
de Halter B 3-6
Sandow A 2-2
Atilla 3-2
SDZ 2-0
de Nelson 3-0

Judo

TOERNOOI BUDOCLUB BOSSCHERVELD

Jongens junioren
46-52 kg: 1. D. Azzareto, Bosscherveld; 2. M. Senden, Ko Tani; 3. R. Brands, Diepenbeek (B). 53-60 kg: 1. E. Weltjens, Diepenbeek (B); 2. R. Cr uls, Amby; 3. P. Penders, Bosscherveld; 4. I. Liebers, Diepenbeek (B). 61 kg en hoger: 1. E. Claessens, Margraten; 2. E. Peters, Bosscherveld; 3. R. Caris, Chikara.
Heren senioren
tot 65 kg: 1. W. Oolmans, Houthem; 2. N. Lousberg, Bosscherveld; 3. W. Colen, Bosscherveld. 66-73 kg: 1. H. Aaarts, Ko-Tani; 2. F. Penders, Bosscherveld; 3. C. Houben, Bosscherveld. 74 kg en hoger: 1. B. Vissers, Houthem; 2. M. Schwennen, Bosscherveld; 3. J. v. Dijk, Bosscherveld; 4. J. Thomassen, Chikara.
Meisjes
44-48 kg: 1. K. Fisschenich, Bosscherveld; 2. M. Hardy, Daalhof; 3. A. Vissers, Veldwezelt (B). 49-57 kg: 1. H. Beckers, Bosscherveld; 2. P. Beckers, Bosscherveld; 3. P. de Costes, Wemmel (B).
Dames
55 kg en hoger: 1. M. v. Marcken-Chikara; 2. L. Naerts, Wemmel (B); 3. M. Smeets, Chikara.
Meisjes
0-31 kg: 1. C. Willems, Eigenbilzen; 2. B. Signet, Amby; 3. M. Nyvelle, Eigenbilzen; 4. J. Frents, Margraten. 32-38 kg: 1. P. de Konick, Brussel; 2. K. Stulens, Diepenbeek; 3. A. Lahey, Chikara; 4. M. Dupont, Eigenbilzen. 39-43 kg: 1. N. Nesaus, Brussel; 2. S. Dingena, Bosscherveld; 3. G. Schoggers, Margraten; 4. L. van Geneugden, Eigenbilzen.
Jongens
0-22 kg: 1. H. Brouwers, Margraten; 2. E. Lemmens, Chikara; 3. M. van der Essen, Daalhof; 4. M. Wilhelmus, Daalhof. 23-26 kg: 1. G. Hendricks, Bosscherveld; 2. M. Kox, Margraten; 3. E. Costongs, Amby; 4. G. Kuiper, Daalhof. 27-30 kg: 1. R. Nuls, Houthem; 2. P. Gerards, Houthem; 3. V. Schoggers, Dracula; 4. E. Wechler, Dracula. 31-34 kg: 1. M. Heynen-Brussel; 2. K. Brocker, Dracula; 3. E. Tignet, Amby. 35-40 kg: 1. S. Conjaerts, Margraten; 2. D. Dordeur, Brussel; 3. R. Humblet, Amby; 41-45 kg: 1. R. Janssen, Dracula; 2. J. Brocker, Margraten; 3. E. Naus, Amby; 4. A. Foederen, Dracula.

Zwemmen

A-AFDELING

200 m schoolslag dames
1. B. v. Haandel, Zeester N.N. 2.50.4; 2. M. Snijders, Zeester N.N. 2.51.6.
200 m rugslag heren
1. W. Willigers, MZ&PC 2.17.6; 2. F. Kummersteiner, PSV 2.25.0.
400 m vrije slag m.o. 16
1. M. de Pon, PSV 4.42.3; 2. M. Speetjens MZ&PC 4.49.3.
100 m schoolslag j.o. 14
1. G. v. Briel Zeester N.N. 1.21.3; 2. L. Dassen, MZ&PC 1.21.9.
200 m vlinderslag m.o. 16
1. N. Bernsen, PSV 2.31.9; 2. J. Bormans, MZ&PC 2.32.9.
400 m vrije slag j.o. 16
1. F. Kummersteiner, PSV 4.21.6; 2. R. Hulsman, PSV 4.25.2.
100 m vrije slag m.o. 12
1. V. Schenk, MZ&PC 1.07.2; 2. J. Jongen, MZ&PC 1.07.7.
100 m vlinderslag j.o. 12
1. K. Weezenbeek, PSV 1.21.1; 2. J.W. v. Herpen, Zeester N.N. 1.25.4.
200 m vrije slag dames
1. A. Klep, PSV 2.17.0; 2. I. Moers, MZ&PC 2.18.0.
200 m schoolslag heren
1. W. Willigers, MZ&PC 2.40.1; 2. N. Keulen, MZ&PC 2.41.1.
100 m schoolslag m.o. 14
1. M. de Pon, PSV, 1.20.8; 2. J. Paffen, Zeester N.N. 1.22.5.
100 m vrije slag j.o. 14
1. E. Boonstra, PSV 0.59.9; 2. B. van Venrooy, Zeester N.N. 1.06.0.
100 m rugslag m.o. 16
1. D. Bronckers, MZ&PC 1.11.9; 2. J. Bormans, MZ&PC 1.13.7.
200 m schoolslag j.o. 16
1. F. Kummersteiner, PSV 2.43.7; 2. N. Keulen, MZ&PC 2.44.7.
200 m vlinderslag dames
1. N. Bernsen, PSV 2.32.6; 2. I. ten Hoeve, Zeester N.N. 2.38.0.
200 m vrije slag heren
1. W. Willigers, MZ&PC 1.57.6; 2. L. van Dungen, PSV 2.08.6.
4x100 m wisselslag m.o. 16
1. Zeester N.N. 4.44.3; 2. MZ&PC 4.51.2.
4x100 m vrije slag j.o. 16
1. PSV 3.56.0; 2. Zeester N.N. 4.15.5.
Totaalstand
1. PSV 5062.6; 2. MZ&PC 5166.9; 3. Zeester N.N. 5211.9.

C-AFDELING
200 m wisselslag dames
1. J. Linssen, Sport & Spel 2.44.6; 2. A. Vreugde, RZ 2.46.8.
200 m vrije slag heren
1. H. van Gerwen, RZ 2.00.2; 2. P. Tummers, Sport & Spel 2.03.8.
100 m rugslag m.o. 16
1. R. Morel, Hellas 1.19.8; 2. I. Rietbroek, RZ 1.20.6.
200 m schoolslag j.o. 16
1. H. Musz, Sport & Spel 2.54.2; 2. H. Stassen, RZ 2.56.1.
100 m vrije slag mo. 14
1. J. Linssen, Sport & Spel 1.07.8; 2. C. Maalste, Hellas 1.09.2.
100 m rugslag j.o. 14
1. R.R. de Arellano, Hellas 1.14.2; 2. A. Perin, Sport & Spel 1.15.8.
100 m rugslag dames
1. A. Vreugde, RZ 1.15.6; 2. A. v.d. Schrier, Hellas 1.18.0.
100 m vlinderslag heren
1. P. Tummers, Sport & Spel 0.59.5; 2. F. Rietbroek, RZ 1.03.4.
100 m vlinderslag m.o. 16
1. C. Even, RZ 1.17.0; 2. M. van Daal, Hellas 1.18.3.
100 m vrije slag j.o. 16
1. H. Musz, Sport & Spel 1.02.5; 2. R.R. de Arellano, Hellas 1.03.5.
100 m schoolslag m.o. 12
1. M. v.d. Heijden, Hellas 1.28.7; 2. I. v.d. Broek, RZ 1.29.2.
100 m vlinderslag j.o. 12
1. R. Beckers, Hellas 1.20.0; 2. D. Musz, Sport & Spel 1.22.7.
100 m vrije slag dames
1. J. Linssen, Sport & Spel 1.05.8; 2. M. Schouenberg, RZ 1.06.1.
200 m rugslag heren
1. P. Tummers, Sport & Spel 2.21.9; 2. H. van Gerwen, RZ 2.26.1.
4x100 m wisselslag est. m.o. 16
1. RZ 5.19.7; 2. Sport & Spel 5.22.3.
4x100 m vrije slag est. j.o. 16
1. Hellas 4.20.8; 2. Sport & Spel 4.37.1.

Dammen

Tweede klasse B
Sch'berg 2-Huissen 2 9-11
O.G. Zeist-Excelsior 2 5-15
Lent-O.G. Utr. 10-10
Sch'berg-Eureka 11- 9
De Ridder-Amersfoort 12- 8
Aspiranten klasse
De Ridder-DIOS 5-3

Paardensport

Tuigpaarden open klasse kampioenschappen: Rubriek 4: kampioen eenspannen: Verheijen met Pollo; 2. Horyon met Leonard; 3. Seuwen met Amor; 4. Swinkels met sergeant; 5. Verstappen met Majoor; 6. V. Etten met Rumanus; 7. Vissers met Pia; 8. Heerkens met Octiviaan; 9. Vermeulen met Bento; 10. Vermeulen met Gento; 11. Raven met Rafles en 12. V.d. Oever met Ramon.
Zonder kampioenschap: 1. Kleuskens met Samson; 2. Vissers met Roland; 3. Vissers met Tesar en 4. V. Lierop met Pascal.
Voorgereden door dames: kampioen mej. E. Verstappen met Tamboer; 2. Vissers met Pia; 3. mej. L. Verstappen met Majoor en 4. V. Lierop met Pascal.
Tweespannen open klasse: kampioen Vermeulen met Gento/Bento; 2. Terstappen-Seuwen met Tako/Owar; 3. Vissers met Tesar-Roland en 4. Theunissen met Robert/Hendrik.
Nederlandse kampioenschappen Wanroy
Springen klasse zwaar: kampioen W. Grunsven; 2. L. Schellinx; 3. Willy Verberne; 4. J. Meenderink; 5. Thijs Neesen; 6. P. Kersten (stijlprijs); 7. J. Linkens; 8. J. Klassen; 9. G. Sweep en 10. A. Nieuwenhuis.
Dressuur klasse zwaar: kampioen Tinneke Bartels-de Vries; 2. W. v.d. Ven; 3. Pieter Kersten; 4. H. v. IJzendoorn; 5. Karin Feron; 6. L. Verbakel; 10. Petra Cox.
Achttallen klasse zwaar: kampioen St.-Martinus; 2. St.-Lambertus; 3. De Cavalieren; 4. De Peelrossen en 5. Wittenhorst.

Schieten

PLUIM
Hoofdklasse
Juliana-St. Lambertus 822-817
D'r Sjeet-SVH 792-807
SVE-Willem Tell 803-803
Fortuna-SVT 820-812
Kerkrade-De Missers 821-810
Eerste klasse A
Sparta-St. Hubertus 786-811
Lee Enfield-SVK 799-789
Revanche-De Leeuw 802-799
SVT 2-Gluck Auf 809-815
Hattrick-RWB'27 813-822
RKWBCM-Vizier 799-782
Eerste klasse B
St. Lambertus 2-Kerkrade 2 590-792
Reunie 2-Juliana 2 792-782
Eerste klase C
Trianon-Hoensbroek 797-772
Tjoba-De Treffers 799-799
SVBN-Robin Hood 798-785
SVH 2-Sparta 2 783-788
Tweede klasse A
John Wayne-EKSV 803-789
St. Hubertus 2-Phoenix 774-791
Gluck Auf 2-St. Brigid 2 787-787
De Leeuw 2-De Prins 2 792-805
Franciscus-De Missers 3 788-803
Tweede klasse B
RWB '27-Sport 793-773
Juliana 3-SVD 772-774
SVT 4-Merkelbeek 775-774
SVT 4-Therates 768-790
De Smidse-De Valk 782-796
Tweede klasse C
Haanrade-Diana 781-787
SVK 2-RKWBCM 2 781-791
Derde klasse A
Pr. Hendrik-EKSV 2 786-782
Oud Rompe 2-Franciscus 2 773-778
OTH-Fortuna 2 778-756
SCA-Tjoba 2 773-785
Emma B.-'t Radhuis 2 767-766
Derde klasse B
Lindenheuvel-St. Hub. 3 763-776
Merkelbeek 2-SVBN 2 764-761
De Treffers 2-Revanche 2 767-756
Inferno-Juliana 4 779-776
Derde klasse C
RKWBCM 3-Oud Rompe 3 769-773
SVNL-SVH 3 771-775
St. Laurantius 2-Brunssum 778-746
Kerkrade 3-Sparta 3 776-782
Vierde klasse A
St. Lambertus 3-D'r Sjeet 4 748-781
Olympic 2-Reunie 2 784-774
Robin Hood 2-Brouwersh. 772-762
EMPS-'t Centrum 3 788-787
Vierde klasse B
Juliana 5-Trianon 2 758-772
Oud Rompe 4-RKWBCM 4 750-754
D'r Joep-Hattrick 3 772-773
Franciscus 3-John Wayne 2 771-769
Vierde klasse C
St. Hubertus 4-Inferno 2 703-741
Tjoba 3-'t Hitje 2 759-778
Diana 2-SVBN 3 727-707
De Leeuw 4-De Baandert 740-748
Vijfde klasse A
EKSV 3-Emma B. 2 747-742
Brunssum 2-Revanche 3 764-738
Vijfde klasse B
Vizier 2-Lee Enfield 798-725
EKSV 4-De Treffers 746-573
De Hoek-EMPS 2 724-729
SVT 6-Merkelbeek 3 716-707

KOGEL
Hoofdklasse
't Heukske-'t Heukske 2 1105-1079
SVT-Diana 1082-1075
De Missers 2-De Missers 1061-1111
Trefpunt-St. Lambertus 1052-1070
Eerste klasse
De Valken-ESVS 1069-1059
SVH-Courage 1061-1046
't Wapengilde-SVT 2 1045-1016
Tweede klasse
ESVS 2-De Valken 2 970-953
Willem Tell-Trefpunt 2 1046-495
Courage 2-Falckenborgh 1019-964

Rugby

Klsse Zuid-Oost 1:
Heerlen-Bartok B 8-21
Helmond-Fortuna 19-16

Klasse Zuid-Oost 2:
Helmond 2-Fortuna 2 24- 0
Leeuwen-M'tricht 2 4-16
Heerlen 2-B. Dozers 0-20

Standen:
Zuid-Oost 1:
1 PSV 2-4
2 Maastricht 2-4
3 Bartok 2-4
4 Heerlen 3-2
5 Fortuna 3-2
6 Helmond 3-2
7 De Vets 1-0
8 Wallaby's 2-0

Zuid-Oost 2:
1 Grasshoppers 2-4
2 Heerlen 2 3-4
3 Maastricht 3-4
4 PSV 2 2-2
5 Fortuna 2 3-2
6 Leeuwen 2-2
7 Bull Dozers 2-2
8 Helmond 2 2-2
9 Wallaby's 2 2-0

Hockey

HEREN
Hoofdklasse
MEP-O.Zwart 1-0
Bloemend.-Kl. Zw'land 1-2
MOP-HGC 3-0
HDM-Kampong 2-2
A'dam-Laren 3-1
Tilburg-Hattem 2-2
Overgangsklasse A
Victoria-Nijmegen 2-3
Geel Zw.-SCHC 2-2
Hudito-Den bosch 1-0
Union-Hurley 1-4
Pincké-Quick St. 1-0
Groningen-Wageningen 0-0
Overgangsklasse B
HTCC-DKS 1-1
Leiden-Venlo 2-2
EMHC-Gron. Studs 1-3
Leonidas-Breda 2-2
Were Di-Schaerw. 1-
Gooische-R'dam 3-
Eerste klasse C
HOD-Dommel 1-
Kromh.-Concord. 0-
Racing-Best 0-
Rapidity-Son 0-
Uden-HMHC 1-
Tweede klasse E
Oedenrode-Basko 2-
Keep F.-Nuenen 3-
DES-Quick 2-
Gemert-ZOW 2-
Tweede klasse F
Geleen-Deurne 4-
HUAC-Blerick 1-
Venray-Heerlen 1-
Weert-Geldrop 2-
Derde klasse F
Horst-Eersel 2-
Gr.Wit-DVS 1-
Eindh.-Boxmeer 0-1
Oirschot-Sittard 1-1
Tegelen-HCAS 3-0
Vierde klasse G
Maarn-Dorsteti 1-1
Wijchen-Beuningen 11-0
Bemmelerw.-Dieren 1-
DAMES
Hoofdklasse
MOP-Nijmegen 3-
A'dam-EMHC 4-
GHBS-Bloemend. 1-
HGC-Upward 3-
Were Di-Hilversum 2-
O.Zwart-HDM 1-1
Overgangsklasse
PW-HBS 0-
Ede-Kampong 1-
Pincké-Gron. Studs 3-
Venlo-Kieviten 0-
Deventer-Forw. 0-
Groningen-HOD 0-
Overgangsklasse B
HTCC-Union 0-
Push-HMC 7-
Gooische-DKS 1-
Rapidity-Uden 2-
Hudito-Wagen. 0-0
Kl.Zw'land-Arnh. 0-0
Eerste klasse C
Quick-Hopbel 2-
Gr.Wit-Den Bosch 1-
Keep F.-Heerlen 0-
M'tricht-Geel Zw. 0-
MEP-HMHC 2-
Tweede klasse F
Gemert-Weert 0-
Geldrop-Nuenen 3-
HUAC-Tegelen 3-
Eindh.-Blerick 1-
Derde klasse F
Berkel E.-HOCO 4-
Oedenr.-Sticks 4-
ZOW-Rosmalen 4-
Civicum-Malb. 3-

Badminton

BADMINTON
Hoofdklasse
Zijderveld-Brunssum 9-
Duinwijck-Arnhem 8-
Velo-Haarlem 9-
Duinwijck 2-Yonex 3-
Arnhem-Zijderveld 5-
Brunssum-Duinwijck 1-10
Yonex-Velo 1-10
Haarlem-Duinwijck 2 7-
Overgangsklasse A
Oosterhout-Dr.Shot 3-
Zijderveld 2-Carlton 8-
Victoria-Metro 6-
DKC 2-Weert 5-
Eerste klasse afdeling 4
Schijndel-Brunssum 2 7-
Yonex 3-United 6-
Geldrop-Tilburg 10-
Tweede klasse afdeling 8
Olympia-Roermond 5-
Yonex 4-Carlton 80 2-
Victoria 2-Challengers 8-
Oosterhout 2-Trim 2-
Derde klasse afdeling 8
PSV 2-Scarabee 5-
Roermond 2-Geldrop 3 4-
Carlton 80 3-Stein 6-
Derde klasse afdeling 11
VIN-Panache 7-
Whippet-United 2 6-
Victoria 3-HBC 0-
Geldrop 2-Schijndel 2 4-

Schaken

SCHAAKVERENIGING SCHAESBERG
Groep A
F. Hendriks-F. Schleipfenbauer 1-0; E. Jacobs-Jo Balter ½-½; H. Triepels-H. Leclerq 0-1; F. Esser-J. Bakx ½-½; G. Maas-M. Seip 0-1; M. Marell- Jos Balter 1-0; H. Cramers-D. van Ettinger 0-1; A. Henzen-R. Hooglander 1-0.
Groep B:
L. Konsten-R. Haam 1-0; J. Dassen-C. Robbertsen 1-0; H. Haas-A. de Wit 1-0; G. Janssens-F. Gunckelmann 0-1; Th. Bruns-P. Zeppenfeldt 0-1; E. Zeppenfeldt-Th. Vrinzen ½-½; G. Peters-F. Holterbosch 0-1; G. Hoeijmakers-D. Falize 0-1; F. Kerkhoffs-G. Cordewener 1-0; S. Wehner-J. Nelis 0-1.
Groep C
L. Dassen-J. Smeets 1-0; J. Kratz-H. Palm 1-0; J. Verboom-L. de Vries 0-1; mevr. Van Dishoeck-H. Borger 1-0; F. Rademakers-H. Lemmens 0-1.

Golfbiljart

HEERLENSE GOLFBILJART BOND
Hoofdklasse
BGK-Chrisly 10-
Mini Cab.-Staatie 8-
Oberije-Biljart B. 5-
Sport-Bökske 4-
Eerste klasse
't Baantje-Mini Cab. 2 11-
Biljart B. 2-BGK 2 6-
Landgraaf-Op 't Gaat 10-
't Kantje-De Poort 10-

Tafelvoetbal

Hoofdklasse
Blauw Wit-A gen Baan 6-2
Scherp Vor-'t Stupke 2-6
Orient B.-De Meppers 6-2
Cartouche-Blue Angels 6-2
Nieuwenhagen-Pipo B. 6-2
Paerdstal-De Schop 6-2
Eerste klasse A
Panhuis-D'r Eck 8-0
De Treffers-Gieljom B. 8-0
Petit B.-Torero 8-0
De Zoefjes-Bergzicht 5-3
't Graefke-De Blokhut 6-2
Eerste klasse B
Galouppe-Egelser H. 7-1
Maxim B.-De Stampers 8-0
Bergzicht 2-N'hagen 2 0-8
Gouden Leeuw-Petit B 2 2-6
Trappedoelies-Striegiezer 4-4
Tweede klasse A
Benelux-Scherp Vor 2 3-5
A gen Baan 2-Graefke 2 6-2
Bergschot-De Zoefjes 2 5-3
Brugske-Klenge Zoll 6-2
De Kroon-Orient B.2 0-8
Petit Fleur-Top '78 2-6
Tweede klasse B
Vogelzank-Treffers 2 8-0
Eck 2-Stalletje 0-8
Pipo B.Gluck AuF 2-6
Klenge Zoll 2-Brugske 2 2-6
Dormans B.-Kickereck 3-5
Lichtenberg-Blauw Wit 2 6-2
Tweede klasse C
Striegiezer 2-Maxim B. 2 6-2
Leeuw '80-Paerdstal 2 4-4
Hopel-La Paloma 2-6
Bl. Angels 2-Gr. B. 3 afgel.
't Velderke-Pipo B. 3 7-1
't Stupke 2-Vogelzank 2 4-4

Kwalificatie tweede ronde halszaak

PSV vreest ramp

EINDHOVEN – PSV is er allerminst gerust op dat het twee weken geleden in Schotland tegen Dundee United behaalde 1-1-gelijkspel voldoende waarborgen biedt om vanavond de tweede ronde van het UEFAcuptoernooi binnen te stappen. Voor de Eindhovenaren is evenwel het overleven van de eerste ronde dermate belangrijk geworden., dat de ploeg zich tot een uur voor de return tegen de Schotten terugtrekt op het KNVB-sportcentrum in Zeist om daar in alle rust naar de wedstrijd toe te leven.

PSV-manager Kees Ploegsma: „Een eliminatie zou voor PSV een kleine ramp betekenen. Tot een kleine twee jaar geleden werden de inkomsten uit Europacupwedstrijden als extra beschouwd, maar op de huidige begroting zijn we er wel vanuit gegaan dat PSV minimaal twee thuiswedstrijden voor de Europacup zal spelen. Ondanks het feit dat Dundee United een pittige tegenstander is, verwachten we toch niet meer dan 15.000 toeschouwers. Met dat aantal spelen we quitte. Pas wanneer er meer dan 15.000 toeschouwers komen, beginnen we aan dit duel te verdienen."



● *Laatste PSV-test voor de wedstrijd tegen Dundee United. Jurri Koolhof laat (wisselspeler) Adrie Koster in het gras bijten.*

Hoop

PSV heeft dan ook alle hoop gevestigd op het bereiken van de tweede ronde, waarin een mogelijk meer spectaculaire tegenstander de Eindhovense clubkas van wat extra-inkomsten kan voorzien.

Wanneer de Brabantse équipe eventueel door Dundee United uitgeschakeld zou worden, wil Kees Ploegsma met PSV zo snel mogelijk de boer op om vriendschappelijke wedstrijden te spelen om zodoende de vereniging, die bepaald niet de goedkoopste huishouding van alle vaderlandse betaalde voetbalclubs voert,van extra-inkomsten te voorzien. Ploegsma: „Ook PSV kan niet langer op basis van 17 thuiswedstrijden de zaken financieel draaiende houden, hoewel we toch de laatste vier jaar gemiddeld 20.000 toeschouwers per wedstrijd hebben getrokken."

De aandacht van trainer Thijs Libregts gaat voor de volle honderd procent uit naar de wedstrijd tegen Dundee United.

Libregts: „De uitgangspositie is beter dan ik had verwacht. Het betekent evenwel niet dat het karwei al is geklaard. De basis voor het bereiken van de tweede ronde is voor 50 procent in Schotland gelegd. We hebben er toen het maximale uitgehaald, maar zullen wel eenzelfde inzet aan de dag moeten leggen willen we de Schotten wippen. Dundee is nog altijd een erg goede ploeg, die in de Schotse league bijzonder goed meedraait."

Hoewel het spel tegen Haarlem van René van de Kerkhof het afgelopen weekeinde trainer Thijs Libregts tot enige pittige uitspraken verleidde over de bruikbaarheid van dergelijke spelers, heeft Libregts toch besloten met René van de Kerkhof in de basis van start te gaan tegen Dundee United.

De opstelling van de Eindhovenaren ziet er derhalve als volgt uit: Doesburg, Van Aerle, Stevens, Brandts en Wildschut, Willy van de Kerkhof, Lokhoff en Poortvliet, René van de Kerkhof, Koolhof en Thoresen.

Hinault ook in Lombardije

PARIJS — Bernard Hinault heeft besloten tot het einde van het seizoen in actie te blijven. Na de Grote Herfstprijs (zondag 10 oktober tussen Blois en Chaville) start Hinault zaterdag 16 oktober ook in de Ronde van Lombardije. Op 23 oktober is Hinault in Longchamps trekpleister in het Azencriterium en de volgende dag sluit de viervoudige Tourwinnaar zijn seizoen af in de klimkoers van Montjuich.

Supporters MVV naar Dordrecht

MAASTRICHT — De supportersclub van MVV zet zondag bij voldoende deelname weer een bus in voor de wedstrijd DS '79-MVV. Gegadigden kunnen zich vanavond aanmelden bij de heer Schoenmakers in het Geusseltstadion tussen 19.00 en 19.30 uur. De kosten bedragen ƒ 16,— voor leden. Niet-leden betalen een rijksdaalder meer. Vertrek om 10.50 uur aan de Maasboulevard en om 11.00 uur bij het stadion.

Ook Cambuur met shirtreclame

LEEUWARDEN — Ook eerstedivisieclub SC Cambuur is een sponsor rijker. Het is de verzekeringsmaatschappij OBF, die voorlopig voor een seizoen meedoet en een optie heeft voor de twee volgende seizoenen. In de Friese derby Heerenveen-Cambuur van zaterdagavond speelt de Leeuwardenaren al met shirtreclame.

Bundesligaprofs te arrogant

KEULEN — De hoogte van de entreeprijzen is bij het wegblijven van toeschouwers uit de Westduitse voetbalstadions kennelijk geen factor van doorslaggevende betekenis. Bij een enquête in Keulen kwamen de prijzen pas op de vijfde plaats. 86,5 procent van de ondervraagden eisen van de sterren van de Bundesliga meer eerzucht en minder arrogantie; 81,3 procent vindt de prestatieverschillen in de Bundesliga te groot; 79,9 procent wil een verlaging van de voetbalsalarissen; 67,2 procent verlangt afschaffing of beperking van de transfergelden. Slechts 46,9 procent vindt verlaging van de toegangsprijzen noodzakelijk.

Karter Jacobs niet te kloppen

ANTWERPEN — Tijdens internationale kartwedstrijden in Antwerpen won Guus Jacobs (Nuth) opnieuw. Martin Daamen (Schimmert) eindigde als vijfde en Frens Nelissen (Ulestraten) als zevende. In de klasse 125 cc luchtgekoeld pakte Richard Raes (Ulestraten) de tweede plaats. Vijfde werd Leo van Goedhem (Ulestraten) en zevende Willy Daamen (Schimmert).

Marco Vigliaroni in Jong-Oranje

MUNSTERGELEEN — Marco Vigliaroni van de boksclub De Amateur Munstergeleen is toegevoegd aan de selectie van Jong-Oranje. Marco Vigliaroni, die maandagavond in Den Haag een knappe overwinning behaalde, komt uit in het vedergewicht. Chris Geurts van De Amateur verloor zijn partij in het bijprogramma rond de profwedstrijd van John van Elteren in Den Haag met 2—1 van de Rotterdammer De Snoo. Geurts kreeg het applaus van het publiek, maar de jury beoordeelde de partij anders. Silvio Mezzenga, eveneens van De Amateur, werd ook door de jury ondergewaardeerd. Mezzenga verloor met 2—1 van de Hagenaar Akkal.

Toertocht TC Klimmen

KLIMMEN — De wielertrimclub Klimmen houdt zaterdag 2 oktober een toertocht Klimmen-Baraque Michel-Klimmen. De tocht staat onder auspiciën van de NWB. Inschrijven zaterdagmorgen tussen 7.30 en 10.00 uur bij TC Klimmen, café Claessen, Klimmenderstraat 8, Klimmen (tel. 04405-2138).

Kwartet nieuwe spelers bij VJC Sutherland

MAASTRICHT – Drie seizoenen lang „bivakkeert" de volleybalequipe van Sutherland Maastricht in de eredivisie. In de eerste jaar kon het verblijf in de hoogste afdeling slechts behouden blijven via een spanning nacompetitie. Daarna kreeg Sutherland een tijd lang het etiket van stuntploeg opgeplakt. Aan de vooravond van de competitie 1982/1983 is het allengs duidelijk dat de Maastrichtse hoofdmacht intussen een gedegen reputatie heeft gevestigd en er hard gewerkt wordt om de ploeg naar een prestatief hoog niveau te tillen.

In de personele bezetting heeft VCJ Sutherland ten opzichte van het vorig seizoen een niet geringe face-lift ondergaan. Danek Tomeszewski nam het trainersroer over van Jos Geraedts. Tegenover het vertrek van Toon van de Kroonenberg naar Tornado Well werd een kwartet nieuwe spelers aangetrokken om de selectie zowel in kwaliteit als kwantiteit meer inhoud te geven. Manager Willy Kuypers liet een aantal kapitaalkrachtige Belgische en Duitse clubs verbouwereerd achter door de voormalige Poolse international Andrzej Hitner (Fortuna Bonn) naar Maastricht te halen. Peter-Paul Frielink maakt een jaar na zijn tweelingbroer Riem de overstap van Hajraa Eindhoven naar Maastricht. In Hans Janssen (AMVJ) en Maurice Goes (Rapid VC) heeft Sutherland twee jonge talenten aan de spelersgroep toegevoegd.

Mede door deze versterkingen dichten vriend en vijand Sutherland een plaats op de eindranglijst bij de eerste vier toe. Danek Tomaszewski is echter de eerste die het optimisme enigszins tempert.

„In theorie mag dit allemaal wel waar zijn, maar de competitie wordt uiterst zwaar. Een stuk of acht ploegen in de eredivisie ontlopen elkaar qua sterkte niet zoveel. Je kunt gewoon geen moment verslappen. Wij zijn in dit gezelschap niet kansloos, maar elke wedstrijd opnieuw zal iedereen op scherp moeten staan", aldus de voormalige Poolse topaanvaller.

Manager Kuijpers deelt die mening min of meer. „We hebben een goede voorbereiding achter de rug, maar bijde resultaatsbeoordeling ontbreekt natuurlijk het keiharde competitie-element. Desondanks ga ik er van uit dat we hoger zullen eindigen dan het vorig jaar", voorspelt Kuijpers.



● *De nieuwe gezichten bij Sutherland: Maurice Goes (van Rapid VC), Andrzej Hitner (Fortuna Bonn), trainer Danek Tomaszewski, Peter-Paul Frielink (Hajraa Eindhoven) en Hans Janssen (AMVJ).* **Foto: JOHN BAAN**

Trainer Konings: „Nuchter blijven en gewoon doorgaan"

Coveco zet basketbal-competitie op z'n kop

door jos cortenraad

WEERT – Dé grote verrassing in de nog prille competeitie in 's lands hoogste basketballklasse is zonder meer Coveco BSW uit Weert. De debuterende ploeg in de eredivisie vergaarde uit drie wedstrijden vier punten en staat zelfs mee aan kop van de ranglijst. De meest tot de verbeelding sprekende overwinning was die op landskampioen Donar, afgelopen zaterdag.

In een bomvolle sporthal Leuken voerden Donar en Coveco een ware basketballhappening op. De winst en beide punten bleven ten slotte in Weert waar het even carnaval was. Trainer Henk Konings was uiteraard blij.

„We hebben een prima start gehad", meende hij. „Bij Hatrans verloren we weliswaar de eerste wedstrijd, maar toen hadden we eigenlijk moeten winnen. Toen Coveco zijn tweede partij won was het zelfvertrouwen er helemaal. Dat was ook de reden dat we niet bang waren voor Donar. Sommige jongens begonnen wel zenuwachtig aan de ontmoeting, maar dat was zo over."

Uitblinkers waren de Amerikanen Blair en Bergeson en de ijskouwe Jos Wolfs, de ex-Kimbria-speler, die bij Coveco een van de belangrijkste pionnen is. Trainer Henk Konings: „Die jongens zijn voor geen enkele tegenstander bang. Ze hebben dan ook al wat meegemaakt in het basketball."

Het gevaar van een dergelijke zege is nbatuurlijk dat de ploeg te zelfverzekerd wordt en dat het publiek te veel gaat verwachten van Coveco.

„Nou, dat zie ik niet zo", aldus Henk Konings. „Ons voornaamste doel is gewoon handhaven. We hebben nu wel bewezen dat we geen degradatiekandidaat zijn, maar verder willen we nog niet vooruitdenken. In de voorbereiding is al gebleken dat Coveco een hecht team vormt. Het is een hardwerkende ploeg zonder vedetten. Zelfs uitblinkers als Wolfs, Blair en Bergeson zoeken altijd de vrije man. De jongens werken voor elkaar en dat levert resultaat op. En wat het publiek betreft, in Weert weten de mensen ook wel waar Coveco staat. Elke wedstrijd is moeilijk. Het is natuurlijk leuk om te winnen van de landskampioen, maar de kans bestaat dat je tegen een mindere ploeg gewoon de boot ingaat. Daarom wordt het elke wedstrijd knokken."

Over twee weken gaat Coveco op bezoek bij Nashua Den Bosch. Wéér een stunt?

Henk Konings: „Dat is een zeer moeilijke tegenstander. Ik zeg niet dat we winstkansen hebben. Normaal gesproken ten minste niet, maar we doen wel ons best. Kijk, in ons team zit niet één topscorer. ELke speler kan doelpunten maken. Dat maakt het voor een tegenstander moeilijk. Coveco is geen los zand, maar een hechte ploeg. Dat is onze sterkte. Het zelfvertrouwen is er en met een beetje geluk kunnen we toch nog hoog eindigen."



● *Henk Konings: „Prima start geeft zelfvertrouwen."*

Handbalcompetitie begint

Marjo Smeets, Enzico Swift:

'Collectiviteit blijft ons wapen'

door wiel verheesen

ROERMOND – De uitverkiezing tot handbalster van het jaar was voor Marjo Smeets niet direct een levensgrote verrassing. Het was veel eerder de bevestiging van haar ijzersterke optreden in het zevende seizoen dat zij deel uitmaakte van het Roermondse Swift, welke formatie zondag aan het tweede jaar begint met Enzico als sponsor.

„Natuurlijk had ik de hoop dat ik bij de keuze van de tien trainers uit de eredivisie als winnares uit de bus zou komen", aldus de aanvoerster van Enzico Swift. „Niettemin was het toch nog spannend, omdat bijvoorbeeld ook speelsters als Hannie de Kok en Diana Niemandsverdriet in de race lagen. Zij hadden me in het verleden van de eerste plaats afgehouden. Afgaande op de competitieduels waarin het tot een rechtstreekse confrontatie met mijn concurrenten kwam, zag ik de kans stijgen. Ik voelde dat ik het beste seizoen uit mijn carrière doormaakte. Compleet in alle opzichten."

Marjo Smeets – die liefst tachtig keer voor de nationale ploeg is uitgekomen – had eerder ook reeds een onderscheiding in ontvangst mogen nemen. De uit Roggel afkomstige laborante werd in haar huidige woonplaats Roermond uitgeroepen tot sportvrouw van het jaar 1981.

„De competitie 1981-1982 was dus in vele opzichten onvergetelijk", zegt zij. „Ga maar na. Sportvrouw van Roermond, handbalster van het jaar en last but not least weer het landskampioenschap met Enzico Swift. Fantastisch voor de ploeg en voor me zelf. Allemaal het werk van mijnheer Gerris, onze trainer die vorige week is overleden."

Mijnheer Gerris. Inderdaad. Marjo Smeets krijgt een brok in haar keel als ze de naam van haar vroegere oefenmeester noemt. „Hij heeft van mij een handbalster gemaakt. De collectiviteit die onder zijn leiding het wapen van Swift is geweest, zal ook in de toekomst gehanteerd moeten blijven. We zullen het doen omdat het een posthume hulde is aan een persoonlijkheid die persoonlijkheden van ons maakte."

„De wet van de sport zegt evenwel ook dat iedere wedstrijd eerst gespeeld moet worden voordat de buit binnen is. Zeker voor ons nieuwe trainer Jo Puts zijn de eerste weken in het nieuwe seizoen belangrijk. Zondag beginnen we in Eindhoven tegen PSV. We moeten waken voor een te grote druk die we ons zelf zouden opleggen om kampioen te worden. Vergeet niet dat de meeste clubs in de breedte sterker zijn geworden. Wij gaan in grote lijnen met dezelfde selectie als vorig jaar aan de slag. Carola Pesman, Els Knooren en Juliette Creemers zijn verdwenen. Lidwin van Lierop, Angela Clout, Joyce Hotton en Hannie Simons zijn voor hen in de plaats gekomen."



● *Marjo Smeets: „De eerste weken van het nieuwe seizoen zijn enorm belangrijk."* **Foto: PIETER VAN DAAL**

Voorzitter Tijhuis: „Andere structuur"

Mosam: nieuwe start

Van onze medewerker JOHN BANNIER

MAASTRICHT — In alle rust heeft Mosam zich deze keer kunnen voorbereiden op de zaalhandbalcompetitie. Het damesteam van oefenmeester Huub Coorens werd niet opgezadeld met problemen van bestuurlijke aard. Dat was vorig jaar wel even anders.

Mosam begint aan een nieuwe periode. De gewenste veranderingen werden doorgevoerd en er is een nieuw bestuur gekomen. Een en ander heeft mede tot gevolg gehad dat Louis Daems, die 24 jaar de voorzittershamer hanteerde, plaatsmaakte voor Gerard Tijhuis. In handbalkringen is hij vrijwel onbekend.

„Via speelster Ine Mous-Bruynzeels ben ik in contact gekomen met Mosam", aldus Gerard Tijhuis, die beroepshalve verbonden is aan de Culturele Raad Limburg. „Ik had vorig jaar het wel en wee van de club gevolgd via de media. Toen ik geconfronteerd werd met de vraag of ik er iets voor voelde om voorzitter te worden, heb ik direct ja gezegd. Ik heb me altijd voor sport geïnteresseerd, maar eerlijkheidshalve moet ik hieraan toevoegen dat ik op handbalgebied een groene ben. Geen nood. Ik zie niet op tegen het werk dat mij te wachten staat. Het nieuwe bestuur heeft één ding gemeen: men wil werken. Ik ga dit werk decentraal aanpakken. De andere structuur die bij Mosam is ingevoerd en die statutair is vastgelegd, houdt in dat iedereen weet wat zijn taak is."

Overigens heeft Gerard Tijhuis bij zijn start als voorzitter direct ondervonden dat het allesbehalve een erebaantje is, iets dat hij trouwens allesbehalve ambieert. Waren het vorig jaar de dames die zich niet met de gang van zaken in de club konden verenigen, deze keer zijn het de heren geweest. „Zij wilden zich tijdens de jaarvergadering afsplitsen van de vereniging", aldus de nieuwe voorzitter. „Gelukkig is dit voorkomen kunnen worden."

„Ik heb hen gezegd dat ik het tot mijn taak reken om een goeie voorzitter te zijn van de complete Mosam-familie, we moeten verder kijken dat de eerstkomende jaren. Ondanks het feit dat de dames vanwege hun eredivisieschap het meest aan de weg timmeren, zullen we evenveel aandacht aan de herenafdeling schenken."

„In het verleden is er sprake geweest van een scheefgroei. Je kent dat. Het werk wordt te veel. Er ontstaan problemen. Het hele reilen en zeilen komt dan neer op enkele personen. In zo'n geval moet je buitenstaanders aantrekken. Frisse krachten", zegt Tijhuis. Nu trainer Huub Coorens en zijn selectie zich met meer hoeven bezig te houden met problemen van huishoudelijke aard, maar hun aandacht op de handbalsport kunnen richten, zou Mosam wel eens een heel goeie rol in de eredivisie van het dameshandbal kunnen spelen.

Eaters in Geulhal

GELEEN/TILBURG – Op „vreemd" ijs speelt Smoke Eaters vrijdagavond (aanvang 20.00 uur) de eerste thuiswedstrijd, in de Geulhal van Valkenburg, tegen APA Eagles Den Bosch. Beiden teams verloren hun eerste wedstrijd voor de Coupe Nationale Nederlandse competitie.

Zondag staat op het programma de uitwedstrijd (aanvang 20.00 uur) tegen Tilburg Trappers. Ook de Tilburgers verloren hun eerste wedstrijd. In de uitwedstrijd tegen Feenstra Flyers raakten twee Eaters-verdedigers John van Sloun en Chris Keulen licht geblesseerd. Beiden kregen een puck tegen hun knie. De blessures zijn van dien aard dat zij er vrijdag en zondag toch bij zullen zijn. De voorbereiding op het ijsseizoen verliep ook nu weer bij Smoke Eaters moeilijk. Deze week vond de ijstraining in Aken plaats. Volgende week zullen de Eaters hun trainingen verplaatsen naar Valkenburg.


De prijs is het bewijs:
C&A is tóch voordeliger!
Chintz doorstikker. Winterwarm gevuld. 36-42 Prijsbewijs: 85.-
Georgette blouse. 38-48 Prijsbewijs: 38.-
Flannel klokrok. Gevoerd. 40-48 Prijsbewijs: 40.-
Satijnstreep blouse. 38-46 Prijsbewijs: 28.-
Blouse, behaaglijk flanel. 38-46 Prijsbewijs: 28.-
Gabardine rok met ceintuur. 40-48 Prijsbewijs: 50.-
Flannel kokerrok met split. 38-46 Prijsbewijs: 45.-
UITRITSBARE MOUWEN
Jacquard coltrui. Acryl. 86-122 Prijsbewijs: 12.-
Sweater. Acryl. 128-152, 158-176: 20.- Prijsbewijs: 19.-
Corduroy vestpak. Katoen. 86-122 2-Delig: Prijsbewijs: 35.-
Corduroy broek. Kat. 128-152, 158-176: 35.- Prijsbewijs: 32.-
Jacquard coltrui. Acryl. 128-152, 158-182: 16.- Prijsbewijs: 15.-
Gevoerd chintz jack. Pol./katoen. 128-152 Prijsbewijs: 55.-
Corduroy jeans. Katoen. 128-152, 158-182: 21.- Prijsbewijs: 19.-
Corduroy jeans. Katoen. 128-152 Prijsbewijs: 27.-
C&A
C&A is tòch voordeliger!
Regenjas, uitritsbare wintervoering. Pol./katoen. Prijsbewijs: 150.-
Blouson, warmgevulde chintz. Pol./katoen. Prijsbewijs: 90.-
Polyester pantalon. Met riem. Prijsbewijs: 50.-
Chintz mantel, flannel voering. 36-42 Prijsbewijs: 150.-
Nylon winterjack. Uitritsbare mouwen. 128-152, 158-176: 69.- Prijsbewijs: 59.-
Corduroy broek. Katoen. 128-152: 158-176: 39.- Prijsbewijs: 35.-
Warme doorgestikte regenjas. Pol./katoen. Prijsbewijs: 95.-
Blousonjack. Katoen, 3-kleurig. Prijsbewijs: 110.-
Denim jeans, katoen. Prijsbewijs: 35.-
Chintz blouson, dik gevuld. Pol./katoen. Prijsbewijs: 70.-
Corduroy broek met riem. Katoen. Prijsbewijs: 50.-